2 . . . 1978

Limburgs Dagblad

Costa del Vol...

Vrijdag 20 januari 1978. 60e jaargang no 17

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Limburger boekt massaler en vroeger dan andere jaren

Spanje tijdens bouwvak al nagenoeg volgeboekt

door Winus de Rouw

SITTARD – Als er in deze tijden ergens op bezuinigd moet worden dan in elk geval niet op het maken van vakantiereizen. Een peiling bij diverse reisbureaus in Zuid-Limburg leert, dat de Limburger massaler en vooral vroeger dan andere jaren boekt. Zijn grote voorkeur: vliegreizen naar Spanje, vanaf de luchthaven Beek en als dat niet mogelijk is vanaf Brussel. Op de tweede plaats volgen de autoreizen, waarbij een grote toename van belangstelling voor Frankrijk opvalt. Opvallend ook wordt in reisbureaukringen de groeiende belangstelling voor Amerika en Canada genoemd. Een overduidelijk succes van de enorme campagne die de KLM de laatste maanden heeft gevoerd.

Over het algemeen is men bij de reisbureaus van mening dat ook in het Zuiden de landelijke groei van 20 procent vergeleken met vorig jaar wordt gehaald. Een reactie op het slechte weer van afgelopen zomer? Reisbureau-directeur Frans van Hulst: „Ik weet het niet. We hebben geen tijd het de mensen te vragen. Het lijkt wel of er een virus is uitgebroken dat vakantiekoorts veroorzaakt. Andere jaren kwamen de mensen meer gespreid, nu komen ze allemaal tegelijk. Van de week stonden ze in de rij voor de deur. Ik geloof dat er bij veel mensen thuis een mannetje met een knuppel staat die de mensen naar een reisbureau jaagt en ze er meteen een buidel geld bij geeft. Gevolg van deze overstelpende drukte is, dat ook de touroperators overbelast zijn en dat het soms wel een uur duurt voor je er een aan de lijn hebt om een reis te reserveren". Ook reisbureau Schoenmaekers in Maastricht deelt deze laatste ervaring: „Wi zijn er noodgedwongen toe moeten overgaan de namen van de mensen te notoren en dan in de avonduren de touroperator te bellen om de mensen de volgende dag te berichten of hun reis al dan niet kan doorgaan. Een zeer ongewenste situatie, want zo'n reis moet je in het bijzijn van de mensen kunnen regelen. Kennelijk wordt men door de drukte overrompeld", aldus Eugène Hollewijn van dit bureau. Beide reisbureaus noemen Spanje de grote trekpleister, zo zeer zelfs dat tijdens de bouwvak niet anders dan met moeite nog een plaatsje kan worden gevonden. De spreiding over voor- en naseizoen daarentegen noemt men duidelijk beter dan voorgaande jaren.

Lesje geleerd

Ook bij reisbureau Schoonbrood in Valkenburg/Maastricht valt de steeds voortdurende en zelfs toenemende vraag naar Spaanse bestemmingen op. De heer Van der Lubbe: „85 procent wil daar naar toe. De slechte zomer van vorig jaar laat kennelijk de vakantieganger op zeker spelen. Water, zon en zand zijn de garanties die hij zoekt". Volgens deze zegsman is de Limburger van nature een late boeker. In de randstad wordt de vakantieslag in januari gestreden. In het zuiden en het noorden boekt men vaak nog in maart en april maar wel met het risico dat „neen" moet worden verkocht, omdat de randstedelingen vóór zijn geweest.

De heren Griens en Van Eck van de Lissone Lindeman-vestigingen in Heerlen en Maastricht tonen zich tevreden over de boekingen tot nu toe zonder over te gaan in juichkreten: „We zijn te zeer verwend in het verleden, toen we meermalen een groei van 30 à 40 procent noteerden om nu al de vlag uit te hangen". Maar ook zij zijn van mening dat een groei in aantal personen van circa 15 procent en in geld van circa 20 procent op dit moment, gezien de economische toestand, zeker niet onverdienstelijk is.



● *Een trotse mevrouw „Pien" Wiegel volgt samen met CDA-fractievoorzitter Aantjes de politieke verwikkelingen in de Tweede Kamer vanuit de loge voor de gasten.*

van de hoofdredacteur

Sittard en Geleen – ik mag wel zeggen twee buurlieden – zijn met elkaar in een rit tegen het horloge gewikkeld om een enorme hal op hun grondgebied te krijgen. De Geleense zakenman Frans Alberts heeft de koene gedachte en reeds een pasklaar plan als lokaas voor de beide gemeenten geschoven: Een mammoetheevenementenhal. Daar in die grote arena moet het gaan bol staan van de aktiviteiten. Eerste trekpleister en magneet voor de toekomst: Niets meer en niets minder dan de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in 1979. Dat is heldere taal. Alberts zegt als een grootindustriëel: „Wie het eerst komt wie het eerst maalt". En warempel. Toen zijn in beide gemeenten de ambtelijke molens op topsnelheid gaan draaien. De besluitvaardigheid kwam in de derde versnelling te liggen. Want wie ziet dat niet zitten: Een enorme hal. Maar nu zijn bestuurderen van gemeenten toch ook weer niet zo „wild" dat zij met zevenmijlslaarzen over allerlei reële bezwaren heenstappen. Er zijn allerlei artikelen in onze zo veelzijdige wetgeving, die opeens opeens een halt kunnen toeroepen aan formidabele plannen. Want een formidabel plan is het wel, die hal van Frans Alberts. Industriële grootbouwers zien er duidelijk een behoorlijke klus in. Wat wil je. Het wordt een miljoenenproject. De financiën voor de bouw daar hoeft niemand zich zorgen over te maken. Dat staat vast. De exploitie, laten we zeggen, het runnen van het geheel door het houden van spektakelstukken op allerlei niveau schijnt ook niet het grootste zorgenkind te wezen. Iedereen in Limburg en uiteraard in Sittard en Geleen in dit geval speciaal staat te dringen om iets op touw te zetten. Maar voorlopig is het nog touwtrekken om het project tussen Sittard en Geleen. Goede morgen, Frans Alberts, druk de stopwatch maar in.

Het weer

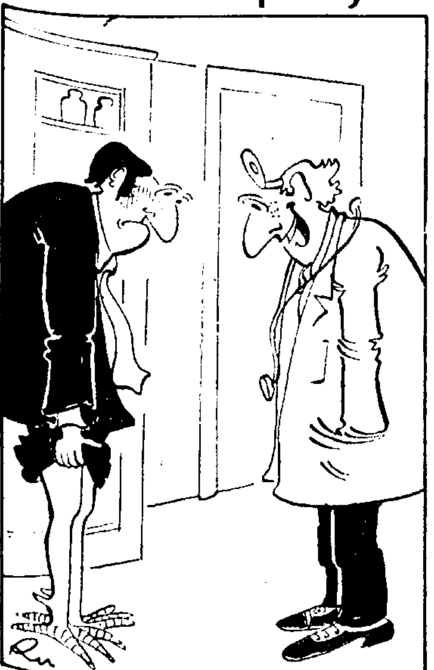
Veel bewolking met plaatselijk regen of sneeuw. Matige tot krachtige zuidoostelijke wind en minimumtemperaturen om het vriespunt. Maximumtemperaturen omstreeks 3 graden.

Baard



De Nederlandse Politiebond is het helemaal niet eens met de zienswijze van de burgemeester en de politiechef van Winterswijk met betrekking tot het dragen van snorren en baarden door politiemannen. Beide voornoemde heren vinden dat dit geheel en al uit den boze is en dit, terwijl andere politiekorpsen in den lande geen been zien in enige gelaatsbegroeiing. Winterswijks eerste burger, C. de Vries, vreest, dat de zaak met snorren en baarden snel uit de hand zal lopen en dat daarom geen haar op zijn eigen hoofd er aan denkt de regels te versoepelen. De politiebond vindt dat allemaal flauwekul en vergelijkt de redenering van De Vries met het verbieden van het autorijden om overschrijving van de maximumsnelheid te voorkomen. Hoe dan ook: in Winterswijk wordt de persoonlijke vrijheid wel erg gekneveld. Het enige wat daar bij de politie kennelijk nog mag is de baard in de keel krijgen, als men niet gesnord wil worden.

Nederlander eet 186 eieren per jaar



Teveel gescharreld, hè!

Een speciale vakantiebijlage

Miep Camps uit Limbricht is van professie reisleidster in Israel. Een zwaar beroep in het land der profeten, een beroep waaraan een zware studie ten grondslag ligt en waarvoor jaarlijks een licentie moet worden verworven. Het verhaal van haar ervaringen is een van de ingrediënten, waaruit de Vakantiebijlage 1978 van het Limburgs Dagblad is samengesteld. U krijgt deze bijlage vandaag gepresenteerd met de bedoeling u een helpende hand te bieden bij het maken van plannen voor uw



● *Miep Camps*



Regering voldoende steun

Alle moties verworpen

DEN HAAG – Het debat in de Tweede Kamer over de regeringsverklaring is gisteren besloten met de verwerping van alle, door de oppositie ingediende, moties. Partij van de Arbeid, D'66 en PPR stemden voor alle moties, CDA, VVD, GPV, SGP en Boerenpartij stemden in alle gevallen tegen. PSP, CPN en DS'70 stemden wisselend. De stemming had plaats in een vrijwel volledig gevulde kamer, alle 150 leden hadden de presentielijst getekend.

Minister-president Van Agt had oppositieleider Den Uyl eerder op de dag duidelijk gemaakt dat de nota van het kabinet inzake de ombuigingsoperatie onmogelijk voor pasen bij de kamer kan zijn. Volgens Den Uyl moet dat mogelijk zijn, maar de premier merkte tijdens de voortzetting van het debat over de regeringsverklaring op dat niemand beter dan de oud-premier kan weten dat een zorgvuldige afweging niet met haastwerk gediend is.

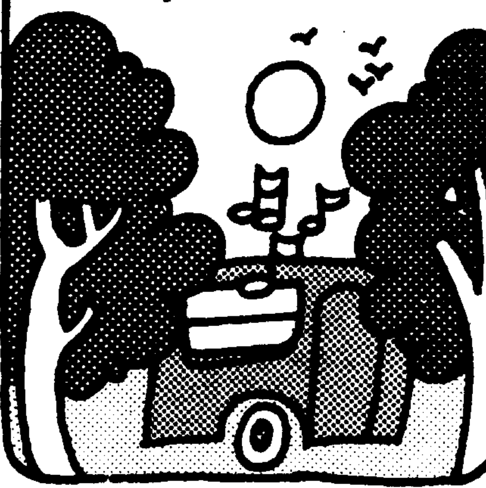
De inkomenseffecten van de operatie zijn nog niet te voorzien. Reden waarom evenmin tegemoet kan worden gekomen aan de wens van de socialistische fractieleider om het wetsontwerp inzake de afschaffing van de kinderaftrek in de belastingen en de verhoging van de kinderbijslag op 1 juli van kracht te laten worden. Van Agt wilde niet verder gaan dan 1 oktober als uiterste datum van invoering, als het kan zelfs vroeger, maar hij wilde zich tot niets verplichten.
De over beide onderwerpen ingediende moties moest de premier daarom dan ook ontraden. Evenmin kon hij de oppositie tegemoet komen in het verlangen meer garanties te verstrekken inzake de handhaving van de koppeling tussen de sociale uitkeringen en het netto minimumloon. Als de inkomensmatiging zou mislukken zou het kabinet een nieuw standpunt moeten bepalen over de collectieve sector.

Op de vraag of een verdere verlaging van de leerlingenschaal in het kleuter- en basisonderwijs mogelijk is gaf de premier geen rechtstreeks antwoord. Wellicht kan dit vraagstuk aan de orde komen in het aangekondigde actieplan ter bestrijding van de werkloosheid onder het onderwijspersoneel, zei hij. Intussen moest hij stelling nemen tegen de opvatting dat de experimenten met 11-14-jarigen de nieuwe basisschool op de tocht zouden zetten. Het streven van dit kabinet is er juist op gericht de basisschool succesvol te maken.

Harrie Delissen kampioen 1978

KERKRADE – Harrie Delissen uit Swalmen is gisteravond in de Rodahal in Kerkrade met zijn buut „De Glazenwasser" kampioen 1978 geworden.





„Ze hoeven me geen lieve juffrouw te vinden....."

door Lily Scheffer

Het geven van balletles heeft konsekwenties als er binnen afzienbare tijd een leerlingenuitvoering op het programma staat. Het instuderen van de choreografie is dan maar een deel van het werk. De kostumering is een hoofdstuk apart. Dolima Bakker heeft het geweten. In moeizame en eenzame arbeid heeft ze haar huis in het Belgische Gellik tot een propvol atelier gemaakt. Iedere kamer puilt uit van rollen stof, kant-en-klare kostuums in tienvoud, keurig opgehangen in plastic hoezen. Zelfs de open ruimte boven de trap hangt vol. Er komt een hoge ladder aan te pas om er een kostuum uit te vissen. De maakster ervan is met grote vindingrijkheid te werk gegaan. Zelf geverfde vitragestof, ouderwetse witte lakens met ingeborduurde dessins, interlokhemdjes die met een randje hier en een ruche daar, met aangezette mouwen van vitrage een dekoratief danskostuum werden.



Het huis puilt uit, in alle kamers hangen en liggen balletpakjes.

Toen ze met het karwei begon realiseerde Dolima zich nauwelijks wat haar te wachten stond. Enorme hoeveelheden stof, dagen en avonden achter de naaimachine, improviseren met materialen om de meestal folkloristische kostuums met weinig middelen de juiste sfeer te geven. Zelf kleren maken werd voor Dolima een noodzaak in de tijd dat ze zelf als danseres aan de slag ging. „Je verdiende in het begin weinig, maar wilde er toch goed uitzien. Dat betekende dat je zelf je kleding moest maken. Die ervaring is me nu goed van pas gekomen".

Sinds vijf jaar geeft Dolima les aan balletgroepen in België en sinds twee jaar ook in Bunde en Oirsbeek. Lessen voor kinderen en volwassenen. De kleintjes krijgen, zoals ze het zelf noemt een harde leerschool. Met de volwassenen doet ze voornamelijk moderne dansen en jazz. Zelf danste ze twaalf jaar bij het Stadttheater in Aken. De tijd dat ze nog op het podium stond ligt nog niet zo lang achter haar. Ze heeft erg opgezien tegen het afscheid nemen. De overgang leek haar een grote sprong. Het is meegevallen. Dolima: „Als danseres moet je er gewoon rekening mee houden, dat je carrière zo rond je vijfendertigste jaar eindigt. Dan krijg je pensioen. Het zou jammer zijn als je daarna met je ervaring niets meer zou doen. In het lesgeven vind ik een manier om die ervaring door te geven. Ik geloof dat ik ook anders les geef dan docentes die alleen een pedagogische opleiding hebben gehad. Ik weet hoe belangrijk uitstraling is, naast beheersing van de techniek. Maar ik begin met het instuderen van de klassieke passen. Je kunt kinderen niet lessen lang laten huppelen. Dat vinden ze natuurlijk wel leuk, maar daardoor leren ze het vak niet. Ik stel hoge eisen aan hun concentratie. Ze hoeven me geen lieve juffrouw te vinden, die waardering komt eventueel later wel. Maar wat ik dikwijls constateer is gemakzucht en luiheid. Het is toch te gek dat je eerst vreselijk kwaad moet worden voordat een echt getalenteerde leerling het opbrengt om zich een paar minuten te concentreren en het uiterste te geven. Wanneer ik een leerling krijg die het helemaal in zich heeft praat ik met de ouders over opleiding aan een academie. Dat stuit meestal op grote bezwaren omdat het kind al jong deze beslissing moet nemen en maar weinig academies mogelijkheden hebben om intern te wonen en daar ook een middelbare schoolopleiding te volgen".

Dolima Bakker maakte honderden balletkostuums voor haar pupillen

Als Dolima het werk in België en Nederland vergelijkt, springt België wat enthousiasme er duidelijk uit. In Lanaken heeft men speciaal voor Dolima een balletzaal gebouwd. Men is blij dat er zoiets als een balletschool van de grond is gekomen en geeft alle medewerking. Ook de mentaliteit van de leerling is in het algemeen genomen leergieriger. Dolima: „Wat je telkens tegen komt zijn beginners die menen dat ze alles al kunnen. Of de kinderen zelf, of de ouders, hebben het over het talent nog vóórdat dit ontwikkeld is". Gebrek aan motivatie ziet Dolima ook in gemakkelijk verzuim; als de kinderen toevallig geen zin hebben, of de ouders het halen en brengen een bezwaar vinden. Dolima: „Vroeger ging ik als kind op de fiets, dwars door Amsterdam naar balletles, weer of geen weer. Je wilde dat, een les overslaan kwam niet in je op. Later toen ik studeerde en werkte moest er enorm geschipperd worden met tijd en financiën. Maar je had er letterlijk alles voor over om danseres te worden. Maar aan de andere kant zie je kinderen die heel graag willen, maar die thuis geen medewerking krijgen. Als het op school niet zo best lukt krijgt zo'n kind te horen: als je cijfers niet beter worden, moet je van ballet af. Ouders snappen niet wat ze zo'n kind aandoen! Dan maar een middelbare school die wat minder moeilijk is, zou ik zeggen. Kinderen kunnen van zulke zaken veel verdriet hebben. Ik heb er eentje de laatste les aan een stuk door zien huilen omdat ze moest ophouden met ballet".

Wie balletles neemt denkt daarbij niet altijd aan een verdere danscarrière. Dolima: „De volwassenen komen omdat ze dansen heerlijk vinden en lenig willen blijven. Bij de kinderen zoek je natuurlijk altijd naar talent. Maar ze krijgen door ballet in ieder geval een zelfbewustere houding".

Op zondag 23 april laten de pupillen van Dolima in het Culturele Centrum in Hasselt zien wat ze kunnen. Puttend uit haar eigen praktijkjaren als danseres maakte ze zelf choreografieën die variaties zijn op folkloristische dansen uit verschillende landen. Zowel haar Belgische als Nederlandse cursisten geven die middag een proeve van bekwaamheid. Voor Dolima wordt het een spannende aangelegenheid. Oud-kollegaatjes uit Aken komen kijken en ook haar vroegere lerares uit Amsterdam, Flori Rodrigo. Dan komen ook de honderden kostuums uit hun hoezen om het beeld van Dolima's werk kompleet te maken.



Maandenlang heeft Dolima Bakker gewerkt om honderden balletkostuums te ontwerpen en te maken. Aan haar werktafel improviseert ze ook met oude materialen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang, zal de redactie inkorten of retourneren.

Slavenhandel (2)

In uw editie van 18 jan. jl. spreekt de heer J. Vreuls in deze rubriek over „Slavenhandel". De oproep om Wim des Celles te helpen, die van ons is uitgegaan, noemt de inzender een „noodkreet" van „geldschieters", die het geld, dat zij in het „project Des Celles" hebben gestoken, verloren zien gaan. De heer Vreuls schijnt zeer onaangename ervaringen te hebben opgedaan met organisaties, die zich opwerpen voor de noodlijdende medemens.

Hij heeft groot gelijk met zijn bezwaren, want wij hebben vaak hetzelfde ondervonden. Die hulp van instellingen en/of personen „met liefdadig doel" is inderdaad dikwijls een poging om zo veel mogelijk de eigen zak te spekken, waarbij dan de stichtingsvorm wordt misbruikt om de opzet een legaal tintje te geven.

Daarom wilden we de heer Vreuls uitnodigen zitting te nemen in onze binnenkort te formeren kascommissie. Afgezien daarvan is hij van harte welkom om op ieder moment, dat hem schikt, zich op de hoogte te stellen van onze kaspositie en de wijze, waarop wij de ons toevertrouwde gelden besteden. Die uitnodiging geldt overigens voor iedere belangstellende zonder aanzien des persoons.

Tenslotte nog dit: Des Celles is geen „vreemdeling", maar behoort tot die groep in het voormalige wingewest „Nederlands Indië, die Nederlander **moesten** zijn, met alle daaraan verbonden verplichtingen, b.v. om als dienstplichtig kanonnenvoer te fungeren in de oorlog tegen Japan met alle gevolgen van dien en ten behoeve van „Vorstin en Vaderland" (sic). Nu, na de oorlog, gaan deze mensen geld kosten, althans daar is de regering in Den Haag doodsbenauwd voor, en worden ze prijs gegeven aan een onvoorstelbaar pauperdom.

HEERLEN
F. L. Feisser, voorzitter Stichting Nu of Nooit

Wim des Celles

Naar aanleiding van het ROZ-programma en de LD-artikelen waarin de zaak Wim des Celles werd aangekaart, wil ik even het volgende opmerken.

Sedert jaren staat het Nederlandje van ons stijf van de mensen, die het allemaal goed menen met anderen.

Of er nu sprake is van diertjes, bloempjes, vluchtelingen, boompjes, mensjes of weet ik wat, Jan de Hollander helpt ze wel verder te leven dan wel te behoeden voor uitsterving. Wij deponeren geld op rekeningen of in zakjes, daarbij de gedachte hebbende in ieder geval niet de schuld te hebben van de calamiteiten, die anders het gevolg hadden kunnen zijn van het niet-deponeren.

Jan Hogepiet in Den Haag ziet zoiets graag. Hij kan dan in het buitenland zeggen dat wij Nederlanders zo mens- en natuurliefhebbend zijn. Daar wordt hij dan om geprezen en bewierookt in het geval hij bij de Paus op bezoek is.

Ja, Jan de Hollander houdt op zijn manier miljoenen mensen op de been. Door deze miljoenen valt echter, zoals zoveel vandaag de dag, dat ene mensje niet meer op, net zo min als dat ene boompje of huisje.

Het schijnt gemakkelijker te zijn een heel ziekenhuis naar Peru te brengen of dekens naar India, dan hier in Nederland een vergunninkje af te geven voor zo'n – nota bene nog werkende óók – Wim des Celles.

Nee, Jan Hogepiet, ook klein leed is leed en ook klein recht is recht.

SCHAESBERG — R.A. Kool

Vastenactie

De Landelijke Vastenactie is in het nieuws. Roermond doet niet meer mee. Beschuldigingen worden tegen bepaalde projecten geuit: communistisch, steun aan bevrijdingsbewegingen. Maar nergens wordt vermeld welke projecten dat dan wel zouden zijn.

De verschillende projecten van de Vastenactie worden ondersteund door bisschoppen, priesters en lekenleiders. In bepaalde gevallen worden deze mensen in hun eigen landen als communistisch beschouwd. Het blijkt dan dat zij opkomen voor de zwaksten in de samenleving, met gevaar van gevangenneming en soms ook voor eigen leven.

Bisschop Casaldaliga uit Brazilië schrijft: „Het evangelie is een vuur dat onze rust en comfort in vlammen doet opgaan. Het is onmogelijk christen te zijn en tegelijkertijd te blijven zwijgen over onrechtvaardigheid. In het evangelie zegt Jezus dat Hij ons op de laatste dag zal oordelen op grond van wat wij onze armste en kleinste broeders hebben gedaan .... Wij worden vervolgd omdat wij aan de kant van het volk staan en de rechten van het volk verdedigen ... Een land zonder rechtvaardigheid voor iedereen is geen vrij vaderland. Waar geen rechtvaardigheid en geen vrijheid bestaat, bestaat ook geen plaats voor ontwikkeling en evangelie".

Zou het misschien kunnen zijn dat Roermond terugschrikt voor deze radicale keuze en zich daarom aansluit bij de machthebbers, die altijd geneigd zijn woordvoerders der armen communisten te noemen?

HEERLEN — Frans Thoolen

Bedreiging

Dezer dagen deed USA-president Carter de uitspraak, dat de USA het deel uitmaken van een Westeuropese regering door communisten ten zeerste afkeurt. Als voorbeeld gebruikte hij Italië, waar – mijns inziens volledig terecht – de communisten en de socialisten regeringsverantwoordelijkheid opeisen.

Carter ging nog verder en verklaarde dat er ten aanzien van zo'n regering sancties zouden worden getroffen op politiek en economisch gebied.

Ik vind dit optreden van de Amerikaanse president niet alleen een dreigement en inmenging in de binnenlandse politiek van alle Westeuropese staten maar tevens een ernstige bedreiging voor de democratie in deze landen.

Dat in Italië de communisten en socialisten aan de macht willen is voor mij overigens een vrij logische zaak daar de Christendemocraten onder leiding van premier Andreotti er de laatste jaren blijk van hebben gegeven de interne moeilijkheden niet aan te kunnen; ronduit gezegd: dus gefaald hebben.

Mede gezien deze achtergrond verbaast mij de uitspraak van Carter des te meer. Hij zet zich wél in voor de rechten van de onderdrukte dissidenten in de USSR, maar veroordeelt anderzijds de rechten van vooral de Franse en Italiaanse communisten.

Het zijn wilde reacties van een man, die probeert de verloren goodwill van zijn volk terug te krijgen. Hij zou er beter aan doen dit niet ten koste van de democratische vrijheden van de Europeanen te doen.

SITTARD — N. Bellinzis

Tendentieus

De voorpagina van het LD van 18 januari liet weer eens zien hoe tendentieus de redacteuren van het LD de koppen van hun stukken kiezen. „Dit kabinet is laf" – (aldus den Uyl) – was ditmaal de stupide hoofdkop.

Het lezen van dit artikel echter (over de debatten inzake de regeringsverklaring) wekte in nog hogere mate mijn verbazing! Terecht werd ingegaan op de door den Uyl en Terlouw geuite kritiek, doch zeer eenzijdig werden de betogen van de beide fractievoorzitters Aantjes en Wiegel, respectievelijk CDA en VVD, belicht. Louter de kritische kanttekeningen van Aantjes en Rietkerk werden vermeld. Over al hun positieve opmerkingen werd met geen woord gerept; laat staan over de zekere toezegging het kabinet wel degelijk krachtig te zullen steunen.

Daarbij eigende de redacteur zich ook nog het recht toe de toespraken van de kleinere partijen volledig weg te laten, hetgeen tot gevolg had, dat de toch oh zo evidente bereidwilligheid van de kant van SGP, BP, DS'70 en GPV het kabinet te zullen steunen gemakshalve over het hoofd werd gezien.

LD, tracht toch vooral uw functie als regionaal blad in het oog te houden met zo zakelijk mogelijke verslagen van nationale en internationale politiek en verval vooral niet in het misleidend gebruiken van feitenmateriaal opdat de massa niet wordt voorgelogen.

HEERLEN — Pascal Visée

RUL of RUM?

Ik vraag mij af of de voor de Rijksuniversiteit Limburg gebezigde afkorting „R.U.L." wel past omdat ons land reeds een R.U.L. heeft, namelijk de Rijksuniversiteit Leiden.

Deze universiteit is in de wereld een begrip.

Ik zou dus liever zien, dat de naam van de Rijksuniversiteit Limburg nooit afgekort wordt of we zouden de naam moeten veranderen in R.U.M. (Rijksuniversiteit Maastricht).

De M in deze naam zou ook van Minckelers of van het Mooswief afkomstig kunnen zijn. In Maastricht zijn hun merkwaardige standbeelden te bewonderen als symbolen voor energie en gezondheid.

HEERLEN — F. J. M. Duysens

bepaald dier
water v. gesmolten ijs
as
stelsel
keukengerei
tijdperk
eierbrandewijn
rivier in Frankr.
Imperator
bron
plaats in Spanje
overeenkomst
vader
Frans lidwoord
heerlijk
voertuig
bergplaats
laatste kwartier
onder andere
voorzetsel
dochter v. Agamemnon
zwaardwalvis
proef

„DE AMOUREUZE AMAZONE" — Suske en Wiske

De architect van dit paleis heeft voor een uitweg gezorgd!
!
!
Zijn we nu al in de hemel? Ik durf m'n ogen niet open doen!
199.
VERROEST! Een doodlopende gang!
INMIDDELS.
Nu ligt hij weer stil, zie! Na zo'n batterij-infarct is hij altijd een tijdje rustig!
We zullen eens kijken! Geef mij een Engelse sleutel!
200

Panda en de ongelukszoeker

KIJK NOU UIT! STRAKS KRIJG JE EEN ONGELUK!
DAT KAN ME NIET SCHELEN! ALS IK EEN ANDER MAAR....
HIEH!
... GELUKKIG KAN MAKEN!
55-140

Oplossing van gisteren

- g s - - n - s
- e l e g a n t
a d e r s - - r
l a d e - a b a
- c e n t r u m
- h - e - u
s t o e t e r ij
- e r t s - t s

recept

Sesambroodje

OS 10 gr gist en 1 theelepel suiker op in 5 eetlepels lauw water. Zeef 250 gr bloem met een volle theelepel zout. Maak een kuiltje in de meelberg en giet hierin de gistoplossing. Werk gistoplossing en bloem geleidelijk door elkaar en kneed er dan nog een flinke eetlepel weke boter door. Kneed ruim 10 minuten en laat het deeg 3 kwartier rijzen op een warme plaats, afgedekt met een vochtige doek. Verdeel het deeg in 8 porties en vorm deze tot ronde broodjes. Laat deze nog een half uur narijzen. Leg de broodjes op een licht beboterde bakplaat en bevochtig de bovenzijde met wat water. Strooi daarop met gulle hand sesamzaadjes. Zet de bakplaat ruim 20 minuten in een voorverwarmde, maximaal hete oven. Temper de ovenhitte na ruim 10 minuten.

WINA BORN

vandaag de dag

Moerdijk

MOERDIJK – Een viaduct in de provinciale weg tussen Zevenbergen en Moerdijk is gistermorgen vroeg onder water gelopen door een breuk in de waterleiding. De drinkwatervoorziening in de gemeente Moerdijk stagneerde doch kon later op de dag veilig gesteld worden door een koppeling op een andere aanvoerleiding.

Steekpartij

AMSTERDAM – Bij een steekpartij in de Amsterdamse binnenstad is gisternacht de 25-jarige Westduitser R. F. gewond geraakt. Hij is in het ziekenhuis opgenomen. De dader is onbekend. Volgens de politie is de aanleiding een caféruzie geweest.

Aderlaten

SAN SEBASTIAN – Dertig ingezetenen van de gevangenis van Marutene in San Sebastian in Spanje hebben zichzelve met scherpe voorwerpen toegetakeld – onder andere aders geopend – uit solidariteit met gevangenen in Barcelona. Acht gedetineerden moesten in het ziekenhuis in San Sebastian worden opgenomen. De anderen konden in het gevangenishospitaal geholpen worden.

Polen straft

WARSCHAU – Het Westduitse echtpaar Herbert en Margareta Preiss is wegens spionage voor de bondsrepubliek door de militaire rechtbank in Warschau veroordeeld tot 13 en 10 jaar gevangenisstraf. Het Hof heeft verder de bezittingen van het echtpaar aan de staat vervallen verklaard en de echtelieden boetes van respectievelijk 50.000 en 30.000 Zloty's opgelegd.

FBI-directie

WASHINGTON – President Carter heeft besloten rechter William Webster uit St. Louis in Missouri te benoemen tot directeur van de FBI, de federale recherche. Webster, die 53 jaar is, volgt Clarence Kelley op. De benoeming van Webster behoeft nog de goedkeuring van de senaat van de VS.

Zonder krant

MÜNCHEN – Als gevolg van een typografenstaking verscheen gisteren geen van de vijf stadsbladen in de Beierse hoofdstad München. Ook de Beierse editie van het dagblad Bild volde niet van de pers. De typografen staken uit vrees voor ontslagen door op handen zijnde automatisering.

Bemiddeling

NEW DELHI – De Indische premier Morarji Desai heeft een groep leden van het Amerikaanse congres – op bezoek in India – laten weten, bereid te zijn als bemiddelaar tussen Washington en Moskou te willen optreden in het kader van beider nucleaire ontwapening.

Viscontract

OTTAWA – In Ottawa is een verdrag getekend tussen Canada en Roemenië waarbij Roemenië het recht verwerft de wateren binnen de 200-mijlszone van Canada te bevissen.

Uitgehongerd

LA PAZ – De militaire regering van Bolivia heeft toegegeven aan de eis van ongeveer 1200 hongerstakers en bevel gegeven 350 politieke gevangenen en vluchtelingen vrij te laten. Zij mogen voorts naar hun land van herkomst terugkeren.

Bombardement

ROME – Een woordvoerder van het Bevrijdingsfront van Eritrea heeft in Rome bekendgemaakt dat de Ethiopische luchtmacht onlangs de stad Mendefera heeft gebombardeerd. Deze stad werd eerder door regeringstroepen op de guerrillastrijders veroverd. De stad betaalde een tol van 160 doden.

Goud

LONDEN – In Saoedi-Arabië – het grootste olieëxporterende land ter wereld – zijn thans ook goudreserves ontdekt. Dat heeft de Britse concessiemaatschappij Consolidated Gold Fields aan de hand van satellietfoto's aangetoond.

En overigens...

is een officiële vervolging ingesteld door rechter Shah tegen de Indische oud-premier mevrouw Indira Gandhi • zijn circa honderd winkels in de haven Chittagong van Bangladesj door een felle brand in de as gelegd • wacht de Amerikaanse filmregisseur Elia Kazan een eredoctoraat van de Katholieke Universiteit van Leuven • doodde een kogel uit een wapen van de Chileense politie German Cortez Rodriguez, een voorman van de linkse revolutionaire Chileense beweging • is het in Zuid-Afrika verboden Biko-affiches te plakken • heeft de Chinese partijvoorzitter Hoea Koeo-Feng de Franse minister-president Raymond Barre en echtgenote begroet op de luchthaven van Peking • werd een half miljard lire aan losgeld betaald voor de vrijlating van Ilaria Olivari, die sinds twee maanden gekidnapte dochter van een Italiaanse glasfabrikant • heeft Jonny Rotten, de Britse „punk rocker" van de groep Sex Pistols de groep verlaten en is in New York ondergedoken.

Den Uyl vraagt middels moties:

Bezuinigingsplannen met spoed op tafel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – PvdA-fractieleider den Uyl houdt vast aan zijn eis dat het kabinet op zeer korte termijn plannen op tafel legt voor de bezuinigingsoperatie. Bij de voortzetting van het debat over de regeringsverklaring diende hij gistermorgen een motie in, waarin het kabinet wordt gevraagd nog vóór de paasvakantie, dus nog voor de Statenverkiezingen van 29 maart, de omvang en globale inhoud van de bezuinigingen bekend te maken.

Verder diende den Uyl een motie in waarin de regering wordt gevraagd haar standpunt over het aanhangige wetsontwerp tot wijziging van kinderbijslag en kinderaftrek zo snel bekend te maken, dat invoering van de wet op 1 juli a.s. mogelijk wordt. Het wetsontwerp, ingediend door het vorige kabinet, houdt een samensmelting in van kinderbijslag en kinderaftrek, die per saldo voordelig is voor de lagere inkomens en van de hogere inkomens offers vraagt. Den Uyl wees in zijn toelichting op de passage uit de regeringsverklaring waarin staat dat ook dit kabinet vindt dat er offers moeten worden gebracht en dat die offers meer zullen moeten en kunnen worden gevraagd van de hogere inkomens dan van de lagere.

De derde motie van den Uyl betrof Zuid-Afrika. Den Uyl drong er bij de regering op aan om in het kader van EEG en Verenigde Naties te ijveren voor het toepassen van economische sancties met het doel beëindiging van het apartheidsregime in Zuid-Afrika te bewerkstelligen. Alle drie de moties van de PvdA zijn mede door D'66 ondertekend.

D'66-fractieleider Terlouw vroeg, samen met PvdA, een uitspraak over het ultracentrifugeproject in Almelo. Terlouw sprak als zijn mening uit dat de regering verkeerd heeft gehandeld door nog vóórdat de regeringsverklaring was afgelegd, met uitbreiding van Almelo in te stemmen en de leverantie van verrijkt uranium aan Brazilië goed te keuren, zonder eerst het voorstel hierover aan de Tweede Kamer te hebben voorgelegd.

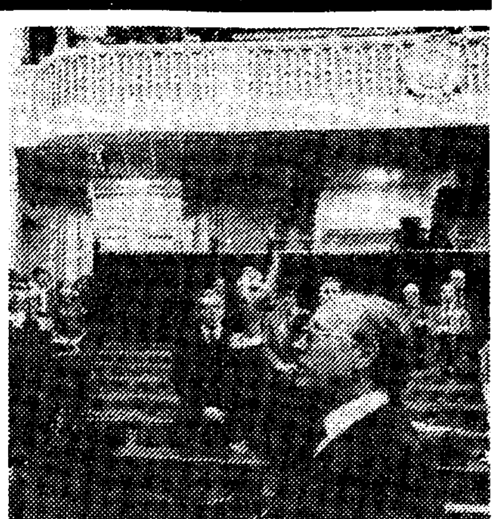
ANKARA – Premier Bulent Ecevit van Turkije heeft zijn Griekse ambtgenoot Constantine Karamanlis uitgenodigd voor een gesprek over Cyprus en de olierechten in de Egeische Zee. Ecevit deed het voorstel op een persconferentie die hij samen met Rauf Denktash, leider van de Turkse gemeenschap op Cyprus, in Ankara hield.

Tripels kamerlid

DEN HAAG – Mr. Max Tripels uit Maastricht is gisterochtend geïnstalleerd als lid van de Tweede Kamer. De nieuwe VVD-afgevaardigde volgt de heer Van Eekelen op, die staatssecretaris van Defensie is geworden. Mr. Tripels is geboren in Maastricht op 17 november 1920. Hij zat in Maastricht op het gymnasium en studeerde later rechten in Nijmegen. In Maastricht werkte hij als advocaat-procureur. Tevens is hij lid van het bondsbestuur van de KNVB. Het nieuwe kamerlid is getrouwd en heeft drie kinderen.

Nu de benoeming van kamerleden van het CDA en de VVD tot minister of staatssecretaris is afgerond, evenals de terugkeer van PvdA- en D'66-bewindslieden uit het kabinet-Den Uyl naar de kamer, telt de kamer voor de komende zittingsperiode tien afgevaardigden, die in Limburg wonen. Het zijn:

(Wiel) Bremen (CDA), Kerkrade, correspondentie postbus 20018, 2500 EA-Den Haag, overblijfadres Anna Paulownastraat 117, Den Haag, tel. 070-466925.
Martin J. Konings (PvdA), Maastricht, Pergamijndonk 188, tel. 043-30400.
Drs. (René) H.M. van der Linden (CDA), Nuth, Kamp 2, tel. 04447-2063
Drs. Harrie Notenboom (CDA), Venlo, corr. postbus 347,5900 AH-Venlo, kantoor 5911 ED-Venlo, Wilhelminapark 20, tel. 077-19668.
Mevr. Gé Schaapman (PvdA), Venlo, Willem de Zwijgerstraat 569, tel. 077-21890.
Har. J.L.G. Seijben (CDA), Belfeld, Julianastraat 4, tel. 04705-1224.
Mr. Max Tripels (VVD) Maastricht, Brusselsestraat 36, tel. 043-15041 (16801).
Jan M. van de Ven (VVD), Venlo, Manegeweg 3, tel. 077-13311.
Thijs Wöltgens (PvdA), Kerkrade, corr. postbus 20018, 2500 EA-Den Haag.



• *De beëdiging van mr. Max Tripels.*

Limburg spant kroon met hoogste gemiddelde

340 miljoen uitgekeerd aan individuele huursubsidie

DEN HAAG – In de periode juli 1975 - juni 1976 heeft het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening bijna 340 miljoen gulden uitgekeerd aan individuele huursubsidie. Dit bedrag kwam ten goede aan 348.320 huurders, die gemiddeld 974,05 gulden ontvingen, aldus dit ministerie.

Van het totaalbedrag van 339.281.574 gulden komt een groot deel van de subsidies terecht bij huurders met het minimumloon of een daar aan gekoppelde uitkering (AOW/AWW e.d.) Het gaat hier om een aantal van 223.817 of 64,3 procent van alle gesubsidieerden. De overige toekenningen zijn gespreid over alle andere inkomensklassen tot 30.000 gulden. Het aantal wordt geringer naarmate het inkomen stijgt.

Het zijn vooral jongeren tussen 25 en 30 jaar en bejaarden die het meest gebruik maken van individuele huursubsidie: 16 procent van alle gesubsidieerden is jonger dan 30 jaar, 43 procent is 65 jaar of ouder. De meeste gesubsidieerden zijn te vinden in woningwetwoningen (204.680 of 58,7 procent).

De verdeling naar burgerlijke staat geeft aan, dat 142.624 alleenstaanden (ofwel 37,1 procent van alle alleenstaanden) individuele huursubsidie ontvangen.

Als men het aantal uitgekeerde subsidies beziet tegen de achtergrond van de huurwoningvoorraad, dan blijken de meeste subsidies vooral buiten de randstad terecht te komen.

In de randstad (de provincie Utrecht, Noord- en Zuid-Holland) ontvangt ruim 11 procent van de huurders individuele huursubsidie, terwijl dit percentage voor de overige provincies 12 tot 15,5 bedraagt. Een uitschieter naar boven vormt de provincie Limburg, waar de subsidie-ontvangers 18,3 procent van het totaal aantal huurders bedraagt.

De hoogste gemiddelde subsidies zijn toegekend in de provincies Gelderland (gem. 998,17 gulden), Noord-Brabant (gem. 1.008,29 gulden) en Limburg (gem. 1.007,28 gulden).

Europese Commissie overweegt verbod op sigarettenautomaten

DEN HAAG – De Europese Commissie bestudeert de mogelijkheid om in alle EEG-landen sigarettenautomaten te verbieden. Een dergelijk verbod zou een onderdeel moeten zijn van een campagne om het tabaksverbruik terug te dringen en vooral de verkoop aan minderjarigen te beperken. Over enkele jaren zullen in Zweden alle automaten worden verboden. Dit werd in het Europese parlement in Luxemburg meegedeeld.

Vance vandaag naar Cairo

CAIRO – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, zal vanmorgen om 10 uur onze tijd voor een bezoek van enkele uren in Egypte aankomen. Hij zal worden vergezeld door zijn Egyptische ambtgenoot, Mohammed Jbrahim Kamel. Minister Vance zal per helikopter naar het winterverblijf van president Sadat, 20 km. ten noorden van Cairo, gaan. Na hun gesprek zullen president Sadat en minister Vance een persconferentie geven.

Voor het vertrek van de Amerikaanse minister zal de Egyptische president hem een lunch aanbieden.

Halfmiljoenste

• De heer Van Sterkenburg neemt als 500.000ste bezoeker van het Akense casino de gelukwensen in ontvangst van de heer H. von Puttkamer, directeur van het Casino. Links Oberstadtdirektor dr. Berger, rechts de heer J. Klitsch, bedrijfsleider van het Casino.

AKEN – De heer J. van Sterkenburg uit Roetgen is dezer dagen in het Casino te Aken als 500.000ste bezoeker sinds de opening, achttien maanden geleden, verwelkomd. Hij ontving ter gelegenheid daarvan een ruiker bloemen en voor 250 mark fiches. Bij het bereiken van deze mijlpaal heeft het Akense Casino bekend gemaakt, dat zijn bezoekers voor 25 procent uit Aken komen, voor 38 procent uit andere plaatsen in Noordrijnland-Westfalen, voor 11 procent uit Nederland, voor 9 procent uit België, voor 10 procent uit overige West-Duitsland en voor 7 procent uit andere landen.

Situatie gastarbeiders blijft zorgen baren

MAASTRICHT – Het eerste congres van de Raad der Europese Gemeenten over het gemeentelijk beleid inzake de migranten, gisteren in Maastricht, werd gekenmerkt door een sombere opsomming van alles was er in Nederland mis is op het gebied van de opvang, begeleiding en integratie van de buitenlandse werknemers in Nederland. „De tijd is voorbij om nota's te schrijven, er is nu wel iets anders te doen" stelde de heer J. Roelands, hoofd van het gemeentelijk Coördinatie Bureau Migranten uit Den Haag, „want Ali Minimaal grijpt nog steeds overal naast".

Door de heer Roelands werd erop gewezen dat in Nederland op beleidsmatig niveau op geen enkele manier is gereageerd op de nieuwe ontwikkeling van de internationale migratie die zich kenmerkt door een migratie van vrouwen en kinderen van gastarbeiders naar Nederland. Vanaf 1976 steeg de migratie van buitenlanders in Nederland hierdoor met 30.000. „Van een gericht beleid", zo stelde de heer Roelands, „en beleidsuitgangspunten is met betrekking tot de buitenlanders in het algemeen nauwelijks sprake".

Protest

Het congres in Maastricht werd gisteren geopend door de heer J. Stuifbergen, burgemeester van Bovenkarspel en Grootebroek en voorzitter van de commissie migrerende werknemers van de R.E.G. Na de officiële opening, werd het congres gestoord door een van de deelnemers die protesteerde tegen de aanwezigheid van vertegenwoordigers van de Marokkaanse ambassade op het congres. Op deze manier, zo stelde de congresdeelnemer, konden de buitenlandse werknemers niet duidelijk hun grieven openbaar maken uit angst voor represailles. Congresvoorzitter Stuifbergen nam het protest enkel en alleen voor kennisgeving aan.

De inleiding van de heer M. Rabbae, directeur van de Stichting Bijstand Buitenlandse Werknemers West-Brabant, legde de nog steeds nijpende situatie waarin het merendeel van de gastarbeiders zich in Nederland bevindt, bloot. Hij kwalificeerde het congres als „een prettige afwisseling voor de ambtenaren in de sleur van alledag" en stelde dat de gemeenten de denk- en leefwereld van de buitenlandse werknemers niet kennen en daarom geen adequaat beleid kunnen voeren.

Middagdienst

ANTWERPEN – Sinds kort wordt in Antwerpen iedere donderdag in de winterkapel van de O.L. Vrouwkathedraal een middagpauzedienst gehouden. Voorgangers van de kerken, aangesloten bij de Antwerpse raad van kerken zullen bij beurt voorgaan.

Kostbaar

NEW YORK – Voor een handtekening van wijlen Elvis Presley wordt in de States momenteel 200 dollar betaald. Volgens de Newyorkse deskundige Charles Hamilton staat de handtekening van Thomas Alva Edison amper op 180 dollar. Voor de handtekening van president Calvin Coolidge wordt slechts 75 dollar neergeteld.

Japanse pyramide

CAIRO – Door Japanse archeologen worden alle pogingen in het werk gesteld om achter de geheimen van de oude Egyptische architectuur te komen teneinde een kleinere versie te bouwen van de grote pyramide van Cheops. De Japanners zijn voornemens het bouwwerk op de klassieke manier – met handkracht en primitieve werktuigen – te realiseren. De Japanse pyramide moet verrijzen op een plaats 6 kilometer ten zuiden van Cairo. Het werk zal worden uitgevoerd door 10.000 arbeiders evenwel onder deskundige leiding van wetenschappers van de Japanse universiteit van Waseda. Nog deze maand wordt een aanvang genomen met het project.

Bestseller

TOKIO – In Japan zijn, sinds daar ruim honderd jaar geleden het Japanse bijbelgenootschap werd gesticht, 150 miljoen bijbels verspreid, terwijl het aantal christenen slechts één procent uitmaakt van de bevolking. De ene nieuwe uitgave volgt op de andere. De hausse in de bijbelverkoop lijkt voorshands niet te verklaren.

Boerentrots

• *In het Betuwse Opijnen heeft een zeug een dezer dagen het leven geschonken aan maar liefst 20 biggen. Moeder natuur heeft zichzelf overtroffen; immers een zeug heeft maar twaalf tepels, zodat de jonge scharre in twee ploegen moet aantreden om gezoogd te kunnen worden. Varkenshouder van Bommel en (op de foto) zijn kinderen zien nauwlettend toe dat het de levende have aan niets ontbreekt.*



Opruiming bij Mondileder:

Bij Mondileder vindt u de grootste collectie leren zitmeubelen van Nederland. Het logische gevolg is, dat u bij Mondileder ook de meeste genres en modellen in de opruiming aantreft. En die zijn dan maar liefst 20% tot 50% afgeprijsd. En u vindt ze in alle onderdelen van de Mondileder collectie. Zoals...

uit De Elementen-Lijn.



De leren-meubelliefhebbers die graag wat schuiven, passen en meten kunnen volop bij Mondileder terecht.

Leren zitelementen in uiteenlopende stijlen vinden zij te kust en te keur tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

uit De Ronde Lijn.

Wie wil wegzakken in de zachte kussens van mollige leren banken of stoelen, zal eveneens bij Mondileder het meubel van zijn keuze vinden.

Een keur aan modellen staan - fors in prijs verlaagd - ter bewondering.



uit De Rechte Lijn.



Wie zich meer voelt aangetrokken tot een sobere en strakke vormgeving vindt in de Mondileder opruiming een dusdanig aantal modellen ter keuze, dat hij zeker slagen zal.

uit De Klassieke Lijn.



Zo ook vinden de bewonderaars van een rijke en klassieke vormgeving en afwerking in de Mondileder opruiming met gemak het meubel waar hun hart reeds lang in stilte naar uitging.

uit De Rustieke Lijn.

Uit de collectie leer gecombineerd met eikehout zijn er nu een verleidelijk aantal modellen afgeprijsd.

Voor de liefhebbers van zitcomfort en „boerse" stijl.



uit De Avantgarde-Lijn.

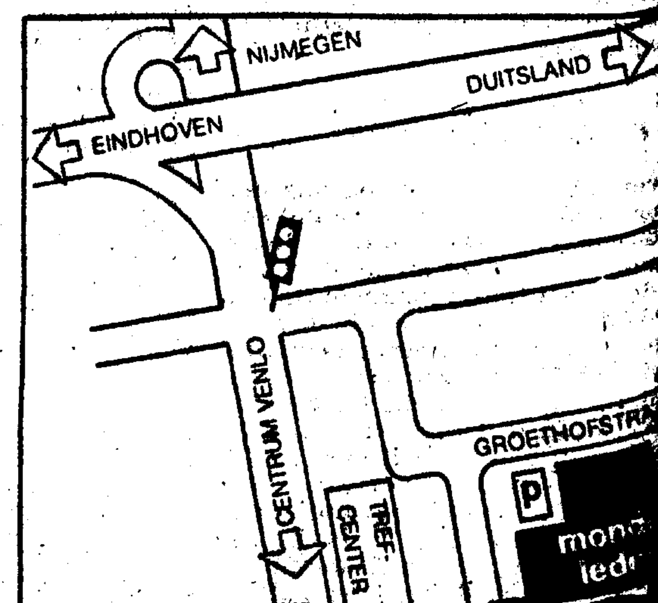


Voor de voorstander van geavanceerde belijningen heeft Mondileder een aantrekkelijk aantal twee- en driezits combinaties tegen sterk verlaagde prijzen.

De originele Mondileder meubelen vindt u uitsluitend in de 4 Mondileder toonzalen. Bij u in de buurt:

Mondileder Venlo,

Groethoffstraat 111 (naast Trefcenter, bij kruispunt snelwegen Venlo-Nijmegen, Eindhoven-Duitsland).
Tel. 077 - 16625
Open van dinsdag t/m zaterdag van 9 tot 6 uur.



Vanaf donderdag 19 januari 9.00 uur.

Mondileder: alles in leer.

Gerard Cox: „Commercieel? Pure onzin!"

„Liever vierhonderd dan veertig mensen!"

ROTTERDAM – „Niemand weet dat ik Repelsteeltje heet", is de naam die Gerard Cox aan zijn nieuwe theatershow heeft gegeven, een show met veel liedjes, sketches en vrouwelijk schoon, vooral bedoeld als amusement, waarmee de cabaretier hoopt het grote publiek te bereiken.
„Want ik treed nou eenmaal liever op voor vierhonderd dan voor veertig mensen", zegt hij nuchter, „en een mens verdient liever veel dan weinig". In een twee uur durend gesprek vertelde hij over zijn werk, zijn politieke opvattingen en de veranderingen die hij als artiest heeft ondergaan.

Van de mulo naar de kweekschool, twee jaar onderwijzer geweest en toen het theater in. Hoe is die plotselinge omschakeling gekomen?
Gerard Cox, achter een verlaat ontbijt met koffie, uitzicht op het druilerige Hofplein in Rotterdam: „Theater is iets dat je geloof ik, altijd wil voordat je er instapt".

Havenarbeider

„Ik kwam uit een omgeving waar zelden naar toneel werd gekeken. Een volksmilieu. Mijn vader was havenarbeider en mijn moeder zorgde voor de huishouding. Na de oorlog gingen we naar „Boefje" dat was dan een hoogtepunt, dat vond je leuk. Pas op de kweekschool kreeg ik de smaak te pakken. Er waren jeugdkaarten, waarmee je voor half geld naar de schouwburg kon en in die tijd waren daar prachtige stukken met Ton Lutz, Lia Dorana en Guus Hermus".
„Ik dacht: dat wil ik ook, maar god, mijn ouders lagen krom om mij en mijn zus en broer door te laten leren, dan kun je niet opeens met vage ideeën over toneelambities aankomen. Twee jaar ben ik onderwijzer geweest, toen stopte ik ermee. Ik kocht een gitaar, nadat ik intussen gezakt was voor het toelatingsexamen van de toneelschool en ben liedjes gaan zingen. Mijn moeder vond het verschrikkelijk. Nu is dat anders natuurlijk".
„In die tijd sloeg het absoluut niet aan, zo'n jongen met een gitaar en eigengemaakte liedjes. 't Was een andere tijd hè, ver vóórdat Ramses Shaffy en Boudewijn de Groot kwamen die het Nederlandse luisterlied populair maakten. Toen had je alleen Jaap Fischer".
„In Vlaanderen vonden ze mijn liedjes geloof ik wel mooi, maar daar zijn ze anders. Hier moet je mensen aan het lachen maken, dan willen ze naar je luisteren. Van lieverlee ben ik dus de cabaretkant uitgegaan. Maar de jongen die mooie, poëtische liedjes zong bij de gitaar, dat was wel de eerste Gerard Cox".
Het succes kwam in 1966 bij Lurelei, later was er de show met Frans Halsema, de tophit „'t Is weer voorbij die mooie zomer", de film „Het Debuut". Daarnaast is er de kritiek: „Cox wordt hoe langer hoe commerciëler", verwijten sommigen hem.
De cabaretier haalt zijn schouders op: „De mensen die dat zeggen moesten eens weten hoe vaak ik ernaast heb gezeten. Kijk, ik ben iemand die aan de weg timmert, dan moet je ook dingen doen die je zelf niet leuk vindt. Nu, met deze shoh, zijn er vijftien mensen die ervan moeten eten. Dan leer je wel uitkijken met interviews en publiciteit. Maar goed, ik was altijd de schopper hè, de man die luidkeels verkondigde dat „je nooit iets zou doen waarmee-ie het niet eens was".
„Dat is in grote lijnen nog steeds zo. Alleen heb ik nooit over mijn principes gesproken, ik heb altijd gezegd dat ik een bepaalde overtuiging heb en daaraan vast blijf houden. Of ik nou wel of niet voor de TROS wil werken is een detail, dat is voor mij niet belangrijk. Ik sta daar dan toch met een eigen gezicht en ik vertel de dingen toch wel zoals ik dat wil". Noem het een overtuiging. Wat houdt die dan in?
Cox: „Vereenvoudigd komt het hierop neer: gelijke kansen voor iedereen. Maar dan moet je niet naar mij kijken zo van: jij hebt toch dezelfde kansen gehad als ieder ander, ondanks je milieu, dus wat praat je over".

Regering

„Ik kan toevallig iets wat veel anderen niet kunnen. Maar ik denk aan de mensen die van school komen en geen werk kunnen vinden, wat een ramp is. Hoe moet zo iemand zich ontplooien? Ik vind dat er een regering moet komen die primair iets aan die dingen doet. De maatschappij moet veranderen. Er zijn nog genoeg mensen die zich rot werken voor een klein salaris, maar als je dan leest wat voor winsten er gemaakt worden in de bedrijven, dan noem ik dat niet meer eerlijk".
„Daarom geloof ik ook niet dat een regering die het kapitaal dient zal komen tot een gezondmaking van onze arbeidsmarkt".
En hoofdschuddend: „'t Is ongelooflijk wat er gebeurd is met de kabinetsformatie, met zo'n CDA en VVD. Ik ben geen lid van de Partij van de Arbeid, ben nooit ergens lid van trouwens, maar dat ze tien zetels hebben gewonnen en nu in de oppositie zitten, vind ik een schandaal. Daarom pleit ik altijd voor de werknemers. Als zij het voor het zeggen hebben, geloof ik dat we het beter zouden krijgen".
Zelf is Cox ondernemer. Hij verdient het meeste aan de show, want hij draagt de verantwoordelijkheid. Hij rijdt in een grote auto, bewoont een duur huis met zijn tweede vrouw Joke Bruis.
De cabaretier glimlacht: „Ja, die auto heeft voor mij ook niet, maar ik rij 80.000 km per jaar, dus ik heb 'm nodig!"
Dan ernstiger: „Ik verdien goed, want dat wil ik ook. Maar als er 71 procent belasting moet worden betaald, zul je mij daar niet over horen. Het is tegen mijn overtuiging om mensen die met minder genoegen nemen dan ik, verder niets méér te gunnen".

Altijd hetzelfde

„Er zijn wel eens mensen die tegen me zeggen: vindt u dat nou leuk, altijd maar hetzelfde doen, tweehonderd avonden per jaar. Dan denk ik: hoe kóm ik aan de mazzel dat ik dit kan doen. Wat dacht je? Ik zie het ook als een plicht om iets te betekenen voor mensen die zich het lazarus moeten werken. Laat mijn amusement dan niet tot de kunst met een grote K behoren, voor mij is het allang goed als de mensen tenminste begrijpen wat ik sta te doen. Ik maak cabaret of revue zoals wij zeggen, en we laten de mensen lachen, maar proberen toch niet helemaal aan de oppervlakte te blijven. En langzaam maar zeker hoop ik een plaatsje te vinden tussen die mensen die het grote publiek trekken".
Tot nu toe is hij een nogal wisselende theaterpersoonlijkheid geweest. Hij heeft gewerkt als zanger, televisieacteur, cabaretier en filmacteur.
Cox: „Ja, dat vind ik belangrijk. Ik wil niet vastroesten in het theater. Ik probeer ieder jaar iets nieuws te bedenken, omdat het de belangstelling levendig houdt. Natuurlijk brengt het grotere risico's mee, maar ik heb nogal geluk gehad. Zo'n hit telt lekker aan en zo'n film, ach daar verdien je niets mee en je werkt er keihard voor, maar het is ook weer eens iets anders".
Na enige opmerkingen erover, is hij plotseling fel: „Zo'n film wordt alleen maar mogelijk gemaakt door de technische jongens. Jazeker. Die verdienen er helemaal niets mee en werken vaak 24 uur per dag".

„Ik heb gevraagd waarom ze dat doen. Er blijkt dan geen ander werk te zijn". Het is even stil: „Dat zijn nou de koelies van de twintigste eeuw!"


● *Gerard Cox en Leonie Jansen in „Niemand weet ..."*

Bouke Poelstra naar Televizier

HILVERSUM – Oud-adjunct-hoofd van de VPRO televisie, Bouke Poelstra, is met ingang van 1 maart benoemd tot adjunct-hoofdredacteur van Televizier. Poelstra is op het ogenblik hoofd van de afdeling grammofoonplaten van het VNU-concern, dat samen met de AVRO eigenaar van Televizier is.
Bouke Poelstra werkte in de jaren vijftig als omroepverslaggever in Hilversum, onder meer voor de Wereldomroep. Van 1958 tot 1963 was hij redacteur van het toenmalige NTS-journaal, vanwaar hij overstapte naar de VPRO. In 1968 verwisselde hij de VPRO voor de VNU, waar hij aanvankelijk hoofdredacteur .van het blad Eva was.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



● *Organisator Slotthy en TROS-DJ Ferry Maat die evenals Krijn Torringa (AVRO) tijdens de voorronden de aspirant-DJ's zal taxeren op hun juiste waarde.*

Discotheken-kampioenschappen naar Zuid-Limburg

Van onze showpaginaredactie

VENLO/HEERLEN – De Limburgse discotheken-kampioenschappen, die de afgelopen twee jaar een succes zijn gebleken in Noord-Limburg, worden in september van dit jaar voor een belangrijk deel in Zuid-Limburg gehouden. Disco Amusementen Venlo heeft besloten om gedurende drie achtereenvolgende vrijdagavonden (15, 22 en 29 september) adspirant-diskjockeys vanaf 18 jaar (ook discoladies zijn welkom) uit te nodigen om achter de microfoon plaats te nemen. De winnaar of winnares van de kampioenschappen, die worden georganiseerd in samenwerking met het Limburgs Dagblad, zal zijn radiodebuut beleven bij Hilversum III.

Belangrijkste man achter de Limburgse discotheken-kampioenschappen is Slotthy Offermans (24) uit Venlo die in 1969 de prijs kreeg van de DJ Vereniging Limburg voor zijn buitengewoon goede presentatie en uitmuntende verstaanbaarheid. De ROZ besteedde aan de eerste Limburgse discotheken-kampioenschappen in 1976 een rechtstreekse uitzending. Afgelopen jaar verscheen er in een oplage van 75.000 een eigen Disco Info Krant. Bleef het evenement tot nu toe beperkt tot Noord-Limburg, vanaf dit jaar wordt ook Zuid-Limburg bij het gebeuren ingeschakeld.

Voorronden

Drie voorronden in Zuid- en drie voorronden in Noord-Limburg. Dat is de bedoeling. Kandidaten vanaf 18 jaar kunnen zich vanaf vandaag als diskjockey laten inschrijven bij het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen, ter attentie van de showpaginaredactie. Brunssum, Heerlen en Spaubeek zijn de plaatsen waar de voorronden worden gehouden. In dit kader is Disco Amusement Venlo nog zoekende naar enkele sponsors alsmede een goed organisatiebureau. Daarvoor kan men tecrcht bij Disco Amusement Venlo, Postbus 830 Venlo, telefoon 077/15596.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.50 - 12.00 **Schooltelevisie.**
18.15 **Les Gammas (Teleac).** Frans voor beginners.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Charlies Angels.** „De romantische moordenaar". Sabrina, Jill en Kelly worden dit maal achter een moordenaar gestuurd, die heel romantisch blijkt.
19.50 **O moeder, wat is het heet.** „Lofty's kleine vriend". TV-serie. Deze vriend blijkt een olifant.
20.20 **Muziek uit duizenden.** Muzikaal programma. Gastheren zijn Marco Bakker en de Hongaar Zsuzsa Domonkos. Gasten: Veronika Kincses, János Nagy, János Berkes, Beverly Kaughn en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Pepper.** „De cowboys". TV-serie. Als Pepper en Bill Crowley een aantal moorden moeten oplossen, loopt Pepper een oude vriend tegen het lijf. Er ontstaat een romance en een huwelijksaanzoek. Maar alles loopt anders uit.
22.40 **Sesjun.** Een buisversie in samenwerking met de TROS-radio waarin het Toots-Thoelemans Kwartet optreedt. Presentatie: Cees Schrama.
23.05 **De geloof, hoop en liefdeshow.** De wekelijkse praatshow. Thema: „Liefde".
23.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spanjaarden.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Jabberjaw.** „Wat is er mis met Atlantis". Tekenfilmserie voor de kinderen.
19.25 **Hoe bestaat het.** Hier worden tragische en komische aspecten van de Nederlandse samenleving getoond.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Het einde van de beschaving zoals wij die kennen.** Britse film. Over de speurtochten van A. Sherlock Holmes die altijd mislopen.
21.15 **Sonja's goed nieuws.** Presentatie Sonja Barend.
22.15 **Momenten.** „Een heer in de trein". Verfilmde „kronkel" van Simon Carmiggelt.
22.20 **Graag gedaan.** „Open all hours". TV-serie.
22.50 **Haagsche Kringen.** Opinieprogramma. Presentatie: Joop van Tijn en Koos Postema. Te gast: oppositieleider J. den Uyl, CDA-fractieleider W. Aantjes en de minister van defensie R. Kruisinga. Verder werken mee de tekenaar Peter van Straaten en het Residentie Orkest.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Heinrich Harrer bericht.** De religie van de Sikhs in Voor-Indië.
17.00 **Journaal.**
18,00 **Intermezzo.** Programmainformatie.
18.40 **Wat u beviel.** Moeder is de allerbeste.
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **Marek en Vacek spelen de Tweede rapsodie van Liszt.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Skyway to death.** Amerikaanse speelfilm van Gordon Hessler uit 1974, met o.a. Ross Martin, Stefanie Powers, Bobby Sherman en anderen. Door een explosie in de machineruimte van een kabelspoor blijft de gondel met acht reizigers hangen. Er breken voor hen dramatische uren aan.
21.30 **Pro en Contra.**
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Het zevende zintuig.**
23.05 **Tatort.** „Vergif". Een doodgeschoten man wordt gevonden en vaten met vergif. Er komen verdenkingen dat deze vondst met de moord verband houdt.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
16.15 **Mit 15 ist alles gelaufen.** Filmserie over aspecten van het basisonderwijs.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Scholierenexpres.** Carnaval. Voor meisjes en jongens.
17.40 **De draaischijf.** Te gast: Lilian Klawitter en Josef Wilkosinski.
18.20 ■ **Comedy Capers.** „Tumult in het Grand Hotel". Met Bobby Vernon.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlands journaal.**
20.15 **Aktenzeichen: XY... ungelöst.** Door tips van de kijkers hoopt de recherche duistere misdaden op te lossen.
21.15 **Wenn ich mir was wünschen dürfte.** Showprogramma van de Weense kunstenares Erika Pluhar.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
22.50 **Sport op vrijdag.**
23.20 **Aktenzeichen: XY... ungelöst.** Eerste resultaten van de uitzending van 20.15 uur.
23.30 **Der grüne Bogenschütze.** Duitse speelfilm uit 1961 met o.a. Gert Fröbe, Karin Dor, Klausjürgen Wussow e.a. (thriller). Scotland Yard speurt naar een spook in de gedaante van een groene boogschutter.
1.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Weekeinde in Düsseldorf.** Gevarieerd programma.
21.45 **Die Sterne blicken herab.** Deel I van de serie van Alan Plater naar de roman van A. J. Cronin.
22.35 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **De koe Amalie.** Voor de jeugd.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Consumentenrubriek.**
19.50 **Internationaal ARD-muziekconcours 1977.** Het Symfonieorkest van Beieren speelt o.l.v. Ernest Bour, en de prijswinnaars spelen stukken van Liszt, Chopin, Prokofief en Debussy.
20.40 **Italiaanse les.**
21.00 **Spanje en de EEG.** Politici en wetenschpasmensen zullen hierover discussiëren.
21.50 **Wetenschappelijk magazine.**
22.40 **Seaside Piers.**
23.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
18.15 **Klein, klein kleutertje.** „Peter en Robby". Voor de kinderen.
18.30 **Open school: wij Europeanen.** „Het Marshall-Plan".
19.00 **Onze vriend Filip.** Korte film.
19.05 **KTRC** RK-uitzending.
19.35 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weeroverzicht.**
20.15 **Dierenparadijs.** „Het leven in het tropenmoeras". TV-serie.
20.45 **Reizen met mijn tante.** Film uit 1972 met in de hoofdrollen Maggie Smith als tante Augusta en Alec McGowen als haar neef, Henry.
2.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Joan Baez.** Programma rond deze zangeres die protest- en folksongs brengt.
20.45 **Première-magazine.** Filmnieuws.
21.35 **Dag aan dag.** Culturele actualiteit.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 **Roquefort.** Voor de kleuters.
18.05 **1, 2, 3, ...actualiteiten.** Een reportage over skisport. De hervorming 5/8 in het onderwijs, waarbij oudere kinderen jongere voorthelpen.
18.30 **Zig zag.** Spelprogramma.
18.45 **Sept sur sept.** De artistieke actualiteit.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws uit Luik, Luxemburg en Namen.
19.28 **Weerpraatje door Jean-Louis van Hamme.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **A suivre.** Wekelijkse informatierubriek. Presentatie: Henri Mordant. Met o.m. een werkdag uit het leven van president Carter.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Cine-club de minuit: Buster Keaton.** Drie films van de filmkomiek uit de stomme film The Railrodder.
23.15 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Hans van Willigenburg. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond. 11.00 Kees Schilperoort praat met voetballers. 12.00 ● Hans van Willigenburg. 12.26 Mededelingen. 12.41 Echo. 14.00 ● Anne van Egmond op I. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met de schrijfster Willy Corsari. 17.00 ● Souvenirs. 17.32 Echo magazine. 18.00 Niet alles staat in de folders, toeristische informatie. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin Rutten. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven, verzoeken. 22.00 ● Als het kijkglas maar vol is. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Goal, sportprogramma.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De taalshow. 10.30 Nos-jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.40 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Repertorium van de Noskoren en -orkesten. 15.00 Uit het land van herkomst, Suriname. 15.30 Ingesloten... uitgesloten. 15.45 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Uitzending Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 Gods Eigen radioprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 10.05 Musicultura. 21.00 ● Europees Concertpodium. 21.50 Impressies uit Napels. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.30 ● Popcontact. 15.03 ● Elpee-pop. 16.03 ● Nationale hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Nos-maal. 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 ● VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Blues, Ballads en Beat. 3.02-7.00 ● 'n Nachtje Avro.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10.00 ● Vrijdagmorgenconcert. 12.00 ● Van het Nederlandse concertpodium. Klassieke pianomuziek. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Klankbord. 14.20 ● Sefer t'Hillim. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek op vier.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere: speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t.m. 17.30, verder 0.30 uur

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (I). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Erkrath. 14.00 Die Groszen Acht, Axel. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Hits aus aller Welt, Jörg. 17.00 RTL - Radio Telex, Helga. 19.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 20.00 RTL-Discothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening, Brabants kulturele en artistieke affiche.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2, met „Het oorbeest".
West-Vlaanderen: 14.00 Record: te huur, amusementsmuziek met nieuwtjes over buitenissige menselijke prestaties. 14.55 Boekenboetiek, nieuwtjes over boeken en tijdschriften met muzikale omlijsting. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon, melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje, muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.05 Piek-uur, top tien uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg, katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk, smartlappen. 20.30 Sportekort (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos, romantische nachtmuziek.

GELDLENINGEN

JORISSEN DE P.L. SPECIALIST

AUTO-JOURNALIST RON DE MAN KIEST EN TEST DE NIEUWSTE AUTOMOBIELEN. DRAAGT EEN BRIL VAN STRAUSS DE RUITER.





Auto's testen is 'n boeiende en ook Avontuurlijk. Je kiest een nieuw type auto, rijdt er vervolgens 2 à 3000 km mee rond door héél Europa en schrijft je bevindingen neer in een rapport dat wordt gelezen door enkele tienduizenden mensen.

En behalve de prestaties van de auto let ik natuurlijk ook op het uiterlijk van de wagen. Een auto wordt nu eenmaal ook op z'n ontwerp gekozen en op z'n lijn. Kortom: Bij het testen ben ik kritisch. Maar óók nu let ik goed op wat ik koop.

Zo koop ik m'n brillen uitsluitend bij STRAUSS DE RUITER omdat ik weet dat de monturen daar net ietsje beter, net ietsje anders zijn.

STRAUSS DE RUITER ziet de bril dan ook niet als 'n noodzakelijk ding, maar als een modisch accessoir dat je persoonlijkheid accentueert. Een prettig idee is óók, dat je vrij mag rondkijken en de bril mag pakken die je mooi vindt. Kiezen is trouwens 'n moeilijke opgave. Ze hebben er immers wel 1200, allemaal in verschillende prijsklassen, maar altijd exclusief.

Prima bediening overigens. Zo bekeken ze precies hoe het er met m'n ogen voorstond waarbij ik natuurlijk direct naar de oogarts had gemoeten indien de opticiën van STRAUSS DE RUITER dat nodig leek.

En nu heb ik de bril die mij het best staat en ik denk wel 'ns dat-ie speciaal voor mij gemaakt is.

En: Betaalbaar van prijs zodat goede brillenmode zonder véél geld kwijt te zijn, best hand in hand gaan. Gaat u óók maar eens kijken bij STRAUSS DE RUITER.

Kijk maar naar mij!



STRAUSS DE RUITER OPTIEK

NÉT IETS BETER, NÉT IETS MOOIER

Promenade - hoek Geerstraat en de Schouwburg - Heerlen.
Tel: 045 - 714821

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken.

dah koffie 469

dah koffie 869

ploskoffie 798

terzakjes 179

fort koffie 3.65

udor thee 99

completa 269

santohalf 139

gala koffie 4.39

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken.

EDAH

---

avondservice bel: 04979-622

weekendservice bel: 04979-622

florijn krediet

postbus 155
6440 AD Brunssum

bel 045-25 53 83

coupon

Alle vormen hypotheken

Bedrijfs- en horecakredieten

KOM EENS LANGS BIJ KESER
Inschrijven kost niets en koffie drinken ook niet

Een veelgehoord misverstand: inschrijven bij een uitzendbureau kost geld. Misschien dat u daarom nooit eens bij Keser bent binnengelopen. Doet u dat rustig: bij Keser bent u hartelijk welkom zonder dat het u een cent kost. Integendeel, wij schenken graag een gratis kopje koffie aan ieder die meer wil weten over een beste baan via een best bureau.

KESER UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

U wilt geld lenen?

Bel Smets Money Shop®

045-218218

Kijk en vergelijk

Looptijd: 60, 72, 96 en 240 maanden vanaf:

ƒ 10.000 = 60 x ƒ 213 of 72 x ƒ 139 of 96 x ƒ 164 of 180 x ƒ 118,—
ƒ 15.000 = 60 x ƒ 316 of 72 x ƒ 293 of 96 x ƒ 241 of 180 x ƒ 177,—
ƒ 20.000 = 60 x ƒ 434 of 72 x ƒ 388 of 96 x ƒ 318 of 180 x ƒ 224,—
ƒ 25.000 = 60 x ƒ 541 of 72 x ƒ 485 of 96 x ƒ 396 of 180 x ƒ 280,—
ƒ 30.000 = 60 x ƒ 647 of 72 x ƒ 578 of 96 x ƒ 492 of 180 x ƒ 327,—

Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden. Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken.

Uniek in Nederland

Extra hoge 2e hypotheken met lage tarieven. Looptijd 240 en 360 maanden, met ingebouwde continuatiesyst. Geen afsluitprovisie. Vraag zeker vrijblijvend onze uitgebreide folder.

enige voorbeelden vanaf:
ƒ 12.500 = 240 x 135,50 of 360 x 126,20
ƒ 17.500 = 240 x 177,70 of 360 x 163,40
ƒ 22.500 = 240 x 228,40 of 360 x 210,—
ƒ 45.000 = 240 x 441,75 of 360 x 403,25

Pers. leningen tot 60 mnd., woningverbetering tot 96 mnd., bootfinanciering tot 120 mnd., 2e hypotheken tot 360 mnd.

SMETS MONEY SHOPS

Hoensbroek, Akerstraat 210A (Heerlen), telef. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, telef. 077-19775
Eindhoven, Hempstraat 23, telef. 040-118913
Amsterdam, Keizersgracht 353, telef. 020-236108/237066

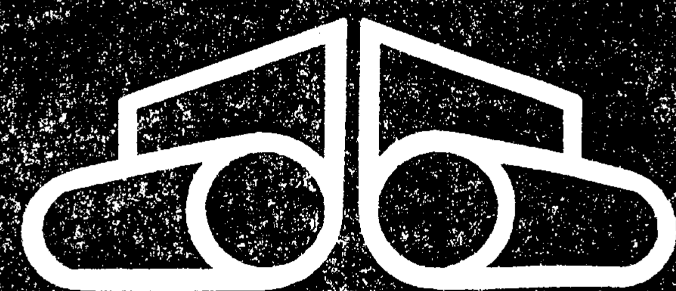
NEE, NOU WORDT'IE MOOI! HOE BOKST DIE DICK DAT VOOR MEKAAR?

Ultra gemêleerd nylontapijt, 400 cm breed. Alleen in Makado Beek	89.–	39,–
Dakota gebloemd nylontapijt, 400 cm breed. Alleen in Makado Beek	79.–	49,–
Delft gemêleerd nylontapijt, 400 cm breed, 6 kleuren. Alleen in Makado Beek	79.–	49,–
Corona gemêleerd nylontapijt, 400 cm breed	59.–	45,–
Linda gemêleerd nylontapijt, 400 cm breed	79.–	59,–
Arosa uni nylontapijt, 400 cm breed	99.–	79,–
Pagola Berber 400 cm breed, nylon	99.–	79,–
Galoppa Berber 400 cm breed, wol	119.–	99,–
Capitale gemêleerd nylontapijt, 400 cm breed, 4 kleuren	99.–	79,–
Prima keukentapijt, 200 cm breed. Alleen in Makado Beek	59.–	45,–
Palmares nylontapijt in 4 kleuren, 400 cm breed. Alleen in Makado Beek	95.–	74,–

10-tallen coupons tot 10 meter met kortingen tot 50%

ONTZETTEND GROTE OPRUIMING

Gratis opmeten, bezorgen en leggen door geheel Limburg.



DICK VAN DEN BERG

Makado Beek Tapijtstad
tel. 04402-4996

Geopend van 10 - 18 uur, Geleen 's maandags tot 13 uur gesloten, Makado Beek 's dinsdags na 13 uur gesloten.

Geleen Salmstraat 21
tel. 04494-42244

Economie vandaag

Rente

AMSTERDAM – De grote banken hebben besloten om de opslag op de debetrente voor kredieten in rekening-courant te laten vervallen. Aanleiding tot dit besluit zijn de ontwikkelingen op de geldmarkt, die tot verlaagde rentetarieven hebben geleid.

Ahold

ZAANDAM – Ter bescherming tegen ongewenste overnemingen heeft Ahold NV de Stichting Ahold Continuiteit opgericht. Het doel van de Stichting komt in het kort neer op het bevorderen en verzekeren van de continuiteit en de eigen identiteit van Ahold.

Invoer

TOKIO – Als de Europese Gemeenschap niet akkoord gaat met een gemiddelde verlaging van zijn invoerrechten op fabriekproducten van veertig procent zal Japan zijn aanbod voor een gemiddelde verlaging van 42 procent moeten herzien.

Volvo

BOEDAPEST – Door de autofabriek Csepel in Boedapest zullen dit jaar ongeveer duizend terreinwagens type Lapplander worden afgeleverd. Dit is het resultaat van een tien jaar geldend contract tussen Csepel en de Zweedse autofabriek Volvo.

Welzijn

UTRECHT – De Federatie van Werkgeversverenigingen in de Welzijnssector (FWW) heeft met de samenwerkende bonden van overheidspersoneel een ontwerp CAO opgesteld voor het personeel dat bij de aangesloten organisaties in dienst is. Het gaat om 135.000 werknemers.

Bagger

DELFT – Als er zich de komende vijf jaar geen nieuwe markt ontwikkelt voor de grote Nederlands-Belgische baggervloot kunnen er grote problemen ontstaan. De grote concentratie van materieel op dit gebied is niet afgestemd op de offshore aktiviteiten, aldus prof. ir. J. de Koning van de TH in Delft.

Vervoer

AMSTERDAM – Het aandeel van de Nederlandse vrachtauto in het grensoverschrijdend beroepsvervoer is sinds 1974 gedaald van 76 tot 70 procent. Van de buitenlandse vervoerders is het aandeel gestegen, vooral als gevolg van de toenemende concurrentie uit de Oostbloklanden.

Aardappel

BRUSSEL – Landbouwminister mr. Fons van der Stee is van plan bij de Britse rechter zijn beklag te doen, als de Britten niet snel hun grenzen volledig openen voor Nederlandse aardappels.

Hoogovens

IJMUIDEN – De werkgelegenheidsproblematiek zal tijdens de onderhandelingen over de CAO bij Hoogovens voor 1978 centraal worden gesteld. Eenstemmig zijn de directie van het staalbedrijf en de vakorganisaties van oordeel dat dit vraagstuk de hoogste prioriteit verdient.

Diefstal

ARNHEM – In 1977 is het aantal winkeldiefstallen dat ter kennis kwam van de Arnhemse politie met ongeveer vijftig procent gedaald. De politie schrijft deze halvering onder meer toe aan het optreden van de particuliere bewakingsdiensten in de grote winkelbedrijven.

Vakbond

DEN HAAG – De uit zevenhonderd leden bestaande Vereniging van Letterkundigen wil toetreden tot de FNV. Maandag vinden tussen delegaties van beide organisaties de eerste besprekingen plaats.

APO

DEN HAAG – De rijksoverheid is bereid aan enige experimenten met arbeidsplaatsenovereenkomsten financiële steun te verlenen. Het zullen geen langjarige verbintenissen zijn.

Visserij

BRUSSEL – Minister van der Stee is voorzichtig optimistisch over de kansen dat de Europese negen het eind volgende week eens worden over het Europese visserijbeleid.

Audi

FRANKFURT – Audi-NSU heeft in het afgelopen jaar 340.000 motorvoertuigen geproduceerd. Dat betekende een toeneming van 31 procent in vergelijking met het voorgaande jaar.

Onderzoek om premiedruk verder te verlagen

Sociale verzekeringsraad bezoekt zieken

DEN HAAG – Zieke werknemers die vorig jaar vijf maanden een ziekenuitkering hebben ontvangen, lopen kans bezoek te krijgen van een vertegenwoordiger van de Sociale Verzekeringsraad of van de Rijksuniversiteit van Leiden. Uit antwoorden die het onderzoek oplevert hoopt de Sociale Verzekeringsraad (SVR) een inzicht te krijgen in de lastenontwikkeling in de WAO. Bij het onderzoek worden ook betrokken de resultaten van een medisch arbeidskundig onderzoek van de Gemeenschappelijke Medische Dienst en informaties uit de bedrijven waar de zieken werken.

De SVR hoopt dat dit jaar de analyse van de resultaten kan worden beëindigd en dat een begin kan worden gemaakt met het hoofdonderzoek. Volgens mr. W van den Bos, voorzitter van de SVR, zullen vooral de verzekeringen die een relatie hebben met de volksgezondheid de komende jaren het meeste bijdragen tot een stijging van de sociale premiedruk. Dit ondanks de recente vertraging in de groei van de WAO.

Het toezicht van de SVR op de uitvoering van de sociale verzekeringswetten heeft zich tot heden niet of nauwelijks uitgestrekt tot het sociaal-medisch handelen. Er bestaan nu plannen om een systeem van toezicht op het verzekeringsgeneeskundig en arbeidskundig handelen te ontwikkelen.

Onder redactie van Henk Thonen

Aantal probleemgevallen in Limburg neemt nog steeds toe

Buitenlandse ex-mijnwerkers krijgen geen nieuw werk meer

HEERLEN – Buitenlandse arbeiders die vroeger op een van de Limburgse mijnen gewerkt hebben dreigen in grote moeilijkheden te raken. Een gedeelte van hen kan niet meer aan ander werk komen in Limburg en Nederland, omdat werkloze Nederlanders, Rijksgenoten en EEG-ingezetenen voorrang genieten bij de arbeidsbemiddeling.

Het aantal buitenlandse arbeiders dat geen werk heeft, geen werk kan krijgen, of niet meer geheel inzetbaar is, neemt verontrustende vormen aan, zo constateert de Limburgse Immigratie Stichting (LIS), althans wanneer wordt afgegaan op de verzoeken om hulp die bij de LIS worden ingediend.

Na de sluiting van de mijnen werden ook de buitenlandse arbeiders evenals hun Nederlandse collega's omgeschoold en in andere bedrijven te werk gesteld. Bij die bemiddeling deden zich al problemen voor. Zo bleef bij de Oranje Nassaumijnen een betrekkelijk grote groep Marokkanen over die in Limburg niet aan slag kon komen. De bemiddelingscommissie heeft toen samen met de personeelsdienst van de ON geprobeerd om deze werknemers onder te brengen in de scheepsbouw.

Een deel van de omgeschoolde buitenlandse arbeiders kwam na enkele jaren weer op straat te staan, omdat het bedrijf waar ze te werk waren gesteld in moeilijkheden raakte en de poorten sloot. Van de ruim zeshonderd ex-mijnwerkers die voor een tweede of derde keer werkloos werden, bestaat volgens schattingen eenderde uit buitenlandse arbeiders.

● *Shell Nederland Chemie B.V. heeft op zijn terrein in Moerdijk een naaldkooksfabriek met een capaciteit van 100.000 ton per jaar in bedrijf genomen. Naaldkooks wordt gebruikt bij de vervaardiging van grafiet elektroden met een grote diameter, die worden toegepast bij de bereiding van o.a. staal. De fabriek vormt een onderdeel van de tweede bouwfase bij Shell Chemie, die een totale investering van 750 miljoen vergt.*

NEOM wil eerste installatie in Eemsmond

Kolenvergassing nodig voor energievoorziening

SITTARD/UTRECHT – Kolenvergassing moet op korte termijn onderdeel uitmaken van ons energiepatroon, mede om vervangend gas te leveren, maar ook voor andere doeleinden. Invoering van deze techniek zal problemen met zich meebrengen, maar er dient snel te worden begonnen. Er zullen grote hoeveelheden steenkool moeten worden ingevoerd. De eerste installaties zullen in de Eemsmond gebouwd moeten worden. Dit zijn de voornaamste conclusies uit een symposium dat de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven gisteren in Utrecht hield.

Volgens dr. D. Jochems, plaatsvervangend directeur van de Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij (NEOM) in Sittard zullen omstreeks het jaar 2000 in ons land twintig miljoen ton in te voeren steenkool moeten worden vergast tot laag- en middelcalorisch gas. Tegen 1985 moet al een verwerkingscapaciteit van zeker twee miljoen ton zijn bereikt. Gezien de noodzaak zoveel mogelijk eigen aardgas te besparen, zal daarna ieder jaar de capaciteit moeten worden verhoogd. Per jaar dient de capaciteit met 1 tot 1,5 miljoen ton te stijgen.

De NEOM is naar de mening van Jochems de aangewezen instantie die de hele toepassing van de vergassing en de samenwerking tussen alle betrokkenen zou moeten bundelen. Onderzocht moet worden of het veilig stellen van de toekomstige kolenvoorziening van ons land het beste zou zijn gediend met het zo spoedig mogelijk centraal afsluiten van langjarige contracten voor de levering van steenkool.

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM – Ook donderdag bij aanvang van de handel heeft de Amsterdamse effectenbeurs hetzelfde beeld als op de voorgaande dagen te zien gegeven: veel belangstelling voor de obligatiesector en weinig aandacht voor de aandelenmarkt. De aanhoudende vriendelijke stemming in New York kon hier ook niets aan veranderen.

Op de obligatiemarkt liepen de noteringen weer verder op, maar de handel was iets rustiger dan op voorgaande dagen. Meer en meer is men de mening toegedaan dat de centrale bank op zeer korte termijn het disconto zal verlagen, zo werd vernomen.

De stemming voor de internationals was verdeeld. Enige lokale vraag overtrof het aanbod van de arbitragehandel in Kon. Olie, waardoor het oliefonds ƒ 0,30 duurder werd op ƒ 128. Akzo noteerde ƒ 0,30 hoger op ƒ 24. Mogelijk speelt hierbij een rol dat Enka (vezelsector) donderdag een persconferentie houdt, zo werd gezegd. Unilever noteerde onveranderd ƒ 121, terwijl Hoogovens ƒ 0,30 kwijtraakte op ƒ 26,20. Philips lag een dubbeltje lager op ƒ 26,20.

De vraag van het publiek naar bankaandelen bleef ook nu weer aanhouden. ABN kon hierdoor met ƒ 1,50 oplopen tot ƒ 327, de AMRO Bank met ƒ 0,60 tot ƒ 67,30. Dit alles bij uiterst kalme handel.

De scheepvaartsector lag er na de stormachtige woensdag nu duidelijk kalmer bij. De stemming was overwegend vriendelijk. KNSM noteerde onveranderd ƒ 94, terwijl van Ommeren ƒ 2 hoger was op ƒ 143. Nedlloyd avanceerde ƒ 0,70 tot ƒ 103,50.

Het aanbod in KLM bleef bestaan en de koers verminderde daardoor met ƒ 0,70 tot ƒ 122,50.

Evenals op voorgaande dagen heeft de lokale markt bij uiterst kalme handel een licht verdeeld beeld te zien gegeven. De ondertoon blijft echter goed, zo werd gezegd. De vele laatkoersen deden uitkomen dat de markt dun blijft. De bekendgemaakte hogere winst en dividend van Reesink was een leuke opsteker voor de handelaren. Het aandeel werd ƒ 5,50 duurder op ƒ 175. De vraag naar Vihamij-aandelen hield aan, zodat nu ƒ 3,50 aan de koers werd toegevoegd op ƒ 70. Ballast-Nedam kon zich enigszins van de inzinking herstellen en noteerde ƒ 1,50 hoger op ƒ 125, terwijl Ceteco de aandacht trok met een stijging van ƒ 4,50 tot ƒ 229,50. Vast waren verder o.m. Bos Kalis, ACF, Emba, Amfas en Gelatine Delft.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,23	2,33
Engelse pond	4,27	4,57
Belgische frank (100)	6,74	7,04
Duitse mark (100)	105,25	108,25
Italiaanse lire (10.000)	24,50	27,50
Portugese escudo (100)	4,10	5,60
Canadese dollar	2,02	2,12
Franse franc (100)	46,75	49,75
Zwitserse franc (100)	112,25	115,25
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,82	15,12
Spaanse peseta (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	54,75	57,75
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,70	23,70
ABN	325,50	328,00
Amro 20	66,70f	67,30
Deli-Mij	120,20	119,80
Dordtsche	167,20	166,60
Dordtsche Pr.	166,00	165,00
Heineken	103,10	103,20
Heineken H.	97,50	98,00f
Hoogovens	26,50	26,40f
HVA-Mijen	45,30	45,50e
KNSM	94,00	92,50
KLM	123,20	121,50
Kon. Olie	127,70	127,40
Nat. Ned.	99,60e	99,50e
Ned. Lloyd	102,80	103,30
Ommeren	141,00f	140,50
Philips	26,30	26,10e
Robeco	167,50	167,90e
Rolinco	116,50	117,00e
Rorento	129,80	130,30
Unilever	121,00	120,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,90	111,90
9.75 id. 74	110,90	110,90
9.50 id. 76-1	108,20	108,20
9.50 id. 76-2	108,40	108,50
9.00 id. 75	106,70	106,70
8.75 id. 75	106,60	106,70
8.75 id. 75-2	105,30	105,30
8.75 id. 76-96	105,80	106,00
8.50 id. 75	104,00	104,30
8.50 id. 75-2	104,20	104,40
8.25 id. 76-96	103,50	103,50
8.25 id. 77-92	103,10	103,00
8.25 id. 77-93	103,20	103,20
8.25 id. 77-93	102,70	102,70
8.00 id. 70-95	102,40	102,70
8.00 id. 71-96	102,60	102,80
8.00 id. 70 I	103,00	103,00
8.00 id. 70 II	103,70	103,70
8.00 id. 70 III	103,70	103,80
8.00 id. 76-91	102,50	102,50
8.00 id. 77-97	102,10	102,30
8.00 id. 77-87	102,90	102,90
7.75 id. 71-96	101,50	101,50
7.75 id. 73-98	101,00	101,30
7.75 id. 77-92	101,20	101,20
7.75 id. 70-78	101,10	101,10
7.75 id. 77-97	101,30	101,50
7.50 id. 69-94	100,00	100,50
7.50 id. 71-96	100,30	100,50
7.50 id. 72-97	100,20	100,50
7.50 id. 71-81	102,20	102,20
7.20 id. 72-97	97,80	-
7.00 id. 66 I-91	98,50	98,90
7.00 id. 66 II	98,70	99,00
7.00 id. 69-94	97,60	98,20
6.50 id. 68 I-93	95,60	96,10
6.50 id. 68 II	95,30	95,80
6.50 id. 68 III	95,50	96,00
6.50 id. 68 IV	95,40	95,90
6.25 id. 66-91	95,80	96,00
6.25 id. 67-92	94,90	95,40
6.00 id. 67-92	93,90	91,40
5.75 id. 65 I-90	93,10	93,30
5.75 id. 65 II	93,00	93,20
5.25 id. 64 I-89	91,80	92,00
5.25 id. 64 II	91,40	91,60
5.00 id. 64-94	88,40	88,80
4.50 id. 58-83	94,40	94,40
4.50 id. 59-89	89,70	90,10
4.50 id. 60 I-85	93,80	93,80
4.50 id. 60 II	88,50	88,70
4.50 id. 63-93	85,00	85,30
4.25 id. 59-84	93,80	93,80
4.25 id. 60-90	86,50	86,80
4.25 id. 61-91	87,20	87,30
4.25 id. 63 I	85,30	85,40
4.25 id. 63 II	84,40	84,60
4.00 id. 61-86	91,00	91,00
4.00 id. 62-92	86,20	86,20
3.75 id. 53-93	83,50	83,90
3.50 id. st. 47	76,80	77,20
3.50 id. 53-83	93,60	93,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,80	69,80
8.75 ABN	115,30	116,00
6.00 ABN	125,50	126,00
6.75 Amro 73	97,65	97,80
5.50 Amro 8.25	196,75	199,00
8.50 Bos Kal.	114,30	114,80f
6.25 Buhr T	98,00	99,50
7.25 Furn. 73	89,70	89,50
5.75 Gist-Br.	79,50	79,00
7.25 H'meijer	95,40	95,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	89,00	90,00
7.25 Kappa 73	88,00	88,20
8.75 KNSM	100,00	99,00a
8.75 KBB	107,70	108,00
5.75 KLM	93,50	94,00
7.75 K.N. Pap.	104,50	104,80
7.25 KSH 73	23,50	18,00
7.00 Lyons N	79,20	79,50
7.25 M'intosh	91,00	91,00
9.00 Meneba	94,80	95,00
7.00 NBM-B	87,30	87,30
7.25 Nederh.	1,95	2,00f
6.50 NBM	326,50	327,50b
7.75 Nutricia	94,80	94,80
8.00 Nijverd.	92,00	92,00
6.50 Océ-Gr.	105,50	106,50
4.75 Philips	95,75e	95,25
10.00 Pont	107,50	107,30
7.50 Proost B.	93,20	95,00
6.50 Rolinco	76,50	77,00
6.50 id. 1000	76,50e	77,50
8.00 Sanders	89,30	89,30
7.00 Skol Br.	96,00	95,70
7.00 Slav. Bk.	97,20	97,30
8.75 Stev. Gr.	143,30	143,00
9.00 VMF-St.	80,00e	81,50
8.25 Vih. But	95,20	95,00
7.00 W'sanen	93,80	93,70
8.75 W.U. Hyp.	137,00	137,50e

Binnenlandse aandelen

ACF	158,00	161,00
Ahog.-Bob	42,50	42,00
Ahold	99,00	99,50
Amas	7,65	7,55
Amev	74,70f	75,00
Amfas	100,30	102,50
Asd. Droogd.	62,60f	62,50e
Asd. Rijtuig	203,00	203,00
Aniem Nat.	26,50	26,50
Ant. Brouw.	255,00b	260,00b
Ant. Verf.	176,00b	176,00b
Arnh. Schbw.	72,00	72,00
Asselberg	404,00	404,00
Ass St. R'dam	96,90	97,50
Audet	430,00	428,00
Aut. Ind. Rt.	1640,00	1640,00
Ballast-N.	123,50	125,00
Bam	86,60	86,30
Batenburg	353,00	352,00
Beek van	70,50	71,50
Beers	87,70	88,50
Begemann	92,50	92,50
Bergoss	52,50e	52,00e
Berkel P.	100,50	101,20
Blydenst. C.	355,00	350,00a
Boer Druk	177,00	182,00
Bols	66,20	66,20
Borsumij W.	133,00	132,50
Bos Kalis	120,50	121,50
Braat Bouw	270,00	270,00
Bredero VG	1330,00	1325,00
id. cert.	1330,00	1325,00
Bredero VB	269,50	269,50
id. cert.	269,00	269,00
Buhrm. Tett.	66,00	66,30
Calvé-D. cert.	-	173,50
id. 6 pct. cert.	-	1430,00
Centr. Suik.	73,00	71,50
id. cert.	72,00	70,50
Ceteco	225,00	229,50
id. cert.	225,00	229,50
Chamotte	23,70	23,70
Cindu-Key	34,00	33,50
Crane Ned.	1140,00e	1110,00
Desseaux	48,50	47,70e
Dikkers	65,00	65,00
Dorp en Co	153,00	152,00
Dr. Ov. Hout	310,00	311,50
Droge	1200,00	1200,00
Duiker App.	191,00e	192,00
Econosto	37,00	36,50
Elsevier	245,00	246,80
id. cert.	244,50	246,50
Emba	170,50	171,50
Ennia	122,80	123,00
Eriks	86,40	86,40
Fokker	20,10	20,60
Ford Auto	750,00e	754,00
Fr.Gr.Hyp.	114,50	115,50
Furness	61,70	62,30
Gamma H.	33,00	33,70
id. 5 pct.	18,00	18,10
Gel. Delft c.	223,00	230,00e
Gelder cert.	29,30	30,00
Geld. Tram	330,00	330,00
Gerofabr.	54,90	54,90
Giessen	152,50	153,00
Gist Broc.	39,20e	39,90
id. cert.	39,20	39,90
Goudsmit	126,00e	126,00
Grasso	98,50	99,00
Grofsmed.	56,00	56,00
Hagemeijer	85,90	85,50
Hero Conc.	-	99,00e
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	59,60	59,50
Holec	137,50e	138,00
Holl. Bet.	105,00	103,00
Hunter D.	24,50	24,10
Icu	90,00	88,50
IHC Holland	14,50	14,50
Ind. Maatsch.	240,00e	243,00
IBB Kondor	78,20	78,30
Interlas	56,00e	56,00e
Internat. M.	39,30	39,60
Inventum	Y20,00	620,00
Kempen B.	99,00e	95,00a
Key Houth.	-	-
Klene S.	260,00	270,00
Kloos	156,00	157,80
Kluwer	84,50	84,00
KBB	83,00	83,50
id. cert.	82,00	82,40
id. 6 cum	15,10	15,30
KNP	39,50	39,20
Krasnap.	106,00	106,00
KSH	5,00	4,40
Kwatta	17,00	17,50e
Landre Gl.	168,50	168,80
Leids Wol.	338,50	339,50
Macintosh	61,50	60,60
Maxw. Petr.	154,20	154,20
Meneba	59,50	59,40
Metaverpa	2240,00	2260,00
MHV A'dam	46,00	43,20
Moeara En.	287,00	290,00
id. 1-10	3700,00	3680,00
id. 1-4	790,00	780,00
Mijnb. W.	418,00	418,00
Naarden	38,80	38,50
Naeff	-	76,00
Nat. Grondb.	51,90	50,90
NBM-Bouw	32,30	31,00
Nedap	322,00	323,00
Ned. Bontw.	114,00	113,20
Ned. Crediet	49,70	49,60
Ned. Dagbl.	263,50	270,00e
id. cert.	650,00	657,50
NMB	180,20	180,50
Ned. SHB	182,00b	185,00
Netam	40,00a	40,00a
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	94,50	93,50
Nutricia GB	44,30	44,20
Nutricia VB	44,30	44,20
Nijverdal	43,00	43,50
Océ-Gr.	155,50	155,00
Ogem hold.	34,30	34,30
Orenstein	259,50	263,00
Otra	130,00	128,00
Oving-D.S.	87,50	88,00
Pakhoed H.	44,00	43,50
id. cert.	42,00	41,00
Palembang	66,00b	67,00b
Palthe	46,20	46,00e
Philips	-	-
Pont Hout	242,00	242,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	171,80e	170,00
Rademakers	237,00	237,00
Reesink	169,50	175,00
Reeuwijk	93,50	93,00
Reiss	173,50	174,00f
Riva	338,50	339,50
id. cert.	331,00	332,00
Rohte en Jisk	64,80	63,00a
Rommenholl.	267,00	268,00
Rijn-Schelde	64,00	62,50
Sanders	98,00	98,00
Sarakreek	55,30	55,00
Schev. Expl.	17,70	17,70
Schlumberger	785,00	810,00
Schokbeton	1220,00	1200,00
Schuitema	171,50	171,70
Schuppen	380,00	381,00
Schuttersv.	74,00	73,50
Slavenb. Bnk.	240,00	239,50
Smit Intern.	87,00	87,50
Stevin Gr.	146,80	147,00
Stoomsp. Tw.	52,50	50,20
Tabind Phil.	60,00a	-
Telegraaf	103,50	104,00
Tilb. Hyp. Bk.	191,00	190,50
Tilb. Waterl.	339,00	333,00
Tw. Kabelf.	286,00	286,00
Ubbink	182,50e	180,00e
Unikap	150,50	155,20
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	86,50b	87,00b
id. 6 pct.	75,00b	75,50b
Vd. Vliet-W.	91,20	91,60
Veneta	12,00a	8,00a
Ver. Glasf.	108,00	108,20
VMF-Stork	44,00e	44,00e
Ver. Uitg. mij	86,20	86,80
Verto cert.	14,20	14,00
Vezelverw.	115,00	116,00
Vihamij Butt.	67,50	70,00e
VRG-GBZ	48,80	48,80
Wegener C.	65,00	65,50
id. cert.	61,80	62,20
Wessanen C.	66,00	64,50e
W.U. Hyp.	408,00	410,00
Wolsp. Ede	89,20	89,50
Wyers	69,50	69,80
Wijk en Her	149,50	150,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370,00	371,00
Br. Petrol	368,00	369,00
Gevaert Ph.	80,00	82,00
Hoechst	136,50	137,00
Hoesch	47,00	46,50
Imp. Chem.	155,00	154,50
Petrofina	-	252,00
Pye Hold.	230,00	231,00
Solvay	168,00	164,00a
Un. Miniere	500,00	510,00
Akzona	29,00	28,90
Alcan	55,50	56,50
Amax Inc.	81,00	81,50
Am. Cyanam	56,50	57,00
Am. Motors	8,80b	8,90
Am. Standard	72,50	75,00
Am. Tel & Tel	138,00	138,50
Ampex Corp.	21,80	24,00e
Asarco	31,80	32,20
Bell Teleph.	113,00a	112,50
Bethl. Steel	49,00	53,00
Boeing Corp.	60,50	63,50
Bovis Corp.	1,39e	1,45e
Burroughs	158,50	158,50
Can. Pacific	35,50	34,20
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	91,00	90,70
Chrysler	30,90	30,90
Citicorp.	52,00	52,50
Cities Serv.	110,10	112,50
Colgate	49,50	49,80
Columb. Gas	62,10	62,70
Cons. Edison	56,00	56,00
Control D.	56,00	56,80
Curtiss W.	44,00	43,70
Dow. Chem.	59,30	61,80
Eastm. Kod.	117,60	119,50
Exxon (10)	100,10	102,00
Ford Motor.	99,50	101,50
Gen. Cable	26,30	26,70
Gen. Electric	107,50	108,00
Gen. Foods	66,60	67,20
Gen. Motors	136,30	138,30
Gilette	53,30	53,90
Goodrich	45,90	45,90
Goodyear	39,90	40,10
Gulf Oil	59,00	58,50
Husky Oil	52,30	53,00
Imperial Oil	42,10	42,50
IBM	633,00	633,00
Int. Flavors	48,20	50,20
Int. Nickel	38,80	37,20
Int. Tel. en T.	69,50d	70,30
Kennecott	56,00	56,00
Litton Ind.	31,80	32,20
Lockheed	33,00	33,00
Merck Co.	130,50	131,00f
National Can.	33,10	34,50
Nat. Dist & C.	46,50	46,70
NCR Corp.	87,00	91,50
N.A. Philips	62,20	62,00
Occidental	49,70	49,70
Penn. Centr.	2,00	1,80
Pepsi Co	63,00	63,00
Ph. Morris	137,00	138,50
Philips P.	125,50	126,00
Polaroid	59,90	61,00e
Procter & C.	186,00	187,00
RCA Corp.	56,50	57,00
Rep. Steel	52,50	54,00
Reynolds I.	-	126,00
Sears	61,10	61,60
Shell Can.	33,30	32,00
Shell Oil	130,00	129,10
South Pac.	77,00	77,50
Sperry Rand	82,50	83,00
Standard Br.	55,00	59,00
Sterling Dr.	29,50e	30,10
Studebaker	97,50	97,00
Sun Oil C.	92,00	91,80
Tandy Corp.	71,50	71,20
Texaco	60,80	60,20
Texas Intstr.	166,00	169,50
Transam C.	33,50	33,60
Un. Carbide	92,50	91,50
Un. Pacific	104,20	107,20
U.S. Steel	69,20	71,50
Warner L.	59,50	59,00
Westingh.	40,30	41,50
Woolworth	42,60	42,60
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	95,00	94,00
Pioneer El.	-	-
Sanyo Electr.	130,50	134,50
Sony Corp.	91,00	92,00
Sur. Brouw.	358,00	360,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SLA UW SLAG

IN DE GROOTSTE OPRUIMING ALLER TIJDEN BIJ HORN!

In al onze Discount-Magazijnen wordt opgeruimd..... en hoe? Alle hieronder opgesomde apparaten moeten weg. Het zijn overjarige, beschadigde, soms licht beschadigde artikelen die we kwijt willen. Wacht niet tot morgen, kom ook niet straks MAAR KOM NU! Want het zijn maar beperkte aantallen; in sommige gevallen is er slechts één exemplaar. Wees vlug, vis niet achter het net, want dat zou zonde zijn.

De advertentieruimte is beperkt, dit is slechts 'n fractie van het enorme opruimingsvoordeel dat er te halen is!

Weert
Muntpassage 23

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
ZANUSSI Koelkast SL 1805 T	639,-	499,-	448,-
IGNIS Diepvries 130 ltr.	624,-	435,-	395,-
ZANUSSI Koelkast SL 2800-2	899,-	598,-	548,-
PELGRIM Afz. kap WK 15 wit	350,-	239,-	169,-
INDESIT Koelkast 140 ltr.	349,-	276,-	248,-
RANK ARENA KTV AC 6435	2545,-	1678,-	1498,-
SONY Platensp. PS 1350	469,-	379,-	298,-
AMROH Tuner verst. AM 2010	698,-	399,-	348,-
NOVA Miniwash 2000 GT	229,-	169,-	150,-
KALORIK Electro radiator 5160	165,-	99,-	85,-
ZANUSSI Diepvr. kist Z 2081 RB	899,-	569,-	498,-
MIELE Wasautom. 422	1900,-	1450,-	1298,-
INDESIT Wasautom. L 5 ENL	599,-	396,-	375,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 506	1198,-	898,-	798,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 621	1836,-	1499,-	1299,-
INDESIT Afwasautom. LS 12 LF	899,-	498,-	448,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 831	1719,-	1399,-	1199,-
MIELE Droger T 329 S	1253,-	998,-	898,-
BLAUPUNKT Autoradio Ludwighav. HOB	286,-	198,-	145,-
SONY Stere comb. EX IK	1099,-	698,-	598,-
TELETON Versterker A300	376,-	335,-	288,-
FLANDRIA Gashaard Mercator 8KV	1298,-	798,-	598,-
PHILIPS Koffiezetapp. HD 5143	135,-	116,-	98,-

Roermond
Neerstraat 1-3

	Normale prijs	Horn Prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Diepvrieskist Eski 355	1079,-	668,-	598,-
AEG Wasautomaat Lava lux 4000	948,-	699,-	598,-
HOOVER Klopzuiger U 4002	313,-	185,-	165,-
ZANUSSI Koelkast Sl 2800	899,-	598,-	535,-
BAUKNECHT Afwasautom. GS 331	1411,-	895,-	798,-
SONY Stereo komb. HMP 30	798,-	549,-	475,-
ZANUSSI Centrifuge 746 SZK	239,-	199,-	185,-
PHILIPS Koelkast AAB 053	898,-	498,-	448,-
ZANUSSI Wasautom. SL 25	948,-	695,-	598,-
NEUFUNK Wasemkap Luxe 2000	235,-	129,-	98,-
FRAUENLOB Droger T 302	598,-	349,-	298,-
BLAUPUNKT Autoradio Manheim	418,-	298,-	198,-
GRUNDIG Box 303	250,-	150,-	98,-
SOUNDESIGN Box 637	148,-	98,-	48,-
SHARP Klokradio FXC 39 B	198,-	98,-	38,-
BLAUPUNKT KTV Santiago	3041,-	2398,-	2098,-
PHILIPS KTV 26c568/12z	2895,-	2295,-	2195,-
DUAL Platenspeler CS 34	598,-	398,-	298,-
POPPY Radio rec. CR 224	248,-	198,-	148,-
SILVER Stereo combi. 351000 W	998,-	598,-	498,-
NORD MENDE Tun. verst. G 80	1298,-	798,-	498,-
PELGRIM Gasfornuis 210	820,-	699,-	598,-
FLANDRIA Gashaard Antiek 8 HV DVO	1298,-	698,-	598,-
AKA Allessnijder AS 100	129,-	71,-	65,-

DE OPRUIMING BEGINT 19 JANUARI

Sittard
Geerweg 9

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Koelkast 225 EID	599,-	399,-	365,-
INDESIT Koelkast 275 EID	649,-	459,-	398,-
PHILIPS Wasautom. AWB 101	1599,-	1098,-	998,-
BAUKNECHT Afwas autom. GS 331	1411,-	895,-	798,-
BAUKNECHT Wasautom. WA 8100	1019,-	719,-	675,-
NEFF Wasemkap 5030 NAU	598,-	398,-	298,-
BLAUPUNKT Autoradio Ludwigs hav. HOB	286,-	198,-	145,-
BLAUPUNKT Auto cass. rec. ACR 200	308,-	198,-	98,-
AKAI Cass. deck CS 34D	598,-	395,-	368,-
HILO Box HiFi 25	198,-	158,-	138,-
BLAUPUNKT KTV Cardona	2598,-	1898,-	1698,-
ERRES KTV RS26102K05	2298,-	1690,-	1200,-
NORD MENDE KTV Imperator 500	2745,-	1898,-	1698,-
PHILIPS KTV X26K201/05	2448,-	1848,-	1698,-
AIWA Port. radio AR 159	228,-	148,-	98,-
GARRARD Stereo combi. GA 150	1375,-	998,-	898,-
NORD MENDE Tun. verst. 5003 ST	498,-	248,-	188,-
AUDIO SONIC TV Game PP800	178,-	118,-	68,-
PIONEER Versterker Sa 5300	398,-	298,-	238,-
FABER GASHAARD Apollo	1897,-	1398,-	1298,-
TEFAL Electro mes 525-22	50,-	37,-	33,-

Sittard
Limbrichterstraat 18

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Koelkombi. PC 2951	1479,-	959,-	865,-
BAUKNECHT Wasautom. WA 8100	989,-	699,-	645,-
BAUKNECHT Wasautomaat WA 730	1589,-	1199,-	1098,-
BAUKNECHT Diepvrieskist Eski 29	1019,-	615,-	545,-
ZANUSSI Koelkombi. SL 20 15 C	1299,-	935,-	875,-
INDESIT Wasautom. L5 i	699,-	435,-	398,-
INDESIT Koelkombi. 225 EID	599,-	398,-	365,-
INDESIT Koelkast 140 Ltr.	349,-	276,-	248,-
BAUKNECHT Droger TRA 400	739,-	459,-	435,-
AUDIO SONIC Autoradiocass NR750	459,-	298,-	148,-
HILO Box HiFi 25	198,-	158,-	138,-
SONY Klokradio TEM 380	129,-	98,-	79,-
PHILIPS KTV Bremen	2548,-	1848,-	1598,-
GARRARD Platenspeler Zero 100	798,-	498,-	298,-
SONY Tuner ST4950	1098,-	898,-	698,-
SCHNEIDER TV tafel G 150	88,-	55,-	38,-
TELETON Versterker A 300	376,-	335,-	288,-
DRU Gashaard 8100 c	1398,-	998,-	898,-
SIEGLER gevelkachel VU Cal 3	364,-	298,-	250,-
ROWENTA Friteuse KG 13	125,-	79,-	59,-
ROWENTA Haardroogkam EK 69	35,-	24,-	22,-
PHILIPS Klok HR 5472	59,-	43,-	38,-

Heerlen
Stationsstraat 12

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Koelkast 140 Ltr	349,-	276,-	248,-
IGNIS Koelkast 140 ltr.	433,-	288,-	265,-
ZANUSSI dd Koelkast DL 2300 2P	749,-	497,-	448,-
NEFF Afz. kap 5030 NAU	535,-	448,-	198,-
ZANKER Afz. kap 29106	418,-	227,-	198,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 520	1349,-	1198,-	998,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 506	1198,-	898,-	798,-
IGNIS dd Koelkast FF 290	980,-	698,-	625,-
BAUKNECHT Diepvries Eski 355	1079,-	668,-	645,-
BAUKNECHT Koelkast T1601 R	675,-	489,-	398,-
HAMMERSFÖHR TV tafels			35,-
AEG Wasautom. Lava lux 4000		699,-	599,-
SONY Stereo kombi. HMK 20	948,-	848,-	598,-
CONSTRUCTA Wasautom. CV 520	1295,-	1198,-	998,-
NEUFUNK Wasemkap Populair	1349,-	129,-	98,-
HILO Box HiFi 15	235,-	98,-	78,-
ROELOFS Hoofdtelefoon DHo5 LKS	148,-	39,-	28,-
BLAUPUNT KTV Santiago	58,-	2398,-	2098,-
NORD MENDE KTV Colonel	3041,-	1528,-	1398,-
AUDIO SONIC Port radio AS 941	2098,-	19,-	9,-
SONY Stereo Combi. HMK 20	28,-	848,-	698,-
INTERFUNK Eierkoker IF 310	1298,-	40,-	29,-
HOOVER Stoomstrijker 4404	69,-	6F,-	59,-
SIEMENS Stofzuiger VS 2900	79,-	225,-	175,-
	365,-		

Beek
Makado

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Wasautom. L8LNL	749,-	498,-	448,-
INDESIT Koelkast 275 LID	699,-	496,-	448,-
INDESIT Diepvr. 250	799,-	565,-	498,-
INDESIT Diepvr. 350	899,-	648,-	575,-
INDESIT Koelkast 325 EID	749,-	568,-	498,-
INDESIT Diepvr. CO 125 LIV	598,-	398,-	348,-
ZANUSSI Centrifuge 716 SEK	249,-	199,-	185,-
INDESIT Wasautom. L 8 L	748,-	498,-	448,-
BOSCH Diepvries 260 ltr.	936,-	687,-	598,-
BAUKNECHT Wasautom. WA 715	1269,-	919,-	845,-
RANK ARENA KTV 6414	2298,-	1598,-	1468,-
NEUFUNK Wasemkap	298,-	198,-	75,-
BAUKNECHT Droger TRA 771	1199,-	715,-	675,-
BLAUPUNT KTV Sevilla	2849,-	1998,-	1898,-
NORDMENDE KTV Konsul	2498,-	1598,-	1398,-
NORDMENDE KTV noten Exquisit	2598,-	1798,-	1598,-
AEG wasautom. 8000 lux	1635,-	1298,-	1198,-
CONSTRUCTA Wasautom. CA 800	1059,-	895,-	795,-
PHILIPS Koelkast ARB 053	898,-	599,-	448,-
ZANUSSI Koelkombi. FF SL 16/12c	1198,-	849,-	798,-
ZANUSSI Vaatwasser SL 84	1119,-	698,-	575,-
INDESIT Koelkast 225 EID	599,-	385,-	375,-
HOOVER Klopzuiger 1346 a	399,-	199,-	150,-
ROWENTA Stofzuiger RB 10	479,-	275,-	198,-
ROWENTA Stofzuiger RB 10	479,-	275,-	198,-
INDESIT Koelkast Europastyle	449,-	298,-	198,-

Maastricht
Muntstraat 13

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
PHILIPS Droger AWB 150	519,-	395,-	348,-
ZANUSSI Wasautom. A 33	948,-	699,-	598,-
PHILIPS Diepvr. kist AFB 016	899,-	599,-	548,-
ZANUSSI Koelkast SL 1805 T	639,-	499,-	448,-
TESLA Zwart-wit tv Lipno 72	678,-	368,-	325,-
INDESIT Wasautom. L 5 I	699,-	467,-	398,-
BAUKNECHT Diepvries Eski 355	1079,-	668,-	645,-
ZANUSSI Wasautom. SL 25	948,-	695,-	598,-
HOOVER Wasmachine T5004	825,-	635,-	575,-
BLAUPUNKT Autoradio Ludwigs haven HOB	286,-	198,-	145,-
BLAUPUNKT Autoradio Cass. Goslar	880,-	548,-	498,-
SONY Cass. deck TC 118SD	599,-	368,-	338,-
ERRES KTV RS 9625 05	2298,-	1690,-	1200,-
PHILIPS KTV Goya 688	2498,-	1898,-	1795,-
AUDIO SONIC Platenspeler DNP 275	698,-	468,-	368,-
GARRARD Platenspeler DD75 M95	875,-	598,-	498,-
NATIONAL Tuner ST7200	555,-	398,-	348,-
BLAUPUNKT Tun-verst. STG 2091	999,-	699,-	399,-
SUPERLECTRON TV spel TVC 2000	178,-	118,-	68,-
FABER Gashaard Apollo	1897,-	1398,-	1298,-
MOULINEX Haardroogkam 286	39,-	29,-	25,-
SIEMENS Stofzuiger 3002	359,-	249,-	175,-

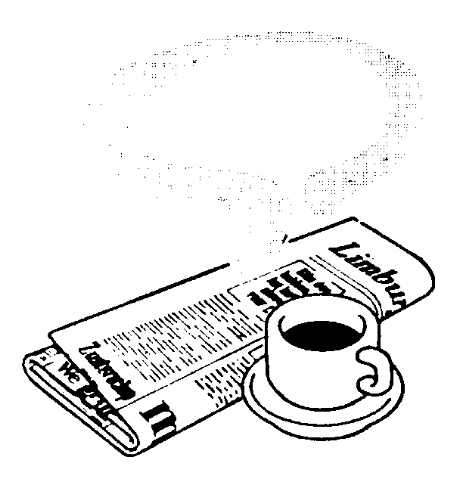
Hoensbroek
Kouvenderstraat 90

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Wasautomaat WA 4704	899,-	599,-	548,-
ZANUSSI Koelkast SL 1630 T	659,-	499,-	398,-
MIELE Afwasautom. G 230	1982,-	1477,-	1398,-
BLAUPUNKT Port. tv. Scout mast.	569,-	428,-	375,-
IGNIS Diepvries 130 ltr.	435,-	435,-	395,-
ZANUSSI Koelkast SL20-15c	1299,-	935,-	875,-
CONSTRUCTA Wasaut. CV 620	1836,-	1499,-	1299,-
FRAUENLOB Droger T 302	598,-	349,-	298,-
AKAI Stereo cass. rec. CS 30	648,-	498,-	468,-
HILI Box HiFi 30	258,-	218,-	188,-
PHILIPS KTV Goya 688	2498,-	1898,-	1795,-
ERRES Platenspeler R 3525	368,-	298,-	198,-
AUDIO SONIC Radio rec. Ajax	298,-	168,-	98,-
AUDIO SONIC Port radio TK 9900	228,-	168,-	98,-
PHILIPS Stereo comb. 22RH851	1045,-	798,-	698,-
SANSUI Tun-verst. 661	1249,-	798,-	598,-
AUDIO SONIC T.V. Game PP 800	178,-	118,-	68,-
ETNA Gaskookplaat 7 Butaan	339,-	239,-	185,-
FLANDRIA Gashaard Florida	798,-	498,-	398,-
TEFAL Fondue 36028	139,-	99,-	79,-
ROWENTA Koffiezetapp. KG 22	98,-	74,-	63,-

Om de verkoop ordelijk te laten verlopen staan in alle winkels schoolborden waarop de afgeprijsde artikelen die nog niet zijn uitverkocht zijn vermeld.

HORN

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 20 januari 1978 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Huisnummers

● *De gemeente van Bocholtz heeft het plan opgevat om alle versleten of verroeste huisnummers te gaan vervangen. De nieuwe huisnummers die nu worden aangebracht, kunnen wel nog verslijten, maar niet meer verroesten. De veronderstelling is dat de bewoners met deze nieuwe aanwinst aan hun woningen beslist tevreden zullen zijn, maar de juiste oplossing is het ook weer niet. Daar kan het gemeentebestuur niets aan doen. Roest is nu eenmaal een plaag waar de geleerden nog niets op hebben gevonden.*

Mist

● *Onze man uit Palemig vraagt zich met verbazing af hoe het mogelijk is dat vele automobilisten nog steeds niet weten, welk licht zij op hun voertuig moeten voeren bij mistig weer. Hij ziet ze dan voorbij razen met stadslicht, de een alleen maar met mistlampen en weer een ander met groot licht. Willen deze mensen niet in handen vallen van de politie, dan moeten ze, zo luidt het advies van onze man uit Palemig, alleen maar rijden met gedempt groot licht. Iedere andere verlichting is verboden en kan een proces-verbaal opleveren.*

Optocht

● *De optochtcommissie van de carnavalsvereniging de Winkbülle, onder voorzitterschap van Bert Oomens, geeft alle Heerlenaren vanavond in de Schelmentoren (bij de Pancratiuskerk) de laatste kans om zich te laten inschrijven voor de grote optocht van Sjpassemig. Dit kan gebeuren van acht tot tien uur, daarna is het zeker te laat. Einselgänger hoeven zich niet te laten inschrijven, want die kunnen zonder meer in de optocht meetrekken... daarom zijn het per slot van rekening ook Einselgänger.*

Tempel van Sjpassemig

● *Zondag na de grote optocht in Sjpassemig is de stadsschouwburg, die dan de „Tempel van Sjpassemig" heet, voor iedereen gratis toegankelijk en op de tonen van twee geroutineerde orkesten kan iedereen die nog lang niet naar huis wil, zich tot drie uur 's nachts amuseren.*

Dorpscafé

● *Misschien herinneren onze trouwe lezers zich nog wel dat de Heerlense fotograaf John Herstein eind vorig jaar een prachtige serie foto's van het Limburgse boerenleven exposeerde in de Heerlense schouwburg. Als vervolg op die serie werkt Herstein aan het onderwerp „Limburgse dorpscafé". De manier van werken van Herstein brengt met zich mee dat hij door langdurig praten en observeren een beeld vormt van de mensen die in zijn foto's centraal staan en dat zullen in dit geval niet alleen de kasteleins zijn, maar ook de kaartclub, de kienclub, de harmonie, het koor dat er repeteert. U begint nu waarschijnlijk al te voelen waar we heen willen: langdurig praten in een dorpscafé leidt altijd tot een vrolijke stemming. Daar is Herstein niet tegen. Maar er zijn zovéél cafés in Limburg en niet elke lokaliteit is geschikt voor de doeleinden van deze fotograaf. Daarom zou Herstein graag langs deze weg in contact komen met kasteleins, die denken dat ze een voor dit doel geschikt café exploiteren en die zin hebben om aan de serie van Herstein mee te werken. Wie zich aangesproken voelt kan Herstein een kaartje sturen: Ambachtstraat 26, Heerlen, of bellen 045-711413. Wij kunnen u verzekeren dat hij alle verteringen prompt afrekent.*

Damesvoetbal

● *Zondag 22 januari zullen elf schonen van de voetbalvereniging SNE om tien uur het speelveld aan de Kampstraat in Nieuw-Einde betreden. De dames zullen dan de strijd gaan aanbinden tegen elf vrouwelijke voetballers van de vereniging van HBS. Het een en ander zal wel gebeuren met knikkende knieën, want voor de elf uit Nieuw-Einde staat er heel wat op het spel. Mochten ze winnen dan is het vrijwel zeker dat zij de kampioensvlag mogen gaan hijsen. Zij hebben tot nu toe nog geen enkele wedstrijd verloren. De aftrap verricht prins Bert I, in gezelschap van de raad van elf van de Jonge Böck uit Nieuw-Einde.*

„In strijd met geloofsovertuiging"

Wethouder hekelt Paaspopfestival

door Paul Custers

BRUNSSUM – Wethouder Tjeerd de Graaf van de gemeente Brunssum heeft in een besloten vergadering van burgemeester en wethouders gezegd dat hij het organiseren van een muziekfestival voor jongeren op eerste paasdag in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave in Brunssum onder de naam Paaspopfestival in strijd acht met de geloofsovertuiging van een aantal Brunssummers. De wethouder (CDA) die lid is van de CHU en tot de Nederlands Hervormde kerkgemeenschap behoort, vindt dat het festival beter op tweede paasdag gehouden had kunnen worden.

Jammer

„Als het op tweede paasdag was georganiseerd dan had ik er geen moeite mee gehad. Eerste paasdag is een kerkelijke feestdag. Niet alleen de Nederlands Hervormde Brunssummers hebben er mijns inziens moeite mee, maar de hele Protestantse gemeenschap gaat dit aan. Ik wil niet zeggen dat het muziekfestival niet door mag gaan. Ik heb alleen een opmerking gemaakt en dat mag je toch in een vrij land of niet? Overigens is die opmerking gemaakt in een collegevergadering en ik vind het jammer dat dit nu weer is uitgelekt", aldus wethouder Tjeerd de Graaf. De voorzitter van de commissie van het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave was nog niet op de hoogte van de bezwaren van de wethouder. De directeur van het centrum de heer J. Cuijpers wist wel dat de CDA-wethouder de opmerking had gemaakt. „We zullen uiteraard de opmerking van de heer De Graaf in de commissie ontmoetingscentrum op de vergaderagenda zetten. Het festival is eigenlijk een continuering van een geslaagde manifestatie op eerste paasdag vorig jaar. Mensen die kerkelijke verplichtingen hebben wordt niets in de weg gelegd omdat het muziekfestival voor jongeren pas om 14 uur begint. Het is een vrijblijvende zaak en de algemene normen ten aanzien van dit soort evenementen zijn nogal verschoven en elders zien we dan ook dat op p eerste paasdag ook activiteiten als deze worden gehouden.

Lof voor opleiding Kerkrade

Eerste gediplomeerde bejaardenhelpsters

Van onze verslaggever

KERKRADE – De eerste en voorlopig enige experimentele opleiding in Nederland van helpsters voor bejaarden, die niet in tehuizen verblijven, heeft donderdag in Kerkrade de eerste 21 gediplomeerden afgeleverd. Bij de diploma-uitreiking waren woordvoerders van de landelijke stichting Opleiding Bejaardenhelpenden, van de Nederlandse Federatie Bejaardenbegeleiding en van de Raad voor Gezinszorg in Limburg vol lof over het experiment. In verband met de hoge gevestigde Stichtingen voor Gezinszorg toestemming om met een experimentele opleiding te starten.

In tegenstelling tot de opleiding voor helpsters van bejaarden in tehuizen, (die twee jaar duurt en doorgaans door jeugdige cursisten wordt bezocht) duurt de nieuwe opleiding slechts één jaar. Dit is mogelijk omdat de cursisten ouder zijn (tussen dertig en veertig jaar) en al huishoudelijke ervaring hebben gedaan.

Ofschoon de cursussen niet betaald worden, (het ministerie van CRM subsidieert de cursuskosten wel) was de belangstelling voor de voorlopig enige opleiding in Kerkrade enorm groot. Meer dan vijftig geïnteresseerden gaven zich op. Na een test, uitgevoerd door het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen, bleef ongeveer de helft over.

Inmiddels is al een tweede cursus met 25 kandidaten gestart. Als het experiment blijkt te voldoen, en daar wijzen de eerste resultaten op, dan zullen ook elders in Nederland opleidingen voor bejaardenhelpenden voor de zogenaamde extramurale bejaardenzorg (bejaarden buiten tehuizen) worden opgezet.

AFRIT SW 26 GEEN GEVAAR VOOR VEILIGHEID JEUGD

B en W Kerkrade wijzen bezwaren tegen Mavobouw af

Van onze verslaggever

KERKRADE – De bezwaren van de Kerkraadse Werkgroep Milieu Kerkrade-Eijgelshoven, de stichting Actiegroep Noord-Zuid en van directeur J. Stassen van Rolduc tegen de bouw van een Mavo-school in het bestemmingsplan Jozef Eckstraat in Kerkrade zijn alle in de ogen van B. en W. van die stad niet gegrond. Het college zal de gemeenteraad volgende week woensdag dan ook voorstellen de bezwaren niet over te nemen en het bestemmingsplan vast te stellen.

In de ogen van de indieners van de bezwaren zou onder andere de verkeersveiligheid over de schoolgaande jeugd in gevaar komen als de SW 26 en de afrit van die weg bij de Honéestraat aangelegd zijn. B. en W. geven toe dat die afrit inderdaad een toename van het verkeer in de wijk Rolduckerveld tot gevolg zal hebben, maar het college vindt dat onlangs genomen verkeersmaatregelen de veiligheid aanzienlijk hebben verhoogd, en dat gezien de ligging van de Honéestraat ten opzichte van de woongebieden de schooljeugd nauwelijks of geen gebruik van die straat maakt.

De vrees voor geluidsoverlast delen B. en W. niet. Voor wat het weggedeelte van de SW 26 dat grenst aan het gebied van het bestemmingsplan, kan inderdaad een geringe mate van geluidsoverlast verwacht worden, maar die stijging kan worden opgevangen door landschappelijk aangepaste aarden wallen die planten bekleed worden", aldus B. en W. In een door het Heerlens uitgebrachte advies over de landschappelijke inpassing van de SW 26 en over de geluidstechnische aspecten voor het terugdringen van de geluidshinder en tevens voor de visuele afscherming van de weg. In dat advies is rekening gehouden met de bouw van de MAVO-school wordt owrdt daaraan toegevoegd.

Het bezwaar van directeur Stassen dat het vastleggen van de schoolbouw de mogelijkheid geblokkeerd is om een aanvaardbare vormgeving van de SW te krijgen, wordt evenmin door B. en W. gedeeld. „Bij de tracering van de SW 26 is al rekening gehouden met de bestemming bijzondere doeleinden (waaronder ook scholenbouw valt) zoals die zijn vastgelegd in een ouder bestemmingsplan, vindt het college. Aan de hand van technieche gegevens weerleggen B. en W. ook de vrees van de heer Stassen dat de plannen van de gemeente een verstoring van de natuurlijke waterhuishouding in het gebied rond Rolduc tot gevolg zou hebben. De raadscommissies voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg hebben zich inmiddels accoord verklaard met de visie van het college.

Expositie van Willem de Zwart in Heerlen

HEERLEN – In kunsthandel Herman van Leeuwen houdt Willem de Zwart van 21 januari tot en met 18 februari een expositie van etsen. Willem de Zwart werd in 1862 in Den Haag geboren en stierf in 1931 in dezelfde stad.

Hij heeft vooral als etser naam gemaakt. Van hem bevinden zich tal van werken in musea in Amsterdam, Laren, Utrecht en Dordrecht. De Heerlense kunsthandel, gelegen aan de Bongerd 10, is open op maandag 13 - 18 uur. dinsdag tot en met zaterdag 10 18 uur en verder volgens afspraak. Op carnavalsmaandag is de kunsthandel gesloten.



Op wacht voor de uitverkoop

HEERLEN – Wat sommige mensen al niet doen om tegen een aanlokkelijk prijsje in het bezit van stereo-apparatuur te komen. Hans (achtergrond) en André Houben hadden het wel goed aangepakt. Woensdagavond rond vijf uur nestelden ze zich, compleet met slaapzak, klapstoeltjes en stretcher op de stoep voor een radiozaak in het Heerlense centrum. De eigenaar daarvan had beloofd een stereo-installatie van bijna 500 gulden voor 45 gulden van de hand te doen aan de eerste klant die donderdagmorgen de winkel binnenstapte. Het is Hans en André gelukt, dankzij een wacht van 16 uur. Woensdagavond kregen ze nog enig gezelschap, niet alleen van jongeren maar ook van de politie die eens even kwam kijken naar het vredige tafereeltje.

Jeugd Klimmen wil gesprek met bungalowbewoners

KLIMMEN – Ongeveer twintig jeugdige woningzoekenden in Klimmen zijn tijdens een vergadering donderdagavond overeengekomen de bungalowbewoners die bezwaren hebben ingediend tegen de woningbouwplannen in het plan Termaar uit te nodigen voor een gedachtenwisseling. De KWJ-Klimmen had de woningzoekenden van Klimmen bijeengeroepen om zich samen in te zetten voor de eigen belangen, als reactie op de houding van de bungalowbewoners. Duidelijk was gisteravond dat de jonge Klimmenaren er behoefte aan hebben een „noodkreet" te laten horen omdat ze vrezen dat ze ook ten gevolge van bezwaren tegen de bouwplannen nog erg lang op een woning in Klimmen kunnen wachten. De vergadering was wel van mening dat het niet de bedoeling is een onnodige tegenstrijd tussen de partijen te kweken. Geprobeerd wordt dan ook om een „neutraal" iemand te zoeken om het gesprek tussen de woningzoekenden en de bungalowbewoners te leiden. Gedacht werd onder andere aan de persoon van de burgemeester. Alle woningzoekenden in Klimmen worden voor dat gesprek uitgenodigd.

HEERLEN – In Heerlen is woensdagavond een auto gestolen die afgesloten op het Raadhuisplein stond geparkeerd. De auto, een groene Ford-Consul met het kenteken 33-37-UL, had een waarde van 3200 gulden.

Inbraak in tankstation

HEERLEN – Door het vernielen van een ruit is een inbreker een tankstation aan de Keulseweg in Heerlen binnen kunnen komen. Ontvreemd werden 16 sets tangen, 10 luidsprekers, 4 sets mistlampen 2 claxons, 1 acculader en een rode metalen gereedschapskist met materialen.



50.000 gulden voor stichting in Hoensbroek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De vakantiestichting ORA in Hoensbroek krijgt 50.000 gulden uit het landelijk fonds van de opbrengst van de zomerzegelactie 1977. De stichting gaat dit geld gebruiken voor het aanbrengen van bouwtechnische verbeteringen en lichtvoorzieningen in het vakantiehotel en voor de aanschaf van bedrijfskleding. De Hoensbroekse stichting bevordert de vakantiemogelijkheden en de overige recreatieve belangen van lichamelijk gehandicapten, in het bijzonder van oud-patiënten van revalidatie-centrums. Het vorig jaar heeft de stichting ook een subsidie gekregen uit de zomerzegel-opbrengst.

Officiële overdracht Douve Weien-woningen

HEERLEN – Donderdagmiddag zijn de eerste woningen van het bestemmingsplan „Douve Weien" te Heerlen, waarvan momenteel 361 woningen in aanbouw zijn voor rekening van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, officieel overgedragen.
De overdracht geschiedde door de heer G. Erkens, directeur van Muys en De Winter Betonbouw BV, aan de hoofddirecteur van het ABP, de heer dr. mr. N. Wiarda, in aanwezigheid van het gemeentebestuur van Heerlen en vertegenwoordigers van de gemeentelijke diensten, de architect, de bouwdirectie en de aannemer. (zie foto)

De woningen maken deel uit van een complex van 161 eengezinswoningen in 5 typen. Met de bouw is in september 1976 begonnen. De woningen worden van januari tot en met juli opgeleverd. De gemiddelde huur bedraagt 495 gulden per maand. Ook in uitvoering zijn 72 terrasflats in 4 lagen en 4 typen. De oplevering van deze flats is gepland van januari tot en met maart 1978. De gemiddelde huur is 385 gulden per maand. Verder is er in uitvoering een sterflat van 16 woonlagen op een onderbouw met 128 flats. De oplevering hiervan zal naar verwachting in het laatste kwartaal van 1978 plaatsvinden.

Deze 3 projecten van 361 woningen hebben ruim 38 miljoen gulden gekost.

+++ KUNST TE KEUR

Nationale ballet adembenemend

In de schouwburg te Sittard danste dinsdagavond het Nationale ballet voor een niet zo talrijk publiek. Er was een programma van vier sterk van elkaar verschillende vormen balletkunst. Om te beginnen: Pas de quatre, een uit 1845 stammende choreografie van Jules Perrot, gereconstrueerd door Anton Dolim in 1941. De vier danseressen maakten een geslaagd geheel van dit typisch romantisch ballet, dat broos is en week van vorm en zonder diepe inhoud. Een liefhebber van klassieke balletkunst komt door dit werk aan zijn trekken. De muziek van Caesaro Pugni is van dien aard dat men er niet naar hoeft te luisteren zonder de dansen zelf te aanschouwen, iets wat van latere balletmuzieken van bijvoorbeeld De Falla en Strawinsky niet kan worden beweerd. Zij zijn zo sterk dat zonder het visuele element toch een hele wereld van verbeeldingskracht opengaat. Iets anders is weer het geval met Debussy's Six epigraphes antiques en Strauss' Vier letzte Lieder: zulke muziek heeft met dansen eigenlijk niets uit te staan, zo zelfstandig is zij. Dat de huidige choreografen er toch naar grijpen, is begrijpelijk en pleit in ieder geval voor de muzikale gevoeligheid van hun naturen. Ook is het een normaal verschijnsel dat de ene kunst bij de andere leentjebuur speelt, of, chiquer gezegd: zich er door laat inspireren. Maar het is gevaarlijk. De oorspronkelijke muziek mag door de latere choreografie niet naar de achtergrond worden gedrongen. Iets wat feitelijk al gebeurt, het „levend" orkest wordt vervangen door cassettes, zij het met stereofonische apparatuur. Intussen blijkt Rudi van Dantzig een choreograaf met een echte kunstenaarsziel. Zijn Nachteiland (Debussy) uit 1955, maar vooral zijn Vier letzte Lieder (Strauss), in première gegaan op 16 mei 1977 in Amsterdam, zijn sterke balletten die – en alleen dan is van Dantzig waarachtig kunstenaar – waarlijk op de muziek schijnen geënt. Toch wist ik geen raad met de mannelijke figuur die in de Lieder soms een leidende rol speelt. Maar het geheel was adembenemend van sfeer, mede door de rake bijdrage van Toer van Schayk wat betreft decor, kostuums (herfsttinten!) en belichting. Van onze andere kundige choreograaf, Hans van Manen, danste het corps de ballet een boeiende Vijf tango's op muziek van Astor Piazzolla. Weer een heel ander soort danskunst, zonder inhoud haast, licht van toets, maar mooi. Ook dit werk is pas in Amsterdam in première gegaan, op 3 november vorig jaar.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 12 jr. 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
New York New York, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur. Winnetou keert terug, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur. Bite the bullet, 12 jr., nachtvoorstelling vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Waar een wil is is een bed, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. Bibi wilde wellust, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Starwars, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. Violent city, 16 jr. dag. 15.00, 17.00 en 20.00 uur. De reddertjes, 6e week, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Tirolerchalet vol liefdesprer, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De Kung Fu monnik, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De grote slag, za., zo. en wo. 13.30 uur. Twee jongens en een oude auto, za., zo. en wo. 13.30 uur. La Notte, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jaar. Harem Holiday, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.45 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-Theater
O wat een heerlijke stoeipoezen, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Logans run, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Carrie, 16 jr. do., za., zo. en di. 20.30 uur. Flitsens Shao-Lin geweld, 16 jr. vr. 20.30 uur, zo. 18.15 uur. De folterkamer van dr. Fu Manchu, 12 jr. zo. 16.00 uur.

EXPOSITIE

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

BRUNSSUM

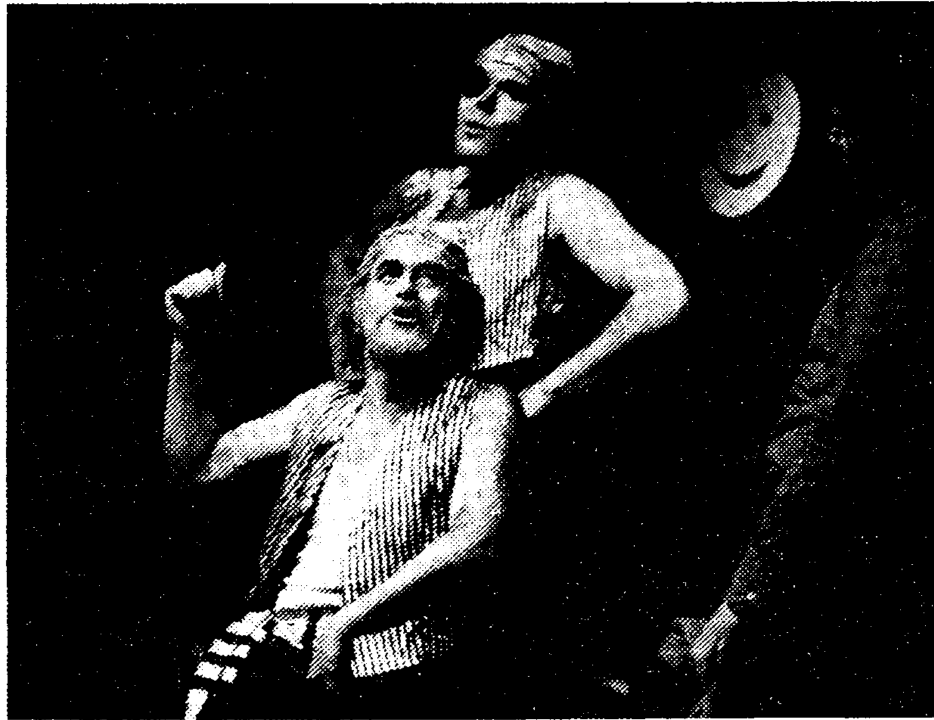
D'r Brikke-oave
Architectuur omstreeks 1900 in Limburg. Foto's van Jos Muris en Ruud Tax. Van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur; zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 23 januari.

CULTUUR IN DE REGIO

The Fantasticks

De Nederlandse Operastichting presenteert op dinsdag 24 januari om 19.30 uur in de Heerlense Stadsschouwburg de musical „The Fantasticks". Howel deze musical in de jongerenserie is geplaatst en derhalve op een vervroegd tijdstip begint kan iedereen, die belangstelling voor deze luchtige musical heeft de voorstelling bijwonen. „The Fantasticks" is geïnspireerd op „Les Romanesques" van Edmond Rostand. De tekst is van Tom Jones en de muziek van Harvey Schmidt. De uitvoerenden zijn o.m. Rudolf Ruivenkamp, Thea van der Putten, Lodewijk Meeuwsen, Paul Bindels en Joep Bröcheler. „Les Romanesques" is in tegenstelling tot „Cyrano" een vrij onbekend toneelstuk van Rostand gebleven. Hij beschrijft daarin de gemaakt vijandige houding van twee gezinnen om hun kinderen verliefd op elkaar te laten worden.

De musical is geregisseerd door Rhoda Levine. De muzikale leiding is in handen van Peter Poliakine-Bouke van der Meer.



● *Een moment uit de musical „The Fantasticks" met v.l.n.r. André Spijker en Joep Bröcheler.*

Herfst in Riga

Op woensdag 25 januari brengen Mary Dresselhuys en Ko van Dijk het blijspel „Herfst in Riga" van Alexej Arbusow in de Heerlense Stadsschouwburg. Het stuk is geregisseerd door Peter Oosthoek. Het stuk gaat over de herfst van het leven van twee mensen: een patiënte in een sanatorium in Riga en de geneesheer-directeur. Tussen beide ragensen groeit een hechte band. In Rusland is dit stuk al 50 keer in première gegaan. Het wordt momenteel bij de Royal Shakespeare Company met veel succes gespeeld. De voorstelling begint om 20 uur.

Theo Pasing

Barry Primus. Regie: **Martin Scorsese.** De ups en downs in het leven van twee persoonlijkheden, die elkaar liefhebben. Hij is een begaafde saxofonist, zij een even begaafde zangeres. Hij wordt de leider van een band en het succes lacht hen toe. Als zij zwanger wordt en de band verlaat, krijgt de groep een inzinking. Hij kan het abrupt afbreken van het succes niet goed verdragen en de baby wordt het mikpunt van alle ellende. Beide geliefden zoeken ieder hun eigen weg. Alle leeftijden.

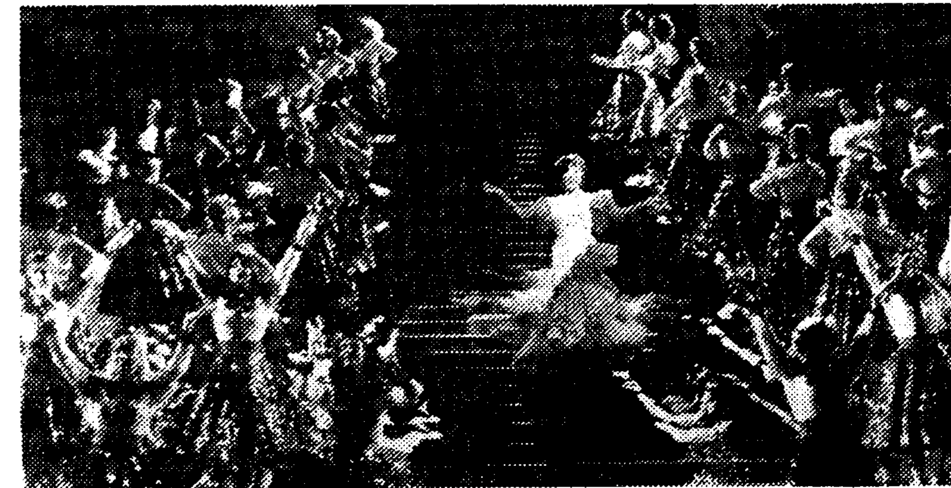
„BITE THE BULLET": een Amerikaanse western uit 1975. In de hoofdrollen: **Gene Hackamn, Candice Bergen, James Coburn, Ben Johnson.** Regie: **Richard Brooks.** Het verhaal speelt in 1906.

In die tijd houden dagbladen uithoudingsraces voor paarden over afstanden tot 1200 mijl. Richard Brooks heeft in deze film het accent gelegd op het uithoudingsvermogen, moed en bekwaamheden van paard en mens. Als de film iets korter was geweest – hij duurt ruim twee uur – zou hij zeker aan kwaliteit hebben gewonnen. 12 jaar.

RIVOLI

„NEW YORK, NEW YORK": een redelijk goede Amerikaanse muzikale liefdesgeschiedenis uit 1977.

In de hoofdrollen: **Robert DeNiro, Liza Minelli, Lionel Stander,**



● *Liza Minelli in de muzikale liefdesgeschiedenis „New York, New York".*

H 5

„VIOLENT CITY": een harde Italiaans-Franse gangsterfilm uit 1970. In de hoofdrollen: **Charles Bronson, Telly Savalas, Jill Ireland, Umberto Orsini.** Regie: **Sergio Sollima.** Nadat de beroepsmoordenaar Jeff Heston zijn straf voor het vermoorden van drie man heeft uitgezeten, gaat hij op zoek naar zijn vroegere vriend, die er de schuld van is dat hij gepakt werd. Hij ondekt hem bij een autorace en schiet hem neer, maar een gangsterbende heeft van dit gebeuren een foto gemaakt, waarmee zij Heston gaat chanteren. 16 jaar.

ROYALHOENSBROEK

„LOGANS RUN": een Amerikaanse science fictionfilm uit 1976. In de hoofdrollen: **Michael York, Richard Jordan, Jenny Agutter, Peter Ustinov.** Regie: Michael Anderson. We schrijven het jaar 2274. De maatschappij bestaat uit mensen die niet ouder dan dertig jaar worden. Op die leeftijd wordt de mens vernietigd en komt in een wedergeboorteproces. Maar niet alle mensen voelen daarvoor. Er ontsnappen er regelmatig. Logan-5 krijgt de opdracht om uit te zoeken waar het „lek" zit. 12 jaar.

Vastelaovend-same

Proclamatie in Meezenbroek

MEEZENBROEK – De CV de Vickingers houdt zaterdag 21 januari om 18.30 uur prinseproclamatie in het parochiehuis aan de Mesdagstraat te Meezenbroek. Om 21.11 uur wordt na het regeringsjaar van prins Ger II afscheid genomen van deze prins. Verder zal dansmarieke Marlies Riksen een optreden geven op de muziek verzorgd door het Calypso Trio. Zondag 22 januari houdt het CV de Vickingers receptie van 14 tot 16 uur in het café „In den Hof" Musschenbroek 27, Meezenbroek.

Gala-avond in 't Stroatje

UBACH OVER WORMS – De carnavalsvereniging De Geete houdt op zaterdag 21 januari een grote gala-avond in het Gemeenschapshuis „'t Stroatje" aan de Eygelshovenerweg. Aan de avond zullen tal van artiesten meewerken zoals het Koor 72, het kolderduo Baggen en Leenen, de parodist Little Ricky, dansmarieke Marian, dansgroep 't Stroatje en het dansspaar Marian en Theo. De muziek wordt verzorgd door de Skyliners. De avond begint om 20.00 uur.

Carnaval in Voerendaal

VOERENDAAL – Ook dit jaar houden zowel de R.K. Vrouwenbeweging Voerendaal en wel op vrijdag 20 januari, als de Koninklijke Schutterij St. Sebastianus, op zondag 22 januari, de jaarlijkse carnavalsavond. Beide avonden vinden plaats in Huize St. Laurentius.

Jeugdprins Voerendaal

VOERENDAAL – Onlangs werd er in Huize St. Laurentius in Voerendaal, in het bijzijn van 400 kinderen de nieuwe jeugdprins van Voerendaal geproclameerd. Voordat dit echter zover was werd er eerst afscheid genomen van prins Frans de Eerste, omringd door zijn Raad van Elf, geheel bestaande uit elf charmante jongedames, prins Leo Ie en de CV de Naate en jeugdprins Marc Ie van Kunrade en zijn gevolg. De nieuwe jeugdprins kwam onder daverend gejuich te voorschijn uit een heus komijnenhok, in het bijzijn van zijn lievelingskonijn, in de persoon van Servie Leclair uit de Teggert, die een jaar lang zal gaan regeren als prins Servie de Eerste. De avond, die geheel georganiseerd werd door het Voerendaals Jeugd- en Jongerenwerk „de Vojerage" gepresenteerd werd door Siem van Dinther werd tot laat in de avond muzikaal omlijst door de Voerendaler Muzikanten.

Stef I prins van 't Eikske

SCHAESBERG – Een bomvol Verenigingsgebouw Eikske was er getuige van dat de 24-jarige Stef Stalman uit de Blauwsteenstraat geïnstalleerd werd als prins carnaval van het Eikske.

Hij was opvolger van prins Huub Vincken die zich een jaar lang goed van zijn prinselijke taak heeft gekweten. De nieuwe prins zal regeren onder de prinselijke naam Stef I. De vorst werd als een arabier door een aantal haremdames de zaal binnengebracht en maakte zich even later onder donderende alaafs bekend. De prins werd geïnstalleerd door burgemeester mr. Th. Vrouwenraets. Even daarvoor had wethouder Jan Gulpers prins Huub I onttroond. Talrijke artiesten werkten aan deze grandioze avond mee. De leiding was bij president Piet Schuncken in uitstekende handen.

André I prins Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Op 14 januari om 23.40 uur werd te Wijnandsrade de nieuwe prins geproclameerd. De nieuwe prins is André I, die naast zijn „beroep" als prins tevens werkzaam is als chauffeur.

Ceylonese kookavond

HEERLEN – De Stichting Wereldmarkt houdt op 27 januari een „Ceylonese kookavond". De avond wordt gehouden in het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19, te Heerlen en begint om 18.00 uur. De deelnemerskosten zijn f 7,– per persoon. De opzet van deze avond is ook om iets van de Ceylonese eetgewoonten te kunnen begrijpen. Daarom wordt er die avond Ceylonees gegeten en gekookt. Men mag de maag niet buiten beschouwing laten als het er om gaat liefde te verkrijgen voor een ander volk. Het spreekwoord zegt namelijk: „Liefde gaat door de maag". Tevens zullen oud-deelnemers aan de Sri Lanka-reizen dia's vertonen en zelf opgenomen muziek laten horen. Wie aan deze avond wil deelnemen, dient een aanmeldingsbericht te sturen naar: Stichting Wereldmarkt, Postbus 2786, 6401 DG Heerlen.

HEERLEN – Op de Promenade in Heerlen heeft de politie een 17-jarig meisje uit Baesweiler en een 19-jarige jongeman uit het Duitse Siersdorf aangehouden. Ze worden verdacht van het gebruik van verdovende middelen. Het meisje moest in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis worden gebracht.

REGIO vandaag

Forumavond NKV-Hoensbroek

HOENSBROEK – Dinsdag 24 januari, organiseert de NKV-centrale Hoensbroek een forumavond in café „In gen Haan" Hoofdstraat 60, te Hoensbroek. Aanvang 19.30 uur. De forumavond heeft als thema „Vakbeweging in Beweging en haar taak in de Maatschappij". Als spreker treedt de heer W. Friedrichs op. Op deze avond kunnen mensen, ook ongeorganiseerde werknemers of werkgevers, hun grieven openbaar maken ten opzichte van de Vakbeweging. Verder zal hier duidelijk gemaakt worden waarom een landelijke organisatie c.q. organisaties, steeds meer moeten samenwerken en waarom zij zich met bijna alles bemoeien. Deze avond staat in de reeks forumavonden die de NKV-centrale organiseert om de burgers van Hoensbroek meer informatie te verstrekken en hun positie bewust te maken.

Damvereniging recipieert

KERKRADE – Op zaterdag 21 jan. zal de damvereniging DAMAS van Kerkrade van 18.30-20.00 uur recipiëren in café Rolduc, voorheen Herm. Rutten, t.g.v. het kampioenschap dammen in de eerste klas regionaal Limburg en de hieraan verbonden promotie naar de hoofdklasse Limburg. Aansluitend is er een feestavond met het orkest Anjo's. Op 7 maart 76 vond er in lokaal Muller te Bleyerheide een heroprichtingsvergadering plaats van de damvereniging DAMAS. Men startte met 8 leden o.l.v. Fr. Otten. In sept. 76 sloot DAMAS zich aan bij de KNDB en werd ingedeeld in de 1ste klas regionaal Limburg. Na een spannende nek-aan-nek race met Euroka 2, miste men op een haar na de promotie. Vol goede moed begon DAMAS aan het kampioenschap 77. Na de laatste wedstrijd tegen het Schaesbergse DVS op 10 dec. 77 kon de kampioensvlag in top, na het gelijke spel tegen DVS. Dat het bestuur de afgelopen twee jaar niet stil heeft gezeten blijkt wel uit de ledenaanwas. Op dit moment telt de vereniging van voorzitter Reuleaux reeds 17 leden.

Reizen naar derde wereld

HEERLEN – In het kader van haar activiteiten ter bevordering van een culturele uitwisseling tussen verschillende volkeren, organiseert de groep „Development Education Unit" van de stichting Wereldmarkt, groepsreizen naar verschillende landen van de derde wereld. In de belangstelling staan vooral Sri Lanka en India. De reizen worden georganiseerd in samenwerking met de Duitse organisatie „Arbeitsgemeinschaft für Sozialpedagogische Sondermassnahmen" uit Dusseldorf Weltmarkt/DEU organiseert deze reizen om mensen uit verschillende culturen de gelegenheid te geven met elkaar in kontakt te komen zodat er een interculturele uitwisseling kan plaatsvinden. De reis bestaat uit twee delen. Het eerste deel bestaat uit een verblijf van 10 dagen in een plattelandsdorp; in het geval van Sri Lanka verblijft men bij een familie in het desbetreffende dorp. Het tweede deel omvat een „rondreis" in het land zelf. Ter voorbereiding van een reis dienen groepen zelfvoorbereidingsbijeenkomsten te organiseren. Door Wereldmarkt/DEU zal in Heerlen een aantal voorbereidingsdagen worden vastgesteld. Voor verdere inlichtingen kan men telefonisch terecht onder nummer: 045-313361. Voor aanvragen schrijft men naar Wereldmarkt/Development Education Unit postbus 2786 - 6401 DG Heerlen, portgironummer: 38443400.

Lokaal voor werkgroep

KERKRADE – De werkgroep „Stop de N-bom" in Kerkrade kan in de toekomst in een eigen lokaal gaan vergaderen en zijn hierdoor in staat de actie tegen de neutronenbom verder uit te breiden. De werkgroep heeft de beschikking gekregen over een ruimte in het K3-centrum aan de Zonstraat, waar iedereen die actief aan de actie wil deelnemen elke vrijdag om 19.30 uur welkom is. Voor verdere inlichtingen over de werkgroep kan men zich tevens wenden tot de contactpersoon van de Kerkraadse werkgroep „Stop de N-bom", Marc Josten, Kapellaan 33, telefoon 452711 in Kerkrade.

APOTHEEK

De avond- weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52 Molenberg, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377.

Nuth, Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.

Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Schaesberg, hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.

Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

GROENE KRUIS

SIMPELVELD – In verband met de sterk gestegen kosten heeft het Groene Kruis besloten de contributie over het jaar 1978 te verhogen van 25 naar 30 gulden. Men kan deze contributie tot 1 mei in enkele malen betalen of ineens.

BOOMPLANTDAG

SIMPELVELD – De gemeentelijke commissie voor Milieu en Recreatie heeft besloten aan het college te adviseren om tijdens de komende boomplantdag 20 bomen te planten bij Lovemich en 30 langs de Peuskensheidenweg. Deze vijftig bomen zijn eiken en linden.

KERMIS

BOCHOLTZ – Enkele jaren geleden werd de Bocholtzer kermis verplaatst van het Wilheminaplein naar het Patersplein. Er zijn mensen die de kermis weer graag in de kom terug willen hebben en hebben het gemeentebestuur daarom verzocht. Om technische redenen is dit echter niet meer mogelijk.

VERENIGINGSLOKAAL

UBACH OVER WORMS – Omdat op 31 december het oudste verenigingslokaal en café in de gemeente werd gesloten, te weten het café van de heer Broeren (A gen Pumpke) te Rimburg, heeft de CV De Wespele besloten bij meerderheid van stemmen het café 't Lore als nieuw verenigingslokaal te gaan gebruiken.

GESLOTEN

SIMPELVELD – De kapel van de zusters, steeds bij de h. missen door velen bezocht, is voor restauratiewerkzaamheden voor ongeveer 2 maanden gesloten.

SOCIAAL PLAN

NIEUWENHAGEN – Op de bestuursvergadering van de contactraad van Nieuwenhaagse verenigingen te Nieuwenhagen, werden in de voorbereidingscommissie sociaal kultureel plan gekozen: dhr. Haagh, voorzitter contactraad, dhr Simons, voorzitter sectie jeugd. Als waarnemende leden werden gekozen, mevrouw Pinster en de heer Beckkers.

VERGADERING

BLEIJERHEIDE – Zaterdag 21 januari om 14.30 uur in lokaal Gibbels door de tour- en wielerclub Bleijerheide.

KERKRADE – Zaterdag 21 januari om 15 uur door de algemene gehandicaptengroep Kerkrade.

UBACH OVER WORMS – Zondag 22 januari om 10 uur in de sporthal Terwaarden door de handbalvereniging Des-Ub.

KERKRADE – Zondag 22 januari om 10 uur in lokaal Keularts door de hengelsportvereniging het Dobbertje.

BOCHOLTZ – Maandag 23 januari om 20 uur in de sportzaal Wilhelmina door de plaatselijke ouderparen.

CONTACTAVOND

TREEBEEK – De jaarlijkse contactavond van voetbalvereniging De Leeuw-Treebeek wordt in het Casino Treebeek gehouden en wel op zaterdag 21 januari. De avond begint om 20 uur en er wordt medewerking verleend door het orkest The Quando's. Iedereen is er van harte welkom.

BOCHOLTZ – Zaterdag 21 januari houdt de fanfare een ophaalactie van oud materiaal. Bezocht worden het gebied tussen Akerweg, Vleugeldalerweg, Wijgracht, Dr. Poelsstraat en Beatrixstraat. De opbrengst is bestemd voor de fanfare.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SIMPELVELD – Zondag 22 januari om 10 uur in zaal Nelissen door KV Altina.

SCHAESBERG – Maandag 22 januari om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

ACTIVITEITEN

BRUNSSUM – Iedere vrijdag houdt de stichting buurthuis Irene van 13 tot 17 uur een broodmaaltijd met gezellig napraten. Zaterdag 21 januari is er voor de jongeren van 16 tot en met 25 jaar in de jongerensoos fijne muziek en op zondag 22 januari om 14 uur voor de jeugd van 12 tot en met 16 jaar jeugdsoos. Bovendien is er elke woensdag voor de jeugd van 9 tot en met 12 jaar in zaal Terborgstraat sportinstuif.

CARNAVAL

PRINSEBAL

HEERLEN – Zaterdag 21 januari houdt de carnavalsvereniging De Kasteelridders om 20.11 uur in café Royal aan de Kasteellaan te Meezenbroek het prinsebal. Medewerking verlenen prins Johan I, de dansmariekes Elly en Brigitte en het orkest de Aljo's.

BAL

BRUNSSUM – Zaterdag 21 januari houdt de politie van Brunssum te beginnen om 20 uur in het Brouwershuis een carnavalsbal dat ook toegankelijk is voor introducés. De mannen van Hermandad zijn zo in hun nopjes met de toezegging van een nieuw politiebureau dat zij er een echt gezellig feest van gaan maken. De burgers van Brunssum hoeven niet ongerust te zijn over de bewaking en de bescherming, deze wordt overgenomen door de collega's uit Hoensbroek.

CLOWNSTREFFEN

MOLENBERG – Zaterdag 21 januari houdt de carnavalsvereniging De Berguule op de Molenberg een clownstreffen. Dit gebeuren vindt plaats in café Hermans, Chrisly-bar, bar Paniek en in hotel Wilhelmina. Op deze avond zullen de leden van de carnavalsvereniging als clown een bezoek brengen aan alle lokaliteiten op de Molenberg en degene die mee willen moeten om 20.30 uur als clown aanwezig zijn in hotel Wilhelmina.

ÖUD-MENKESBAL

MERKELBEEK – Zaterdag 21 januari houdt de carnavalsvereniging De Zeemplekkesj om 20 uur in zaal Heideman een oud-menkesbal. Tijdens dit bal zal er van alles te doen zijn dat te maken heeft met het carnaval.

KINDERZITTING

TREEBEEK – Carnavalsvereniging De Wafels uit Treebeek houdt op zaterdagmiddag 21 januari een grote kindercarnavalszitting voor alle jeugdige carnavalisten tot de leeftijd van 16 jaar. Natuurlijk kunnen ook de ouders van de schoolgaande kinderen hun kroost naar deze zitting begeleiden. Er is dan een optreden van de heer G. Jurjus uit Treebeek als Dorus en zijn de carnavalsverenigingen De Nonnevotte en de Kreukneuzen uit Treebeek te gast. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door de discjockey van carnavalsvereniging De Wafels en conferencier John Arets.

RECEPTIE

BRUNSSUM – Zaterdag 21 januari houdt prinses Tinny I van de Brunssumse vrouwelijke carnavalsvereniging de Sjravelere, van 20 tot 21.30 uur in het Unitasgebouw receptie. Na afloop wordt de nieuwe jeugdprins uitgeroepen die daarna geïnstalleerd wordt door prinses Tinny. De avond wordt besloten met muziek en dans.

INSCHRIJVING

HEERLEN – Tot en met vandaag kunnen groepen en deelnemers met wagens zich nog laten inschrijven om deel te nemen aan de carnavalsoptocht die in het stadsprins Wim I op zondag 5 februari. Hiervoor kan men terecht vanaf 20 uur in de Schelmentoren bij de Pancratiuskerk. Ook de zogenaamde Zaate Hermeniekes kunnen meedoen. Zij mogen echter niet zijn samengesteld uit leden van de Heerlense muziekgezelschappen. Ook dit jaar zal elke deelnemende groep, wagen of muziekgezelschap bij de prijzenuitreiking een blijvende herinnering ontvangen.

SCHUTTERIJ

CARNAVALSAVOND

VAESRADE – Zaterdag 21 januari houdt de schutterij St. Martinus om 21.11 uur in het verenigingslokaal Smeijsters een carnavalsavond. Hoogtepunt van dit feest is de proclamatie van de schuttersprins.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

SIMPELVELD – Zaterdag 21 januari zal het kinderkoor The Flowers onder leiding van Mariet Wiertz om 19 uur een eucharistieviering opluisteren in de parochiekerk van Rimburg. De zanger Hans Scheijen zal medewerking verlenen.

JONGEREN

KINDERCARNAVAL

SCHAESBERG – Zaterdag 21 januari houdt de jeugdcarnavalsvereniging het Eikske vanaf 13 uur in het verenigingsgebouw het Eikske een gekostumeerd kinderfeest. Deze middag is gratis toegankelijk en wordt opgeluisterd door jeugdige artiesten. De algehele leiding is in handen van Piet Schuncken.

SPEURTOCHT

SCHAESBERG – De jeugdafdeling van de voetbalvereniging RKONS houdt zaterdag 21 januari voor de D-spelers en de ouders een speurtocht. Vertrokken wordt om 14 uur vanaf de ONS-kantine.

ACTIVITEITEN

MOLENBERG – De jeugd- en jongerenorganisatie Gejem gehuisvest in het parochiehuis op de Molenberg heeft voor de jongeren de volgende activiteiten gepland. Zo is er vandaag voor de jongeren vanaf 16 jaar vanaf 20 uur disco, verzorgd door het Gejem-discoteam, met gelegenheid om te dansen. Zaterdag 21 januari is er te beginnen om 20 uur een pyjamabal en zondag 22 januari voor de jeugd van 10 tot en met 15 jaar, tussen 14 en 16.30 uur een discomiddag.

SPORT EN SPEL

SIMPELVELD – Zaterdag 21 januari houdt de KPJ in het instructiebad bij de zusters een sport- en spelbijeenkomst. Kosten zijn een gulden.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

SCHAESBERG – 20 uur in het hobbyclubgebouw door het orgelfonds H. Familieparochie.

SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Apollozaal door Internos.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in café 't Wolfje door de harmonicavereniging.

HEERLEN – 20 uur in café The Corner Sittarderweg door de kaartclub.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerskorps Wilhelmina.

NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.

HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door supportersclub KEV.

BRUNSSUM – 20 uur in het Brouwershuis door SV Egge.

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door judoclub Nippon.

NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door ZVH.

BRUNSSUM – 14 uur in het Irenehuis voor de bejaarden.

KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door de kegelclub VOP.

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door de invalidenbond St. Liduina.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door de EHBO.

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.

JABEEK – 20 uur in de aula van de basisschool door het damesbestuur van de fanfare.

HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de handbalbond.

Muziekleraar wil alternatieve harmonie

ELSLOO – De 32-jarige muziekleraar Ger Akkermans uit Elsloo heeft het plan opgevat om een alternatieve harmonie te stichten. Dit muziekgezelschap zal moeten gaan bestaan uit muzikanten, die om welke reden dan ook niet meer aan het arbeidsproces kunnen deelnemen en zodoende overdag tijd en gelegenheid hebben om muziek te maken. Ger Akkermans spreekt liever niet over een harmonie van werklozen. „Dat drukt meteen zo'n stempel op het gezelschap, maar ik wil die mensen, die niet weten wat ze overdag met de tijd moeten doen een gezellige middag met musiceren bezorgen". Ger Akkermans is als leraar aan een middelbare school in Hoensbroek verbonden. Tevens staat hij als dirigent voor TOG te Welten en Juliana uit Holtum. „Ik weet best raad met mijn tijd. Ik heb werk genoeg, maar er wordt tegenwoordig alsmaar gepraat over werklozen en niemand, die er echt iets voor wil doen. In Limburg zitten talloze muzikanten, die naar ik verwacht er best zin in hebben om overdag enkele uurtjes te musiceren".

In zijn alternatieve harmonie zal het in de eerste plaats niet gaan om het leveren van prestatie. Ger Akkermans wil ook per se geen concurrent van de bestaande muziekgezelschappen worden.

„Ik zoek mensen, die een instrument kunnen bespelen. De meesten zijn natuurlijk lid van een muziekvereniging. De verenigingen hoeven echter niet bang te zijn, dat ik hun leden wil weghalen, want wij gaan alleen overdag muziek maken. Het is zelfs bevorderlijk voor andere orkesten, dat de muzikanten in een geheel ander verband een extra repetitie krijgen. Uiteindelijk gaan wij natuurlijk ook concertjes geven, maar dat gebeurt uitsluitend overdag. Ik denk aan bejaardentehuizen, scholen enz. De avonduren blijven gereserveerd voor de repetities en concerten van de eigen vereniging. Ik wil geen enkele harmonie of fanfare schaden".

Ger Akkermans heeft goede hoop dat zijn plan zal slagen. Hij gokt op een bezetting van 25 tot 30 man. De benodigde gelden probeert hij via het bedrijfsleven te krijgen. „Als het een beetje draait kloppen we bij de overheid voor subsidie aan". Een repetitieruimte zal centraal in Limburg gezocht worden, mogelijk in Sittard, Geleen of Hoensbroek.

Belangstellende muzikanten kunnen zich schriftelijk melden bij Ger Akkermans, Mergelakker 24 te Elsloo.

Bureau Sociale Begeleiding aan staatssecretaris

Ex-mijnwerkers willen een lagere ziekenfondspremie

HEERLEN – Er moet snel een einde gemaakt worden aan de sociale onrechtvaardigheid in premiebetaling voor vrijwillige en verplichte bejaarden- en ziekenfondsverzekering door ex-mijnwerkers. Het Bureau Sociale Begeleiding van de Katholieke Federatie in Limburg heeft in een brief aan de staatssecretaris van Sociale Zaken gepleit voor het opheffen van de verschillen en het onderbrengen in de verplichte verzekering van alle ex-mijnwerkers die bij gelijk inkomen een hogere premie moeten betalen.

Volgens de medewerkers van het Bureau Sociale Begeleiding is er onder de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers en onder hun die in de WAO zijn geraakt een groeiende onrust merkbaar inzake de premiebetaling.

De verhouding tussen het premiebedrag voor verplichte en vrijwillige verzekering is volledig scheefgetrokken, aldus het Bureau.

Vooral de ex-mijnwerkers die 65 jaar worden komen in moeilijkheden bij het betalen van de premie voor de vrijwillige verzekering. Immers na het bereiken van de 65-jarige leeftijd gaan de gepensioneerde mijnwerkers er in inkomen op achteruit.

Er kunnen verschillen van 115,87 tot 141,2 gulden optreden tussen de premie voor een verplichte en vrijwillige ziekenfondsverzekering. Bij de berekening wordt uitgegaan van gehuwde verzekerden zonder kinderen. Bij een jaarinkomen van 20.000 gulden wordt voor de vrijwillige verzekering 185,60 betaald en voor de verplichte verzekering 69,73 gulden.

Bovendien wordt door de ziekenfondsen een bepaald bedrag, zoals voor bezit eigen woning, of rente van een gespaard bedrag boven de 2.500 gulden als inkomen meegerekend. Dit kan een hogere indeling voor de bejaardenverzekering, of overgang naar de vrijwillige verzekering betekenen. Het Bureau Sociale Begeleiding wil dat meer ex-mijnwerkers in de verplichte verzekering worden opgenomen. Het Bureau heeft niet alleen een brief naar de staatssecretaris van Sociale Zaken gestuurd, maar ook naar de politieke partijen, de vakcentrales, de besturen van ziekenfondsen en de ziekenfondsraad.

Buuttereednerkampioenschap-1978

KERKRADE – Meer dan 1200 liefhebbers van de onvervalste buut maakten gisteravond de Rodahal in Kerkrade vol. Hier speelde zich de finale af van het Limburgs buuttekampioenschap, georganiseerd door de Mirlitophiele van Valkenburg, tezamen met de Limburgse Vereniging van Karnavals Artiesten. Voorzitter Karel Muyris van de LVKA opende het gebeuren dan ook, optredend met een sprekende pop die zich „ontpopte" als de kampioene van vorig jaar, Erna van Gerwen. Valkenburg had in dit protocol zijn aandeel met de zanggroep Naovenant en het dansmarieke Christine dat na het Limburgs volkslied de ouverture verzorgde. Onder het publiek bevond zich de Australisch-Limburgse carnavalsgroep The Kangaroos, die momenteel een tournee door Limburg maakt.



● *Joep Rademakers in de ouverture van de buutfinale-1978 met een liedje over de gemeentelijke herindeling.*

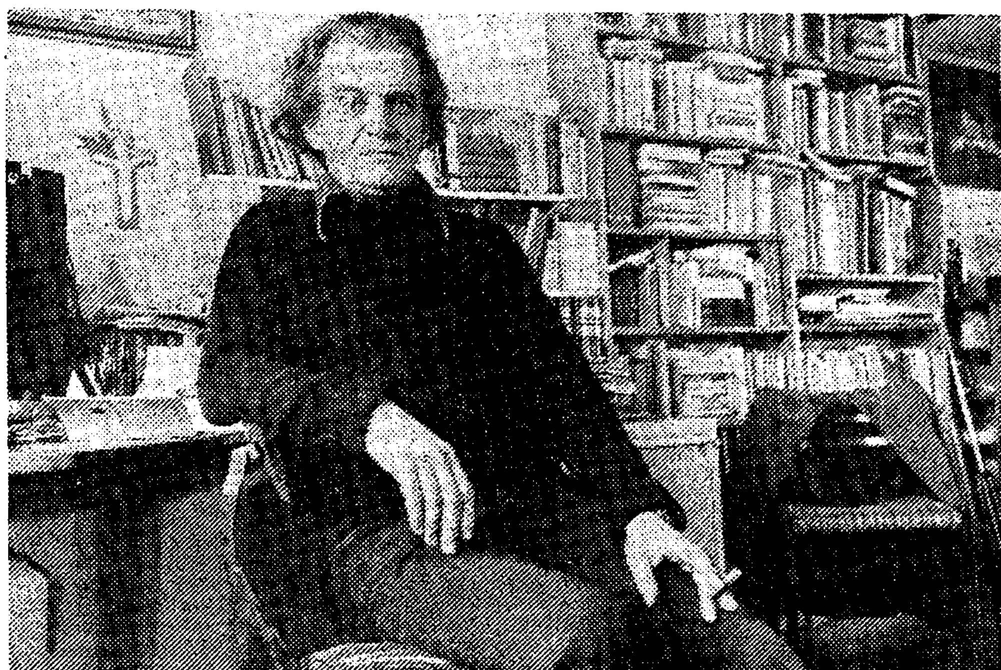
Leerstoel Nederlands aan Akense TH?

AKEN – De regio Aken wil dat aan de TH in Aken een leerstoel voor Nederlands wordt opgericht. De regioraad van Aken besloot tijdens zijn laatste vergadering om er bij het bestuur van de Technische Hochschule en bij de regionale bestuurderen op aan te dringen de oprichting van een leerstoel Nederlands te ondersteunen. In Euregioverband wordt momenteel gewerkt aan het samenstellen van een Euregiokaart, een embleem en een tijdschrift.

Limburg verliest deskundig theaterman

Kees Willems overleden

HEERLEN – De bekende Heerlense acteur en regisseur Kees Willems is gistermorgen vrij plotseling in zijn woning te Welten overleden. Kees Willems is 52 jaar oud geworden. Hij leed de laatste maanden aan een ernstige kwaal, hetgeen hem niet verhinderde om in oktober van het afgelopen jaar nog een grootse produktie van „Romulus de Grote" in de Heerlense Stadsschouwburg te brengen. Hijzelf had het stuk geregisseerd en speelde er de hoofdrol in.



● *Kees Willems*

Kees Willems is zijn hele leven vol vuur geweest voor het theater. Hoewel hij geen loopbaan als beroepsacteur koos heeft hij er steeds naar gestreefd om samen met amateurs in zijn theaterprodukties een niveau te bereiken dat welhaast gelijk gesteld mocht worden met dat van de beroepsgezelschappen. De drang om het theater als communicatiemiddel tot in de perfectie uit te buiten, maakte van Kees Willems een persoonlijkheid, die wist wat hij deed en die zijn eigen zeggingskracht en uitstraling als acteur kon inzetten om de diepste zin van het woord bij de mensen over te brengen. Oók omdat hij een diep gelovig mens was. Kees Willems is dood. En met hem verliest de Limburgse theaterwereld een zeer deskundige en doortastende man, die bereid was ieder risico te nemen om toneel te kunnen maken. In het onderwijs – hij was leraar voordrachtskunst – heeft hij bij talloze jonge mensen liefde voor het theater en de literatuur weten te kweken. Zijn enorm knappe schoolprodukties, die hun weerga in Limburg niet kenden, staan nog vers in het geheugen gegrifd. Zijn meesterlijke montering van het mysteriespel Elckerlyc, waarvoor Marius Monnikendam de muziek schreef, oogstte overal succes. De Heerlense vertolkers werden zelfs uitgenodigd om dit spel in Den Haag en België te brengen.

Kees Willems zag geen risico's. Als hij een stuk in handen had gekregen, waarmee hij verantwoord toneel kon brengen, wist hij bergen te verzetten. Zelfs bij de meest sceptische geldschieters wist hij zijn projecten door te drukken en tot eclatante successen om te bouwen. Hij was een vechter. Een vechter voor zijn ideeën, die altijd in het teken stonden van het goede theater in Limburg. Kees we zullen je missen. Jij hebt Limburg laten zien wat er door volharding, moed en vooral eerlijkheid op theatergebied te bereiken is.

THEO PASING

Gemeente Hoensbroek

Ontwerp-bestemmingsplan Bedrijfsterrein De Koumen 1978

De Burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van maandag 23 januari 1978, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling Kabinet en Algemene Zaken (kamer 6), voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan Bedrijfsterreinen De Koumen 1978 met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en met de toelichting

Gedurende genoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp. De gemeentesecretarie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Hoensbroek, 20 januari 1978

De Burgemeester voornoemd
A.L.H.M. Kessen

Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

Parklaan 10 SITTARD

De voorzitter van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken, gevestigd te Sittard

maakt bekend

dat vanaf 23 januari 1978, gedurende veertien dagen ten kantore van het waterschap Parlaan 10 te Sittard, voor een ieder ter lezing is neergelegd
de JAARREKENING 1976 en
de BEGROTING 1978.

Exemplaren van deze rekening of begroting zijn tegen betaling der kosten verkrijgbaar.

Sittard, 20 januari 1978

De voorzitter
Mr. H.J.A. Prickartz

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING
Voorbereidingsbesluit

De burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Hoensbroek in zijn vergadering van 12 januari 1978 heeft besloten te verklaren dat voor het gebied, globaal begrensd door de Zandbergsweg, de voormalige spoorlijn van de staatsmijnen, de Schuureikenweg en de oostelijke grens van het terrein van de Lucasklinieken, zoals dit gebied op de bij het raadsbesluit behorende tekening met een rode omlijnen is aangegeven, een wijziging van het bestemmingsplan Zandbergsweg wordt voorbereid.

Dit **voorbereidingsbesluit** ligt met ingang van heden voor een ieder ten gemeentehuize, afdeling Algémene Zaken, kamer 6, ter inzage.

Hoensbroek, 20 januari 1978.

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen

PROVINCIE vandaag

Spinnerijen fuseren

MAASEIK – Spinnerijen Mefil te Maaseik, Brakat te Deurne en De Wijs in Goirle met in totaal 245 werknemers zijn van plan een fusie aan te gaan. Het is de bedoeling dat de drie bedrijven verder zelfstandig blijven doorwerken. Volgens de drie ondernemingen hebben de vakbonden en de ondernemingsraden zich positief tegenover de fusie opgesteld; er zijn geen plannen om werknemers te laten afvloeien.

Oprichting EPV in Utrecht

HOENSBROEK – De Evangelische Progressieve Volkspartij die met name ook in Limburg veel belangstelling blijkt te genieten bij CDA-aanhangers die het CDA/VVD-kabinet kabinet met ongerustheid tot stand hebben zien komen, houdt op 28 januari in Utrecht haar officiele oprichtingsvergadering. Dat gebeurt in café-restaurant Maresca, Sartreweg 1. De bijeenkomst begint om 10.30 uur.

Geslaagd in Leiden

HEERLEN – Aan de rijksuniversiteit te leiden slaagde voor het doctoraal examen biochemie de heer A. Kos uit Heerlen.

Rechtshulpverlening

GELEEN – In een bundel van ongeveer 75 pagina's heeft de organisatie van het Congres Rechtshulpverlening verslag gedaan van dat congres dat gehouden werd op 10 december vorig jaar in Geleen. Er staan niet alleen de daar uitgesproken teksten in, maar ook de verslagen van het congres in kranten en op de radio. De bundel is voor ƒ 4.50 te koop, door overmaking van dat bedrag op giro 1057074 naar rek nr 679714723 bij de NMB in Maastricht, onder vermelding van „Postcongresbundel".

Geen aanvulling kraamzorg

HEERLEN – Ziekenfondsverzekerden hoeven met ingang van 1 januari jongstleden geen aanvulling meer te betalen voor interne kraamzorg. Tot dusverre was dit 290 gulden bij verzorging van moeder en kind gedurende tien dagen, met het huishouden er bij. Waar alleen sprake was van verzorging van moeder en kind werd 116 gulden in rekening gebracht. Deze bedragen zijn nu dus allemaal vervallen. Tot dusverre werd overigens een gedeelte van deze bedragen al door het aanvullingsfonds betaald. Een speciale financiële regeling geldt, als de kraamzorg wordt verleend in een erkende kraaminrichting. Als die regeling toegepast wordt krijgt de verzekerde een tegemoetkoming van 290 gulden. De premie voor het aanvullingsfonds wordt door deze verbetering niet verhoogd. Binnenkort zijn nog andere verbeteringen te verwachten.

Ambtenaren ziekenfonds

Het IZA-Limburg – beter bekend als het ziekenfonds voor ambtenaren – bestaat een kwart eeuw. Dinsdag wordt dat feit herdacht tijdens een bijeenkomst in hoeve „in den Hook" in Roosteren. Tijdens die herdenkingsbijeenkomst worden ook directeur drs. P. van de Ven en de medewerkers mej. Loefen en M. Von Berg, die in de afgelopen maanden hun zilveren dienstjubileum herdachten, gehuldigd. De bijeenkomst wordt bijgewoond door gouverneur dr. J. Kremers.

„Vals" duizendje was toch echt

SITTARD – Een „vals" duizendje dat in paniek aan de Sittardse politie ter hand werd gesteld, is na controle door deskundigen toch echt bevonden. Het waardepapiertje is een misdruk van de Staatsdrukkerijen en ijlings uit de roulatie genomen. De rechtmatige eigenaar krijgt de volledige waarde vergoed. Het biljet kwam woensdag op de tafel van de kassier van de Middenstandsbank in Sittard. Het biljet was door een textielwinkelier, die het had ontvangen voor een aankoop van tachtig gulden, bij de bank aangeboden. De politie liet het biljet direct keuren en toen bleek dat het biljet intact was op het serienummer na. Het biljet is opgestuurd naar de Nederlandse Bank, die erkent dat dit soort „misdrukken" uniek is.

GEBOREN:

MAX

zoon van:
Elly en Leo
Severens-Blokland

broer van:
Rafke

Heerlen
18 januari 1978
Tijd. adres:
Elisabethkliniek Heerler-
baan kamer 20

GEBOREN
op 19 januari

Jeroen

zoon van
Annet en
Tjeu Seeverens

Voorlopig adres: De Wever-
ziekenhuis Heerlen, afd. 2,
oost kamer 1.

PROFICIAT

Oma
Schinveld

met uw verjaardag

Pauline.

J. Haagmans
L. Haagmans-
Hendriks

tandartsen Heerlen

afwezig t/m
6 februari as.

Spoedgevallen overige
tandartsen

Proficiat
lieve ouders

met uw 25-jarig
huwelijksfeest

Rob en Kitty
Donkers-Gril
Christian Gril

P. Potterstr. 26, Heerlen

Gouwe murge

Opa JOEP

va harte jefeliciteerd mit ug

40-joarig
jubileum

wunsjt ug,
der Jos, der Ralph, der Frank,
der Alexander, der Roger
en.......!!

HUWELIJKEN

Gerdine Nicolaes trouwt op zaterdag 21 januari a.s. met **Wiel Limoeens** om 14 uur in de parochiekerk van Mariaberg-Maastricht, receptie van 18.30-20.00 uur in gemeenschapshuis Nazareth-Maastricht.

✝ Heden overleed, gesterkt door de heilige sacramenten der stervenden, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina
Hermans

op de leeftijd van 77 jaar.

Familie Hermans
Familie Hendrikx

Brunssum, 18 januari 1978
Past. Savelbergstraat 19
Correspondentieadres: Raadhuisstraat 21, Brunssum

De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 21 januari as. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ In de liefde en vrede van Christus is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 93 jaar van ons heengegaan, onze dierbare en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Brouwers

echtgenote van wijlen

PETRUS JOHANNES SPRONCK

Heer-Maastricht: **A. Spronck-Ubachs**
Yvonne, Paul, Jos
Konongo, (W.Africa): **Fr. Spronck S.M.A.**
Cadier en Keer: **J. Spronck**
M. Spronck-Hamers
Karin, Wim
Familie Brouwers
Familie Spronck

Cadier en Keer, 18 januari 1978
Groenstraat 11

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer op zaterdag 21 januari a.s. om 11.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gebedsdienst heden vrijdag om 19.00 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht.
Bezoek van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis „De Wever" te Heerlen, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Hendrikus
Driessen

echtgenoot van

MARIA GERTRUDIS HUBERTINA CUSTERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Stein: **M.G.H. Driessen-Custers**
Stein: **Miep en Jos Pijpers-Driessen**
Stein: **Annie en Math Vranken-Driessen**
Stein: **Wil en Jeanne Driessen-Kostjens**
Stein: **Harie en Mariet Driessen-Lochs**
Familie Driessen
Familie Kusters

Stein, 18 januari 1978
Valderstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 21 januari as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek: rouwkapel Begr. Ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, hij die zoveel voor ons betekend heeft, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Christianus Tossanus
Roosen

echtgenoot van

MARIE HUBERTINE FRANÇOISE L'ORTYE

Elsloo: **M.H.F. Roosen-L'Ortye**
Schimmert: **Riny Cortenraad-Roosen**
Hub Cortenraad
Schimmert: **Marijke Herberighs-Roosen**
Frans Herberighs
Elsloo: **Elly Roosen en verloofde**
Elsloo: **Frans Roosen en verloofde**
Elsloo: **Larry Roosen**
Familie Roosen
Familie L'Ortye

Elsloo, 18 januari 1978
Armsterveld 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 23 januari as. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo, gevolgd door de crematie om 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek: rouwkapel Begr. Ond. Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden, na een langdurige ziekte, in de verpleegkliniek te Heerlen, voor ons nog onverwacht is overleden, in de leeftijd van 74 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht,

Franziska Makulik

weduwe van

CONSTANTIN KALISCH

De bedroefde familie:
Heerlen: **H. Wilbrink-Kalisz**
Heerlen: **A. Wilbrink**
Heerlen: **J. Kalisz**
Heerlen: **A. Kalisz-v.d. Laarschot**
Heerlen: **J. A. Kalisz**
Heerlen: **H. Kalisz-Schouten**
Heerlen: **A. C. Kalisz**
Heerlen: **G. Kalisz-Kroezen**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 18 januari 1978
Bruinkoolweg 31

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 21 januari a.s. in de parochiekerk Gerardus Majella, Heksenberg om 10.30 uur, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝ In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons was, is na een moedig gedragen ziektebed van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Engelina Wagt

echtgenote van wijlen

JACOB ROZEMA

op leeftijd van 80 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Eygelshoven, 18 januari 1978
Corr. adres: St. Pieterstraat 36, Chevremont

De rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in het oude kerkje te Eygelshoven, deze dienst zal geleid worden door ds. Drost. Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Eygelshoven.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

✝ Tot onze diepe droefheid is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar, onze goede broer, oom, oud-oom en huisgenoot

de edelachtbare heer

mr. Leonardus Theodorus
Maria Bronsgeest

oud-kantonrechter te Maastricht
officier in de orde van Oranje Nassau

Tilburg: **M. Hoekx-Bronsgeest**
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: **Mevr. M. Steinen-Müller**

Maastricht, 18 januari 1978
Oranjeplein 105

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart – Koepelkerk – Scharnerweg Maastricht op maandag 23 januari a.s. om 11.00 uur, waarna bijzetting in de crypte van de Abdijkerk der paters Benedictijnen, St. Benedictusberg Mamelis-Vaals.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis zondag a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, op 40-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van mijn lieve vrouw en moeder, onze onvergetelijke dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Toos Golsteijn

echtgenote van

JAN MEERTEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Jan Meerten**
Jack
Familie Golsteijn
Familie Meerten

Susteren, 19 januari 1978
Rijdtstraat 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 23 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld Susteren. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag 22 januari as. om 17.00 uur herdenking in de avondmis, eveneens in de bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Bejaardenoord „Vastrada" te Susteren. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

OVERLEDEN

✝ **Mathieu Smeets**, echtgenoot van Liset Jongen, in de leeftijd van 61 jaar. Maastricht, Putepeel 17b. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis, op zaterdag 21 januari a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

✝ **Ton Sanders,** echtgenoot van wijlen Puck Froyen, in de leeftijd van 53 jaar. Maastricht, Valentijn Clotsstraat 28. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht op zaterdag 21 januari a.s. om 10 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

✝ **Jozef Michiel Huveneers,** echtgenoot van Maria Petronella Elisabeth Borghans, in de leeftijd van 69 jaar. Maastricht, Kast. Terwormstraat 13d. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 21 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua (Nazareth), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Limmel.

Martinus Hubertus Mullenders, weduwnaar van Hubertina Lahaye, in de leeftijd van 87 jaar. Meerssen, Huize Beukeloord. Corr.adres: Ch. Eyckstraat 27. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Bij de ziekte en het overlijden van onze lieve, zorgzame moeder en oma

Anna Maria
Mertens-Driessen

leefde u met ons mee. Voor uw deelneming in welke vorm dan ook zijn wij u zeer erkentelijk. Het was voor ons een grote troost.
Mogen wij u daarvoor hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Mertens

Hoensbroek, januari 1978

De zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 22 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Christus-Koning, Hoensbroek-Zuid.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Nicolaas Hubertus Crijns

zal plaatshebben op zondag 22 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk v.d. H. Nicolaas te Guttecoven.

Mevr.
M.H.Ph. Crijns-Tummers
kinderen en
kleinkinderen

✝

Op 20 januari was het 2 jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo lief en dierbaar was, mijn inniggeliefde vrouw, onze onvergetelijke dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

MARIANNE
UITEWAAL-OTTEN

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die er ontstaan is herdenken wij haar op zaterdag 21 januari in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp om 19.00 uur.

Hans Uitewaal
Fam. Otten
Fam. Uitewaal

Ubach over Worms, januari 1978
Hoogstraat 64

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Camille Heynen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. Heynen-Lumens
Kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden, zondag 22 januari om 11.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Heden, 20 januari, is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve en dierbare echtgenote, onze lieve en dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Leida
Merckelbach-Renssen

H. Merckelbach
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1978

Wij zullen haar gedenken in een plechtige eucharistieviering zondag 22 januari as. om 18.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Arnold de Jong

zal plaatshebben op zaterdag 21 januari a.s. om 18.30 uur in de Montfortparochie Oranjestraat te Hoensbroek.

Mevr. de Jong
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1978
Kerkplein 13

De eerste jaardienst voor onze lieve zoon en broer

Wiel Peusens

wordt gehouden zaterdag 21 januari as. in de kerk te Nieuwenhagerheide om 19.30 uur.

Fam. Peusens

Nieuwenhagen, januari 1978
Nieuwstraat 7.

Auto's en motoren

MAZDA - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom direct leverbaar. Bij automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt. Uw Mazda-dealer. Tevens bieden wij te koop aan: div. inruilauto's; Datsun 120Y coupé 76, Datsun 1200 coupé 73, Citroen Dyane 6 '74, Daf 55 73, Ford Capri 1600 77, Ford Taunus 1600 L coupé 75, Ford Escort 1300 L 75, Fiat 850 73, Fiat 127 74, Fiat 127 72, Honda 1500 Civic 4-deurs 76, Mazda 929 hardtop 76, Mazda 929 hardtop 75, Mazda 929 hardtop 74 Mazda 929 4-drs. 76, Mazda 929 4-drs. 74, Mazda 818 coupé 77, Mazda 818 coupé 76, Mazda 818 coupé 75, Mazda 818 4-drs 76, Mazda 818 4-drs '75, Mazda autom. 1300 77, Mazda 1300 77, Mazda 1300 75, Mazda 1300 74, Mazda 1000 77, Mazda 1000 76, Mazda 323 ES 77, Mazda 323 ES 5 77, Mini Cooper 1100 Spec. '77, Renault R6 72, Opel Kadett '71, Peugeot 304 Combi 74, Simca 1000 GLS 74, Toyota 1000 Spec. 76, Toyota Corolla 30 de L 76, Toyota Mark 2 70, VW Polo 75, VW Golf de L. 76, Volvo 66 GL Combi 76. Inkoop verkoop, financiering, Bovag-gar. Autobedrijf Hensgens B.V., Kruisweide 3, Nieuwstadt, 04499-2600.

Te k. FIAT 127 bj. '74 i.g.st. nw. banden, accu ƒ 3400,–. Tel. 04755-540.

Te k. Ford TAUNUS 1300 L dec. '70. Goed uitz. en pr. lopen. f 1450,–. Tel. 04490-10548.

Te k. OPEL Rek. 1900 autom. '72 op gas, 4-deurs, leren dak enz. ƒ 3400,– (event. ruilen tegen diesel). Oude Heerlenerweg 1 Sittard.

Te k. FORD Capri 1500 XL vr.pr. ƒ 1500,–. Hazenkampstr. 10, Brunssum.

Te k. z.m. MANTA L type '76 kmst. 26.000. Vrpr. ƒ 11.500,–. Tel. 221033.

CX 2400 GTI met lichtmetalen velgen blauw metall. 1978, CX 2400 Pallas met lederen bekleding '77, CX 2200 Pallas met stuurbekrachtiging '76, CX 2000 Comfort '75, Dyane 6 Commercial '75 '74, Dyane 435 '73, 2CV6 '76, 2CV bestel '75, Renault 12 TS '74, Renault TL '76, Peugeot 504 GL '75. Bovag-autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121.

VOLVO 66 GL 1976 geel 9000 km in staat van nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

Koopje. Wegens verhuizing naar buitenland MAZDA 818 Coupé, metallic bruin, z.g.a.n. Radio en veel extra's, 38.000 km gel. Bj. aug. '75. Vr.pr. ƒ 8.500,-, Nieuwstraat 61, Kerkrade.

Ingeruild op HONDA, Mazda Stationcar 75, Datsun 1000 76, Simca 1100 76, Mitsubishi Lancer 76, Honda Civic 74 2x, 75 3x, 76, Honda Civic 77 aut., Daf 55 69, Simca 1000 70. Auto Heral b.v. Honda dealer Kan. v. Nuysstr. 65, Schinveld 045-252244.

FORD Capri 2000 GTXLR '72, Consul Coupé '73, Ford 1600 '71, Simca 1100 Special '72 en '71, Simca 1000 GLS '72, VW 1300 '74, Toyota Corolla '71, Datsun 120A Coupé '74, Citroën 2CV '73, Fiat 127 '72, Rekord Caravan '73, Kadett '72 en '69, Escort '69. Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg). Tel. 311078.

REUANULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Renault 4 TL bwj. 70 72 73 73 74 74 74 75 75 76 76, Renault 5 L bwj. 74 76, Renault 5 TL bwj. 75 75 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 1100 bwj. 72 72 73 75, Renault 12 TL 73 73 75 76 76, Renault 16 TL bwj. 72 72 73 75, Renault 16 TS bwj. 72 74, Renault 16 TX bwj. 74 76, Renault 15 GTL 8000 km bwj. 77, Renault 20 L bwj. 77, Renault 20 TL bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak, bwj. 76 76, Renault 30 TS bwj. 76, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën Dyane 6 74, Citroën 2 CV 6 75, Citroën 1220 73, Austin Allegro 1100 bwj. 75, Austin Allegro bwj 75, Audi 50 LS 75, Mini Cooper bwj. 74, Mini 1000 bwj. 74, Simca Ralley 1 9000 km, bwj. 77, Simca 1000 GLS bwj. 72, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 bwj. 72, VW Golf extra 21.000 km bwj. 74 75, Volvo 142 L bwj. 70. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), 250 mtr. van Hoeve de Aar met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur. Zaterdag van 10-17 uur, tel. 045-713600.

PEUGEOT-dealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: BMW 518 75. Volvo 242 75. Honda Civic 77-75. Renault R16 75. Datsun Cherry 75. Ford GXL 2000 4-drs. 73. Audi 80L 73. Simca GLS 72. VW K70-72. Opel Manta 1600 71. Simca bestel verhoogd dak 73. Citroën 2CV4 72. Peugeot 504GL 74 74 73 71 70. Peugeot 404 72. Peugeot 304GL 76. Peugeot 304SLS 73. Peugeot 204GL 74 73 73. Peugeot 204 break combi diesel 74. Peugeot 104GL 73.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 172,20 per jaar D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

T.k. MERCEDES 220 D. bwj. '70, Kerkstr. 104 Ubach over Worms.

Maxi autobedrijf heeft FORDS en automatic en autoambulance te huur. Heiberg 42, Amstenrade, 04492-1700.

Te k. 2 CV 4 1973-76 tel. 04490-14418 Kallenlaan 5 Sittard.

We rijden allemaal in gebruikte auto's. U ook! Deze puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie koop je natuurlijk toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij CANTON REISS. „Waar u auto's met service koopt". Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 61-63, tel. 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

L.P.G. rijden nu nog voordeliger! L.P.G. autogas voor 38,9 ct. p. ltr., 7 dagen per week. L.P.G. merkinstallaties met 1 jaar voll. gar. door geweldig succes nog steeds v.a. ƒ 892,–, excl. B.T.W. in 1 dag klaar! **BOVAG-GARAGE Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.**

Te k. van part. zeer goed onderh. BMW 2500 Sept. '72 met schuifdak, radio-cassetterec. en div. accessoires. Tel. 04492-2042.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Opel GT 1900 sportwagen 73 ƒ 6450, Opel Kadett LS coupe 73 ƒ 2950, Opel Olympia 70 ƒ 1950, Mini 1000 75 ƒ 3650, Crysler 2000 autom. get. glas 74 ƒ 3450, Fiat 127 spec. 74 ƒ 3750, 2x Fiat 128 72 ƒ 2500, Vauxhall Viva 72 ƒ 2650, Ford Capri 1700 GT XL 72, Ford Capri 1700 GT XL 70 ƒ 2250, Ford Taunus 1300 72 ƒ 2900 72 ƒ 2900, Renault R16 TS 72 ƒ 1850, Renault 4 L 71 ƒ 1850, Peugeot 504 GL 71 ƒ 2750. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te koop FORD 2300, bw.jr. '70, met nw. motor van 1974. 6 cil. Op de Knip 149, Kerkrade-West. Vaste prijs ƒ 600.

Te k. van part. weg. vertr. n. buitenl. Opel REKORD Diesel, bouwjr. '73, i.st.v.nw. Heerlerbaan 158, Hrln.

Uw RENAULT Dealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973, R4 bj. 1974, R4 bj. 1976 (3st) R4 safari bj. 1976, R5 bj. 1973, R4 bj. 1974, R6 bj. 1972 (2st), R6 bj. 1973, R6 bj. 1974, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R16 bj. 1975, R16TX bj. 1975, R16 TX bj. 1976, Citroën AZ-A2 bj. 1971, Citr. Dyane 6 bj. 1973, Simca 1100LS bj. 1973, Simca 1100LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Mini 850 bj. 1976, Datsun 120Y bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, Peugeot 504 Diesel 1972. Ook is bij ons financiering mogelijk!!!

Een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks. Wij bieden u o.a. aan: ALLEGRO 1100 1976-1975, Citroën 2CV 1973, Citroën 1220 GS 1973, Datsun Cherry 1977, Fiat 133 1976, Fiat 127 1973, Marina 1,3 Coupé 1975, Marina 1,8 Sal. 1975, Mini Clubman 1975-1973, Mini 1000 1974, 1973, 1972, Opel Ascona 1,6 S 1975, Opel Kadett 1973, Peugeot 204 D 1975, Peugeot 104 CL 1974, Princess 1800 HL 1976, Renault R5 L 1975, Simca 1100 LX 1975, 1973, Simca 1000 1974, Toyota 1000 1972. Auto Dirks, Mini - Allegro - Marina - Maxi - Princess - Triumph - Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Zaterdags tot 16 uur geopend. Doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. OPEL KADETT LS, bj. '69. Wilhelminastraat 14, H'broek, tel. 045-212922.

Te k. weg. mil. dienst TOYOTA Corolla 1200 de L. met getint glas, radio en trekhaak. Bwjr. '73, i.z.g.st. Overstr. 7, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 16TI bj. '75, Overhoven 22, Sittard.

Te koop FORD 1600 '75, Ascona 16N '75 geel, Kadett City '76 oranje, Kadett Special '75 goud, Kadett Special '74 bruin, Kadett N '74 geel, Kadett N '74 goud, Kadett Special '72 wit, Toyota Corolla '75 geel, Toyota Corolla coupé '74 bruin, VW Golf 1500 LS type '75 blauw, Escort 1,1 groen '73, Honda motor 750 cc '77, Viva '71 koopje ƒ 900,–. Inr. en fin. mog., 3 mnd. voll. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. J. A. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 met gas 75, Opel Rekord 1700 4-drs. met pook 74, Opel Manta 1600 72, Opel Ascona 1600 L 4-drs. 73, Opel Kadett 75. Opel Kadett stationcar 73, Mini 1000 Jubileumuitv. 75, Toyota Corolla 1200 74, 2x Ford Capri 73 en 74, BMW 1802 72. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW 1800 bj. '70. Koopje! Te bevr. Prof. Einthovenstr. 39, Hoensbroek.

Te k. OPEL Olympia bj. '69 i.z.g.st. ƒ 1200,–, rallyuitv. Tel. 045-219434, na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bwjr. '71 i.z.g.st. m. radio en trekh. Kempstr. 17, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 15M RS bwjr. '70 ƒ 400,–. Tel. 045-251896. Vijverstr. 13, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1900 type '73 met gasinst., i.z.g.st. Tulpenstraat 1, Schinveld.

Wegens omst. te k. OPEL Ascona bjr. '71 i.z.g.st. Heringsbos 7 Schinveld.

Te k. DAF 33 bwj. '73 ƒ 2500,–. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum.

Te k. FORD Capri 1500 L. bjr. '70. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum.

Te k. DAF 55 bwjr. '71. Tel. 045-253495.

Te k. FORD Taunus 1600 bwjr. '71. Te bevr. Eggelaan 13, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 4-deurs, type '71. Tel. 045-253495.

HONDA Civic 1200 de Luxe '75, Mini 1000 Speciaal '76, Ford Escort de Luxe '75, Toyota Carina de Luxe '74, Toyota Corolla 30 '75, Datsun 120Y Coupé '75, Fiat 128 SL 1300 Coupé '74, Opel Ascona 1600 '72 en '74, Opel Kadett Caravan '74, Camaro automaat op gas '74, BMW 2002 TI Touring '72, VW 1300 ƒ 500,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175 (bij markt). Inr., fin. en gar.

VW K 70 type '73 i.z.g.st. van onderh. te k., vr.pr. ƒ 3500,–. Te bevr. Julianastr. 33 Bocholtz.

FORD Consul op gas '73 ƒ 4500,–, Opel 1700, Renault R6 Chrysler 180, 2x Peugeot 204 Diesel, Daf 55, VW Pick-up bus. Heerenweg 250 Heksenberg.

Te koop v. part. ASCONA 16S, 5 mnd. km.st. 10.000 met nog 7 mnd. fabrieksgarantie. Schepelstr. 21 St. Odiliënberg.

FORD Capri 1700 te koop bjr. eind '70 pr.n.o.t.k. Knubben, Ceresstr. 105, Vaals.

Te k. aangeb. MERCEDES 240D 3.0 l automatisch, vele andere acces. bj. '75 te bevr. Burg. Slanghenstr. 72, Hoensbroek, tel. 212274.

PEUGEOT 104 Coupé ZS 1976, Peugeot 104GL 2–74 en 104GL 11–74, Peugeot 204GL 5–75, Peugeot 204 diesel 6–75, Peugeot 204 break diesel 5–74 en 11–74, Peugeot 304GL 10–74 en 12–75, Peugeot 504GL automaat 2–74, Peugeot 504GL diesel 1–75, Peugeot 504TI 1–75, Peugeot 504GL 1975 4 stuks, Peugeot 504GL 1976 2 stuks, Peugeot J7 grote bestelauto 11–73, Morris Marina 1300 3–75, Citroën GSX2 9–75, Fiat 127 1–76, Autobianchi A112 2–75. Auto's ANWB gekeurd en met Bovag toptest garantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 12 ƒ 3400,–, Fiat 127 ƒ 3750,–, Simca 1000 ƒ 1250,–, Renault 6 ƒ 700,– Peugeot 204 break ƒ 600,– Ford Escord ƒ 800,– Austin Balanza ƒ 1800,– Ford Capri ƒ 1800,– Audi 100 ƒ 100,–. Peugeot Collaris, Kouvenderstraat 135–143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. weg. omst. Ford Escort 1600 uitgebouwd brede magneetvelgen, sportstuur en vele acces. t.e.a.b. te bevr. Hommerterweg 19, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1000LS bj. '71 n. band. en accu vr.pr. ƒ 850,– na 17 uur, Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem)

Te k. OPEL Kadett bj. '70, i.z.g.st. Markgravenstr. 13, Hoensbroek.

Te k. van part. 1e eigen. i.z.g.st. MERCEDES 240D bj. '75, kl. wit z. gesch. v. taxi met voor en achter doorlopende zitbank Mgr. Nolensstr. 43, H'broek na 17 uur.

Te k. KADETT City bj. '76 km.st. 22.000 i.pr.st. pr. ƒ 9250,– tel. 045-220940.

Te koop FORD Escort en NSU bj. 1968 Demstraat 168, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 818 '74 vr.pr. ƒ 5500,– i.z.g.st., radio, trekhaak. Wolfsberg 21 Pey-Echt, zaterd. hele dag.

DATSUN Cherry de Lux '75, Datsun 120Y de lux '75, VW Golf LS de lux '74, VW Scirocco TS '75, Opel Rekord 1700 de Lux '73, Mini 1000 de Lux '74. Auto's met garantie, inr. en finc. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Te koop AUTO-WINKELWAGEN, 3 m vitrinelengte, gesch. voor camping en verk. Fa. Wiersma, Kaasmarkthandel Hoensbroek, tel. 045-212725.

Te k. van mont. DATSUN 120A Coupé km.st. 32000, bj. '75, half jr. gar. Tiendstr. 7 Nuth.

Te k. RENAULT 10 bj. '68 i.z.g.st., zien is kopen met gar., vaste prijs ƒ 750,–. Tiendstr. 7 Nuth.

MAZDA 121 Coupé blauw metallic nov. 1976. Iets voor de sportieve rijder. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

BMW 518 groen 1976 in uitstekende staat 50.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 220055.

V. part. te k. MERCEDES 230-6 benzine type 1974 als nieuw. Te bevr. 04494-45522.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type '73 m. nw. motor, zeer mooi ƒ 2750,– 04490-14239.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL, bjr. 72. Kluisstr. 23, Doenrade na 17.00 u.

Te k. DAF 33, 1973 verk. i.pr.st., elke keur. toegest. Cederstr. 9, Echt.

Te koop z.g.o. VW KEVER type 1300, 69 m. radio, nw. band., enz. Prijs ƒ 500 z.i.k. Schaesberg Plein 5, tel. 045-313291.

Te k. gevr. MOTOR 1300 kever, absoluut weinig km. Alleen ser. aanb. Acaciastr. 8, Brunssum (Kruisberg).

Te k. DATSUN 240 Z Sport type 73. Vraagpr. ƒ 8650. Bergenrodeweg 9, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN 1300, i.z.g.st., na 17.00 u. Alb. Schweitzerstr. 124, Brunssum.

Te k. FIAT 127 S, i.z.g.st., bouwjr. 74. Christinastr. 2, Simpelveld. Tel. 04442-2815.

Te k. CITROËN Dyane '71 i.z.g.st. beige t.e.a.b. 045-712986.

4 zits exclusieve SPORTWAGEN. Merk: American Motors. Model AMX Javelin 8 cyl. 185 pk. bwj 1974 kilometerstand : 50.000 kleur goud/koper metaliek, nieuwe banden, max. snelheid 220 km p. uur, van alle accessoires voorzien. Prijs n.o.t.k. inlichtingen. Tel. 045-252615.

Te k. VOLVO 144 '67 pas gespoten en gekeurd pr. ƒ 2000,–, tel. 045-720878.

Te k. OPEL 1900 Coupé met trekh. en radio. Bwj. '69, prijs ƒ 600,-, 04490-18558.

Te k. MINI 1000 km.st. 72.000 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 975,-, Havenweg 40A, Born.

Te k. CITROËN GS Club '72 ƒ 3000,-, Gatestraat 26, Nieuwenhagen, alleen 's zaterdags.

Te k. OPEL Kadett caravan bj. '70, i.z.g.st. Mrt. Trompstr. 1, Eikske, Schaesberg, tel. 045-416697.

Te k. RENAULT R4 bj. '70. Vr.pr. ƒ 800,-, te bevr. Heinz, Debetslaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 220D '72, bijzonder mooie auto ƒ 9000,-, Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te k. DATSUN Cherry '76, 18.000 km gel. ƒ 7.500,-, Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Capri '77 ƒ 9000,-, Daf 33 '73 ƒ 2600,-, Toyota 1000 '71 ƒ 2000,-, Opel Commodore '71 met gasinstall. ƒ 3650,-. Mazda 1200 '70 ƒ 1250,-. Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Prima FIATJE 600 te k. '71, zeer zuinig ƒ 700,-, Rijksweg Nrd. 308 I, Sittard.

Te k. PEUGEOT 504 TI bj. '74, 73.000 km, garage gestald, z.g.a.n. Koperslagerstr. 19, Echt ZD.

Te k. OPEL rek. 1700 de L. bj. dec. 1973 Org. km.st. ± 46.000 alles i.z.g.st. met trekh. radio etc. Desk. onderz. toegest. Vr.pr. ƒ 3900, 04490-17875. Vrijdag, na 16.30 uur.

FIAT Sport 124 m. open dak, vraagpr. ƒ 1200,- Gladiolenstraat 173, Kerkrade-W.

Te k. GOLF-Diesel signaalrood bj. 2-9-1977. 1e eig. 11.000 km. Tel. 045-456083 (tussen 9.30-18 uur).

Jules Otten automobielen: te k. MERCEDES kl. rood met nieuwe motor '73, Porsche 911 Targo '75, Toyota Celica met blauw als nieuw type '73, Volvo 142 de luxe '73, 1e eigenaar, BMW Bavaria '73, BMW 520 rood '73, BMW 1802 beige '73, BMW 1602 rood '72, BMW 1602 beige '73, BMW 2500 '71 ƒ 37.., grijs, Alfa Romeo 1600 Gulia Super '73 ƒ 4250, Peugeot 504 '73 rood, Mazda 616 '72 rood, Mazda 818 '74 groen, Opel Ascona 16S '72 blauw ƒ 4250, Opel Manta '73 1900SR geel ƒ 5000,-, Peugeot 204 '71 groen, Audi 100GL '72 groen. Div. inruilers vanaf ƒ 100,-. Motors Honda 750cc 4 cyl. '74. Yamaha 750 2 cyl. '74. Te k. gevr. div. auto's van recent bouwj. Inruilen en financieren ook zonder eigen geld, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Automobielbedrijf Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, Aan de kant van de ventweg. Tel. 045-452916.

Te k. RENAULT 17TS Targa Bouwjaar '77, nieuwprijs ƒ 25.000. Vraagprijs ƒ 10.000. Kasperenstraat 60, Kerkrade-W.

RENAULT R16TS bouwjaar 1973. I.z.g.st. Tel. 045-415264 Elbereveldstr. 172, Kerkrade-West.

VW 1300 bouwj. 1971. Heideveldplein 19, Kerkrade-West. Tel. 045-410412.

Te k. WARTBURG bj. '72 ƒ 75., Alfa Romeo 1750GTV bj. ƒ 750, Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1000 type '7., vraagpr. ƒ 750,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte AUTOMOBIELEN plm. 50 st. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstraat 152, Spek'holde, Kerkr.-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jr. voll. fabrieksgar. op arbeidsloon en onderdelen. Top klantenservice.

Te k. CITROËN Dyane 6 bj. '73, vraagpr. ƒ 950, Marconiestr. 5A, H'broek.

OPEL Kadett coupé '75, Opel Kadett '73, Mini 850 '76, Citroën 2CV6 '75, Audi 100L nw. model '77, Audi 80L '74, Audi 80LS '73, VW Golf L '76, VW Scirocco TS '75, VW Passat L Comf. '75, VW 1303 '74 '73, Simca 1301 Spec. '73, Fiat 128 '73, Toyota Corolla '75, DAF 55 '72. Div. oudere auto's ook nog te koop. Autobedrijf F. Klijn Off. VW- en Audi-dealer, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

ANWB gekeurde auto's o.a. MERCEDES 280S kl. blauw, radio en cassetterec., 3x Ford 1600L alle 1e eig. bj. '77 '76 '7., BMW 2500 '76 anthracietmet., Kadett spec. '76 1e eig. blauw m. leren dak, Kadett '74 L blauwmet. m. radio en mistl., Datsun Cherry '73 kl. geel, Datsun 120Y type '76 4-drs. kl. rood, VW 1300L '72 mooi en gaaf. Inr. fin. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg t.o. Droomkasteel).

Koopje! FORD Taunus 2000GXL bj. '72, vraagpr. ƒ 2650,- i.z.g.st. Harmoniestr. 59, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1300 L. bj. '72, metal. blauw. I.z.g.st. v. onderh., keuring toegest. Vr.pr. ƒ 2750, 04490-18398.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. aanmeld. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

BARDAMES gevr. hoog loon en provisie. Voor vervoer wordt gezorgdt. Zat. en zond. vrij. Rita club Drievogelstr 10 Kerkrade-West. Tel 415173.

BARDAMES voor direct, halen en brengen, inwoning mogelijk, tel. 045-317378 na 2 uur.

Zet uw vrije tijd om in geld. Ruime BIJVERDIENSTE voor dames, werktijd zelf te regelen. Inl. vrijblijvend en kosteloos tel. 043-35711.

Charmante BARDAMES gevraagd voor Elysee Bar Wilhelminaplein 14, Heerlen tel. 045-717667.

IJZERVLECHTER gevraagd voor Duitsland (omg. Aken, Keulen, Duren, Bonn), hoge verdiensten. Weekloon. Kolonnen met auto. W. B. L. Merstein, Herzogenrath, Rathausstrasse 8, tel. 09-4924066313 1. Dagelijks van 17 tot 19 uur.

Gevr. BARDAMES en buffetjuffrouw. Tel. 04754-1610.

Parttime TAXICHAUFFEUR gevr. voor het weekend en telefoniste. Taxi-Brunna, Maastrichterstraat 155, Brunssum, pers. aanmelden.

WERKSTER gevr. voor dinsdag en vrijdagmorgen van 9-13 u. De Thun 81, Welten, tel. 045-712695.

Gevr. TAXICHAUFFEURS. Tel. 217821. Stanleystr. 57, Heerlerheide.

Chin. Ind. Rest. Peacock zoekt voor weekend- en feestdagen AFWASHULP ƒ 6,– per uur. Hamstr. 37, Roermond.

Gevr. vrolijke BARDAMES voor 's middags en 's avonds. Catje-Bar Kerkrade-West. Tel. 045-418886.

Part-time en weekend CHAUFFEURS gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Slagerij Metsemakers vraagt met spoed een SLAGER-SLEERLING - slagersgezel. Ons bedrijf is een erkend S.V.O. leerbedrijf. Bloemenmarkt 5 Geleen. 04494-42825.

BARDAMES gevraagd. Club Petite Fleur. Roermond, tel. 04750-13598.

Gevraagd: part-timers/sters voor DIERENWINKEL in omgeving Heerlen. Informatie: firma J. v.d. Put, 045-414492.

BARDAMES gevr. voor de avonduren zat. zon., vrij. Intern mogelijk inl. tel. 045-351661.

Mini-Tax vraagt erv. CHAUFFEURS voor nachtdienst. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen.

Voor tijdens carnavalsdagen KELNERS en buffetpersoneel gevraagd. Na 17.00 uur, Roebroekweg 36, Heksenberg.

Wij vragen nog enkele leuke sympathieke BARDAMES zowel voor onze bar als privéclub; wij bieden prettige wekssfeer, vrij vervoer, garantieloon, evt. intern mog. Za. en zo. vrij. Tel. 045-252499, b.g.g. 314072.

Gevr. JONGEN plm. 17 jr. Spar H. Beaumont, Augustinusstr. 96 Geleen.

Bar Extase Ganzeweide 215, Heerlerheide BARMEISJES gevr. voor m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezorgd. Aanm. Ganzeweide 215, of tel. 045-220849.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES. Wij betalen ook startgeld; voor vervoer wordt gezorgd. Wij zijn geopend van 16 uur tot 3 uur. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61 te Nuth, tel. 04447-1829.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Nette BARDAME gevr. voor excl. club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

Representatieve DAMES 18–35 jr. voor ass. bij een festiviteit, duur 1 dag, eind jan. in Heerlen, 077-18648 Mej. Mulders.

BARDAMES gevr. Bar L'ETOILE, Akerstraat 6, Kerkrade-West. Tel. 045-415854.

Voor dir. of later gevr. ambitieuze aank. KAPPER of kapster met salonerv. 18-20 jr. goed kunnende permanenten en föhnen, die bereid is zich verder in het vak te bekwamen. Br.o.nr. Ho 214 L.D. H'broek.

METSELAARS gevraagd liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Roermondstr. 31, t.o. Mercedesgarage 0924072862 na 17 uur 045-211341.

WERKSTER gevr. op maand., woensd. en vrijd. van 9 tot 13 uur. Aanm. vrijd.-morg. Kouvenderstr. 130, H'broek.

GRONDWERKERS gevraagd voor wegenbouw te Reith (BRD.), elke dag thuis. Te melden na 19 uur, Maar 8, Jabeek.

Levensmiddelenorganisatie vraagt ENQUETRICES. Leeftijd tot 40 jr. Inlichtingen V.D.B., Postbus 370, Den Bosch.

Gevr. voor dir. leuk BARMEISJE voor de avonduren zaterdag en zondag vrij. Tel. voor 18.00 uur 045-456539.

MACHINEBANKWERKER met minstens 10 jr. erv. Fa. L. van Affelen, tel. 045-214841.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor een of twee leuke dames, 's zondags vrij. Tel. 04745-312.

Pigalle Bar vraagt BUFFETJUFFROUW voor de avonduren. Tel. 045-221118 of 215031.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Genegen kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Wij zoeken op korte termijn een (liefst) 65-er met erv. in het vervaardigen van KLEINMEUBELEN. Event. part-time. Dijkstra, Schinveld. Tel. 045-252164.

Gevr. BASSIST met zang voor beroepsformatie. Veel werk. Br. naar postbus 2724, Maastricht.

WINKELJUFFROUW gevr., bekend met het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstraat 79 Brunssum.

Vleeswarenfabriek Paul Camps b.v., Kissel 44, producent van fijne vleeswaren, vraagt voor de worstmakerij een SLAGERSGEZEL. Zaterd. vrij. Mondelinge soll. na tel. afspraak, tel. 045-711848.

Gevraagd INPAKSTERS ± 17 jr. Aankomend slager ± 18 jr. Inl. Euroslagerijen, Julianastraat 24, Brunssum, Heerlerbaan 108, Heerlen.

Bijverdiensten. Gevr. TIMMERMAN, 04490-17320.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS, aankomend c.v.-monteurs, loodgieters. Aanmelden, tel. 045-453542. Techn. Install. Bur. GKP B.V., Kipstr. 2, Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

VRACHTTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Het waterdicht- en afstotend Impregneren met 10 jaar garantie RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Waterdicht maken van kelders RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Voor alle soorten schilderwerken RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Het verwijderen van geschilderde gevels onder hogedruk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Mobiel gritstralen van ijzer, hout, en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Reinigen van alle soorten gevelstenen en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 256920.

Voor alle soorten voegwerk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Uitkappen van oude voegen-RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Voor al uw KOZIJNEN, deuren, trappen, plafonds, wandbekledingen en andere timmerwerkzaamheden timmerbedrijf Tilger, Schaesbergerweg 167A, Heerlen, tel. 722123.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor uw zinkwerk tel. 045-352289.

Aanneming van alle GRONDVERZET en bestratingswerken. 04446-1554 na 19 uur.

Stalen- en wenteltrappen SMEEDWERK, trapleuningen va. ƒ 120,– p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Krawiec Nieuwenhagen, adres voor TIMMERWERK, reparaties ook verbouwing. Bel even 045-315775.

Voor daken, groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstr. 28 Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Fa. „HADO" Uw adres voor vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakbedekking, goten en schoorstenen Kerkrade tel. 045-456060.

T.V.-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,– all-in, 100% gar. en service. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chevremont. Tel. 455922.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Wij maken oprit, terras, afrastering, tuin, GRONDWERK. enz. Bel. 045-216122. Knip uit.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, Eygelshoven, tel. 045-352262.

TEGELWERKZAAMHEDEN van wanden en leggen van tegelvloeren. Tel. 045-712124.

Alle OPRITTEN worden door ons vakkundig gelegd. Van grindtegels tot kinderkopjes. 045-712124.

Voor al uw problemen en MANKEMENTEN aan uw c.v.-inst. of sanitair: bel ons en wij komen. Servicebedrijf Snijders b.v., tel. 045-416762.

Ben i.b.v. HORECAPAPIEREN, wil deze rendabel maken. Br. o. no. C 199 LD Hrln.

Aanneming van alle VLOERTEGELWERK. Tel. 04446-1554. Na 19 uur.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. met alle voorkomende werkzaamh. tegen concc. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw tel. 045-721629.

Erkend bouwkundige timmerman kan nog VERBOUWINGEN aannemen, 045-413861.

Bekend DISCOTEAM nog vrij v. carnavalsmaandag. Tel. 045-717559.

Dakdekkers- en loodgietersbedrijf Bazen L. voor al uw REPARATIES, ook leienwerk, rieten dak en platte daken. U belt en wij komen. Tel. 456823, Kerkrade.

Schilder kan vanaf 1 febr. SCHILDERWERK aannemen. Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 211549.

Zelfstandig werkende SCHILDER biedt aan alle cliënten goed en degelijk schilder- en of behangwerk. Tegen zeer redelijke prijzen. Vraag daarom vrijblijvend prijsopgaaf. Onze service staat voorop. Tel. 04750-29231 Roermond.

4-persoons ORKEST wegens omstandigh. nog vrij met de carnaval. Tel. 045-316274.

Te koop aangeboden

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveggekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL CASH & CARRY Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte rijwiel cash & carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. ƒ 59; zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. ƒ 105; juniorrijwielen 9-14 jr. v.a. ƒ 139; dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. ƒ 189. Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN en muziekcassettes. Nieuw in Kerkrade: Disco Down Town, Poststr. 1.

Te k. aangeb.: 1 GASHAARD ƒ 100; 2 Gibson-gitaarelementen ƒ 175. Schroederstr. 12. Schaesberg.

Antiek strakke KASTEN bewerkte kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, bijzettafeltjes enz. Mooi kleingoed, Irenestr. 22, Spaubeek. 04493-2156.

2 grote OLIEKACHELS voor loods of werkpl. te k. Tel. 045-722563.

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100,– 7 rad. ƒ 2400,– 8 rad. ƒ 2700,– excl. BTW. Keuring-garantie. Bel voor gratis offerte. 04406-12862.

Listacon B.V. Weustenraedtstraat 45 Hoensbroek. Voor al uw ALUMINIUM bouwprodukten, zonwering en glas, nu ook aluminium kantelpoorten voor uw gehele leven. Tel. 045-213851 na 18.00 uur. 04461-1108.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Zondag 22 jan. kunst- en ANTIEKMARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur in het streektrefcentrum aan de Kerkstraat.

Duitse PIANO'S vanaf ƒ 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

Radikale WEGGEEF-OPRUIMING!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes: 25% t/m 60% korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reklame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend!.

KLEURENTELEVISIES. Div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlen tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES. Div. merken zoals: Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. UITTREKTAFEL 130x95 cm, eikenfineer. Prijs ƒ 250,– Dubbel uittrekb. 247 of 365 cm. Tel. 716935.

Te k. GASHAARDEN v.a. ƒ 50,– i.z.g.st. en gasfornuizen. Reeweg 115 Ubach o. Worms.

Zondag 22 jan. kunst- en antiekmarkt te Doenrade van 10 tot 18 uur in het Streektrefcentrum aan de Kerkstraat.

Te k. MAGNETRONOVEN en trekhaak voor Audi 100. Tel. 045-315859.

Te k. mooie KLEUREN-TV. Koopje. Parallelstraat 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. BROMMER met helm, i.pr.st. Ook hondenmand en ketting. Tel. 045-415052.

Te k. HOUTBORDPAPIER, 3 mm dik, 100 x 200 cm. Alleen deze mnd. slechts ƒ 12,95. Klompstr. 8, Heerlen.

Te k. Biedermeier EETHOEK, nw. gestoff. Pr. ƒ 1.500. Koeweg 3, N'hagen, tel. 045-315505.

Z.g.a.n. aparte moderne KAST te k. Elisagracht 88, Kerkrade-West.

CARNAVALSDRAAK en adelaar te koop. Heerstr. Zuid 31 Stein.

KLEURENTELEVISIES o.a. Blaupunkt, Philips, enz. v.a. ƒ 300,– ook met Tiptronic. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek. Tel. 045-218596. Ook na 18.00 uur.

Te k. 3 HAARDEN merk Dru, 1 wasketel, 1 kamerlamp en inmaakglazen. Kliefstr. 13. In de flat Bleijerheide.

Te k. DIEPVRIEZER 620 ltr., koelkast d.d. 290 ltr., koffiezetapp., 40 koppen, hoogtezon, toonbank, draagbare radio, electr. telmachine. Alles voor weggeefprijsjes. Te bevr. Limatic, Akerstr. 22, Heerlen.

Te k. PLATENSPELER Dual 1019 met versterk. en boxen. Vraagpr. ƒ 200,–. Na 17.00 uur Parallelweg 27, Heerlen.

Te k. 2-pers. BEDKAST en matras, z.g.a.n., na 18 u. Leenheerstr. 13, Heerlen.

Te k. i.z.g.st. KINDER-WANDELWAGEN. St. Pieterstr. 18 Kerkrade tel. 456009.

Te k. aangeb. SALONTAFEL met glasplaat en nikkelen t.v. stand. Prijs ƒ 150,– tel. 716359.

Dames-, heren-, jeugd- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Wegens omstandigheden: Westminster HALKLOK, regulateur, 2 tafelklokken, staartklok, schilderijen, beelden, kleingoed en Ford Transit klein defect. Te aanv. t.e.a.b. Tel. 04446-2993.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN z.g.a.n. Tel. 045-256719 Anjerstr. 8, Schinveld.

Te k.a. diverse wand- en VLOERTEGELS. Tevens hebben wij in voorraad speciale aanbiedingspartijen met ruime kortingen. Jan Opreij B.V., Margraten, toonkamers geopend ma., wo. vr. 9-18 uur, di. do. 9-20 uur, za. 9-14 uur.

Te k. weg. verh. 2 perzische TAPIJTEN, leren bankstel en eetkamer. Tel. 04750-18902.

Antieke EETHOEK eiken te k. Theresiastr. 38, Bleijerheide.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,– kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

Te k. weg. verh. z.g.a.n. gash. DRU dubbelbr., gash. Bocal 3 st. GASFORNUIS Pelgrim met overn, bijzetk. Pelgrim, bankstel met marmeren salontafel, ronde uittrektafel met 5 stoelen. Te bevr. Huskensweg 63 Hrl. Tel. 045-716281.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD nieuw model smeedijzer met onderplaat. Emmastr. 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

Te k. CASSETTEDECK stereo. Tel. 045-251896. Vijverstr. 13, Brunssum.

Te k. weg. pl.gebrek volaut. WASMACHINE ƒ 225,–. Brimmanshof 13 Brunssum 045-256883.

AANBOUWKEUKEN bak 2.70 m, kasten en ophangkasten. Schandelerboord 8 Hrl.

Te k. 3 Bruynzeel BINNENDEUREN en 1 buitendeur. Tel. 045-411476.

Terra 220 en grofmarmer TRAPTREDEN, vensterbanken en binnendorpels met kortingen. L. Zanetti bv Heesbergstr. 73 Hrl., tel. 413626.

Restanten Terrazzo en grofmarmer TEGELS tot 40% kortingen. L. Zanetti bv, Heesbergstr. 73 Hrl., tel. 413626.

KLEERKAST uit oma's tijd met spiegel en gevelkachel 3000 k.cal. 04454-1970.

Weg. verh. moet weg antieke VITRINEKAST Louis 15 en Henry 2-eethoek, Harmoniestr. 62, H'broek (flat) tussen 16 en 20 uur.

Te k. EIKENTAFEL (kloostermodel met houtsnijwerk) en 4 passende stoelen. Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem)

Te k. TUNER-VERSTERKER Blaupunkt 2x40 Watt, 6 voorkeuzetoetsen ƒ 450,–. Beukenstr. 12 Bingelrade.

Te k. gevr. enkele oude VIOLEN voor carnaval, defect geen bezwaar. 04499-1379.

Te k. antieke OPASTOEL met uitgesneden kop en geh. opn. opgemaakt. Beneluxtr. 28, Ubach over Worms. 045-315796.

Sloopbedrijf „Joep" Vanhommerig nu gevestigd Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch-Ubach o. Worms als vanouds het vertrouwde adres voor VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balkhout etc. Tevens het adres voor uw sloopwerk.

Te k. weg. beëindiging hobby, FOTOTOESTEL merk Kowa Six 6x6 en org. handgreep 1,5 jr. oud. Pallas belichtingsmetercomb., tas, groot model. Te bevr. na 12.30 uur tel. 045-715481.

Te k. aangeb. witte mod. EETHOEK, 4 stoelen met taf. en dressoir. P. Schunkstr. 31, Heerlen, tel. 045-413273.

Mini GASKACHEL, stalen aanrechtblad 1,60 m. bak rechts complete electr. lego trein. Den Haagstr. 36, Heerlen.

Van part. z.g.a.n. PORTABLE akai video-systeem vt 120 incl. camera en voll. uitrusting. Half nieuww. Br. o. nr. 0390 LD-Heerlen.

Te koop pr. KLEURENTELEVISIE, goed beeld, koopje! Tel. 045-317312.

Te k. Spaanse HUISBAR en bankstel, goedkoop. Herderstasje 1, Ubach o. Worms.

1 DAMESFIETS z.g.a.n. 3 versn., damesfiets vrijloop m. handremmen, damesfiets torpedo en herenfiets m. torpedo. Kupstr. 20 Spaubeek.

Te k. LANGLAUFSKI met schoenen m. 40 nieuw stokken en was. Leliestr. 11 Eygelshoven. Prijs ƒ 100,–.

Te k. KINDERWAGEN donker bruin met geel 2 mnd. oud en oranje kinderbedje 14 dagen oud. Prijs ƒ 250,–. Oerlemans Meuserstr. 96 Haanrade na 4.00 uur.

Te k. AQUARIUM 2 meter 60 bij 60 met formica-ombouw. Bok, Houtstr. 3 Eygelshoven.

Te k. OPKLAPBED in kast. 2-pers. en kleuterbedje. Torenstr. 14, Oirsbeek.

Uit voorraad leverbaar: VELDBRANDSTENEN. Wolter & Zn. B.V., Keukenweideweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. nieuwe SKISCHOENEN, mt. 40/41 t.e.a.b. Tomado strijkplank 25,–. Past. Greymanstr. 34, Schinveld, tel. 045-256757.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel z.g.a.n. 18000 Kcal. Schepenstr. 9, Brunssum-Noord.

Te k. moderne zwarte 4-zits BANK 2.44 mtr, zw. draaib. fauteuil, groen/blauwe 3-zits bank met fauteuil en 2 mod. bijzettafels. Junostr. 29, Treebeek. Tel. 045-214464.

Te k. ronde UITTR.TAFEL 4 stoelen plus kast. Ook nog vierkante uittr. tafel. Ambachtstr. 3, Hoensbroek.

ANTIEK Miriam, glas, porselein veel koperwerk, klokken, bronzen hang- en wandlampen. Rijksweg Z 96, Geleen.

Te k. DAMESRIJWIEL BSA ƒ 50,– gasforn. ƒ 50,– straalkach. Philips ƒ 25,– skischoenen m. 41 ƒ 40,– huish. ladd. ƒ 20,– electr. snelkoker ƒ 20,– Martin Luther Kingstraat 50 Eygelshoven.

Weserberglandmöbel. Vakwerk- en verkoop op bestelling. Prijzen van voor 1978, AANBOUWKEUKENS, wooninrichting, slaapkamers enz. Zelfkant Wehr Fa. Schmelzer, Severinusstr. 16 09-49-2456-1773.

Te k. witte BABYSLAAPKAMER Hillenraedtstr. 12 Sittard.

Te k. KOELVITRINE 1,60 m. lang en 5 vaste krukken. Tel. 045-710170.

Te k. gevr. handelaren en bedrijven voor koper en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel.: 04490-19291.

ANTIEK - kleingoed, voordelig in prijs en z. goede kwaliteit. Bodemplein 9, Brunssum.

Verzameling UURWERKEN 150 stuks v.a. 1668. Betaling in overleg. Postbus 254, Schaesberg.

Knallers 1978 CARNAVALSPRUIKEN vanaf ƒ 9,50. Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o. kerk.

Te k. weg. overcompl. antieke MEUBELEN, slaapk., vossekoptafel, spinnekoptafel en commode. Tuddernderweg 163, Sittard.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te koop AQUARIUM geh. compleet incl. vissen 80x40 ƒ 125,– tel. 213402.

Mooi BANKSTEL 3–2–1–zits Staringstr. 111 Heerlen.

Antiek geloogd eiken KASTEN ruime keus commodes bedden opastoel redelijke prijzen Veldschuurweg 1a Meers-Stein.

Te k. TROUWJAPON mt. 36, kl. wit. Tel.: 04493-2957.

Massief eiken BANKSTEL 595, stereo platenspeler 55, oudholl. eiken eethoek 495, Phillips tuner versterker nieuw type 225, bankstel 3-2-1 bijz. mooi 495, stereo pick-up met versterker en boxen 125, mimiset 35, klassiek bankstel zwaar model 795, eethoeken 95-125-175, Phillips bandrec. 95, Phillips stereo cassettedek met versterker 195, 2 en 3 zits banken clubs ook in massief eiken v.a. 39, allerhand modellen salontafels v.a. 65, wandmeubels groot en klein v.a. 95, radio en t.v.-meubels aan spotpr. inruil en/of nieuw stofferen van uw oude meubels, ook inruil op stereo. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Albert Heyn). Tel.: 04494-45096.

Te k. KINDERLEDIKANT met matras en kinderbox, pr. ƒ 150,-, Heufkestraat 164, Brunssum.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels en mandwerk enz., tegen cash- en carryrprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

Koopje VISBAK met toebehoren. Te bevr. Dir. v.d. Vennestr. 27, Kerkrade, tel. 045-456724.

Elektr. ORGEL. Goedkoop, Calbertsweg 149, Kerkrade-W. na 18 uur.

Antiekzaak Oud-Kerkrade biedt aan grote collectie ANTIEK. O.a. kasten, secretaires, bureaus, eethoeken, armstoelen, dekenkisten en kleingoed. Wij zijn ook 's avonds geopend. Holzstr. 103, Kerkrade, Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade.

Te k. TAFEL m. 6 stoelen, stalen frame. T.e.a.b. Na 18 u. of zaterdagmorgen, Romeinenstr. 19, Kerkrade-W.

Voor meer ANTIEK is uw adres Interart Simpelveld. Interart heeft een grote keuze aan strakke en bewerkte kasten, eethoeken, broodkasten enz. Nu ook speciale aanbiedingen in 2-drs. kasten. Reeds v.a. ƒ 550,- Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

PREI spruitjes, rode en witte kool van eigen bedrijf G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 1543.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Ant. handvorm, plavuizen VELDBRANDSTENEN versch. soorten, kinderkopjes en eiken balken. Tel. 04750-23024.

Te k. eiken slaapkamer, (uit grootmoeders tijd) platte BUISKACHEL, een driehoek en een rechte. Tel. 04750-23024.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor rijwielen en onderdelen. Een greep uit ons assortiment: Velamos kinderrijwielen vanaf ƒ 105,–, Junior rijwielen plm. 9-14 jr. vanaf ƒ 139,– Kinderzitjes vanaf ƒ 27,50, alle maten wielen bijv. 26 x 1 3/8 remnaaf ƒ 37,50, buiten- en binnenband 26 x 1 3/8 ƒ 8,50. Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr.. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,– Gründig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14–18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. grootb. Philips v.a. ƒ 375,– grote sort. zwart wit TV's v.a. 95, alle bek. merken, fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te koop voor houtbewerking, gebruikte lint- en CIRKELZAAGMACHINES. Koelmachines van 0,5 tot 7 p.k. en koeldeuren. Veel slagerijmateriaal. 04450-1453 of 04709-3863.

Te koop aangeboden: BALKEN 5x15 cm ƒ 3,51 p.m, 6x16 cm ƒ 4,90 p.m 8x18 cm ƒ 6,51 p.m 8x20 cm ƒ 7,44 m, kepers 5x5 cm ƒ 1,27 m, 5x7 cm ƒ 1,76 m, 6x8 cm ƒ 2,55 m, panlatten 39 ct p.m, tengels 25 ct p.m, vlakke eterniet platen afm.250x120 cm ƒ 13,23 p. pl. spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23 m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 m, watervast triplex 18 mm in alle breedtes ƒ 23,52 m2, decowal print olijf essen 275x122 cm ƒ 26,23 p. pl., hardboard v.a. ƒ 1,35 p.m2, houtwolcementpl. 15 mm dik 50x200 cm ƒ 4,70 p.pl prijzen excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Ubach o. Worms

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-19217.

Te k. aangeb. gebord. KLEDING nu sterk in prijs verl. bij El Yamilah, Klompstr. 8 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Te bevr. Laurierstr. 293, Passart-Heerlen.

Te k. CONCERTTROM voor drumstel merk Sonor ƒ 175,–. Plataanstr. 24, Heerlen.

Te k. SCHILDERIJEN op doek iets moois Potgieterstr. 82 Hrl. tel. 416260.

Te koop Weense VLEUGEL i.z.g.st. Valkenburgerweg 29, Voerendaal tel. 2391.

Te k. HEREN- en damesfiets ƒ 75,– p.st. Oud model-herenfiets „Simplex" ƒ 100,–; kinderfietsje 3-10 jr. ƒ 25,– p. st. Europalaan 107, Brunssum-Noord, na 18.00 uur.

Te k. ongev. 1000 dikke TROTTOIRTEGELS t.e.a.b. Autobedr. P. Mulders BV, J.B.-laan 142, H'broek.

Te k. CARAVAN bj. '75, m. Adrian met kachel en nw. voortent, apart gasstel en waterkannen, te bez. zaterd. en zond. Markgravenstr. 36, H'broek.

GASHAARD te k. ƒ 75. Kampstraat 176, Kerkrade-West.

Te k. slaapkamer, 5 drs. KLEERKAST, bed 2x2 m. Tel. 04459-1272.

Te k. leren BANKSTEL en eiken slaapkamerkast en salontafel. Dempseystr. 3, Sittard..

Te k. 2 GASHAARDEN, z.g.a.n. 8000 cal., ƒ 45 p.st. Geleenstr. 11, Sittard, tel. 17642.

Te k. dralon BANKSTEL, i.g.st. Achter het Klooster 41, Nieuwenhagen, tel. 045-312115.

COMPRESSOR te koop met spuit en masker, voor een spotprijsje. Honingboomstr. 24, Brunssum-Kruisberg.

Te k. z.g.a.n. electr. ORGEL met rythme. Tel. 04499-1727.

Te k. GASHAARD wegens verhuizing in goede staat. Tel. 045-453728. Savelbergl. 173, Kerkrade.

Te k. ijzeren KANTELPOORT br. ong. 4.95 mtr., hg. ong. 3.50 mtr. half draadglas, met looppoortje, makkelijk hanteerbaar. Bevr. Kloosterstr. 28, Simpelveld, tel. 04442-1855.

Naast antiek uit Frankrijk importeerden wij deze week Engels antiek. Mooie Victoriaanse kasten, SECRETAIRES met opstand, damessecretaires, eiken buro's, enz. enz. Ook grote keus in Franse kasten, en natuurlijk weer tegen onze allerlaagste prijzen verkrijgbaar. Antiekgroothandel, Heisterberg 5, H'broek. Geopend donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag, tel. 045-218386.

Te k. TRAVELCARAVAN, Ridder Hoenstraat 36, Hoensbroek.

Heerlijke AARDAPPELEN 15 ct p. kg. Tevens pakjes hooi ƒ 4 p. pak. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te koop 1 eiken buro, 1 eiken tweedeurs bewerkte KAST m. dichte deuren, 1 eiken commode, 1 eiken keukenkast met antieke tegels, 1 eiken Mechelse tafel met 4 stoelen, staande Mechelse kapstok met spiegel, 2 noten nachtkastjes, 1 pianokruk, bekleed 1 eendeurs kast met spiegel. Geenstr. 55 Geleen, tel. 43710.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen v.d. Meer, leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. enkele goedlopende FRITURES met pand. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256845.

Te k. gevr. een perceel WEILAND, groot plm. 2.000 tot 3.000 m2. Eventueel met stal, gelegen aan de verharde weg in de omg. v. Valkenburg - Nuth - Klimmen etc. Br. o. no. G 198 LD Hrln.

Te k. gevr. NED. MUNTEN van vóór 1940 Muntenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen tel. 045-714666.

Te k. gevr. NED. POSTZEGELS en F.D.C. van Ned. tegen de hoogste prijzen. Postzegelhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A Hrl. tel. 045-714666.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. van Juliana en ander oud Ned. geld. Tel. 045-217877.

Te koop gevr. GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 V GELUIDSINSTALLATIE'S Haltronic, Hoensbroek tel. 045-214546

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te h.a. KAMERS met eigen keuken, vrije ing. in centrum van Heerlen. Br. on. no. 0377 LD-Heerlen.

Te h. aangeb. gem. KAMERS m. c.v. gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-454242.

Te h. mobiele GELUIDSINST. voor carnavalswagen of recl. Te bevr. F. Hanneman, Alexandereik 18, Kerkr., 045-410033.

Te huur voor iedere gelegenheid DISCOAPPARATUUR met of zonder disk-jockey. 045-217175.

Te h. aangeb. 1 of 2 pers. gem. ZIT-SLAAPKAMER vlakbij station Heerlen. Inl. 045-713978.

Carnavals- en AUW-WIEVERKOSTUUMS te huur. Tev. verk. van carnavalspakjes. Tankstation de la Roy, hoek Amstenraderweg-Spoordijkstr. Tel. 213676. Dag. 14.00-19.00 u. Zond. gesloten.

Te h. gemeub. KAMER, bad, c.v., liefst voor ouder pers. te H'heide, tel. 045-419144.

Te huur: carnavals auwwiever PAKJES. Tev. een aantal pakjes te k. dag. na 16 uur, za., zo. de geh. dag open. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Op school zittend jong meisje vrgt. halve WONING of woning omg. Hoensbroek. Huurpr. ± ƒ 300,– p. mnd. Br. o. nr. HO 212 LD Hoensbroek.

Kl. bej.tehuis heeft een gezellige KAMER beschikb. Tel. 04406-12202.

Te h. BOVENWONING in Waubach. 4 kamers, badkamer, grote zolder en garage en gezamenlijke waskeuken voor eind maart begin april. Inl. tel. 045-312318.

Te huur aangeboden

Zeer ruime ZIT-SLAAPKAMERS te h. Alleen voor heren. In centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976, b.g.g. 045-253024.

Ruime zolderkamer te h. tussen 18 en 20 uur Burg. Waszinkstr. 111, Hrl.

Nette KOSTHEER gevr. met volledig pension en huiselijk verkeer. Br. o. nr. HO 210 LD Hoensbroek.

Gevraagd nette KOSTHEER. Tel. 045-253204.

Te huur KAMER te Heerlen voor net meisje. Te bevragen 045-710865.

Te h. gem. zit-slaapk. m. c.v., K. en w. water m. gebr. van keuken, douche te bevr. Fazantstr. 19, Sittard.

Ter overname aang. CAFÉ-BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812.

Te huur te HAANRADE geh. gestoff. ruime schakelbungalow direct te aanv. te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

Te h. te Heerlen goed onderh. KANTOORPAND, ca. 120 m2, gunstig gelegen. Te aanv. in overleg, huurpr ƒ 785 p.mnd., tel. Inl. 04494-48180 na 17 uur en weekend 04494-45880.

Te h. gem. KAMER, eigen keuken en douche. C. v. A'rade. Inl. tussen 10 en 15 uur, tel. 045-217429.

Te h. gem. KAMER met c.v. en kookgelegenh. Grasbroekerweg 27 Heerlen.

Te h. 2 CAFES vrij van brouwerij, vestigingspapieren en enig kapitaal vereist. Br. ond. nr. M 200 LD Heerlen.

Gem. KAMER te h. in Hrl. v. Juffr. Br. ond. nr. F 200 LD Hrl.

Nog te bouwen WINKELPAND met woonhuis te huur. Gelegen aan de Heerweg, bij hoefveld Nieuwenhagen. Br.o.nr. Sp. 147 L.D. Spekholzerheide.

Te h. in Kerkrade-W. 1-pers. gem. KAMER met alle comfort. Tel. 04442-2192.

KAMERS te huur met of zonder pension, c.v., warm en koud water m. gebr. van douche, Landgoed Lotbroek Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. landelijk gel. HUIS m. grond in Zuid-Limburg per 1 febr., huur tot ƒ 1000,– per mnd. Br. ond. nr. HO 207 LD Hoensbroek.

Met spoed te huur gevr., in Brunssum of direkte omgeving KANTOORPAND of winkelpand. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

J. stel zkt. WOON-WERKRUIMTE, evt. winkelpand, tegen red. pr. te h. Br. o. no. C 198 LD Hrln.

Te huur gevr. d. gezin 4 pers. een WONING of flat. Liefst in landelijke omgeving Heerlen-Sittard. Tel. 043-16469.

Studente zoekt BOVENWONING in Heerlen of omg. Tel. 045-317131.

Jong stel Beiden werkz. in zwakz. zorg zkt. met spoed HUIS in omg. van Hrl. max. huurpr. ƒ 550,– tel. 045-715575.

WOONHUIS te huur gevr. Eventueel m. dubbele garage en grond aan zijkant omg. Hoensbroek. Tel. 045-218752.

Jonge vrouw m. 2 kinderen v. 4 en 1½ jr. zoekt wegens omst.h. dringend WOONRUIMTE. Liefst omg. Brunssum. Br.Centrum v. Maatschappelijk Werk, t.a.v. mej. M. Savelsbergh, Raadhuisstr. 5, Brunssum.

Te h. gevr. gem. KAMERS of etage Hoensbroek of omg. Huur n.o.t.k. P.a. Mgr. Feronlaan 246, Hoensbroek, tel. 045-220352.

Te h. of te k. gevr. te Kerkrade-Haanrade WOONHUIS. Tel. 09-4924164362.

Jonge vrouw, ex-verpl. met kind zoekt FLAT, etage of app. t.m. ƒ 500,–. Liefst Maastricht. Beloning ƒ 200,–. Br. o. nr. MA LD Maastricht.

Stud. jongeman zkt. KAMER in Mstr. of omg. Hoge huur g.bezw. Heeft hond. Br.o.nr. MA 183, LD Maastricht.

Ruilen

Wil ruime EENGEZINSWON. in Tegelen (huur ƒ 288 (ruilen met soortgel. won. in H'broek of omg. Br. o. no. Ho 205 LD H'broek.

Te ruil nieuwe benedenhoek FLAT voor eengezinswoning met tuin. Tel. 217817.

Bejaardenflat te Schaesberg te r. tegen kl. EENGEZINSW. of privaat. Omg. Hrl. of Waubach. Br. o. nr. Z 199 LD Hrl.

Te ruil EENGEZINSWON. te Hrl., 4 slpk. c.v. tuin grote kelder tegen kl. woning, omg. Hrl. of Kerkrade. Br on. nr. B 200 LD Hrl.

In HILVERSUM een vooroorlogs halfvrijst. huis. Ruime kamer en suite met corner, 4 sl.kamers, badk., kelder, garage. Geheel c.v. verwarmd. Met v.- en a.tuin. Huur ƒ 400 per mnd. Te ruilen voor huis in Limburg. Tel. 04495-3768.

Te ruil EENGEZINSWONING te Sittard, Tuddernderweg 98 tegen eengezinswoning of benedenflat in Limbrichterveld of evt. Susteren. Te bevr. Tuddernderweg 94, Sittard.

HUIS te ruil in Velp. 2 kamers, keuken, douchecel, 2 slpk. en garage, tuin tegen woning in Kerkrade en omg. Elzenstr. 31, Velp. Tel. 085-620324.

Onroerend goed

Vrijstaand WOONHUIS te k. gevr. Rustige ligging min. 4 sl.kam. Omg. Born-Sittard tussen 150 en ƒ 200.000. Br. o. no. 0153 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

B.V. Mesterom Makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inl.: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van ƒ 130.000,– tot ƒ 180.000,–. Aanbiedingen: B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77 - Elsstraat 13 Beek (L.), tel. 04402-3636.

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw huis. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Postbus 77 - Elsstr. 13 Beek (L.) tel. 04402-3636.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BOUWGROND te koop gevraag door particulier. Omgeving Klimmen, Nuth, Heerlen. Tel. 04459-1395.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Ambtenaar zoekt wegens overplaatsing naar HEERLEN, woonruimte op leuke ligging in direkte omg. Koopprijs maximaal ƒ 350.000,–. Brieven met aanbieding en prijs onder nr. 0361 LD Heerlen.

„Cornelis Brorens, TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen, is met vakantie tot 23 januari. Gaarne tot dan en zonder gips, 04494-40030.

FLATWONING te k. aangeboden zonder eigen geld. Netto hyp.lasten per maand ƒ 572,- Gunstige ligging in Geleen-Zuid. Ind. woonk. 3 slaapk., badk. c.v. enz. Inl. 045-414728.

BRUNSSUM-Noord riante woning te koop met c.v. kamer 8.80x3.65 met open haard, aanbouwkeuken 6x3 m., 3 slaapk., douche, garage opp. 3 are, vraagpr. ƒ 132.500,- k.k. tel. 250251.

HEERLEN: gunstig gel. halfvrijst. woonh. met inspandige gar. en c.v. Ind.: souterrain: gar. (9.03 x 3.47) via achterzijde bereikbaar, berging c.q. hobbyruimte (7.03 x 2.28), beg. grond, hal, toilet, keuken, woonk., 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vw., 2e verd., zolder, koopprijs ƒ 155.000,– k.k. incl. vloerbed., glas, overgordijnen, zonwering, 2 luxaflex. Aanv. medio maart 1978. Tel. 045-722069.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMERDAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

Te k. van part. halfvr. st. gesplitste won. Bovenw. geh. apart. Bened. won. direct aanv., berg, garage en tuin. uitst. onderh. en ged. gestoff. In een koop, vr.pr. ƒ 135.000,– k.k., gel. te HOENSBROEK Heisterberg 74, tel. 045-220817.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Hoensbroek: in toekomstige woonerf mod. SCHAKELWONING met berg. en carport 4 slpk., woonk. (36 m2) m. plavuizen vloer en houten plafond geh. gestoff. Prijs ƒ 145.000,–. Tel. 045-212349.

In Sittard-Munstergeleen zoeken wij WONINGEN met garage, c.v. en tuin in alle prijsklassen. Minimaal 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet. Bel of schrijf naar: Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100,– 7 rad. ƒ 2400,– 8 rad. ƒ 2700,– excl. BTW. Keuring-garantie. Bel voor gratis offerte 04406-12862.

VALKENBURG-CENTRUM aantrekkelijk gelegen dubbel woonhuis op eigen grond, 12 vertrekken, c.v.-gas en gasboiler, alle kamers gestoff. Vraagprijs ƒ 159.500,– k.k., gedeelt. hypotheek aanwezig. Br. ond. nr. Va 152 LD V'burg.

Van part te k. vrijst. ruime woning te HOENSBROEK, m. c.v., entree, hal, ruime living, keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., overloop, gr. zolder, schuur, geplaveide binnenpl., aparte oprit, gar., voor- en achtertuin. Br. o. nr. Ho 204 LD Hoensbroek.

Te k. a. EENGEZINSWON., m. c.v. en achtertuin op zuiden. Ind.: hal, toilet, gr. woonkamer, 35 m2, keuken. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. 2e toilet. Berging en gar. Vr.pr. ƒ 140.000. Ereprijs 18, Uzach o. Worms. 045-314378.

BRUNSSUM: Haansberg hoekwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, woonkamer 28 m2 met serre, keuken, aparte berging, 3 slaapkamers, douche. Aanvaarding eind maart 1978. Koopprijs ƒ 100.000 k.k. Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN: Palemig vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 41 m2 met open haard, open keuken 7 m2 met moderne installatie o.a. koelkast, wasemkap en kookplaat, terras en tuin ca. 45 m diep op het zuiden, garage 8.00x2.88 geheel onderkelderd, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche, zolder te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1977. Oppervlakte ca. 830 m2. Aanvaarding januari 1978. Koopprijs ƒ 235.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK: Ridder Hoenstraat vrijstaand woonhuis met grote tuin. Indeling o.a.: entree, zitkamer, eetkamer, keuken, serre, badgelegenheid en toilet, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500 k.k. stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT: Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., tuin en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met open verbinding naar keuken, mooi aangelegde tuin met veel privacy, 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar 4e slaapkamer en diverse bergingen. Aanvaarding ca. maart/april 1978. Koopprijs ƒ 170.000 k.k. stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG: Eikske halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1969. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet charmante L-vormige woonkamer ca. 52 m2 met open haard, gedeeltelijk open keuken met hardhouten installatie, fraaie achtertuin met privacy, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliering. Aanvaarding maart 1978. Koopprijs ƒ 168.000 k.k. stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Amstenrade: te k. riant vrijst. LANDHUIS, bj. 1938 met c.v., gas en garage. Ind.: woonk. (41 m2), serre, grote hal, keuken, toilet, douche, kelder en berging. 1e verd. 3 slpk. luxe badk. m. ligbad en toilet, vaste trap naar gr. zolder, grote voor- en achtertuin. Perc. grote 1562 m2 méér grond mog. Aanv. 15 oktober as. Vr.pr. ƒ 375.000,– k.k. voor serieuze gegadigden, tel. 045-212665 (na 18.00 uur).

HEERLEN: aan de Iepenstraat halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar ruime zolder, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen ƒ 169.920 v.o.m. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

NIEUWSTADT: in het b-plan „Christinaweg" woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige of doorzonkamer, open of gesloten keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Verkoopprijzen van ƒ 128.974 v.o.n. (Premie 1e jaar ƒ 1.558. Premie totaal ƒ 5.656) tot ƒ 135.995 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHIMMERT: aan de Beekerbaan halfvrijstaande souterrainwoningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: berging, provisie- en hobbykelder, betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop halfvrijst. WOONH. m. garage, bjr. 1975 Brunssum. Tel. 045-255955, prijs n.o.t.k.

Te k. gevr. voor diverse relaties WOONHUIZEN. Aanb. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256845.

NIJSWILLER-WITTEM. Ruime bungalow met ondergrondse garage, ondergrond en tuin tot. opp. 377 m2, centraal verw., aan een zijde aangebouwd, rustiek gelegen met uitzicht op een der mooiste panorama's van Zuid-Limburg. Vrij te aanvaarden. Koopsom ƒ 260.000 k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Lid NBM. Tel. 04405-1707.

Wij vragen voor onze cliënten HUIZEN tot ƒ 300.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner, Mak. Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur, tel. 045-713627.

Halfvrijst. eengezinswoning te GELEEN, zolder, 3 zijde gr. tuin en schuur tegen 3 of 4 slpk. te Heerlen. Br. o. no. 0384 L.D. Hrl.

Hoensbroek, Akerstraat te k. WINKELHUIS vrij, plus 2 bovenwon.kam. verh. Tel. 212223.

Te k. TUSSENWON. te H'broek gelegen in Huizerveld. Br. o. no. Ho 208 LD H'broek.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS gem. Wittem. Prijs n.o.t.k. Tel. 04442-2533.

SITTARD. Te koop verbouwde boerderij met garage en 700 m2 tuin. Ind. o.a. ruime woonk. 65 m2 open haard, keuken, bijkeuken, was/strijkkamer, 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet en ruime hobbykamer van 45 m2. Het pand ligt rustig gelegen nabij centrum. Kooppr. ƒ 305.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum. Tel. 045-252109.

Wijlre: te k. vrijstaand HERENHUIS met tuin, Pyrensusstr. 9, 15 min. van Maastricht. Aangebouwde waranda, Amerikaanse keuken, 3 slaapkamers, kelder en zolder bwjr. 1970. Vrpr. ƒ 185.000,– k.k. Te bevr. 045-410500 tussen 9-17 uur.

WAUBACH: te koop boerderij met veel mogelijkheden incl. bouwgrond. Woonhuis en c.v. gas, grote schuur en een buitentoilet. Voor aanpassing en verbouwing welke nog moet gebeuren zijn ruime subsidiemogelijkheden. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k. Te bevragen Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HUIS te k. gevr. prijs tussen 100.000 en 130.00 omg. Hrl. G.v. Loo, Marktstr. 10, Simpelveld.

HOEKWONING te k. te Waubach in ruil voor huurwoning in omg. tel. 045-310149 na 1.30 u.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS m. gar., mooie tuin, 3 slp.kam., douche, c.v. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k. Gen. Hodgesstr. 19, Ubach o. Worms.

Te k. CAFÉ met woonhuis te Klimmen. Tel. 045-312244.

HOENSBROEK: Lampisteriestr. halfvrijst. woonh. met gar. c.v. gas en tuin, bjr. 75, goed onderh. op goede stand nabij centr. Woonk. 8.50x3.80, keuken, royale entree, toilet, 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Dir te aanv. Vr.pr ƒ 158.500. Tel. 045-212613.

Geleen TUSSENWONING te k. 3 sl, zolder, kelder. Per 1-4-78 te aanv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Susteren te k. mooi perceel BOUWGROND opp. 1040 m2, frontbr. plm. 10.50 m, gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijst. woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Schinveld te k. 6300 m2 LANDBOUWGROND pachtvrij, direct te aanv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Helden-Panningen, perceel onverpachte LANDBOUWGROND te k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er twee gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN centrum. Te koop dubbele woning, waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a.: beg. gr. entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, badk. m. ligbad en toilet, 3 slpk., bergr. Koopprijs ƒ 130.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MUNSTERGELEEN. Te koop riant gelegen vrijst. woonh. op 360 m² grond, met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. 28 m² met open haard, keuken 8 m², 3 slpk. resp. 15, 12 en 9 m², badk. 4 m² met 2e toilet. Koopprijs ƒ 195.000,– incl. stoffering en komplete aanbouwk. k.k. Te bevr. Hoevenaar Ass. B.V., Merkelbeekrstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HAANRADE te k. of te h. geheel gestoff ruime schakelbungalow met electr. rolluiken en andere luxe dingen. Te bevr. past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

BOUWGROND te koop gevr. door particulier. Omg. Geleen, Spaubeek, Ulestraten, Munstergeleen. Br. o. nr. GE 280 LD Geleen.

Vrijstaand HUIS of bungalow te koop gevr. omgev. Geleen, Beek of Spaubeek. Br. o. nr. GE 282 LD Geleen.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m². Inh. ca. 580 m³. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs ƒ 159.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche, verwarm. d.m.v. gashaarden, vele mogelijkh. tot modernisering. Prijs ƒ 122.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Opp. ca. 315 m². Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. (Beneden appartement met douche en 2e toilet, momenteel verhuurd). Aanv. in overl. Prijs ƒ 255.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondoppervlakte ca. 630 m², ca. 40 m² tuin met fruitbomen. Ind.: boven woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapkamer. Beneden ind.: 3 slaapkamers, douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop gevraagd in LIMBURG (omg. Valkenburg) vrijstaand klein huis of kleine bungalow. Uitv. inl., ligging enz. aan dhr. F. M. van Deursen, Postbus 12, Zandvoort aan Zee.

GELEEN-ZUID, nabij ziekenhuis te k. tussenwoning m. 4 slaapk., douche c.v.-gas, kelder en berging. Landsteinerstr. 14.

MEERSSEN te k.a. halfvrijst. woonhuis met cv-gas, extra gr. gar. met spouw, voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, kelderkast, woonk. 40,5 m² met oudholl. eiken plafond, keuk. m. compl. aanbouwkeuk. 1e verd. 3 sl.k., badk. m. ligbad en v.w. Zolder met hierop cv-ketel en geiser. Tot. opp. ca. 320 m². Aanv. in overl. Pr. op aanvr. Tel. 04403-4154.

Geleen, Rennebeek 4, te k. ingesl. WOONH., voor- en achtertuin m. berging, gemeensch. achteringang, gr. woonk., keuken m. kelderkast, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder m. vliezotrap. Geh. c.v. en w.w.boiler. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Te bevr. Ass.kant. Th. Offermanns, Romenkamp 29, Oirsbeek, tel. 04492-1910.

Te k. gevr. WOONHUIS Brunssum of omg. ong. ƒ 80.000,–. Europalaan 203, Brunssum-Nrd. (na 13.00 uur).

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom ƒ 1.120.000,- k.k. Overname van het huidig gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor goodwill. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs ƒ 410.000,- k.k. Inlichtingen op aanvraag. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom ƒ 175.000,- k.k. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS ind.: hal met werkkast, toilet, keuken, woonk., speelk. en verwarmde garage, 1e verd. 3 sl.k. badk. m. ligbad en vaste wastafel. Kooppr. ƒ 147.500,- Hoeferpark 6 Beek (L.).

HEERLEN - Bokstr. 55-57. Winkelpand met twee bovenwoningen, grote inpandige garage. Direct leeg te aanvaarden. Een bovenwoning is gerenoveerd. Koopprijs ƒ 245.000,– k.k., tel. 045-212494. (direct van eigenaar).

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m², inh. ca. 400 m³. Ind. doorzonkamer met open haard. Keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad. Thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SITTARD. Nieuwbouw riant vrijst. landhuis met 2 garages. Beg. grond: ruime hal met stijldeur naar living met balkenplafond, open keuken en zitkuil met open haard, eiken trap naar 1e en 2e verd. 1e: overloop met muurk., slpk. ca. 30 m², slpk. 20 m², bad ca. 12 m² met 2 wast., bidet, 2e toilet, douche en ligbad, 1e klas sanitair (curry geel) en armaturen. 2e: slpk. 20 m², slpk. 21 m², hobbykamer 25 m² en c.v.-ruimte met aansl. v. 3e toilet en wast. pand met hardhouten binnen- en buitenkozijnen, deuren en betimmeringen. Veel schroten, eiken vensterbanken, tegels en schoonmetselwerk. Geheel geïsol. Ook therm. glas. C.V. met therm. kranen etc. Te bevr. Wilhelminaplein 18, Schinveld, uitsl. tussen 17 en 19 uur.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappehuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs ƒ 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal met toilet, badkamer en 2 slaapkamers. ƒ 75.000,- k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VILT: (bij Maastricht). Te koop een prachtig halfvrijstaand huis, bouwj. 1973. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal met toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Grote garage. Het hele pand is onderkelderd. De c.v. werkt op gas. Dit pand is direkt te aanvaarden. Prijs ƒ 198.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VOERENDAAL: mooi halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Van binnen mooi opgeknapt. Ind.: hal met toilet, ruime keuken, woonkamer ca. 40 m² met open haard. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Aanvaarding binnen 6 weken. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, ruime keuken, aanv. in overl. Prijs ƒ 155.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, hal, toilet, trappehuis, doorzonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen garagebedrijf met showroom, servicestation en riante bovenwoning. Uitermate geschikt voor autodealer of autohandel. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 395.000,- k.k. Het gehele pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwj. 1974. Grondopp. ca. 250 m². Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HEERLEN: bedrijfsruimte annex woonhuis te koop, bouwj. 1950, grondopp. ca. 1440 m². Ind. woonhuis: 3 woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet, c.v., tuin. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 290.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST: vrijstaand woonhuis met oprit en garage en c.v. Bouwjaar 1940. Grondopp. ca. 330 m². Ind.: doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder, kelder ingericht als bar. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 189.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Groot WOONH. te k. centrum Heerlen. Te bevr. Eymaelstr. 33 Heerlen.

Halfvrijst HUIS te k. 6 jr. oud. Beukeboomsweg 38, Guttecoven.

Onroerend goed

BRUNSSUM: te koop 10 luxe nieuwbouwflats met c.v., 3 flats met tuin. De flats worden gebouwd aan de Doorvaartstraat te Brunssum. 10 verschillende woningen. Prijzen van f 116.400,- v.o.n. tot f 161.000,- v.o.n. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SCHAESBERG te k. in rustige straat nabij centrum halfvrijst. woonh. bj. '75 m. oprit, gar., en royale tuin. Opp. 380 m². Ind.: hal, toilet, doorzonkamer m. tegelvloer en schoonmetselwerk, open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, vlizotrap n. besch. zolder, vr.pr. f 185.000,–. Inl. 045-310556.

BUNGALOW in Eygelshoven te k. Ong. f 300.000,- vrij op naam. Met een verh. prijs van f 850,-. Landhuis in Nieuwenhagen te k. ong. f 200.000,- vrij op naam. Beide huizen zijn spoedig te aanvaarden. Br.ond.nr. Sp. 146, L.D. Spekholzerheide.

Te k. vrijstaand HERENHUIS centr. Simpelveld. Ind. hal met marm. vloer, 2 gr. zitkamers met open haard, gr. keuken, 3 gr. slpk. waarvan 1 met schrootjesplaf., 1 kl. slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, bergruimte, gar., kelder en zolder, alles i.z.g.st. met c.v.-gas. Br. ond. nr. SP 149 LD Spekholzerheide.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Wij verhuren HETELUCHT-KANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstr. 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz. bij Hollanders BV 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verb.? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders BV, tel. 045-214192-218532.

Wegens nieuwbouw extra aanbiedingen: wand- en VLOERTEGELS, diverse soorten. Open haarden, steenstrippen. Zolang de voorraad strekt. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms.

Te k. TRILPLAAT met bijpassende rollen, merk Frema 2000, ±10 draaiuren + knipmachine. Stationstr. 9, Beek, tel. 04402-2366.

Voor alle binnen en buiten STUKWERK. 09-4924158860 Aken.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. jonge BOUVIERS 11 wkn. oud. 2 reuen, 2 teven. Ontwormd, gecoupeerd met stamb. (R.v.B.) P. Haas, Willem Goossenstr. 10, Sittard. (Baandert)

Welsh PONY te koop, merry, dragend van kamp. hengst. 4 jr. oud. Geerstr. 29, Bingelrade.

Te k. prachtige PEKINEESJES en abrikoos dwergpoedeltjes. Thull 30A Schinnen.

Totale verkoop van duiven van W. NIELABA. Verkoop 22 jan. Bezichtigen vanaf 12.00 uur. Verkoop 15.00 uur. Café P. Ackens, Ackensplein, Bleijerheide.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. PAPEGAAI met kooi f 300, dwergkonijn met kooi f 75. Heufkestr. 148, Brunssum.

Te k. Duitse HERDER reu, 2 jr. oud met stamboom. P. Wings, Narcissenstraat 5, Bocholtz.

D. DOG, 9 wk. oud met pap. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756.

Te k. mooi nest FOXJES, ontw. en kamerzindelijk tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Nest prachtige BOUVIERS met stamboom. Iets moois. 9 weken oud. Wilhelminastr. 6 bij gem.huis Hoensbroek.

Te k. enkele Duitse HERDER-pups 9 wk oud vader Canto v. Fürstenstein Sch. III (keurklasse 1a) top uitmuntend moeder Quanto v.d. Wienerau dochter Sch II keurkl. 1a z.b. V.A. Te bevr. van Weersch Dalenstr. 28 Banholt, tel. 04457-223.

Te k. Shetland PONY merrie 8 jr. oud en veulen 1,5 jr. oud, merrie. Tel. 04492-1648.

Wegens omstandihg. te k. veel bel. 11 mnd. oude DUITSE HERDER. Reu. Gesch. voor tentoonst. en dress. Afst. wereldkamp. Markstr. 1, Simpelveld. Na 18 uur.

Te k. Afghaanse ras-WINDHOND 2,5 jaar, reu f 500 met certificaat. K. Graverstraat 31, Kerkrade-West, tel. 045-412679.

Te k. grote PONY (half Arabier), merrie. Meerburg, Moutheuvelseweg 31, Stein.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES m. stamb. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Kennel van de HERDERSFARM heeft jonge Duitse herders te k. uit karaktervolle ouders A. Friedrichs-Schmeitz Achter de Kerk 35 Broeksittard.

Te k. L.TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Nu weer nieuwe VOGELS bij Natura: deze week pas binnen Oostafrikaanse geelstuitedelzanger, Mozambiquesijsjes, Mex. goudvinken, indigo vinken, Lazulavinken, rode roodkuif en groene kardinalen, mannen en poppen kanaries, kortom te veel om op te noemen. Eveneens zoals gewoonlijk versch. soorten papegaaien met praatgarantie, kooien, zaden, geneesmiddelen voor dieren etc. Verder alle maten aquaria, tropische vissen en planten. Grote motorpompen nog aan de prijs van vorig jaar. Wij ruilen ook vissen, vogels en planten in. Komt u dus vrijblijvend een kijkje nemen bij Natura, Rijksweg Zd. 142, Geleen, 04494-49197.

Te k. wegens omstandigh. DUITSE DOG. en boxer-pups. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Grote collectie rossei COLLIES te koop in alle kleuren. Meuserstr. 18, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-456336.

50 jonge KONIJNEN en halfw. konijnen te k. Kampstr. 124. Heerlerheide.

Te k. KANARIES Glosters Norwichs Yorkshire en Frise's. Magdalenastr. 16, Heerlerheide, tel. 045-221778.

Wegens omstandigh. goed TEHUIS gezocht voor z. kleine Yorkshireterriertje 1,5 jaar en mooi dwergpoedeltje 1 j. zeer lief, koopje! Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Te k. aang. Mechelse HERDER 18 mnd. Zacht karakter, lief v. kinderen voor liefhebber (niet voor dressuur). M.L. Kingstr. 36 Eygelshoven.

Te k. 6 wkn. oude Mech. HERDERS. Haansberg 48, Brunssum, tel. 045-250478.

Te k. BOUVIER reu m. pap. gesch. voor dressuur Markgravenstr. 69, H'broek.

Te koop wegens ziekte Cavalier King Charles DWERGSPANIELTJE f 450,–, Engels import, zeldzaam exemplaar (reu) 1 jaar met uitstekende stamboom, ouders internationaal kampioen. Oliemolenstr. 11, Weustenrade (bij Ten Esschen)

Te k. prachtige abricoos MIDDELSLAGPOEDELS, reuen, dwergpoedels in div. kleuren. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

DWERGPOEDELTJES te k. abricot met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Wegens verhuizing te koop 2 POEZEN, ras Perz. langhaar. Kleuren: blauw, crème en rood, leeftijd: half jaar oud, liefst in één koop. Goede stamboom en mooie tekening. Tel. 045-410000.

STANLEYS te koop of ruilen tegen Bourkes, Fisheries of Personata's, Groenstr. 29, Ubach o. Worms, tel. 045-312449.

Te k. jonge KONIJNEN, 7 wk. oud. Bocholtzerweg 7, Simpelveld.

Te k. jonge PEKINEESJES, zeer mooi m. stamb. Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Doe het Zelf garage Kruizinga met spuitcabine Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig. GEOPEND van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zat. tot 15.00 uur. Tel. 045 - 721848.

Te k. gebr. TANDEMASSER-AANHANGWAGEN. Tel.: 01621-4622 of 01621-4155.

Te k. VAUXHALL Viva type 71 km 63.500 kl. met. blauw. Kampstr. 2, Schinveld.

Te k. ALFA SUD 1,5 jr oud, 29.000 km gelopen z.g.a.n. Te bevr. Unescostr. 76, Heerlen tel. 045-214487.

AUTOMOBIELBEDRIJF J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reijmerstok, tel. 04457-224. Citroën 2CV4 en 6 '72 t/m '76, Dyane 4 en 6, '70 t/m '75 AK 400 bestel '73 en '77 G Special '75 GS 1 '75, Renault R 17 TL '74, Mini 850 '76, Toyota Corolla L '75, Fiat 128 S '75, Opel Kadett L '73, Datsun 100 Cherry '75, VW Golf '75.

DAF type 55 f 1650,-, i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.scchool).

FORD Granada GXL 2600 '72, Ford Consul 2000 Coupé '72, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Escort 1300 '70, Ford 17M '68, Ford 12M '68, Ford 20M '70, Citroën 2CV '70, Audi 80GL '73, Renault R4 '72, Chrysler 180 Automatic '71, Mercedes 250 '68, Toyota Crown 2000 '71, Motor Suzuki GT 750 '75, BMW 1602 '73, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70, 2 stuks, Opel Manta 1900S '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Rekord II 1900 met LPG '74, Opel Rekord II 1900L '73, Opel Rekord II 1900 '73, Opel Rekord 1900 '69, Opel Rekord 4-drs. '68, Vauxhall Viva '71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. van eigenaar PEUGEOT 504 GL km.st. 62.000 kl. blauw metal. Zeer goed onderhouden. Prijs f 7.000,-, incl. radio, tel. 045-714315, na 18 uur 412430.

Te k. SIMCA 1301L bwjr. '73. Ford 1500 bwjr. '70, Mazda 1000 bjr. '71, Grefkenstraat 43, Brunssum.

Te k. Bestelwagen VOLKSWAGEN. Geenstr. 55, Geleen tel. 43710.

Te koop BMW 2500 nw. motor, magn. velg. rad.cass., sch.dak. Bouwjaar 70. In prima staat. Bautscherweg 22, Hrl.

Te k. wegens aanschaf grotere auto TOYOTA Coupé, midden 1973, nieuw uitziende, nieuw rijdend, weinig km gel., orange, pr. f 4000. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1000, i.z.g.st., bj. 70, pr. f 450. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 2434.

Te k. van part. weg. omstandigh. OPEL type Admiral L 2800 S, 4-deurs, 72, 6 cyl. automaat, kl. bruin metall. met vinyldak, auto verk. in uitst. staat f 3850. Inr. event. mog. Tel. 043-17246.

Te k. SLOOPONDERDELEN Ford Transit, R 10, VW kever, Vauxhall Viva, DAF 44-33, Simca 1000, Fiat 124-125, motoren Simca 1000, Vauxhall Viva, DAF 44. Te bevr. ma. t/m vrijd. na 17 uur, zaterd. de geh. dag. Ridderhoenstr. 120, Hoensbroek. Tel. 219802.

VOLVO 343 DL model 1977 nu f 1500,– goedkoper. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. prachtige FORD LTD, 8 cyl. aut., op gas, bj. '73. Dr. M. L. Kinglaan 107, H'broek.

Te k. FIAT 128 bj. '70 f 700,–, Simca 1000 GLS '72 f 950,–. Treebeekstr. 77, Treebeek.

AUTOBEDRIJF Nizet b.v. Citroen-dealer. 2 CV 4 oranje 1976, 2 CV 4 geel 1975, 2 CV 4 ivoor 1974, 2 CV 4 blauw 1974, 2 CV 4 Special geel 1976, 2 CV 6 oranje 1976, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 groen 1975, Dyane 4 oranje 1974, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 oranje 1975, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 rood 1974, Dyane 6 comfort rood 1976, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 groen 1975, Dyane 6 rood 1974, Dyane 4 groen 1976, Ami 8 club geel 1971, Ami 8 break wit 1971, GS special wit 1972, GS special oranje 1974, GS special rood 1974, GS special rood 1974, GS special beige 1975, GS special wit 1973, GS 1015 club beige 1972, GS special oranje 1975, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 conf. beige 1973, GS club rood 1973, GS club rood 1974, D super 5 beige 1971, AK 400 blauw 1974, HY Pick up diesel 1975, AK 400 blauw 1976, Mazda 616 bruin 1975, Austin Allegro rood 1975, Renault R 4 geel 1973, Ami 8 conf. beige 1974, GS-spec. half autom. wit 1971. Geleen, op de Vey 47-49 tel: 04494-47725, Sittard, Rijksweg Noord 188 tel: 04490-12455, Sittard, Industriestraat 14 tel: 04490-11051

ALFA Romeo Sud, bj. 75, i.z.g.st., kleur Alfa rood, pr. f 7000. De Kommert 2, Welten Hrl., tussen 13-19 u. Tel. 045-716921.

Te k. door sterfgeval verkregen zéér aparte in Amerikaanse uitv. MAZDA 121 Hardtop Coupé, 4 cyl., getint gl., 5 versnell., stereo enz. Dec. 76, aluminium grijsmetalic evt. inr. kan. Prijs f 15.000. 045-316003 of 310788.

Wie is of kent eigenaar van MINI 1000, 1969, kenteken 64-70-HJ na 18 uur, zat. de hele dag. Tel. 04446-2914.

Te k. OPEL Manta GTE 1976 km 23.000. Godfr. Bomansstr. 40, Schaesberg na 17 uur. 045-316008.

Te k. DAF Vrachtauto kantelcabine, bj. 70, i.pr.st. Mercedes 200D, bj. 73, kl. wit, zeer mooi. Locht 36, Hrl. 414041.

Te k. FORD 1600 L, bj. 72, i.z.g.st., f 2150 inr. kl. mog. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. v. part. OPEL Commodore '70 f 1500,– Trichterweg 53, Treebeek tel. 045-211669.

Te k. SIMCA Rally bjr. '73 f 1800,– Gatestr. 16A Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 142 Hillenraedtstr. 12 Sittard.

Te k. OPEL Manta SR 1975. Martinusstr. 13, Holtum, tel. overdag 045-254844.

Autobedrijf Sanders BV, biedt aan diverse auto-occasion's met: a) Bovag garantie, b) Fiat Agenten garantie, c) 6 mnd. omruilgarantie: Fiat 133 '75; Fiat 127 S 2.3 deurs '75, '76; Fiat 127 2. 3 deurs '73, '76; Fiat 128 ç, 4 deurs en Spec. '72, '77; Fiat 131 1300 en 1600 norm. en spec. 2- en 4-deurs '75, '76; A 112 '75, '76; Peugeot 504 GL '76 met LPG-inst. en schuifdak. Citroën G. Special '75 en radio; Simca 1100 TI. '75; Alfa Sud '74. Diverse goedkope inruilwagens: Daf 55; Citroën Dyane; Fiat 600; Fiat 850; Fiat 125 Special; Fiat 124. Bij ons zult u zeker slagen voor een uitstekende verzorgde gebruikte auto, inruil en gespreide betaling mogelijk. SANDERS BV, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 (t.o. Zwembad „De Zeekoelen").

Voor een goede gebruikte Peugeot naar Fiat SANDERS!! Wij bieden aan: Peugeot 504 GL '76 met LPG en schuifdak. Kleur beige, in prima staat, weinig gelopen, eerste eigenaar, natuurlijk met Bovag-garantie. Autobedrijf Sanders BV, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 (t.o. zwembad „De Zeekoelen").

Te k. FORD 6 cil. op gas bouwjr. '73, VW Pick Up busje '71, Renault R6, Chrysler 180, Opel 1700, Peugeot Diesel '72. Heerenweg 250, Heksenberg.

Te k. a. PEUGEOT 104 GL, bouwj. 75, km 60.000 grijs met. Op de Kroankel 19. Geleen. Tel. 04494-41014.

Te koop SIMCA 1100, bjr. 72, f 2000. Janssen, Heinsbergerweg 53, Posterholt. Tel. 04742-2069.

Te k. gevraagd TOYOTA Crown Stationcar. Tel. 04406-12052.

Mazda Center Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 8, tel. 04490-15838. TOYOTA 1000, 75, Toyota Corolla 75, Toyota Corolla Coupé 72, Simca 1100 GLS 75, Fiat 127 73, Citroën 2CV 74, Mazda 616 76, Mazda 929 76, Mazda 1300 2-drs. 74 75, Mazda 1300 4-drs. 75. Bovaggarantie.

Te k. OPEL Ranger 72, f 2000 i.g.st. Donderdagstr. 7, Heerlen, 045-716334.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '70 km.st. 109.000 pr. f 850,– en Puch met 3 versn. en hoog stuur eind '75 pr. f 300,–. Te bevr. Mostardstr. 53 Ubachsberg. Tel. 04446-2329.

Weg. aansch. bedrijfswagen biedt particulier te koop aan: BMW 316 bwj. 1977 juli, lichtgroen metallic, 14.000 km gelopen met radio, mistlampen en nieuwe lpg-install. als nieuw, elke keuring toegestaan. 5000 gld. onder nieuwprijs. Te bevr. F. Hillebrand, Kruisstr. 68c Heerlen centrum. Vrijdag na 18 uur, za en zo gehele dag.

Te k. aangeb. DAF 33 1e eig. aangepast op links, maar kan ook norm. gebr. worden. Van Kuyk Frederikstr. 2 Heerlerheide. Tel. 218271.

SNEEUWKETTINGEN speciale ski-imperial voor mini te k. Bovendien 4 velgen met banden. Na 15 uur. Rijksweg Zd. 51 Sittard.

Bij DONNY kijken is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. BMW 520 '73, 2002 automatic, BMW 2002 '71 en 1600 '70, VW Passat '75 en '74, Polo '75. Alfa Sud '75, '74, Ford 1600 '74, 1300 '73, Renault R 5 '74, R 6 '74, Mini 1000 '74, Escort '75, '74, Datsun 140 Y, Datsun Cherry en coupé, DAF 55 coupé, Viva '74, . Diverse Simca's 1100 en 1000, Citroën GS en Dyane. Diverse goedkope inruilauto's 20 bussen en bestelauto's 4x VW-bussen en bestel, VW Pick-up open laadbak, 4x Ford Transit bestel, enkel en dubbellucht, 3x Mercedes busjes en bestel, Bedford bestel en open laadbak, Hanomag open laadbak, Hanomag F 65 bestel. Diverse stationcars: Ford 1600, Escort, Opel Rekord, Diverse kleine bestelauto's: Escort, DAF 33 enz. Let op adres: Donny Klassen bv, Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. Ford Capri 1500 XL type '70 i.z.g.st. pr. f 1150,– Caravan bedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. VW 1300 bwj. 1973, Curacaostr. 44, Schaesberg (alleen op zaterdag na 12 uur.

Te k. VW 1600 TL 67, 2 nw. banden, nw. accu, trekh., f 250. Tel. 04494-43917.

Te k. FORD Bus. gesl. bestelwag. dubbel assen. Tel. 045-214841.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., donker groen. Tel. 045-720879.

Te k. VAUXHALL Viva '72, Alfa Romeo 2000 Giuletta '73. Baanstraat 87, Schaesberg.

Te k. OPEL GTJ bj. 1972, i.z.g.st., veel acc. Pr.n.o.t.k. Akkerwinde 37, Ubach o. Worms.

Te k. V.W. 1600 Variant bj. '72. Jerichostr. 8. Heerlen, tussen 18.00-20.00 uur.

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Chrysler 1308 GT metallic beige, demonstratiewagen plm. 14.500 km 1977, f 16.500. Simca Chrysler 1308 GT metallic bruin 1976 f 11.500, Simca Chrysler 1307 S metallic gold 1976 f 11.500. Simca Chrysler 1307 GLS groen 1976 f 11.500. Simca Chrysler 1307 GLS rood december 1975 f 10.000. Simca 1501 S bruin 1975 f 7.300. Simca 1301 S gold 1975 f 7.500. Simca 1301 GLS beige 1968 f 600. Simca 1100 S 2-deurs groen 1974 f 6.250. Simca 1100 LS 4-deurs wit 1974 f 4.900. Simca 1100 LS 2-deurs beige 1972 f 2.500. Simca 1000 GLS bruin 1974 f 3.000. Simca 1000 R I rood 1974 f 4.500. Citroën Eend grijs 1972 f 1.000. Fiat 128 groen 1973 f 3.800. Fiat 128 geel 1973 f 3.800. Daf 44 groen 1970 f 1.000. Ford Escort 1300 GT geel 1970 f 600. Opel Kadett blauw 1972 f 2.500. Renault R 16 TL wit 1974 f 6.000. Toyota Corolla 1200 rood 1970 f 1.500. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 of 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg, Heerlen.

Te k. RENAULT 6, i.z.g.st. 1971 f 1250. Caumerbeek 4, Geleen.

Te k. MINI Clubman bwj. '76. Laura-Juliastr. 34 Ubach over Worms tel. 316112.

Te k. van part. mooie DATSUN 1200 de Luxe, bjr. 72 i.z.g.st., vr.pr. f 2000. Zeer mooie Simca 1000 Spec., 4-drs., z.g.a.n., bjr. 73, vr.pr. f 1500, inruil mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

Weg. omstandigh. te k. FORD Escort 1100, 4-drs. Vraagpr. f 3250. Nazarethstr. 88, Heerlen, tel. 410395.

Te k. VOLKSWAGENBUS 15 mnd. oud, kmst. 12.500, aanhangwagen geremd m. huif. Hout 6x16x265 geïmpr. P. J. A. Schrama, Hekstr. 26, Ulestraten, tel. 04403-3375.

Weg. omst. MERCEDES 280 S op LPG i.z.g.st., pr. f 5700,–. Kruisstr. 83 Hrl., tel. 711617.

Te k. z. mooie OPEL Kadett bj. '71, wagen is in st.v.nw. Grevenstr. 20 Schaesberg.

Inruilwagens kunt u kopen in veel soorten prijzen en merken, maar om voor uw kostbare guldens 100% waarde te krijgen valt niet mee. Een uitgebreide keuze vindt u bij garage Cartigny Sittard, Rijksweg-Zd 208 o.a. PEUGEOT 504 '74 '75 '76, Peugeot 304 SLS '72 '73 '76, Peugeot 604 '75, 204 '76, 104 '76, Volvo '76, 264 DL, Buick Regal '75, Ford Mustang '75, Chevrolet Monza '77, Ford LTD '76, Malibu Classic Stationwagen '75, Passat SIG '77, Ascona 4-drs. '76, Renault 30 '76, Chrysler 1307 GLS '76, 1308 GT '76 '77. Achter iedere inruilwagen staat ons volledig serviceapparaat en de volledige Bovaggarantie.

Te k. OPEL Ascona 12. bjr. 75, z.g.a.n. Kerkstraat 15, Merkelbeek.

Te k. RENAULT 16 TL, bwjr. '75, km-st. 57.000, i.z.g.st., nw. banden. Tel. 04446-2721.

Te k. van part. zeer goed onderh. FIAT 127, bwjr. '73. (Groenstraat) Rimburgerweg 54, Ubach over Worms.

Te k. weg. omst. VOLVO 66, bwj. '77, 28.500 km, elke keuring toegest. Unolaan 29, Heerlerheide.

DAF 33 bj. '69 f 300,–. Neerhem 68 V'burg tussen 5 en 7 uur.

Te k. HONDA Civic 1200 (autom.) bj. '76. Te bevr. na 17 uur. Maaseikerw. 16 Susteren.

Te koop RENAULT R6 bj. juli 1975 i.st.v.nw. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg.

OPEL Manta 1600 '71 i.z.g.st. f 1950,–. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Te k. zeer goede en mooie BMW 2002, 72. Kleikoelerweg 16, Nieuwenhagen. Tel. 316526.

MINI 1000 Luxe, bjr. 76, rood, kmst. 12.000. Mini Clubman bj. dec. 75, kl. geel. Mini 1000 bj. 74, kl. geel kmst. 35.000. Renault R5 TL bj. 76 kmst. 32.000 kl. metallic groen. Renault R6L bj. 76 kmst. 38.000 kl. oranje. Datsun 120Y de Luxe bj. dec. 74 kmst. 56.000 kl. rood. Daf 46 Luxe bj. 75 kmst. 33.000 kl. rood. Ford Escort bj. 72, kl. Bordeaux rood. Simca 1100 Speciaal bj. 71. Elke keuring toegestaan, garantie, financ., inruil G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108. Hrl., tel. 722145.

Te k. FORD Transit bestel 100 1972, i.z.g.st. Nieuwe banden, radio, enz. Eventueel inruil luxe auto mog. Mgr. Feronl. 228. Hoensbroek. tel. 218573.



Kom nu naar uw Alfa Romeodealer voor een zeer speciale aanbieding op de Alfasud 5M.

Alfasud - nog steeds oogappel van de sportieve rijder.

Naast de geweldige standaarduitvoering biedt deze Alfasud u nog meer:

- **radio FM-MG met inzinkbare antenne**
- **PVC-sierlijsten**
- **mistlampen voor**
- **mistlampen achter**
- **matten cpl. stel**
- **afsluitbare tankdop**
- **ML-tectylbeurt**

Alfasud 5M met 2 jaar garantie op het lakwerk.
Rijklaar (incl. B.T.W.) van ƒ 15.955,– voor **ƒ 14.955,–**.
Pak nu uw voordeel bij uw Alfa Romeodealer, of loop zomaar eens binnen om te informeren welke andere voordelen er voor u zijn bij:

Autocentrale Limburg B.V.
„Voor auto's en alles wat erbij hoort"
Nullanderstraat 102, Kerkrade. Tel. 045-455990.

Automobielbedrijf Mercurius B.V.
Honigmanstraat 63, Heerlen. Tel. 045-714441.

Automobielbedrijf E. A. Kozole
Pasweg 50, Schaesberg. Tel. 045-311088.

uto's en motoren

. OPEL Rekord 1900 de 71. J. Haydnstraat 46, ssum (Haansberg).

. TOYOTA Corolla 30 de bj. '75 vr. pr. ƒ 7.000,–. ns Neerbeek 26, Geleen, 5348.

. MERCEDES 200 D bj. 6 kmst. 60.000 met veel te bez. alleen zat. B. tsstr. 41, Munstergeleen.

v. partic. z. mooie ALFA eo Berlina 2000 bj. '75. Inl. Dohmenstr. 2, Klimmendaal.

FIAT 127 sept 1972 met , cassette ƒ 1.650,–, Dyane mooi wagentje ƒ 1.250,–. str. 100, Nieuwenhagen, 45-311424.

. RENAULT 4, bj. '75. Op nip 169, Terwinselen.

van particulier zeldzaam e MAZDA 1200 bj. '70 ing toegst. pr. ƒ 1.000,– te na 14 uur, Dek. Deutzln. erkrade.

AUSTIN Mini 1000 bj '74 44.000. Pancratiusstr. 57, rade.

. OPEL Kadett bj. '70, ecum 12a, Nuth.

sportieve FIAT 128 '73 nderh. Dorpstr. 46 Binde. Tel. 1879.

. PEUGEOT 504 GL '73 . 75.000 km 04490-19388. ksittarderweg 100 Sittard.

V.W. Variant type '74 gas 0,–. Ford Escort '72 t. ƒ 1250,–. Eisenhotr. 326, Sittard.

. PONTIAC Fire-bird '75, 4490-13940.

oop SPORTWAGEN Oldmodel Fiat Siata 850 Sprijklaar bj. '69 zeldzaam in rl. Cramignonstr. 16, en (N.).

zeldzaam mooie LOTUS pa. Iedere keuring toe- Inruil grotere auto mog. tr. 37 Geleen, achter weg Zuid.

zeer mooie AMERI- N z.g.a.n. '73 met gasin- Koopje! Inr. kleinere Rijksweg Z. 206 Geleen.

van part. R 16 TL bj. '75 elektr. schuifd. i.z.g.st. n.o.t.k. Tel. 04405-2329.

tobedrijf A. C. MUIJRES V., Kaalheidersteenweg 185, 045-413916, Kerkrade- st, Fiat-dealer, biedt te op aan: Fiat 133 '76, Fiat 126 Fiat 131, 1300 Sp. 2-drs. '75 Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, 127 '74, '76, 3 drs., Fiat 128 é 1300 '74, Fiat 128 coupé '73, Fiat 128 '71, '72, '73, '75, '76, Fiat 132 GLS '75, Rally '71, '73, Fiat 124 m. zomer- en winter- Citroën 2CV '71, '72, '73, Simca 1000 '71, Simca 1100 '75, Simca 1301 Spec. '72, ca 1000 GLS '74, Opel Re- 2100 diesel met autom. Renault R12TL '75, Ford us 1600 4-drs, '74, Vaux- Viva '73, Renault R16 TL VW 1300 '71, Prinses 1800 '75, Opel Kadett '72, Re- lt R12 '71, Sunbeam 1200 Ook diverse spotgoedkope uilwagens. Auto's boven 000,– met Fiat 1-2-3-garantie ANWB-keuringsrapport. uil en financ. mogelijk. U aalt bijvoorbeeld voor een uwe Fiat 127 2-drs ƒ 227,02 , voor een Fiat 128 CL 1100 rs ƒ 270,52 p.m. en voor een t 131 1300 Sp. 2-drs. ƒ 314,02 . Tevens uw adres voor alle ffiel-, spuit- en plaatwerk gasinstallaties.

. omst. te k. PEUGEOT GL diesel, kl. rood, bj. '73. str. 173, Heerlen.

t u al op de hoogte van de me sortering inruilauto's Auto SIMA B.V.? Op het rein aan de Provinciale Weg te Oirsbeek hebben al vele het-zelvers voor een ppelijke prijs een auto ge- Auto's variërend van tot ƒ 4000,–. Vele gaan uit tegen een aannemelijk . Nog in voorraad lever- diverse courante sloop- o's. Dagelijks van 10 tot 18

TOYOTA Corolla sportwagen de Luxe 77, 13.000 km rood. Toyota Corolla 30 75, 18.000 km. Simca 1307 GLS 76, 17.000 km. Mazda 929 Hardtop Coupé 75, 40.000 km. Mini 1000 L 76, 20.000 km. VW Golf 75 40.000 km. Toyota Carina 5 speed 73. Toyota Corolla 1200 73. Sunbeam 1300 LS 74, 28.000 km. Fiat 127 73, ƒ 2500. Mazda 818 Coupé 72, ƒ 3750. 2CV 72 ƒ 1250. Kadett L 71 ƒ 1750. Inruil financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 D, bj. 77 kmst. 14.000. Tudderenderweg 163, Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 zeer mooi, medio 72, ƒ 1750. Molenweg 23, Sittard.

Te k. OPEL Comm. 71 m. stereoradio en trekhaak, koopje! Bursgensstr. 28, Schaesberg.

Te k. DYANE bj. 73, vraagprijs ƒ 1950. Tel. 045-216025.

Te koop PEUGEOT 104, 4-drs., bj. 75, weinig gelopen, vr.pr. ƒ 5750. Tel. 316396.

Te k. RENAULT 16TL kl. l.blauw gew. mooi, alles 100% in orde bwj. eind '72, reeds type '73. Vraagprijs ƒ 1950,–. Mercedes 220 diesel kl. wit i.z.g.st. motor houdt onder garantie 3 oliedruk. Bwj. '69, met trekh. Vr.pr. ƒ 3500,–. Inr. mog. Staringstraat 29, Molenberg, Hrl. 045-418320.

VW-kever type 1302 64.000 km. Als nw. ƒ 2650,–. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

TOYOTA 30 de L. automatic 77, 11.000 km. Mazda 121 Coupé 76, 29.000 km. Ford 1600 GL 76, 30.000 km. Capri 2 1600 XL 76, 36.000 km. Fiat 133 76. Fiat 128 74. Toyota Celica LT 74. Elke keuring toegestaan, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha tel. 045-311492

Te k. ZÜNDAPP, bj. '74. Den Boschstr. 23, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 475 en Puch Maxi ƒ 375. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. verschillende ZUNDAPPS, Kreidler en Yamaha. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek, tel. 045-218596.

Te k. HERCULES '76 z.g.a.n. en verz. H. v. Veldekestr. 2 Heerlen.

Te k. BROMFIETS Peugeot 103 km st. 150, Rembrandtstr. 27 Stadbroek-Sittard.

Te k. BROMFIETS merk Puch maxi i.z.g.st. tel. 045-418190 na 18.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP, bj. 73, i.v.m. aansch. andere brommer. Reigerstr. 5, Sittard.

Te k. HONDA CB 550, z.g.a.n., 15.000 km, bj. 76, vr.pr. ƒ 4200. 04499-1257.

Weg. aansch. auto te k. bromfiets BENELLI, bj. 76, i.z.g.st. Past. v. Eijsstr. 46, Geleen, tel. 46793.

Te k. PEUGEOT 103 brommer. Henry Dunantstr. 487 Brunssum-Noord.

Te koop BROMFIETS, merk Puch. Nachtegaalstr. 15 Hoensbroek.

Te k. KREIDLER i.g.st. 4 versn. veel chroom, Wilhelminalaan 4, Grevenbicht.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE, Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Voor uw lessen popul. ORGELMUZIEK, bel of kom eens inform. K. Franssen, Markiesstr. 24, Schaesberg, tel. 045-315543.

Eerste 10 uren AUTORIJLES à ƒ 17,50 per uur. Rijschool combinatie nationaal sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs aanm. voor het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487 na 19.00 uur 04454-1327.



Geloogd of gebeitst blijft massief eiken een prachtig natuurprodukt, al eeuwen lang door vakmensen verwerkt. Ambachtelijk, oerdegelijk en gezellig van sfeer.
Wees eerlijk met uzelf, kies een eerlijk eiken interieur.
Eiken is aan geen mode grillen onderhevig, daarom bieden wij u Limburgs grootste assortiment in dit tijdloos stuk vakwerk.
Kijk daarom eerst bij BUCO.



BUCO
In Weert en Kerkrade

U vindt BUCO herboren aan de Hoogveldstraat 16 in Weert. Een honderdtal eigentijdse meubelstudio's wijzen u de weg naar gezellig wonen.

Geen wonder dat BUCO nu al de meest bezochte meubelgroothandel van Zuid Nederland is.

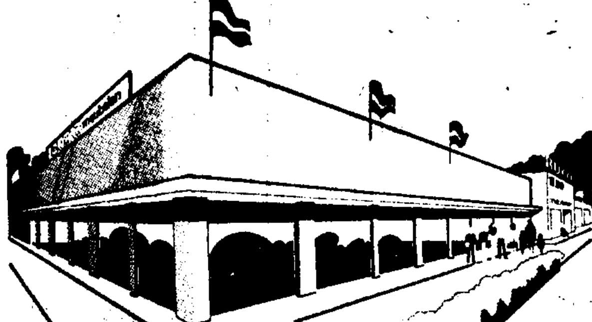
Hoogveldstraat 16 Weert
Tel. 04950-34819

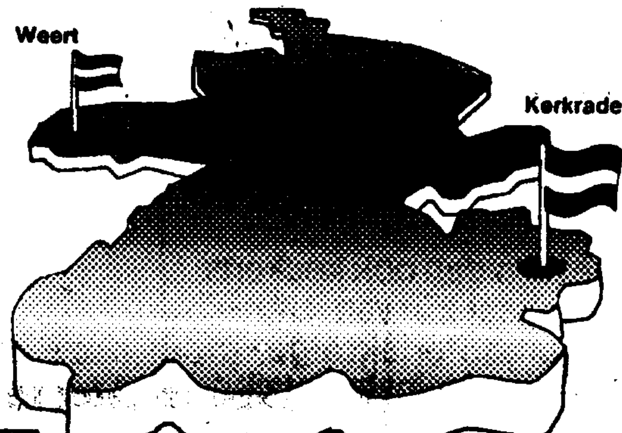
2 Sterke pijlers in het bronsgroen eikehout. 10.000m² Limburgs land vol met Buco's kwaliteits meubelen.

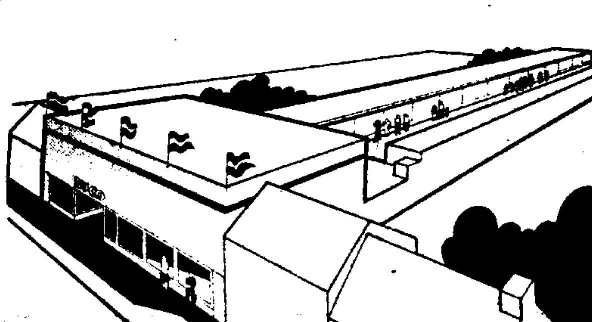
In Kerkrade vindt u op parterre en verdiepingen alles over "wonen nu en morgen". Hoogst aktuele woonstijlen in klassiek en modern.

BUCO, een begrip voor topkwaliteit. BUCO Internationaal, het betere bij de beste.

Holzstraat 134, Kerkrade
Tel. 045-455151







Het betere bij de beste

Alle veeleisende automobilisten uit Kerkrade en omgeving kunnen vanaf nú dicht bij huis terecht: de nieuwe Opel-garage van Loven Kerkrade B.V. te Kerkrade.

Kerkrade is een prima koopstad. Maar kwam je tot voor kort om 'n Opel, dan werd je een eind het land ingestuurd.
Met de komst van garage Loven Kerkrade B.V., officieel Opel Dealer voor Kerkrade en omgeving, is dat nu gelukkig verleden tijd. U kunt er voor alle Opels terecht en krijgt er ook de service die past bij dat grote merk.

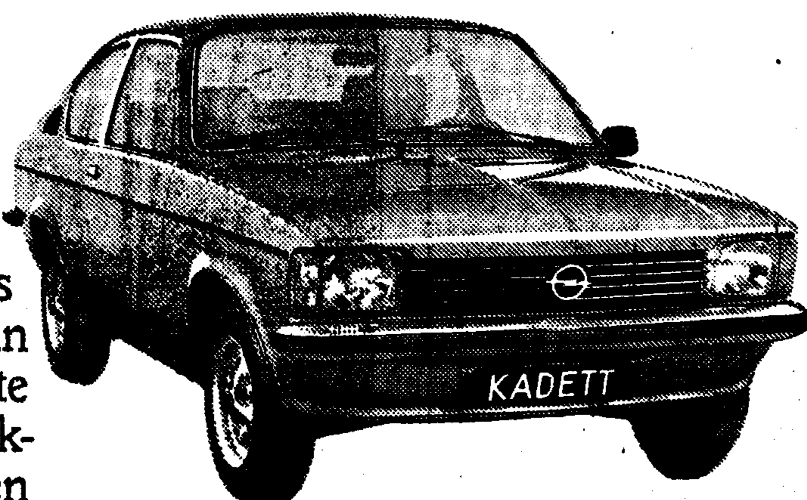

De nieuwe Opel Rekord. Aanwezig op onze show.

Grote Opel-show

Van 20 t/m 28 januari beleeft Kerkrade een grote openingsshow en kunt u zich dagelijks vanaf 10.00 uur (vrijdag 20/1 van 16.00-18.00 uur) op de hoogte stellen van alles wat Loven Kerkrade B.V. en Opel u te bieden hebben. En dat is nogal wat. Het totale Opel-assortiment staat voor u te kijk: de stoere Opel Kadett, de ruime Ascona, sportieve Manta, nieuwe Rekord etc. 'n Presentatie die u niet mag missen.

Uitstekende service

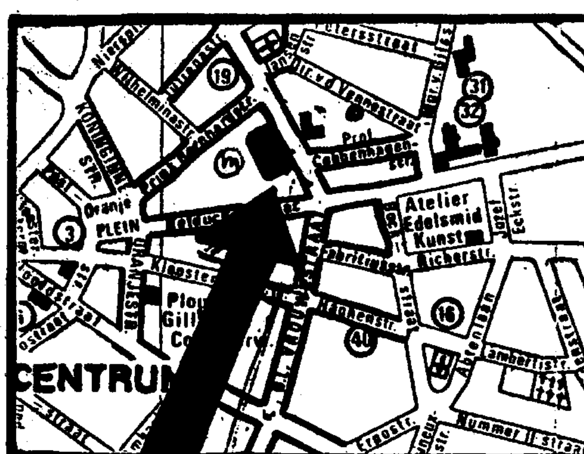
Ook voor een rondgang door de werkplaats bent u hartelijk welkom. Monteurs die hun weetje weten en zeer verfijnde testapparatuur tot hun beschikking hebben, kunnen hier de moeilijkste karweitjes makkelijk aan. Onderdelen zijn volop voorradig. Kortom: aan service wordt in onze garage alle aandacht besteed. En wanneer u ooit uw wagen een paar uurtjes bij ons moet achterlaten en u ziet op tegen een frisse wandeling: wij brengen u met genoegen even terug naar het centrum van de stad!



De hier afgebeelde Opel Kadett GT/E is in Nederland een geliefde auto.

Loven Kerkrade B.V.
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade.
Tel. 045-45 30 30.





Graag tot ziens op onze show!



vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

Vendoplan is een nieuw idee in keukens bij Vroom & Dreesmann. Vendoplan gaat uit van doordachte keukens van topkwaliteit, die perfekt van konstruktie en afwerking zijn en veel komfort bieden. Keukens die door hun vormgeving geheel beantwoorden aan de hedendaagse wensen op interieurgebied.

U treft geen buitenissige accessoires aan, noch extravagante uitbreidingsmogelijkheden, maar wel veel flexibiliteit voor persoonlijke wensen. Vendoplan keukens zijn gericht op de praktijk en dankzij de logische opzet kan een optimale service worden geboden en kunnen levertijden stipt nagekomen worden.

Dat is de keukenduidelijkheid van Vendoplan.

Vendoplan, kwaliteit zonder twijfels

Vendoplan brengt keukens voor mensen die de hoogste eisen stellen aan kwaliteit. Daarom levert Vendoplan keukens van topkwaliteit, hetgeen vooral ook blijkt uit de deurscharnieren en lade-geleiders, die vervaardigd zijn van een schier onverslijtbaar materiaal en jaar-in jaar-uit perfekt blijven funktioneren. Het zijn dan ook keukens die het resultaat zijn van jarenlange research. Perfekt afgewerkt, tot in het kleinste detail. Keukens voor mensen die het beste willen dat in hun huis past èn in hun budget!

Vendoplan lager in prijs

Vendoplan keukens kunnen zich in kwaliteit meten met andere topmerken. De realistische opzet van Vendoplan zorgt er echter voor dat de prijs van een Vendoplan keuken beduidend lager ligt dan de normale verkoopprijs van een vergelijkbare keuken van welk topmerk dan ook. Deze unieke formule garandeert U bovendien dat U vóóraf exact weet wat de door U gewenste keuken gaat kosten; daar komt later geen cent meer bij!

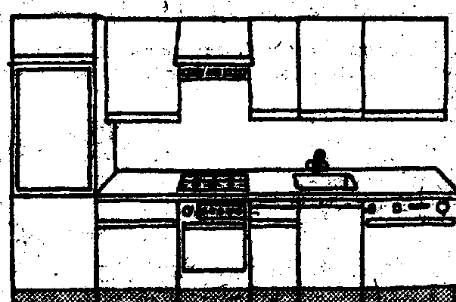
Er ligt een uitvoerige folder met prijswijzer voor U klaar waarin U alle mogelijkheden van Vendoplan keukens kunt zien. Kom deze folder halen!

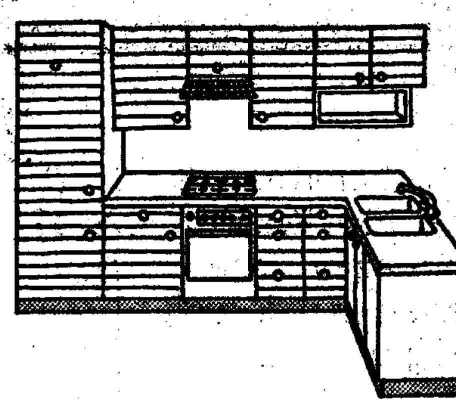
Vendoplan komt de doe-het-zelver tegemoet

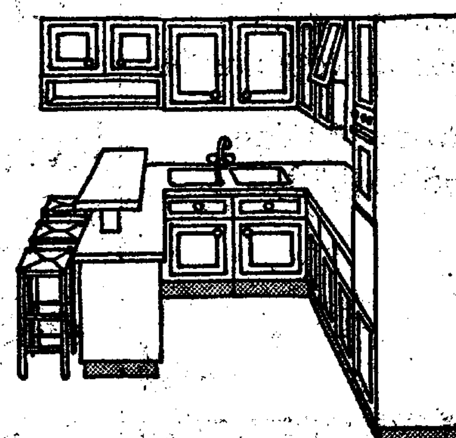
Voor de doe-het-zelver heeft Vendoplan een speciaal montageplan ontworpen waarmee iedere doe-het-zelver uit de voeten kan. Vraag uw Vendoplan expert naar de mogelijkheden.

Gespreide betaling via Vendopolis

Vendopolis biedt U uitgebreide mogelijkheden om Uw Vendoplan keuken op de voor U prettigste manier te betalen. Vraag er naar bij de Vendoplan expert, hij heeft een uitgebreide folder voor U klaarliggen.







Vendoplan, grote keuze

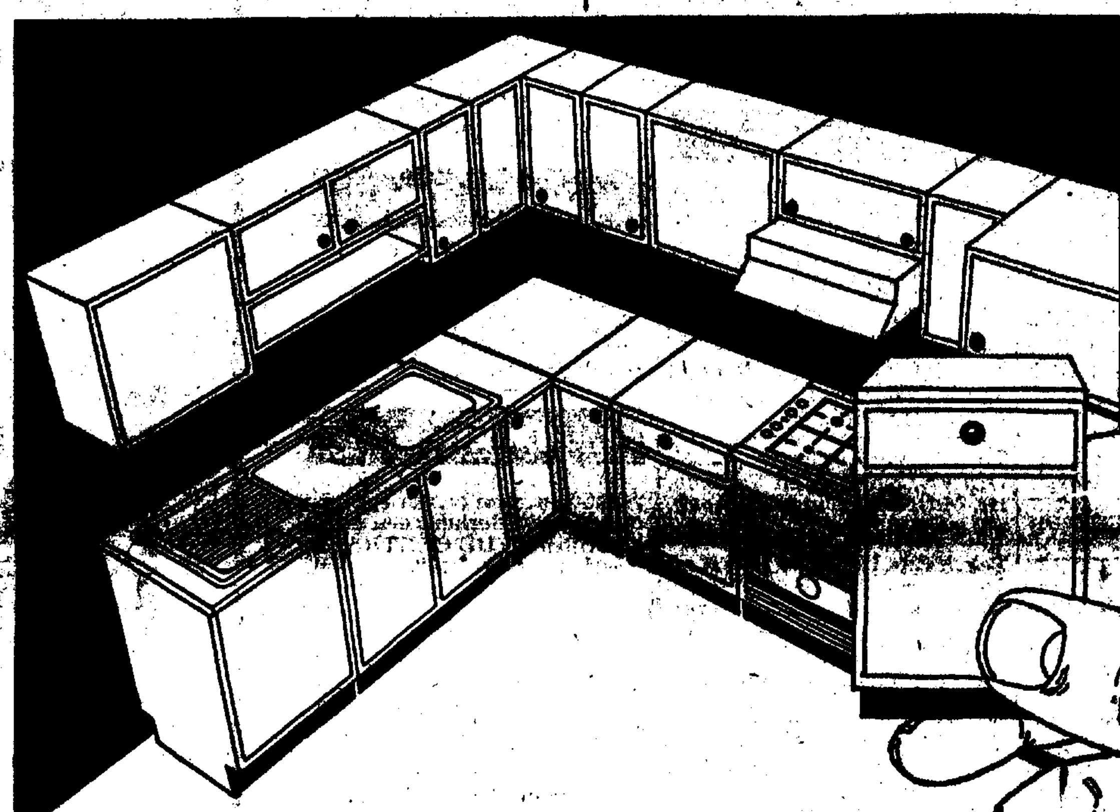
Bij Vendoplan kunt U kiezen uit vele soorten keukens. Ook op het gebied van inbouwapparaten, werkbladen, spoelbakken, mengkranen en andere accessoires zijn vele varianten mogelijk.

Vendoplan de nieuwe, logische -keuken formule van Vroom & Dreesmann

Het verwerken van een zo omvangrijk programma van kwalitatief hoogstaande keukens is een vak apart. Daarom heeft Vroom & Dreesmann dit hele gebeuren in handen gegeven van een gespecialiseerd bedrijf met een jarenlange ervaring op dit gebied. Vroom & Dreesmann kan daarom met haar naam en reputatie geheel achter Vendoplan staan. Een veilige gedachte!

Uw eigen Vendoplan keuken kunt u op schaal komen zien bij Vroom & Dreesmann

U neemt gewoon de maten van Uw keukenruimte mee naar de Vendoplan-afdeling van Vroom & Dreesmann, en dan kunt U da samen met de Vendoplan-vakman de door U gewenste keuken in schaal opzetten, precies zoals het straks in werkelijkheid gaat worden. Van het resultaat wordt dan een Polaroid kleurenfoto gemaakt. Eindelijk voor U de kans om te zien wat U koopt in plaats van a die vaagheden van schetsjes en beloften.



Vendoplan keukens da's duidelijk



4470: inclusief 18% b.t.w.

Deze aanbieding geldt alleen voor de maanden januari en februari

Fine Oak keuken in eiken uitvoering

Een pracht keuken, deze keuken van de maand! En bovendien 'in levende lijve' te zien in onze showroom. Da's duidelijk! Let U vooral op de kwaliteit van: scharnieren, lade-geleiders, het 4 cm dikke werkblad, de extra grote wandkasten, de driesterren koelkast.

En dan de uitvoering... om van te watertanden! Fine Oak houtfront in blank eiken maar ook als U dat wilt in mosgroen, moor en rustiek eiken.

De inbouwgaskookplaat en spoelbak kunnen naar keuze in roestvrij-staal of emaille worden geleverd. Verder is de keuken voorzien van een luxe inbouwafzuigkap en een luxe mengkraan.

En heel belangrijk... deze keuken kan worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouw keuken!

VROOM & DREESMANN

Heerlen - 3e etage pand Promenade

1110

imburgs agblad

Pim Doesburg nu kandidaat voor opengevallen plaats van PSV-doelman

Van Beveren en Van der Kuylen niet naar WK



● Pim Doesburg: opvolger van Van Beveren?

EINDHOVEN – Jan van Beveren en Willy van der Kuylen van PSV hebben de KNVB laten weten dat ze niet wensen deel te nemen aan de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië. Beide spelers gaven privéredenen op voor hun bedankje. Ze zijn dan ook niet opgenomen in de selectie van het Nederlands elftal voor de eerste oefenwedstrijd voor de wereldkampioenschappe volgende week woensdag in Alkmaar tegen de in Nederland spelende buitenlandse profs.

De 'privéredenen' van Jan van Beveren bestaan zeer waarschijnlijk (hij vertelde dat onlangs tegen een verslaggever) uit het ongenoegen over de organisatie. Het feit dat het oefenprogramma van het Nederlands elftal nog niet 'rond' is stoort hem zeer. De hele geschiedenis bij de benoeming van Happel, c.q. de speculaties over een chef d'equipe (nog steeds niet benoemd) zijn mogelijk voor hem reden geweest om te bedanken voor de trip. Van Beveren is een man die alleen geconcentreerd kan spelen als de organisatie optimaal is.



● Jan van Beveren: kan alleen geconcentreerd spelen als begeleiding optimaal is.

Voor Willy van der Kuylen zou kunnen gelden dat hij weinig zin heeft om een aantal weken in Argentinië op de wisselbank te zitten. Van der Kuylen, bezig aan zijn laatste PSV-periode, houdt het wel voor gezien.

Totaal vier

Van Beveren en Van der Kuylen brachten het aantal thuisblijvende internationals op vier. Eerder bedankten Ruud Geels (Ajax) en Eddy Treytel (Feyenoord) voor de eer.

Pim Doesburg, de doelman van Sparta, zal vermoedelijk nu als derde doelman worden aangewezen. In de laatste kwalificatiewedstrijd tegen Noord-Ierland behoorde hij al tot de reserves.

De besluiteloosheid van de KNVB in de „affaire chef d'equipe" kan Oranje tijdens de wereldtitelstrijd wel eens gaan opbreken. Het Nederlandse WK-bestuur heeft steeds het nut van zo'n functionaris in twijfel getrokken, maar zal ongetwijfeld onder de aandrang van interim-bondscoach Ernst Happel en de spelers alsnog de vooral als „praatpaal" onontbeerlijke begeleider aantrekken. Verwacht mag ook worden dat bondsarts Frits Kessel en masseur Pierre van de Akker op die benoeming zullen aandringen.

Selectie Oranje voor oefenduel

ZEIST – Bondscoaches Ernst Happel en Jan Zwartkruis hebben 16 spelers geselecteerd voor de eerste oefenwedstrijd van het Nederlands elftal in de voorbereidingsfase van de eindronden van het wereldkampioenschap. Bij die 16 bevindt zich één debutant: John Metgod van AZ.

Hoewel Anderlecht bekend heeft gemaakt dat Dusbaba en Rensenbrink niet beschikbaar zijn (vanwege competitieverplichtingen) heeft Happel hen toch geselecteerd. Mogelijk dat er in de loop van deze week twee andere spelers worden aangewezen.

De eerste oefenwedstrijd wordt volgende week woensdag in Alkmaar gespeeld tegen een ploeg van in Nederland spelende buitenlandse profs.

De 16 geselecteerden: doelverdedigers: Piet Schrijvers (Ajax) en Jan Jongbloed (Roda JC); Verdedigers: Wim Suurbier (Schalke '04), Ruud Krol (Ajax), Hugo Hovenkamp (AZ'67), Wim Rijsbergen (Feyenoord), Johnny Dusbaba (Anderlecht) en John Metgod (AZ'67); Middenvelders: Jan Peters (AZ'67), Willy van de Kerkhof (PSV), Wim Jansen (Feyenoord) en Wim van Hanegem (AZ'67); Aanvallers: Johnny Rep (Bastia), René van de Kerkhof (PSV), Rob Rensenbrink (Anderlecht) en Tscheu la Ling (Ajax).

Vermeulen kan spelen

ZEIST – Pierre Vermeulen kan zondagmiddag meespelen tegen PSV. De Roda JC-speler die voor de tuchtcommissie in Zeist moest verschijnen vanwege de gele kaart (opgelopen tegen FC Den Haag) kreeg één wedstrijd voorwaardelijk en een geldboete.

Jan Janssen nam WK-parcours in ogenschouw:

„Ik ben blij dat ik niet hoef mee te doen"



● Jan Janssen verkent de Bemelerberg.

door wiel verheesen

VALKENBURG – „Dit parcours is lastiger dan het traject in Sallanches waarop ik in 1964 wereldkampioen werd. Het is óók zwaarder dan San Sebatian en Yvoir". Jan Janssen maakte de internationale sportpers tijdens de bustocht op het WK 1979-traject in Valkenburg duidelijk hoe hoog hij het gehalte van het parcours schatte. „Ik ben blij dat ik niet meer hoef mee te doen", zei de ex-wereldkampioen. „Zowel de Cauberg als de Bemelerberg vervullen de rol van scherprechter. Als er bovendien nog enige wind staat, wordt het verschrikkelijk lastig".

Hoe zeer de KNWU ingenomen is met het parcours waarop volgend jaar in augustus om de wereldtitels op de weg voor profs, amateurs en dames wordt gestreden, werd onderstreept door waarnemend voorzitter Hylkema: „Het zou goed zijn om op dit circuit in 1979 ook de Nederlandse kampioenschappente laten plaatsvinden".

De titelstrijd volgend jaar in Valkenburg (22 augustus ploegentijdrit, 25 augustus wegwedstrijden voor dames en amateurs, 26 augustus profkoers) is het zesde wereldkampioenschap dat in Nederland plaatsvindt. Hierbij is het WK cycle-cross dat Apeldoorn in 1970 organiseerde niet meegerekend. De ploegentijdrit wordt gehouden op de autobaan Heerlen-Valkenburg (2x50 km). Het 16,1 km-lange Cauberg-traject moet door de dames vier keer en door de amateurs tien keer worden afgelegd, respectievelijk 64,4 en 161 km. De beroepsrenners rijden 's zondags zestien ronden oftewel 257,6 km. „Een parcours dat geknipt is voor Roger de Vlaeminck, Moser, Thurau of Kuiper", aldus Jan Janssen. „Het zal een fondrenner zijn die wint, geen specifieke klimmer enevenmin een sprinter. Je hebt namelijk nauwelijks een vlak stuk in dit parcours. De Cauberg eits veel kracht. Daarna krijg je een stuk „vals plat". Wanneer een renner uit de wielen wordt gereden en op het smalle weggetje op het grondgebied van Maastricht weer aansluiting krijgt, zal hij op de Bemelerberg opnieuw in moeilijkheden komen. Bovendien is het hier erg bochtig. Een demarrant is snel uit het zicht verdwenen. De tweede mogelijkheid om de achterstand te niet te doen tijdens de afdaling naar Valkenburg zal weinig rendement opleveren. Onmiddellijk hierna begint immers weer de beklimming van de Cauberg. En dat de wind op de vlakke stukken een grote rol zal spelen heeft het verleden (Amstel Gold Race, NK, red.) vaak genoeg duidelijk gemaakt".

Om te voorkomen dat de amateurs (200 in getal) kort na de start – die nauwelijks 2 km na de top van de Cauberg wordt gegeven – in een „trechter" terecht zullen komen, wordt overwogen deze categorie aan de voet van de berg te laten vertrekken.

De internationale wielrenunie moet nog toestemming verlenen om de baankampioenschappen na de wegwedstrijden in Valkenburg te laten doorgaan. Hans Bruning van het organisatiecomité van Heineken zegt hierover: „Wij zijn ervan overtuigd dat de wegkampioenschappen een grote propagandistische waarde voor de baan betekenen".

toto/lotto ƒ ƒ

DEN HAAG – De uitslag van lotto 2: 1e prijs geen winnaar van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van lotto 3 van zondag as. het overige 4/5 deel wordt gelijk verdeeld over de 2e t/m 5e prijs; 2e prijs 4 winnaars elk bruto ƒ 74.398,50, 3e prijs 165 winnaars elk bruto ƒ 2318,90, 4e prijs 9827 winnaars elk ƒ 47,50, 5e prijs routiniers winnaars elk ƒ 38,50. Jackpot voor lotto 3 van zondag 22 januari as. ƒ 127.513,50.

De uitslag van toto 2: 1e prijs 8 winnaars elk bruto ƒ 17.197,30, 2e prijs 649 winnaars, elk ƒ 132,40, 3e prijs 8847 winnaars elk ƒ 13,60.

Ehlen getest

BERG EN TERBLIJT – Roda JC heeft Leo Ehlen gisteravond getest tijdens een oefenpartij van een Roda JC-combinatie tegen SV Berg '68. Het ziet er naar uit dat de met een liesblessure sukkelde middenvelder die gistermorgen voor het eerst volop meetrainde, zondag weer bij de selectie zit.

Voetbalinternaat in Limburg

HEERLEN – Wiel Coerver, officieel nog steeds trainer van Go Ahead Eagles maar vanwege ziekte niet meer partij voor deze club, heeft het plan opgevat om een voetbal-jeugdinternaat in Limburg op te zetten. Dit project zou gefinancierd moeten worden door de vier Limburgse clubs die in het betaald voetbal (Roda JC, MVV, Fortuna SC, FC VVV).

Het plan verkeert nog in een pril stadium. Bovendien zijn nog niet alle clubs op de hoogte gesteld van dit idee. Wiel Coerver staat nog steeds op non-actief. Nu zijn trainersloopbaan ten einde is wil de oud-Kerkradenaar zich definitief vestigen in Limburg.

Limburgse gegadigde voor WK op de baan

GELEEN – Behalve Amsterdam, Utrecht en Nijmegen is er nog een vierde kandidaat voor het wereldkampioenschap 1979 op de baan. Die gegadigde is de Geleense zakenman Frans Alberts. Hij loopt met plannen rond om in zijn woonplaats of in Sittard een evenementenhal te bouwen waarin ruimte is gereserveerd voor een winterbaan. Daarop zouden dan van 27 augustus tot 2 september volgend jaar de wereldkampioenschappen worden verreden. Namens het Heinekenconcern dat de strijd om de wereldtitels in 1979 organiseert, zegt Herman Krott over deze Geleense c.q. Sittardse plannen: „Wij hebben het verzoek van Frans Alberts niet naast ons neergelegd. Als hij inderdaad toestemming krijgt om spoedig met de bouw te beginnen en als hij tevens de vereiste financiële garnatie kan geven zullen we de zaak serieus bekijken. Er bestaat overigens nog misverstand over de vereiste afmeting van de baan. KNWU-directeur Harry Meuwese zal hierover tijdens het congres binnenkort in Spanje ter gelegenheid van het WK-cycle-cross praten.

EHC wil stunten

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Een ding staat vast: tijdens de wedstrijd EHC-SVN kan geen van beide teams rekenen op coulantie van de tegenstander. Voornaamste reden: EHC moet - teneinde de race om het periodekampioenschap cq. het algehele kampioenschap succesvol af te sluiten- winnen, terwijl SVN de punten hard nodig heeft om het hoofdklasserschap definitief te verlengen. Daardoor zullen de toeschouwers zondag kunnen rekenen op een pittige partij voetbal. Zef Vergoossen- de trainer van EHC- belooft in ieder geval dat zijn elftal „wil stunten". EHC moet het waarschijnlijk weer stellen zonder Jan Schoormans. De middenvelder kampt al maanden met een hardnekkige knieblessure. Voor het overige kan EHC beschikken over de sterkste selectiegroep.

Piet van Dijk, trainer van SVN over de wedstrijd: „Wij zijn in een situatie beland waarin alleen het resultaat nog prevaleert. Ik kan dus niet beloven dat het van onze kant een aantrekkelijke partij wordt". Bij SVN is het meespelen van Groothedde onwaarschijnlijk.

Wiel Smeets en Martin Jongen zijn niet geheel fit maar kunnen misschien toch meespelen. Guido Hoogervorst zit weer bij de selektie.

Het tweede Limburgse duel wordt gespeeld in Broeksittard. Daar treden Almania en Panningen tegen elkaar aan. Beide ploegen behaalden in de laatste weken de nodige punten. „Ik geloof dan ook dat wij nogal aan elkaar gewaagd zijn" stelt Almania-woordvoerder Nan Beumers. Panningen kan waarschijnlijk in de sterkste formatie spelen. Almania mist de geschorste Wiel Laumen.

Voerendaal krijgt de gelegenheid om van UNA een „bijna zekere" degradant te maken. De Brabantse ploeg die zich onlangs versterkte met de routiniers Miel Pijs en Willy Senders, behaalde al weken lang geen punt meer. Trainer Gerards: „Normaal gesproken zou UNA geen enkel probleem mogen vormen. Maar je weet: Voerendaal is de kampioen van de wisselvalligheid".

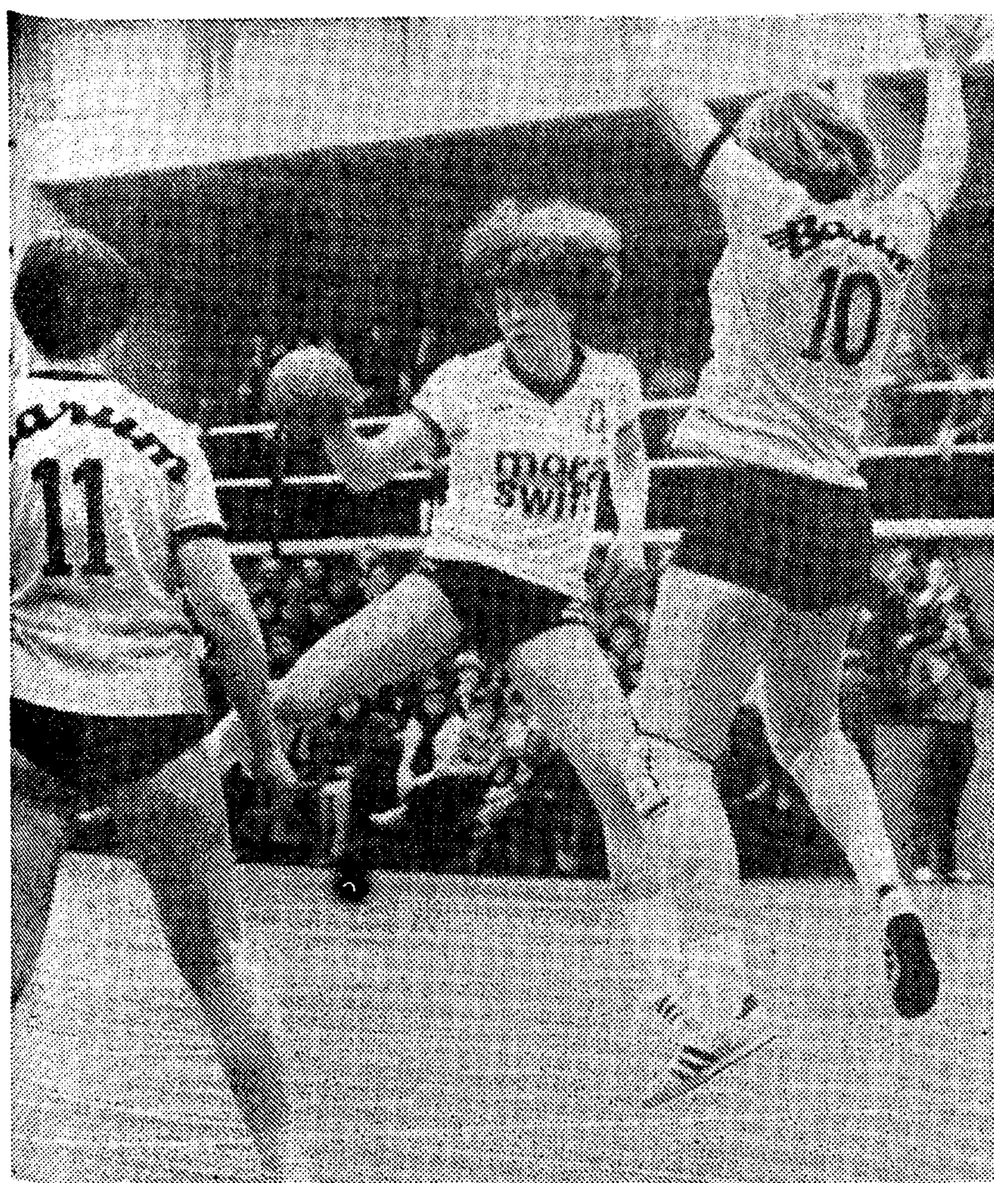
Hoop

Gesterkt door de goede resultaten in de laatste wedstrijden is bij Limburgia toch weer langzaam de hoop gaan groeien op een klassering in de top van de ranglijst. Zondag spelen de Brunssummers (die overigens nog kandidaat voor de tweede periodetitel zijn) de uitwedstrijd tegen koploper Geldrop. „Als wij bij Geldrop winnen staan wij nog maar vijf punten van de kopgroep verwijderd," rekent Coy Koopal uit. Jan Deswijzen is weer helemaal fit terwijl de mogelijkheid bestaat dat Hennes De Heus zijn rentree maakt in de kerngroep van de Brunssummers.

RECTIFICATIE

Europacupwedstrijd tegen Inter Bratislava

Mora Swift: voor uur U



● Marjo Smeets (4): „Iedereen bij Mora Swift heeft nog zijn probleem.

door wiel verheesen

ROERMOND – In één helft weggespeeld worden door Idem Hellas is erg, zeker voor een met handbalfaam omweven Mora Swift. De nederlaag (16–10 na een voórsprong van vier doelpunten met rust) komt vooral hard aan als je dagen later nog niet de oorzaak van de ineenstorting weet. Het geeft helemaal een gevoel van hopeloosheid als je uitgerekend in zo'n periode moet aantreden voor de eerste ronde in de achtste finale van het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars. Je herinnert je immers heel duidelijk dat er tegen Idem Hellas in de tweede wedstrijdhelft zegge en schrijve één keer gescoord kon worden, in een tijdvak dat door de tegenstanders benut werd om liefst elf keer raak te knallen!

Jo Gerris, oefenmeester van Mora Swift, zegt op de vooravond van de Europa Cupwedstrijd tegen Inter Bratislava dan ook niets te veel als hij constateert: „Wij zijn de klap van Den Haag nog niet te boven. De naweeën blijven voelbaar".

De technische leiding van Mora Swift (Jo Gerris en Peter Hermans) heeft met de selectiegroep gepraat, geanalyseerd, geprobeerd althans te analyseren en getraind. Zaterdagavond, aanvang acht uur, staat daar echter Inter Bratislava in de Roermondse sporthal. Een belangrijk uur in de historie van de roemruchte Mora Swiftgeschiedenis. Misschien zelfs één van de belangrijkste uren.

Probleem

Marjo Smeets, één van de drie huidige internationals in de formatie van Jo Gerris, zegt: „Zo miserabel als we zondag in de tweede helft speelden tegen Idem Hellas, kunnen wij bijna niet meer spelen. Dat lijkt me onmogelijk. Toch is het een hele omschakeling. Het valt niet mee om je volledig te concentreren op de Europa Cup. Ik kan dat niet; de andere meisjes evenmin. Iedereen is nog te zeer met zichzelf bezig. Iedereen heeft nog zijn probleem".

Voor Marjo Smeets is het in ieder geval een verheugend feit dat Mora Swift juist in deze situatie eerst de thuiswedstrijd tegen Inter Bratislava op het programma heeft staan en pas in de loop van volgende week naar Tsjechoslowakije reist. „Tijdens het kersttoernooi in Utrecht maakten wij een slechte beurt", aldus Marjo Smeets. „Toen verloren we eveneens op belabberde wijze van Idem Hellas. Enkele dagen later speelden we thuis tegen Gottwaldov. De revanchegedachten overheersten en we kwamen toen knap voor de dag. Misschien vinden we na de teleurstelling van afgelopen zondag opnieuw extra motivatie in de thuiswedstrijd. Het moet trouwens wel".

Kracht

Over de kracht van het Tsjechische handbal weet Marjo Smeets weinig te vertellen. Haar trainer Jo Gerris des te meer. Hij: „Inter Bratislava ken ik weliswaar niet, maar over de ploeg die boven en onder onze tegenstander geklasseerd staat in de Tsjechische competitie weet ik het een en ander". Hoe de kansen voor Mora Swift dan liggen? Jo Gerris zegt het heel voorzichtig: „Normaal gesproken is Inter Bratislava iets sterker dan wij. Iets sterker dan het normale Mora Swift".

En met deze laatste woorden wordt opnieuw aangetoond dat er twijfels zijn in het Roermondse handbalkamp. Zelfs in een ploeg die niet geplaagd wordt door ziekte of ernstige blessures.

Inter Bratislava, dat tweede staat in de Tsjechische competitie, treedt zaterdagavond in Roermond aan met acht internationals en drie speelsters uit het team van Jong Tsjechoslowakije. Tot de selectie van trainer Ladislav Gross behoort tevens de 78-voudige ex-international Lyda Palkovicova. Aanvoerster is Sona Zemanova. De enige niet-internationals van Inter zijn Eva Olasova en dr. Elena Maholanyiova.

De ontmoeting in de Roermondse sporthal aan de Koninginnelaan betekent voor Mora Swift de 34e wedstrijd in de Europa Cupgeschiedenis.

Klassement Sporthuis Huth

Eerste klasse F:
Caesar 30, Heer 23, Tiglieja 23, Veritas 18, Roermond 18, MKC 16, Eijsden 14, Swift 11, SVK 9, SP. Irene 8, Megacles 7, SVM 5.

Tweede klasse A:
Haslou 23, Schuttersveld 22, Walram 22, Meerssen 16, WVV 15, Minor 14, Gulpen 13, Waubach 13, KEV 13, Kolonia 8, Rapid 5, Laura 5.

Tweede klasse B:
Susteren 32, Sanderbout 26, Volharding 20, Blerick 16, Sittard 15, Helden 14, FC Oda 13, Heel 10, Lindenheuvel 10, Bieslo 9, Belfeldia 3, Venlo 3.

Derde klasse A:
Derde klasse A:
Stand. BC 26, Heerlen 24, Bunde 19, Vijlen 15, Helsberg 13, RKHBS 11, Zwart Wit 11, Leonidas 11, Schimmert 9, Wit groen 8, Bekkerveld 7, SCKR 7.

Derde klasse B:
Stadbroek 25, RKBSV 15, Urmondia 14, Langeberg 14, Sweikh. Boys 13, Geleen 13, Hoensbroek 12, Heksenberg 10, De Leeuw 9, Chèvremont 8, KVC Oranje 7, Heilust 6.

Derde klasse C:
Born 24, Brevendia 20, Holtum 17, Roggel 16, EVV 15, BEVO 15, Rios 15, SVE 14, Maasbracht 10, Obbicht 10, PSV 6, RKSVW 3,

Vierde klasse A:
Maastr. Boys 28, RKVVL 22, SCG 21, Keer 19, RKBFC 16, Oranje boys 15, DBSV 12, St. Pieter 12, Scharn 11, Caberg 10, SVME 10, White Star 3.

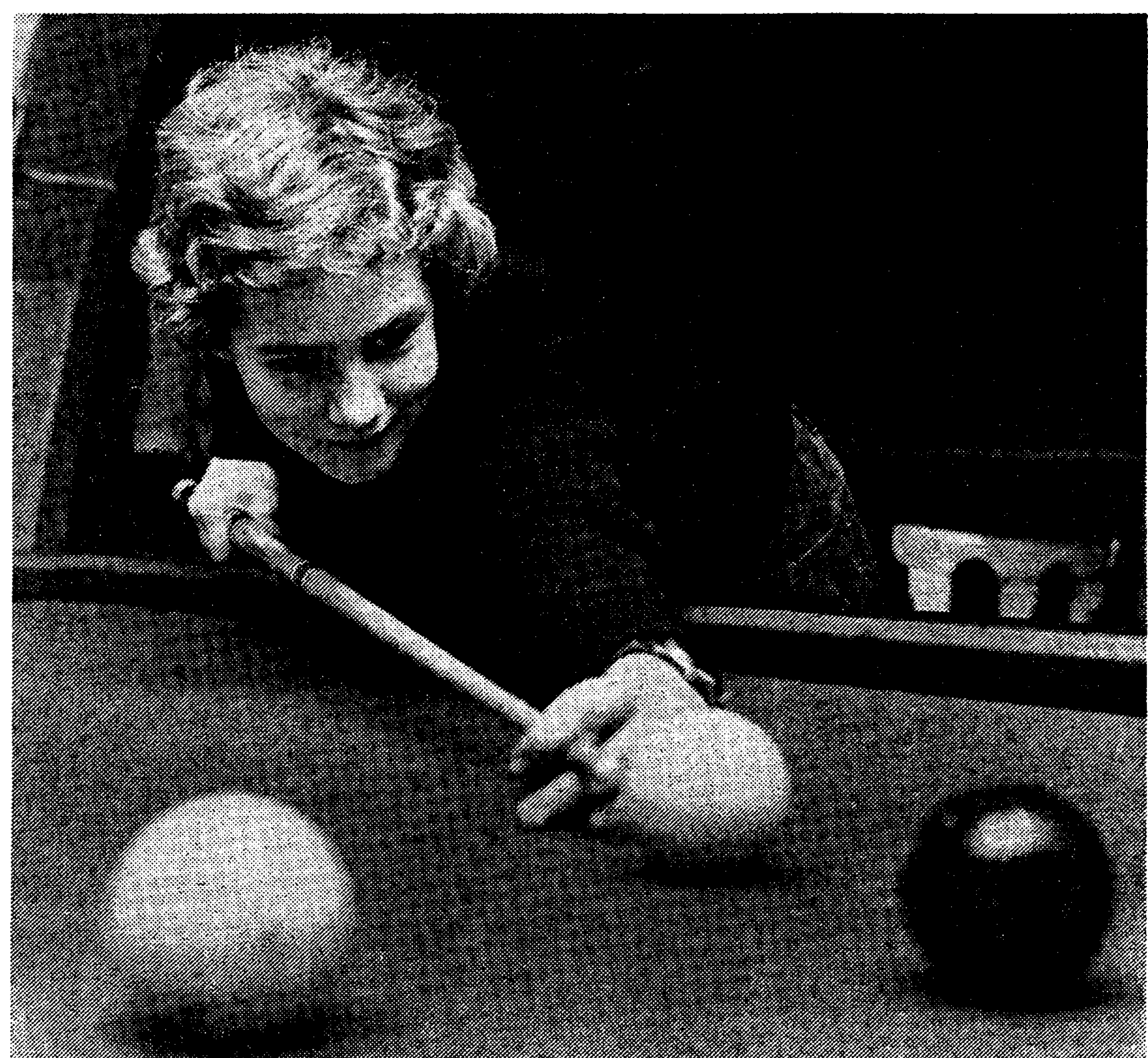
Vierde klasse B:
Berg 29, RVU 22, RKUVC 22, RKMVC 20, Valk. boys 17, Amicitas 17, Vilt 13, Wijlre 13, RKASV 12, Simpelveld 9, RKVVM 5, Sportclub 2.

Vierde klasse C:
Sylvia 22, Hopel 21, Miranda 15, Waub. boys 14, RKONS 14, RKTSV 12, Helios 11, VCT 11, Rimburg 11, Kak. boys 5, Coriovallum 2.

Vierde klasse D:
Schinveld 32, Treebeek 27, Groene Ster 21, GVCG 20, Schinnen 16, SNE 13, DVO 11, Kluis 9, OVCS 8, Doenrade 7, Egge 4, Nieuw Einde 3.

Vierde klasse E:
De Ster 23, Havantia 21, Slekkerboys 21, Stevensweert 20, St. Odiliënberg 15, St. Joost 14, IVS 13, Susterse boys 13, Walburgia 13, Buchten 11, Limbricht 9, Juliana 7.

Vierde klasse F:
Eindse Boys 23, Haelen 23, SVVH 20, Thorn 18, Linne 18, Laar 16, Merefeldia 15, DESM 13, RKSVV 12, RKSVO 11, Horn 10, RKESV 9.



● John Krijnen, het „Japannertje" van ABC. Volgende maand aast hij in Schagen op een nieuwe Nederlandse titel. *Foto: Marja Coerver*

ABC en de onstuimige biljartjeugd

Zo is Ceulemans ook begonnen

door harry muré

ABDISSENBOSCH – De ouderen kunnen zonder te foetelen bijna niet meer van hem winnen. Ze leggen stiekem de ballen anders als John even zijn rug heeft gedraaid om een plaatje te draaien op de jukebox...

Limburgs (Nederlands?) jongste biljartkampioen woont in Abdissenbosch. John Krijnen, twaalf jaar, ongeveer een keu groot, werd in Etten-Leur Zuidnederlands kampioen vierde klasse. Volgende maand probeert hij in Schagen weer Nederlands beste te worden. Een dik jaar geleden was John al nationaal kampioen vijfde klasse; bij de junioren wel te verstaan (in de biljartbond blijf je junior tot en met tweeëntwintig jaar).

John Krijnen haalde in Etten-Leur een algemeen gemiddelde van 2.37. Zijn beste partij was 3.23; de hoogste serie 15. De partijlengte: 55 caramboles. Zelfs de serieuze vrijetijdsbiljarter brengt het nooit zover.

Toch een beetje vreemd, een biljarter van twaalf jaar. Moet dat nou? Natuurlijk moet dat. Zwemmen en turnen beginnen nog vroeger. Raymond Ceulemans stoeide als achtjarige, Ludo Dielis als tienjarige met keu en ballen. Normaalste zaak van de wereld dus, dat serieuze trainen van John Krijnen; een doorbijtertje, onverstoorbaar als een Japanner en de trots van de jeugdclub ABC.

Bekend

Een unieke club, ABC. Er zijn tien spelende jeugdleden, van wie John Krijnen de jongste en Jo Marcic met zeventien jaar de oudste is. De ABC'ers komen met drie teams uit in de competitie en bezetten daarin de bovenste plaatsen. Vorig jaar was de ABC-jeugd gewestelijk kampioen. „We zijn in heel Nederland bekend", zegt Karel van Veen, kastelein van café De Oase.

„Hard stoten kan iedereen"

De grote kanonnen van ABC (van Rosen, Seheilen, Bremen) lopen voorlopig nog geen gevaar, maar de gevestigde clubhegemonie heeft al lang de schrik te pakken.

Zo werd Rudie Meijvis (19 jaar) districtskampioen van de senioren derde klasse met een gemiddelde van 3.49 en promotie naar de tweede klasse. Jacob Meijer, een van de jeugdleiders: „We leren ze vooral rustig biljarten. Hard stoten kan iedereen. Er zijn nu al senioren die zeggen: tegen de jeugd spelen, neen dat hoeft niet meer".

Helft

Worden het allemaal Vultinks, de knapen van ABC? Karel van Veen: „Ongeveer de helft krijgen wij op behoorlijk peil, zo rond de 5.00 gemiddeld. „Als je eenmaal zo ver bent, is de overstap naar het grotere werk niet moeilijk meer, tenminste voor iemand met een beetje aanleg.

De ABC-jeugd traint tweemaal per week. Jacob Meijer: „Wij lokken de jeugd niet naar het café. Iedereen heeft een briefje van zijn ouders. Voor de rest een glaasje cola en wegwezen. De competitiewedstrijden beginnen 's zaterdags om half drie. Vóór vijf uur is iedereen weer naar huis".

Idealisten

Iemand die op latere leeftijd met biljarten begint, bereikt in de meeste gevallen niets meer. Als je gaat lessen, blijkt dat je alles fout doet; en fouten leer je bijna niet meer af.

Vandaar dat ABC het in de jeugd zoekt. Een stelletje idealisten. Jacob Meijer: „Als de jongens merken dat ze vooruitgaan, krijgen ze interesse. We hebben er méér met de kwaliteit van John Krijnen".

Cruijff meer zakenman dan voetballer

Van onze medewerker
JAN BOEROP

ZEIST – Johan Cruijff gaat niet naar Argentinië, niet naar de New York Cosmos, niet naar AZ'67. Met andere woorden, hij stopt met voetballen, Ernst Happel zal tevergeefs in Barcelona op bezoek komen. Feiten die niet doór de Spaanse vedette zullen worden achterhaald, aldus de ex-hockey-international Jelle van der Zee, die zes dagen intensief met de ex-aanvoerder van het Nederlands elftal heeft gewerkt in het kader van zijn contract met de Baarnse firma Cor du Buy Sport.

De vraag dringt zich onmiddellijk op waarom de Nederlandse firma, die overigens volkomen onafhankelijk werkt van de Duitse fabrikant van Puma-sportschoenen, waarop Cruijff pleegt te spelen, zich aan de vooravond van het Argentijnse WK-gebeuren zo druk maakt. Van der Zee: „Wij hebben foto- en filmopnamen gemaakt ten behoeve van publiciteitsactiviteiten, als normaal onderdeel van zijn contract, en hebben gelijk gesproken over de uitbouw van het assortiment sportartikelen onder de nieuwe merknaam „Cruijff".

Waarom gaat Cruijff niet naar de WK? Van der Zee: „Natuurlijk hebben wij het daarover gehad, wij hebben hem zelfs aangeboden om zijn mening via een tv-spot te belichten, maar Cruijff wil niet. Hij zegt dat de mensen hem toch niet geloven. Als hij een interview geeft en hij is in één zin niet helemaal duidelijk, dan wordt daar onmiddellijk de conclusie uit getrokken dat hij de deur op een kier laat staan. Voor hem zit hij echter op slot.

„Ik heb gemerkt dat hij een vertederende toegewijdheid aan de dag legt voor zijn gezin. Hij kan onmogelijk zes weken uitbreken, weg van vrouw en kinderen. Dat wil eigenlijk ook niemand van hem aannemen, omdat iedereen denkt dat hij alles doet waar geld mee is te verdienen. Dat is ook wel zo, maar Cruijff is momenteel al zo'n geweldig zakenman, dat die WK-vergoeding in geen verhouding staat tot zijn inkomen uit andere dan voetbalzaken"

Na Cruijff nu weer een paar dagen bij Barcelona van zeer nabij te hebben meegemaakt, maakt van der Zee duidelijk waarom het wereldtoernooi Cruijff niets meer doet. „Hij beschouwt voetballen bij Barcelona, met gemiddeld 80.000 uitzinnige toeschouwers, namelijk als het hoogst bereikbare voor een voetballer. Die entourage, de wijze waarop letterlijk alles wordt gedaan binnen die club, is onvergelijkbaar.

„Maar zijn hele leefpatroon speelt een rol. Ik vergelijk hem met prinses Beatrix. Die staat qua leefpatroon toch ook een stukje boven de gemiddelde mens. Nu, Cruijff speelt nog wel bij Barcelona, maar maakt er in wezen de dienst uit. Hij is voor geen mens te benaderen. Je moet eerst een serie wachtposten voorbij voordat je wordt toegelaten. Vóór en na de training heeft hij afspraken, 's middags trekt hij zich terug om zijn zaken te behartigen. Dat doet hij op hetzelfde niveau als waarop hij voetbalt. Cor Coster zei me eens: „Het zou me niets verbazen als hij als zakenman net zo'n fenomeen wordt als hij als voetballer is". Dat zegt toch genoeg. Daarom kan Cruijff zich niet meer inleven in de sfeer van een zes weken durend trainingskamp, wil zich niet meer bezighouden met futiliteiten, zoals zich momenteel rond het Nederlands elftal afspelen. Die sfeer is hij ontgroeid".

In het kader van die opmerking passen Cruijffs woorden: „Ik kan het geestelijk niet meer opbrengen me voor Argentinië voor te bereiden zoals dat nodig was om in West-Duitsland tot succes te komen".



● *Voor Cruijff betekent zijn gezin erg veel*

Geen contact

Johan Cruijff is duidelijk bezig aan de laatste stappen op het voetbalveld en doet de suggesties van de AZ-leiding om hem in te lijven af met: „Uit de lucht gegrepen, naar publiciteit lonkende goedkope kreten, die elke grond missen". Cruijff ontkende dat er ooit contact is geweest en vergelijkt weer de werkomstandigheden tussen Barcelona (voor hem het einde) en AZ'67. Het gemiddeld aantal kijkers is in Barcelona vijf maal zo hoog als bij een uitverkocht AZ-huis, maar het verschil voor hem is vele malen groter.

Om een andere reden voelt hij evenmin iets voor de New York Cosmos, dat overigens kans heeft gezien Franz Beckenbauer vrij te kopen van zijn Duitse schoenenfabriek. Geld is er dus genoeg en Cruijff gaf toe dat hij wel in Amerika wilde voetballen, maar dat het daar dan ook bij zou moeten blijven. Met andere woorden: geen weekprogramma, waarin de spelers reclameobjecten zijn die handtekeningen moeten uitdelen, zich moeten laten bezichtigen, winkels moeten openen.

Ligt in Cruijffs beslissing wellicht opgesloten dat hij in Argentinië weinig succes verwacht voor Oranje? Jelle van der Zee gelooft via zijn intensieve contacten met Cruijff iets te hebben ontdekt.

Hij drukt dat als volgt uit: „Als je Cruijff ziet voetballen, is hij soms niet buitensporig veel aan de bal, maar hij overziet alles en regelt. Ik krijg bij hem het sterke gevoel dat hij een feilloze intuïtie heeft om fouten te voorkomen. Dat zie je bij hem in alles terug. Wie weet voorvoelt hij al lang dat het in Argentinië nooit zo kan gaan als in West-Duitsland. Dat ook hij het naderende onheil niet kan afwenden. En dan kom je vanzelf terug op zijn idee dat er niets hogers is dan het spelen vóór en in Barcelona, voor 120.000 mensen".

Duitsland

Johan Cruijff neemt afscheid op het toppunt van zijn roem. Over enige tijd is hij stellig een legende, die echter best nog één maal in Nederland zou willen voetballen. Hij benadrukte in Barcelona: „Als het kan worden geregeld dat ik vóór Argentinië met Oranje tegen West-Duitsland kan spelen, dan kom ik over. Maar dan moet het Olympische Stadion bomvol zijn, moet alles en iedereen zich op dat duel richten. Zo niet, dan heb ik tegen België mijn afscheidswedstrijd gespeeld".

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

DIVERSE AUTOMATISCHE WAGENS
o.a.: Mazda - Honda - Audi - Daf - VW Golf

Escort 1600GHIA, blauw metallic, 17000 km 1976.
Ford Taunus 1600L Combi 1975 groen 5-deurs
Ford Combi 1600L 1975 geel 5-deurs

Opel Ascona 19S 4-deurs 1976
22000 km, met ANWB-rapport

Mercedes 230 Automatic 1973 rood, Amerikaanse uitvoering met air-conditioning. VW Passat Automatic LS 1974 36000 km. VW Scirroco groen-metalic 1975. Datsun 120Y Coupé 1975. Renault R16TS 45000 km 1975. Ford 1600L 43000 km 1975. Opel Kadett Special 1975. Fiat 127 3-deurs 1974. Honda Civic 28000 km 1976. Vauxhall Viva Sport Golf LS 4-drs. 30.000 km 1976 Opel Rek. Caravan 34.000 km 1975 525 bruin-metalic 1974. Opel Ascona 1973 Ford Escort 1300 luxe 1976 2x, 11000 km en 32000 km. VW Passat oranje 54000 km 1973. Toyota 1200SR Hardtop 4000 km 1977. Opel Kadett City Special 17000 km 1976. Ford Escort 1100GL 12000 km 1975. Renault R12TL 1974. Ford Taunus 1300L 1974. Opel Kadett 1975. Fiat 133 1975. DAF 66 luxe Combi 1974. Vauxhall Viva 1973. Simca 1100GLS 1974, Simca 1000 LS 29.000 km 1974

Inruil en financiering mogelijk.
Iedere keuring toegestaan.
Boven ƒ 4000,– 3 maanden Bovaggarantie.
Dagelijks geopend.

FINA TANKSTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroëndealer
biedt aan:

Citroën 2CV 1971 '72 '73 '74 '75, Dyane 1971 '72 '73 '74 '75 '76, CX 2000 Super 1975, CX 2200 Pallas 1976, G Speciaal 1972 '75 '77, Peugeot 304 GL 1973, Peugeot 504 L 1971, Ford Escort 1975, Renault 5 TL 1976, Renault 6 L 1972, Opel Manta 1900 1974, Daf 44 Luxe 1974, Ford Taunus 1600 Break 1976, Simca 1307 GLS 1975, V.W. Golf LS 1975, Triumph Spitfire 1500 zomer- en winterkap 1976, Datsun 180 B Automaat 10.000 km 1977, Austin Allegro 1300 de Luxe 1976, Fiat 128 3 P. 1300 Berdinetta 1976.

Inruil en financ. mog. Bovag-garantiebewijs. Verkoop ook op zaterdag.

Nullanderstr. 131, Kerkrade
Tel. 045-457065

LEYENAARS AUTOCENTRALE

biedt te koop aan een keurcollectie van eerste klas automobielen tegen winterprijzen met 3 maanden of 10.000 km schriftelijke garantie. Alle keuringen toegestaan.

Mercedes 200 diesel met nieuwe motor '74, Opel Manta 19 S de luxe '76, Opel Ascona 16 N blauwm. '77, Opel Ascona 12 S geel '75, Opel Ascona 16 S blauw '74, Opel Ascona 16 oranje '72, Honda Civic automatiek 3-drs. bruin '75, VW Golf oker '75, Toyota Corolla 30 Coupé '75, Ford Fiësta 15.000 km goudm. '77, Mini 1000 geel '75, Opel Kadett City 18.000 km '76, Opel Kadett Stationcar automatiek '75, Opel Ascona 16 automatiek groen '73, BMW 1802 zeldzaam mooi '72, Ford 1600 L 4-drs. zeer mooi geel '73, Opel Kadett 4-drs. groenm. '74, Opel Kadett 2x nieuw model '73, Citroën Eend bestel rood '76, Opel Kadett Coupé als nieuw '72 groenm., Ford Capri 1600 de L. met zwarte top '73, Ford Escort 1100 geel '73, Ford Escort oranje '74, Mazda 1000 groen '74, Mazda 1300 '72, Alfasud zeer mooi met leren top '73 kl. wit, Mini 1000 oranje '74, Mini 1000 '73, Opel Kadett zilvergrijs '74, Kadett groenm. '73 '73, Kadett bruinm. '73, Kadett oker geel '73, Kadett beige '73, Kadett oranje '72, Kadett zilvergr. '72, Kadett goud '72, Kadett zilver '71, Kadett Olympia oranje '71, Opel Manta 16 S bruinm. '73, Toyota 1000 zeer mooi '73, Opel Rekord 2 kl. rood '72, Opel Rekord 2 bestel '72, Ford 1600 wijnrood '73, Simca 1000 '73, Kadett Stationcar '71, Fiat 124 als nieuw '71, Fiat 850 Sport Coupé zeer mooi '71. Door inruil verkregen en voordelig te koop: Eend ƒ 750,– en ƒ 1000,–, Fiat 500 '72 ƒ 1250,–, Fiat 128 ƒ 1900,–, Ford Capri ƒ 2250,–, Simca 1100 '73 ƒ 2500,–, Simca 1000 ƒ 750,–, Wartburg bijna '73 ƒ 900,–, Ford Escort ƒ 500,–, Kadett Stationcar ƒ 750,–, Daf 55 ƒ 2250,–, Ford 15MRS zeer mooi bwj. '71 ƒ 2900,–, Fiat 850 als nieuw ƒ 2000,–, Renault R6 ƒ 1250,–, Ford 12M ƒ 500,–.

'LEYENAARS AUTOCENTRALE'
„Waar u de auto's met service koopt."
Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek
Tel. 045-212091.

SPECIALE AANBIEDING VAN O.K.-OCCASIONS

In de verkoophal van ons bedrijf, Nullanderstraat 102, te Kerkrade, exposeren wij enige O.K. automobielen die gezien hun bouwjaar, kilometerstand en prijs een interessante aanbieding vormen.

Pontiac Formula 350, kleur bruin metalliek met bruin vinyl dak, 8 cylinder automatic, radio met stereo cassetterecorder, luxe uitvoering.
Ford 2000, kleur zilvergrijs metalliek met vinyl dak, sportvelgen, radio met cassetterecorder, Ghia-uitvoering.
Peugeot 304, kleur wit, schuifdak en nog meer extra's.
Fiat 128, kleur rood, p.v.c. sierlijsten en achtermistlamp.
Vauxhall Viva, kleur rood met vinyl dak.
Vauxhall Chevette, light blue metallic.
Vauxhall VX 1800 automatic, grijs metalliek.
Alfasud TI, oranje, schuifdak, radio etc.

Kosteloos herstel van ieder defect binnen 3 maanden.
Inruil en financiering mogelijk.
Kijk geheel vrijblijvend rond in onze gezellige verkoophal.

Voor elk wat wils bij:

ACL auto centrale limburg bv
„Voor auto's en alles wat erbij hoort"
Nullanderstraat 102, KERKRADE
Tel. 045-455990.

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

In onze showroom hebben wij een ruime keuze uit ± 150 occasions

Renault R 4	74 75 76	Simca 1100	73 76
Renault R 5	74 75 76	Simca 1000 R	73 76
Renault R 6	73 74 75 76	Chrysler 180	74
Renault R 12	73 74 75 76	Sunbeam 1500	73
Renault R 14	77	Toyota Corolla	73
Renault R 16	74 75	Toyota Carina	75
Renault R 16 aut.	75	Mini Clubman	75
Renault R 16 TX	75	Austin Allegro	75
Renault R 20	76 77	Ford Taunus ST	74
Renault R 30 TS	76 77	Peugeot 504 Diesel	75
Renault R 30 TS aut.	75 76	Opel Manta	74
BMW 1602	73	Opel Ascona	72
Datsun 180 B	75	Mazda 1300 S	73
Fiat 128	74	Alfasud	75

Ook hebben wij diverse goedkope wagens in de prijsklasse van ƒ 1000,– tot ƒ 2000,–.
Tevens diverse bestel- en bedrijfswagens o.a. Renault Estafette en Mercedes-Benz-bestelwagens.

INRUIL, FINANCIERING TE REGELEN.
's Zaterdags ook geopend van 9.00 tot 18.00 uur.

AUTO ZUID
Rijksweg N. 125, Geleen
Tel. 04494-46333
occasions

OCCASIONS MET GARANTIE EN ANWB-KEURING

Golf Extra '74 '75 '76	Vauxhall Chevette L '76
Golf L '74 '75	Simca 1307 GLS '76
Golf S '75	Simca 1100 Special '75
Golf LS '74 '75 '76	R 5 TL '75 '76
Polo '75 '76	R 6 '74 '75
Passat '73 '74	R 12 '74
Passat LS '74	Toyota Mark II 2000 '74
Passat Comfort '75 '77	Toyota Corolla '74
Audi 50 LS '75 '76	Toyota Carina '75
Audi 80 '73 '74	Mazda 616 '73
Audi 80 S '73	Mitsubishi Lancer '75
Audi L '75 '76	Fiat 131 en 132 '75
Audi LS '72 '75	Ford Escort 1100 L '74
Audi 100 LS '75	Alfasud L '76
Audi 100 L '76	Scirocco LS en TS '75
BMW 2002 '74	Audi 50 LS '76
Opel Kadett '76	met LPG-gasinst.
Allegro 1300 Super '76	Golf L.D. Diesel '76
	Daf 46 '75

AUTOMOBIELBEDRIJF
Vencken B.V.
Kruisstraat 63 HEERLEN

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro LT'74, Caprice '76, Chevelle '72, Vega '74, Javelin SST '74, Mercury Comet '72, Austin 1300 '72, Mini 850 '75, 1000 '76, Clubman '73, '76, Morris Marina '74, BMW 3.0 S autom. '72, 518 '74, '75, 528 '76, 1600 '69, 1602 '73, '75, 1802 '74, 2800 '73, Citroën Ami Break '75, GS '74, 2 CV '71, 2 CV6 '74, Dyane 6 '77, Fiat X1/9 '73, 600E '71, 127 '73, '77, 127E '73, 128 '72, 128S Coupé '73, 131S Mirafiori '75, Ford Taunus 1600L '72, 1600L Coupé '75, 1600GL '76, 1600L Combi '71, '74, '75, Capri 1600XL '74, Consul 1700 '73, 2000 '75, Granada 1700 '75, Escort '71, '74, '75, Estate '71, Datsun 120A FII '77, id. Coupé '77, 120Y Coupé '75, 120Y de luxe autom. '76, Honda Civic '75, 1500 '77, Mazda 818 '72, '74, 1000 '74, 323 ES '77, Mitsubishi Celeste 2000 '77, Toyota Carina 1600L '76, Celica LT '75, ST '72, Toyota 1000 '72, Corolla '72, '73, Corona 2000S '76, Mercedes 200 '76, 220D '70, '73, 280S '73, bestel 306D '75, Opel Admiraal '73, Ascona '73, '75, Commodore '73, Manta '72, '74, '77, Rekord '70, 1700 '75, bestel D '74, City autom. '76, Kadett '70, '71, '73, '76, Peugeot 104 '75, 204 Break D '72, 304 '71, '74, '76, 504 '71, '74, Renault 4 '75, R5 L '74 '75, R5TL '76, R6 '73, R12 TL, R15 TS '72, R16 '74, Simca 1000 Rally '75, 1100 LE autom. '76, 1100S '76, LS '71 '75, 1301S '71, 1301S autom. '73, 1501S '70, Chrysler 160 '71, '73, GT '71, 180 '70, '71, 1307S '76, DAF 44 '70, 66 '73, bestel '74, Volvo 142 '73, 244 L '75, 343 DL '76, VW Scirocco TS '75, bus '74, Pick Up '74, '70, bestel '71, '74. Div.: Alfasud TI '75, Alfa Romeo Giulia S '75, Audi 100 LS '71, Ranger 1900 '73, Rover 2000 '72, Sunbeam 1250 TC '73, 1300 S '75, Triumph 2500 TC '75, Spitfire 1500 '75, '77, Bedford '74 – div. motoren.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

OCCASIONS

tot en met gegarandeerd
met BOVAG-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

PEUGEOT 604 SL
Bwjr. 1976. Km.st. 35.000
ƒ 23.000,–

PEUGEOT 604 SL
Bwjr. 1976. Km.st. 34.000
ƒ 23.000,–

PEUGEOT 504 GLD
Autom. bjwr. okt. 1977
Km.st. 19.000 ƒ 25.000,–

PEUGEOT 504 GL
Bwjr. 1977. Km.st. 10.000
ƒ 18.500,–

PEUGEOT 104 SL
Schuifdak, okt. 1977
Demonstratiewagen. Km.st. 7500
ƒ 12.800,–

Peugeot 504 GL	'75-'74-'73	
Peugeot 304	'76-'75-'74	
Peugeot 204	'76-'75-'74-'73-'72	
Peugeot 104 GL	1975	
Ford 1600 L sedan juni '77 km.st. 10.000		ƒ 12.500
Toyota Corolla coupé '76 km.st. 13.000		ƒ 9800,–
Renault 6 L 1975 km.st. 37.000		ƒ 7000,–

NEFKENS HEERLEN b.v.
SCHELSBERG 45 TEL. 045 - 720202

HONDA GARAGE ED KNOPS

Mini 1000 '76 '75, Citroën 2CV6 '74, Opel Kadett '74, Fiat 126 '73, Toyota 1000 '72, Honda Civic '76, VW Golf '75, Peugeot 104 '73.

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON: 04498-1543.

BMW 316 '76 Audi autom. 80LS '76, Escort '75 nw. mod., Datsun 1200 coupé '73 wit, Datsun 1200 coupé geel met leren dak '73, Eend '72, Mini 1000 geel met sportvelgen, Golf LS '74 geel, Opel Manta 1900SR type '72, Manta 1600S '71, Datsun FII '76, BMW 1802 '72, Fiat 128 Sport '76, 27.000 km, Toyota K30 1976 zeer mooi, Simca 1100 1970 250,–, BMW 2500 '72 gasinst., VW-Kever 1968 2 stuks v.a. 850,–, Mini 850 groen 850,–. Gar., inr., financ.

Bert Aretz
Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen
Tel. 721268

Uw Toyotadealer automobielbedrijf Swentibold b.v.

Willebrordusstraat 1
t.o. postkantoor Susteren
Tel. 04499-1969, b.g.g. 2020

OCCASION

Voor nieuw en gebruikt.
Wij bieden aan, met volledige garantie:

Toyota Crown Super Saloon '78
Toyota Corolla 30 1977
Toyota Corolla 30 Coupé '77 '76 2x
Toyota Corolla 30 1976
Toyota Corolla 30 1975
Toyota Corolla 1000 1975 1972
Toyota Corona 1976
Toyota Celica 1976
Toyota 1200 de Luxe '74 '72
Toyota Carina 1972 2x
Toyota Crown 1971
Austin Allegro 1975
Opel Kadett Special 1974
Ford Escort 1973
Ford 1600 L 1974
DAF 66 1973
VW 1600 L 1971
Simca 1000 1972 1970
Citroën GS 1973
Renault 6 TL 1973

Verder nog diverse mooie inruilwagens vanaf ƒ 600,–

$7^1/_2$ jaar garantie

Inruil en financiering mogelijk.

Vraag inlichtingen over leasing van elk type Toyota.

göbbgens Uw Opel-Dealer

ALFASUD 1974, '75 en '76
CITROËN DYANE 1972, '73, '75
FORD CONSUL Coupé blauw 1973
FORD ESCORT 1976 rood
MAZDA 818S 1976 geel
MAZDA 616 1976 grijs bruin
V.W. GOLF 1975 en 1976 wit
DATSUN 120Y 1974 geel Coupé
TOYOTA COROLLA 1976 rood
VOLVO 66 GL 1976 beige
MITSUBISHI LANCER 1976 geel
MINI 850 1974 geel
RENAULT R 12 Ts 1976 bruin
RENAULT R 14 TL 1977 oranje

Tevens een ruime keuze in Opels KADETT, ASCONA, MANTA, REKORD.

Sittard: afd. verkoop, Haspelsestraat 27. Tel. 04490-16565.
Beek: Handelsstr. Weth. Sangersstr. 1. Tel. 04402-3441.

De nieuwste Top 20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Volvo 144 de L 4-deurs bwj. '72, Kadett Special als nw. bwj. aug. '75, Ford Esc. 1300 bwj. dec. '75, Mazda 818 Estate Stationwagen dec. 1975 5-deurs, Audi 100 GL 4-deurs 1974, Audi 100 GL 4-deurs 1972, Opel Kadett bwj. 1972 1973, Ford 1300 5-deurs Stationwagen type 1974, Ford 1600 5-deurs Stationwagen bwj. 1971, Opel Ascona 1600 S bwj. '71, Austin Allegro 1300 4-deurs de L. bwj. '74, Ford 1600 L bwj. '73, Peugeot 304 bwj. '73, Simca 1100 Spec. '74, Datsun 1200 bwj. dec. '73, Toyota 1200 Corolla Coupé de L bwj. '74 km 33.000 als nieuw, Renault R6 TL 1971, Opel Manta 1900 S bwj. 1971, Chrysler 2 liter autom. met radio, schuifd. enz. 1973, Chrysler 180 autom. 1971, Alfa Romeo 1300 Junior Gulia '71.

Maak zelf uw topper nr. 1 en kom langs, 3 mnd. schriftelijke garantie. ANWB-keuring toegest. Inruil en financ. mogelijk binnen 1 dag.

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ
Industriestraat 31, Sittard, tel.: 04490 - 15195.

GARAGE Hub Nijsten b.v.

Rijksweg-Zuid 118, Geleen
Tel.: 04494-43168

Officiële Alfa Romeo-dealer

Alfasud TI 1976	BMW 528 1976
Alfasud 1975, 1974	BMW 320 1976
Alfa Berlina 1973 autom.	BMW 2002 1972
Alfa Berlina 1973 normaal	BMW 1502 1975
Alfa Berlina 1972	Peugeot 504 autom. 1975
Julia Super 1976	Audi 100 L 1973
Julia 1975, 1973	Fiat 131 1600
GT Junior 1,6 Coupé 1975, 1974	Spec. Miafiori 1977
Alfetta 1,8 L 1976	Fiat Coupé 1975
Alfetta 1,6 1977	

FIAT LANCIA automobielbedrijf Kolenburg b.v. Kruisstraat 12, Heerlen

WIJ BIEDEN AAN

Fiat 133 '75, '76, '77	v.a.	ƒ 123,–	p.mnd.
Fiat 127 Special '75		ƒ 50,–	p.mnd.
Fiat 127 '72, '73, '74	v.a.	ƒ 74,–	p.mnd.
Fiat 128 3P Coupé '76		ƒ 250,–	p.mnd.
Fiat 128 '77		ƒ 220,–	p.mnd.
Fiat 128 '75, '76	v.a.	ƒ 166,–	p.mnd.
Fiat 124 Sp. '74		ƒ 112,–	p.mnd.
Fiat 131 Sp. '75, '76	v.a.	ƒ 200,–	p.mnd.
Fiat 132 1800 Autom. '75		ƒ 246,–	p.mnd.
Autobianchi A112 '74		ƒ 118,–	p.mnd.
Toyota Corolla '75		ƒ 152,–	p.mnd.
Renault R4 '74		ƒ 110,–	p.mnd.
Mini 1000 '75		ƒ 86,–	p.mnd.

Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur.

Tevens uw adres voor het inbouwen van gasinstallaties voor elk merk auto.

KRUISSTRAAT HEERLEN
Tel. 045-714524.

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA – MAZDA – MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.
Datsun 120Y Coupé '76, Datsun 1200 Coupé '73, Citroën Dyane 6 '74, Daf 55 '73, Ford Capri 1600 '77, Ford Taunus 1600 L. Coupé '75, Ford Esc. 1300 L '75, Fiat 850 '73, Fiat 127 '74, Fiat 127 '72, Honda 1500 Civic 4-deurs '76, Mazda 929 Hardtop '76, Mazda 929 Hardtop '75, Mazda 929 Hardtop '74, Mazda 929 4-deurs '76, Mazda 929 4-deurs '74, Mazda 818 Coupé '77, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 818 Coupé '75, Mazda 818 4-deurs '76, Mazda 818 4-deurs '75, Mazda autom. 1300 '77, Mazda 1300 '77, Mazda 1300 '75, Mazda 1300 '74, Mazda 1000 '77, Mazda 1000 '76, Mazda 323 ES '77, Mazda 323 ES 5 '77, Mini Cooper 1100 Spec. '77, Renault R6 '72, Opel Kadett '71, Peugeot 304 Combi '74, Simca 1000 GLS '74, Toyota 1000 Spec. '76, Toyota Corolla 30 de L. '76, Toyota Mark II '70, VW Polo '75, VW Golf de L. '76, Volvo 66 GL Combi '76.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, BOVAG-garantie.

NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

LOVEN - LOTOMIJ HEERLEN

PALEMIGERBOORD 401
(aan de rotonde)
Tel.: 722451

MAZDA VOLVO DAF

3 maanden voll. garantie (arbeidsloon en onderdelen) bij aankoop boven 2500.–

Mazda 1000 1975	ƒ 6750,–
Mazda 1300 1972	ƒ 3000,–
Mazda 1300 1974 v.a.	ƒ 6750,–
Mazda 929 hardtop v.a.	ƒ 12500,–
Audi 80 L 1973	ƒ 6000,–
Audi 80 LS 1975	ƒ 9000,–
Citroën 2CV 1973	ƒ 2650,–
Datsun 120 Y 1976	ƒ 8500,–
Datsun 120 Y coupé 1975	ƒ 8500,–
Fiat 128 1971	ƒ 750,–
Fiat 128 stat. 1972	ƒ 2000,–
Opel Manta 1971 en 1972	ƒ 3650,–
Opel Rekord diesel 1975	ƒ 11500,–
Peugeot 204 1970	ƒ 1000,–
Peugeot 304 1972	ƒ 3500,–
Peugeot break 1971	ƒ 1250,–
Renault 12 autom. 1976	ƒ 10500,–
Simca 1000 GLS 1973	ƒ 3750,–
Simca 1300 1970	ƒ 500,–
Simca 1100 1971	ƒ 2250,–
Toyota 1000 m. gas 1973	ƒ 3350,–
Toyota Corolla 30 1976	ƒ 9500,–
VW Golf 1974	ƒ 8500,–
Volvo 343 DL 1976	ƒ 12500,–
Volvo 142 1970	ƒ 4500,–

Daf 33 v.a. ƒ 250,–; Daf 44 v.a. ƒ 250,– Daf 55 v.a. ƒ 250,–

AUTO SIMA

biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen service-afdeling.

Hier een greep uit plm. 100 auto's:

Jaguar 4,2 L 75	Fiat 128 Rally '73
Renault 30 TS 75	Saab 99 L '73
Oldsmobile Ninety Eight Reg. (gas) 76	Ford 1600 GLX '74
Opel Rekord 73	Ford 1600 L (2x) '73
Simca 1100 Speciaal 76	Alfa Romeo 1600 Spider '73
Matra Simca Bagheera 75	Ford 1600 '72
Mazda 929 76	BMW 2002 (gas) '72
Alfetta 1,8 (gas) '76	BMW 2002 Touring autom. '72
Austin Princes '76	BMW 2002 Touring '72
Toyota Corona Mark II 2000 Hardtop de luxe '75	BMW 2002 '71
Opel Kadett '74	Opel Manta 1600 '72
Peugeot 404 '73	Opel Ascona 16 S '72
Triumph GT6 '72	Toyota Corona 1600 '72
Mercedes 240 D '75	Porsche 914 '72
Mercedes 200 D '75	Mercedes 220 D '71
BMW 1602 '74	Mercedes 200 D '71
Chevrolet Monza coupé '75	Mercedes 250 autom. (gas) '71
Chrysler 180 '75	Ferrari Dino '72
Alfasud TI '75	Alfa Romeo 1600 Gulia '72
Renault R12 '76	Ford Consul 2000 autom. '72
Renault R12 '75	Chrysler 180 '72
Renault R5 L '75	Opel Rekord autom. '72
Chevrolet Chevette '75	Citroën SM '72
Audi 80 L '74	VW 411 autom. '72
Audi 80 S '74	VW K70 '72
Chrysler 2L autom. '74	VW 1302 '71
Austin Mini 850 '74	Willys Jeep V4x4 '72
Simca 1000 LS '74	Mercedes 220 D autom. '72
Audi 100 LS (2x) '73	Citroën GS '71
Audi 100 S coupé '73	Simca 1000 LS '72
Ford Capri 2600 GT '73	Fiat 127 '72
Ford Capri 1600 GT '73	Daf 44 (2x) '72
Passat LS '73	Ford 1600 coupé (2x) '71
Consul 2000 coupé '73	Triumph GT 6 '71
Citroën GS 1220 club '73	VW Bus (pers.) '70
Citroën 2CV4 '74	Volvo 164 '69
NSU RO 80 (2x) '73	
VW 1302 '73	

Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,– tot ƒ 5000,–

AUTO SIMA B.V.
Ganzeweide 153-155 Heerlerheide
Tel. 045 - 211067. Bij geen gehoor 213043.

LADA ZASTAVA garage SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD – Tel. 12814
Bij de BERGERWEG biedt aan:

Lada 1500S 75	van	8250,–	nu	7750,–
Lada 1500S 75	van	8950,–	nu	8650,–
Lada 1200 74	van	5250,–	nu	4950,–
Lada 1200 72	van	2250,–	nu	1950,–
Lada 1200 76	van	6250,–	nu	5950,–
Zastava 1100L 76	van	7250,–	nu	6950,–
Renault R6TL 76	van	9500,–	nu	8950,–
Austin Allegro 1300 76	van	8500,–	nu	7950,–
Opel Kadett 77	van	9750,–	nu	9250,–
Simca 1100LS 75	van	7250,–	nu	6750,–
Citroën Dyane 74	van	4750,–	nu	4450,–
Citroën Ami 8 Comfort 75	van	6650,–	nu	6350,–
Simca 1301 Stat.car 74	van	3250,–	nu	2850,–
Citroën 2CV 73	van	3000,–	nu	2750,–
Simca 1000LS 73	van	2750,–	nu	2350,–
Citroën 2CV4 71	van	950,–	nu	750,–
Citroën Dyane 71	van	1300,–	nu	950,–
VW 311 70	van	800,–	nu	650,–

3 MAANDEN BOVAGGARANTIE
ANWB-KEURING TOEGESTAAN

VITESSE BOVAG-GARAGE

Garantie - kwaliteit - service!

Wij kunnen u deze week weer een mooie collectie automobielen aanbieden, o.a.: Honda Civic 76/77, Opel Kadett, Ascona, Manta 71 t/m 77, Ford Escort, Taunus 1300, 1600 en 2000 70 t/m 76, Ford Capri nw. type 76/77, Simca Rally 73/74, BMW 2002 op gas 74/75, BMW 1602 70/71, Opel Ascona 1900S automatic op gas 73/74 zeer mooi. Peugeot 204 diesel 72/73. Div. leuke inruilauto's v.a. ƒ 500,–. Garage Vitesse. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. (Langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen). Tel. 045-313744.

Massief eiken tv-tafel met lade
van 695,–, meeneemprijs **275,–**

Zwaar massief eiken wandmeubel, licht beschadigd 300 cm breed
van 7250,–, nu voor de Schreurs balansprijs van **3750,–**

Bankstel Lodewijk XV in notehout, gestoffeerd in kalfsleder
van 6200,– nu voor de eenmalige Schreursbalansprijs van **4998,–**

Wij hebben een Lodewijk XV **Fauteuil** in kalfsleder van 1795,–
nu voor de unieke Schreurs meeneemprijs van **1198,–**

Zwaar massief eiken bankstel
van 4995 nu voor de Schreurs balansprijs van **2795,–**

Oud-Hollands bankstel
van 3250,– nu voor de Schreurs balansprijs van **2500,–**

Diverse losse fauteuils
van 1300,– p. stuk nu voor de meeneemprijs **550,–**

Massief eiken bankstel in mooie mohair velours
van 3995,– nu voor de Schreurs balansprijs van **2500,–**

3 stuks zwaar massief eiken salontafels
van 895,– p. stuk nu voor de Schreurs balansprijs van **498,–**

Bureautafel met laden. Massief eiken blad
van 1190,– meeneemprijs **498,–**

5 dekenkisten met deuren
van 1095,– p. stuk, meeneemprijs **698,–**

Massief eiken eetkamer, 4 stoelen met biezen zittingen,
massief eiken tafel 165 x 80 compleet
van 2395,– Schreurs balansprijs **1498,–**

Hoekbankstel 3 - 2 - 1 in mohair velours, massief eiken
van 4495,– Schreurs balansprijs **2795,–**

Aanbouwwand bestaande uit losse elementen, 400 cm breed
nu voor de speciale Schreurs balansprijs van **3998,–**

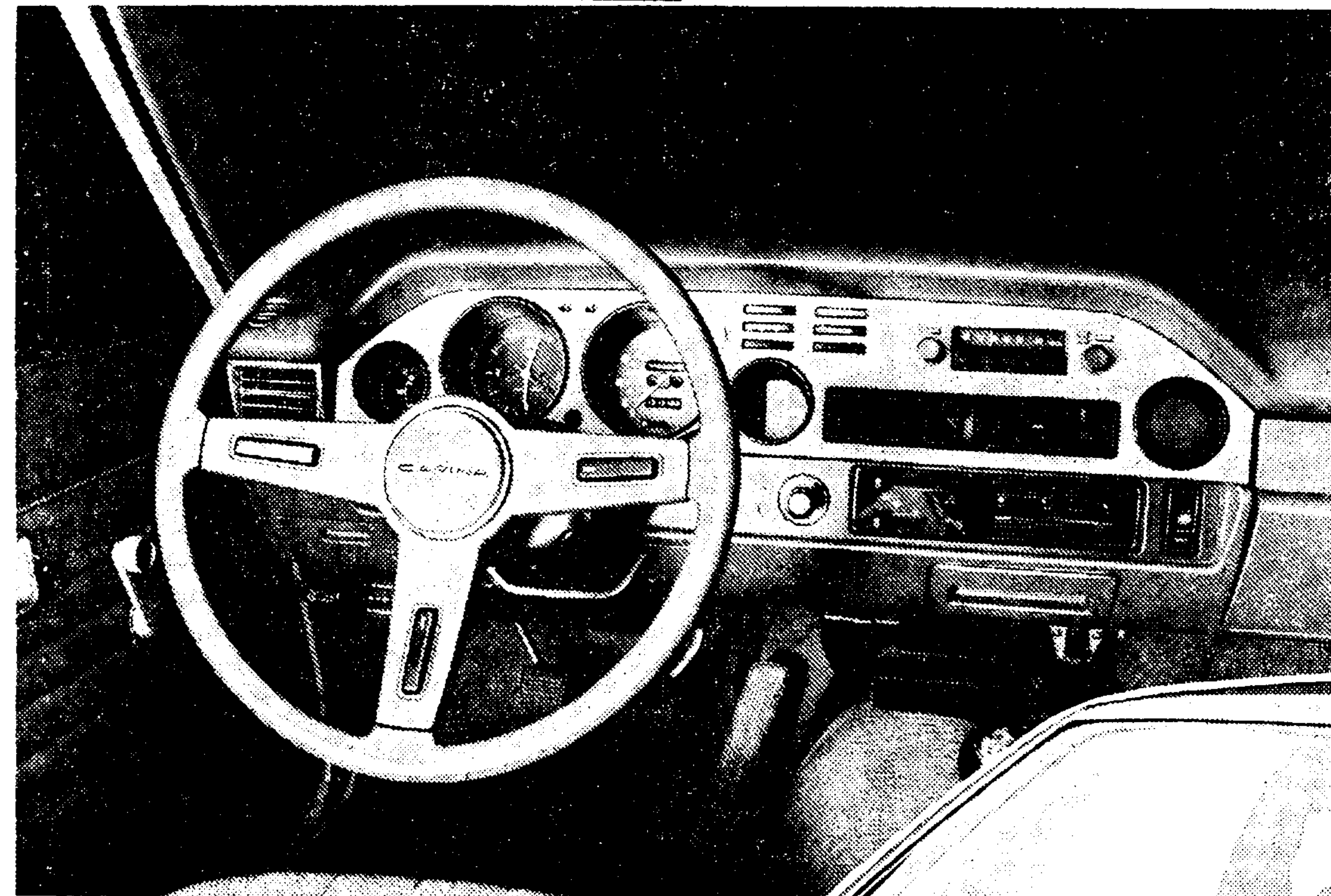
Haardfauteuil Lodewijk XV, gestoffeerd in kalfsleder,
Fantastisch mooi, nog op de ouderwetse manier gestoffeerd nl. op veren.
Nu voor de moderne Schreurs meeneemprijs van **399,–**

Eiken slaapkamer bestaande uit 4-deurs kast, ledikant 140x200,
2 nachtkastjes, 1 toilettafel en spiegel van 3595,–
Nu voor de Schreurs balansprijs van **2750,–**

MATRASSEN met 30 - 40 en 50% korting

schreurs meubelen
molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961
langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

De nieuwe Carina 1600: Van alles heel veel.



De sensatie van de Brusselse Autosalon.

**Toyota introduceert een geweldenaar in de 1600-klasse.
Een geweldenaar omdat hij in alle opzichten zo veel heeft en geeft.**

Veel ruimte. Voor de inzittenden. En voor de bagage. Want de kofferruimte is indrukwekkend.
Veel temperament. De onverwoestbare 1600-motor is weliswaar zuinig, maar lekker levendig. De soepele versnellingsbak is er fijn bij aangepast.
Veel komfort. De rijk-beklede bucketseats en achterbank bieden een voortreffelijke zit. De bestuurder profiteert van een geraffineerd bedieningsgemak. 't Geluidsniveau is opvallend laag.
Veel veiligheid. Kooikonstruktie, veiligheids-stuurkolom, automatische 3-punts veiligheidsgordels, gescheiden remcircuits, rembekrachtiger, remdrukbegrenzer, staalgordel-radiaalbanden om de sportvelgen, schijfremmen op de voorwielen, voortreffelijk uitzicht door 't grote glasoppervlak, etc.
Veel goedkope kilometers. De Carina is erg robuust. Dat garandeert een lange levensduur. 't Is ook een probleemloze auto, die zelden naar de werkplaats hoeft (beurten trouwens om de 10.000 km). En de motor is zuinig. Dit alles bij elkaar maakt dat u op verrassend lage rijkosten rekenen kunt.
Veel auto voor uw geld. Zie de nieuwe Carina 1600 en ontdek hoe veel auto u nog krijgen kunt voor die prijs (al v.a. 13.999.-).
De nieuwe Carina 1600 is er in twee- en vierdeurs uitvoeringen, als Automatic en ook als zeer luxueuze stationwagon.

TOYOTA
MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG



Carina 1600 v.a. 13.999.-

2 JAAR
TOYOTA GARANTIE · LOUWMAN & PARQUI GARANTIE

ZIE DEZE TOYOTA BIJ DE TOYOTA-DEALERS

Importeur voor Nederland LOUWMAN & PARQUI Veursestraatweg 280, Leidschendam, tel. 070-209353

Prijzen incl. BTW af depot Spijkenisse. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden

Autobedrijf Vos B.V.
Molenweg 50, Maasbracht
Tel. 04746-1807

Autom.bedr. J. Gielen-Aarts B.V.
Stationsstraat 29, Heythuysen
Tel. 04749-1728

Autom.bedr. Mengelers B.V.
Baanstraat 105, Schaesberg
Tel. 045-313929

Autom.bedr. Mengelers B.V.
Rijksweg-Zuid 72, Sittard
Tel. 04490-11515

Autom.bedr. Mengelers B.V.
Provincialeweg-Z 91, Oirsbeek
Tel. 04492-1814

Autom.bedr. Louis Petit B.V.
Langs de Gewannen 8, Ulestraten
Tel. 04403-2703/2669

Autobedrijf Jan Bakkes B.V.
Roermondseweg 16a, Posterholt
Tel. 04742-1410/1290

Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V.
Bergerstraat 68-70, Maastricht-Amby
Tel. 043-627760/627702

Autom.bedr. Swentibold B.V.
Willibrordusstraat 1, Susteren
Tel. 04499-1969/2020

GELD NODIG ?



„de PL-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3000	145	103	–	–	–
4000	191	135	–	–	–
5000	237	167	132	–	–
6000	282	198	157	–	–
7500	351	246	194	162	–
10000	464	325	255	213	164
12500	578	404	317	265	202
15000	692	483	379	316	241
17000	–	–	–	379	272
20000	–	–	–	444	318

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing.

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1e hypotheek vanaf 7¾% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

BRUIDSJAPONNEN
10% - 50% korting

Bruidshuis Olieslagers
Kerkstraat 6, Brunssum
t.o. Gemeentehuis

BOOSTEN PARKETVLOEREN
HEERLEN TEL. 045 - 214395

Voor alle soorten
MASSIEF PARKET
van 6 - 22 mm dik
vanaf 44,– per m2 kant en klaar.

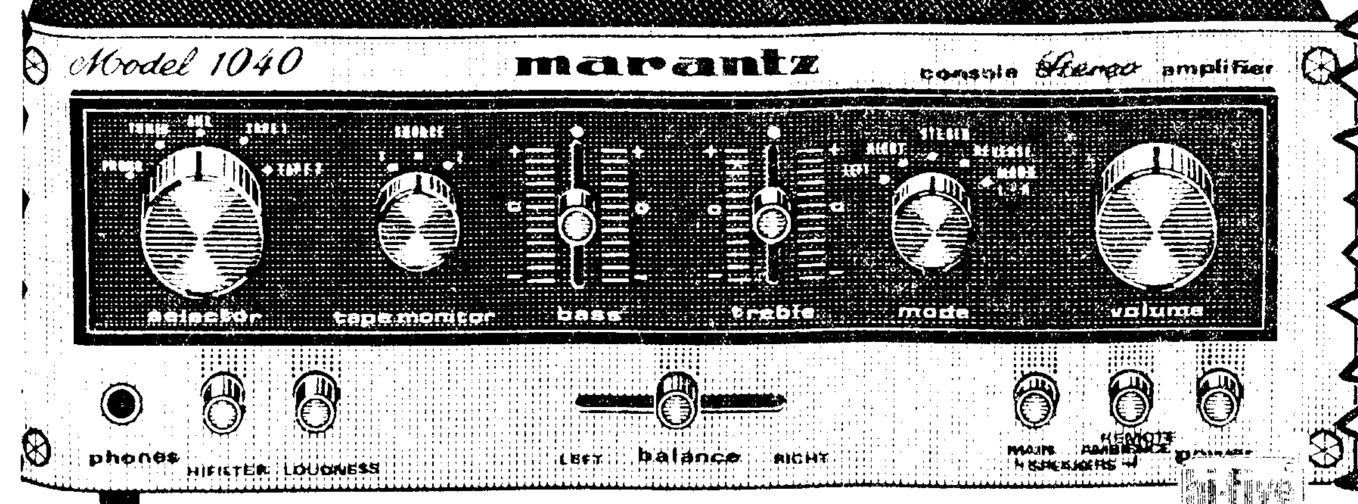
LAMELPARKET
om zelf te leggen vanaf 49,– per m2
Gelegd 12,– per m2 meer.

OUDE VLOEREN (ook Finelux)
Overschuren
nu met winterkorting.

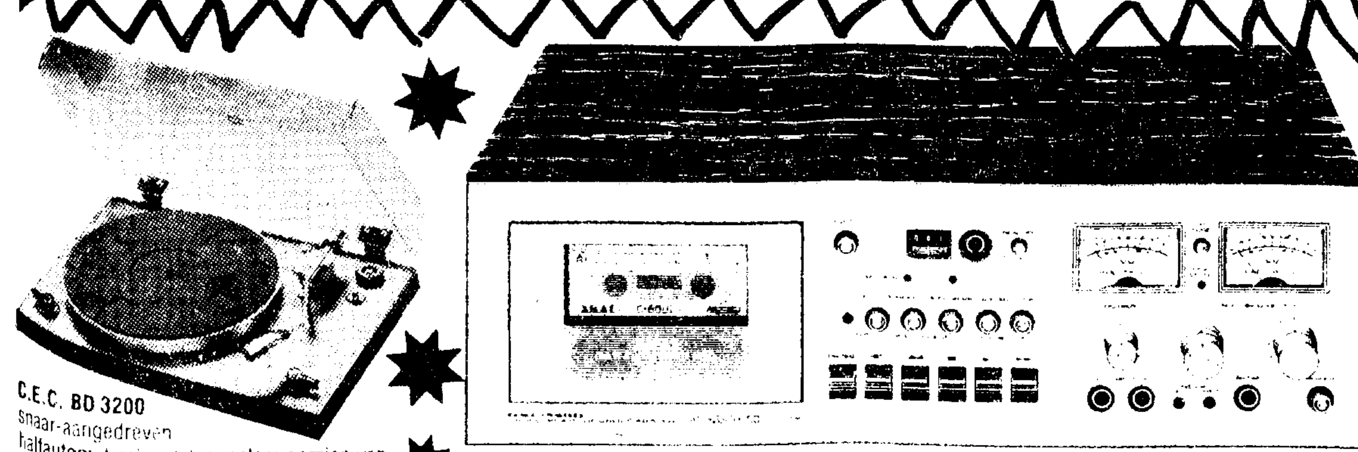
Tot 15 maart as. voor slechts 15,– per m2 inklusief verzegelen of impregneren.
Alle prijzen zijn inklusief BTW.
Voor verdere informatie of vrijblijvend bezoek met monsters, tel. 045-214395.

Dit zijn slechts enkele voorbeelden, kom vooral kijken in één van onze zaken, alles met 2 jaar Vogelzanggarantie

BIJ VOGELZANG GRANDIOZE OPRUIMING



Marantz 1040 versterker, welke volgens de Hi-Five meting duidelijk beter bleek te zijn dan fabriek-specificaties n.l. 2 x 24 Watt RMS met minder dan 0,3%. Totale harmonische vervorming (DIN 2 x 35 Watt). Voorzien van alle aansluitmogelijkheden. Typisch Vogelzang, een klasse apparaat voor een stuntprijs. let op, van 668,– voor **299.–**



C.E.C. BD 3200 snaar-aangedreven halfautomatische platenspeler voorzien van S-vormige toonarm Nu van 468.– voor. Met ortophon element 298.– **249.–**

AKAI GXC 740 D. Frontloader cass. deck voorzien van o.a. Prof. dolby, dual capstan, 3 koppen, voor nabandcontrole, en Pick led indicator. Nu met 2 jaar garantie en levenslange garantie op de koppen voor **898.–**



BUDGETSET

AMROH AM 2010 Tuner/versterker met alle mogelijkheden, zelfs met Quadro schakelaar. 2 x 18 Watt. Nu geheel kompleet incl. bekabeling en 2 jaar garantie voor

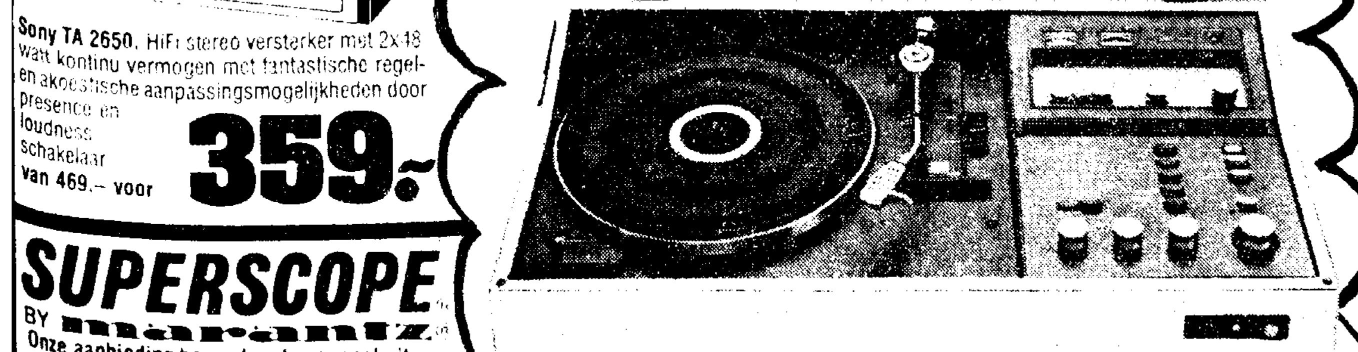
Garrard volautomatische platenspeler, met hoogwaardig Shure M.D.-element.

Dynasound D 102 S. Drukkamerbox met grote full-range speaker met zeer breed frequentie bereik. Nu geheel kompleet inkl. bekabeling en 2 jaar garantie van 1184.– voor **498.–**

Dezelfde set maar nu met audio W 25 2-wegsysteemdrukkamerboxen voor 529.–



Philips GA 312, snaaraangedreven platenspeler met electronische-tiptoetsbediening, voor snelheid en automatische afslag. Elecrontal tijnregeling en controle door stroboscoopschijf. Uitgerust met GP 400 II M.D. element en 2 jaar garantie van 429.– voor **249.–**



Sony TA 2650. HiFi stereo versterker met 2 x 18 Watt kontinu vermogen met fantastische regelen akoestische aanpassingsmogelijkheden door presence en loudness schakelaar van 469.– voor **359.–**

SUPERSCOPE BY marantz
Onze aanbieding boxen loopt zeer snel uit, nog enkele types tegen speciale prijzen verkrijgbaar. Haast u!

Kenwood KE 2500, drie in één kombinatie, bestaande uit een HiFi-stereo ontvanger met 3 golfbereiken met een 2 x 25 Watt RMS versterker en een snaaraangedreven halfautomatische platenspeler met MD-element. Nu incl. 2 jaar garantie. Van 1395.– voor **698.–**



Celestion/Atron ditton 15 luidsprekerbox volgens 2½ weg systeem met passieve basradiator voor perfecte bas-weergave-bel. tot 40 Watt. Een heel bijzondere box voor een waanzinnig lage prijs nl. van 549.– voor **198.–**

Audio W15 belastbaar tot 25 Watt in zwarte uitvoering van 159.– voor **59.–**

Audio W25 belastbaar tot 35 Watt, 2-weg systeem drukkamerbox in zwarte uitvoering van 198.– voor **79.–**

Audio W35 belastbaar tot 45 Watt, 2-weg systeem drukkamerbox in zwarte uitvoering van 298.– voor **99.–**

Alle modellen met zeer lichte kastbeschadigingen (vergrootglas meebrengen)



Heerlen Emmaplein 23
Maastricht Wolfstraat 11
Ook vestiging in Eindhoven, Herm. Boexstraat 22.

Het bestuur van
LAWN TENNIS CLUB "BRUNSSUM"
zoekt kontakt met gegadigden, die m.i.v. het seizoen 1978 op het tennispark, gelegen aan de Akerstraat/Wieënweg,

ONDERHOUDSWERK

willen verrichten
Vergoeding in onderling overleg.
Het betreft het dagelijks onderhoud van 7 banen, met bijbehorende gazons en beplanting (ca. 15/20 uren per week).
Het speelseizoen loopt van 1 april tot 1 oktober.
De voorkeur gaat uit naar een vitale medewerker (óók gepensioneerden kunnen solliciteren!).
Sollicitaties (liefst schriftelijk) richten aan:
F. Poels, P. C. Hooftstraat 23, Brunssum (tel. 252946) of
A. Geenen, P.C. Hooftstraat 2, Brunssum (tel. 252806).

GELD LENEN
snel & zeker zonder onderpand
+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord
+ dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd
+ wij garanderen de juistheid van onze tarieven

5.000,-	60 x 115,-	25.000,-	96 x 396,-
10.000,-	60 x 227,-	30.000,-	96 x 473,-
15.000,-	96 x 241,-	35.000,-	96 x 550,-
20.000,-	96 x 318,-	40.000,-	96 x 627,-

Ook verzorgen wij 1e, 2e, 3e hypotheken

Overlijdens risico is gedekt.
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.
BEL 04754 - 3535 * 10 lijnen
WOLTHERS
Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12 januari 1978 werd in staat van faillissement verklaard **B.V. Uniformen- en Pettenfabriek J. G. A. Martens,** gevestigd Raadhuisstraat 21 te Grevenbicht, zulks met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. G. Houtakkers
advocaat en procureur
Rijksweg Zuid 45
Sittard

Gevraagd:
PART-TIME GROEPSVERVOER-
CHAUFFEUR
rijbewijs: B-C-D-E. met voorkeur: kleine zelfstandige of vervroegd gepensioneerde. Te werken uren: nader overeen te komen.
Inlichtingen: B.V. I.A.O.
Hoogstraat 68
Nieuwenhagen.

Autorijschool Meuffels b.v. 10 1e rijlessen ƒ 200,- alleen voor beginners volledig gediplomeerd voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414 niet tussen 5-8 uur.

Gevonden/verloren

Vermist sinds 5 jan. zw.-wit POESJE, 7 mnd. moet wek. tabletten. T.t.b. Servatiusstr. 29, Brunssum (Op de Vos) 253659.

Weggelopen 29-12 bastaard FOX, kl. zwart-wit, naam Hector of Hekkie. Augustinusstr. 21, Geleen.

Verloren zilveren ARMBAND in Hrl. t.b. terug te bezorgen Dr. Hustinxlaan 43, Hrl. 410294.

Landbouw

Wij looien, bereiden al uw SLACHTVELLEN o.a. koe, kalf, schaapvellen etc. Kloosterstr. 27 Maasbracht 04746-2130.

Te k. aangeb. weg. overcompl. zware Goudland-WENTELPLOEG. Werkbr. 80 cm met schijfkouters, triltand, cultivator en mengmestvat. Inh. 2.200 lit. Te bevr. tel. 045-721976.

Te huur of te koop gevraagd WEILAND of landbouwgrond te Bingelrade of omgeving. Br.o.nd. nr. BR 124 L.D. Brunssum.

Te k. 1-assige PONYTRAILER. 04494-45067.

Te k. houten KIPPESTAL 6,5x4,5, 6 losse schotten en pannendak. Tel. 045-712526.

25 éénjarige STIEREN. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal. Tel. 04459-1729.

Te koop 100 balen HOOI. Pr. Kennedystraat 1 Schinveld. tel. 045-251351.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Gezellige BIJEENKOMST v. de belangengroep alleenst. Z.L. zondag 22 januari aanv. 20. uur in 't Sieske. Sittard. Toeg. m. bew. v. alleenst.

Gezellige BIJEENKOMST v. de belangengroep aaleenst. Z.L., zaterdag 21 januari, aanv. 20 uur theater Royal te Echt (carnavalsbal). Toeg. m. bew. v. alleenst.

Was nützen Besitz und Reichtum, wenn der Mensch einsam ist? Witwe, 52 Jahre, blond, schlank, kinderlos, jugendlich, freundlich, natürlich, warmherzig, möchte an der Seite eines Mannes noch viele schöne Jahre verleben. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung. Sonntags geöffnet Honorarpflichtig.

Polizeibeamter i.R., 60 Jahre, vital, gute Erscheinung, schlank, gutes Einkommen, Wagen, sucht liebe FRAU zwecks Heirat. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

Welke WED. of gesch. vrouw die nog iets van het leven wil maken zou met mij, jongeman schuldl. gesch. 36 j. met serieuze bedoeling, in kontakt willen komen. Kind geen bezw. Br. o. nr. KE 4878.

Nette heer zoekt VROUW voor gezelschap of huwelijk in de leeft. v. 50-60 jr. Bij mij te komen inwonen. Is het alleen zijn moe. Br. o. nr. HO 211 LD Hoensbroek.

R.k. wed. 52 jr. z. net HEER. lft. 55 jr., niet gesch., geen avont., g. mil. l. z. k. met auto. wandeld gr. heeft eigen pens. en won. Br. o. nr. 0388 LD Hrl.

J. heer 36 jr. z.k.m. j. VROUW. 1 kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. A 200 LD Hrl.

Geachte Oostenrijkse MEVROUW die schreef op br. nr. Sp 134 LS Spekholzerheide. Gaarne naam en adres bekend maken. Kan onder hetzelfde nr. geschreven worden.

Man 22 jr. zoekt kennismaking met MEISJE. Br. ond. nr. RO 117 L.D. Roermond.

Welke wed. of gesch. vrouw die nog iets van het leven wil maken zou met mij, JONGEMAN schuldl. gesch. 36 j. met serieuze bedoeling, in kontakt willen komen. Kind geen bezw. Br. o. nr. KE 4878 L.D. Kerkrade.

Nette jonge man, 36 jr., met eigen flat, zoekt ser. KENNISM. met vrouw of meisje. Kind geen bezw. Br. o. no. HO 215 LD H'broek.

WEDUWE 59 zoekt kennism. met heer 59-62 jr. Heb eigen inkomen. Goed uitziend, geen avontuur. Br.ond.nr. S 215, L.D. Sittard.

Contacten/clubs

Discreet, ontspannen. Sauna. 18 jonge int. MASSEUSES. Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

GEZELLIG eentje nippen, ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

Contactbureau „PRIVE" Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

Wilt u PRIVÉ vertoeven komt u dan bij Barbara. Aken tel. 36267.

Besloten CLUB Rustica discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, of bel ons op. v/d Weijerdtraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten, keuze uit 6 charmante gastvrouwen. Privé SAUNA-CLUB. Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Belinda en VRIENDIN. Tel. 045-419071

Wie ons niet kent, kent de PONDEROSABAR niet. Wie wel weet ook hoe gezellig en leuk het daar steeds is. Tot vanavond in Heringsbosch 14 te Schinveld, geopend v.a. 14 uur. Onze charmante gastvrouwen verwachten u!

De enige echte PRIVECLUB die de naam prive verdient door zijn unieke ligging en ruime parkeerplaats in het bos is geopend v.a. 2 uur nm. 100% discretie verzekerd. Tel. 045-252499. Tot ziens!

Geh. heer zoekt een echtp. of vrouw voor intiem kontakt in LIMBURG. Br. on. nr. MA 181 LD-Mst.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t/m aterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Echt en DISCREET vertoeven bij Ria, Suzy en Monique, 100% discr., m. gr.beeld videokleurenfilms. Tel. 045-256670.

Mevr. M.H. uit Sittard, maandag 23-1 om 11 uur.

Echtpaar z. kind., plm. 30 jr. zoekt echtp. v. VRIENDSCHAP. Br. o. nr. 0391 LD-Heerlen.

Jongen 19 j. zoekt serieuze kennism. m. MEISJE. Te refl. m. pasfoto: komt op erewoord retour. Br. onder no. NI 7092 L.D. Nieuwenhagen.

Charm. echtp. 35 en 46 j. m.k. z.g. mil. h.niv. z.k.m. ECHTP. m. besl. z.g. mil. z. en h.niv. Br.o.nr. MA 182, LD Maastricht.

J. vr. 34 jr. zoekt VRIENDIN(NEN) voor vakantie en weekends. Br.ond.nr. S 214 L.D. Sittard.

Modernes Ehepaar 40-44, aus gutem Milieu, sucht zwecks ausbaufähiger DAUER-FREUNDSCHAFT gleiches Ehepaar. Wir reagieren auf alle ehrliche Zuschriften unter der nr. SP 148 LD Spekholzerheide.

PIGALLEBAR. Heerenweg 284, Heerlen, geopend vanaf 14 uur.

BANG!! Bang!! De club met stars Lucky Star, Gringelstr. 3. Heerlen.

Heren u bent het toch niet vergeten ook zat. en zond. internationale STARS aanwezig Lucky Star. Gringelstr. 3. Heerlen.

Bar LA CHANDELLE. Geopend vanaf 14 u n.m. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast onze friture.

Maison LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij de grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Paradiso BAR, Brunssummerweg 158, Ubach over Worms tel. 317378, geopend v.a. 2 uur, parkeerplaats achterom.

Wilt u gezellig RELAXEN op privé adres. Bel dan tel. 04406-40096. Tevens assistente gevraagd.

U draait op EXCLUSIEVE manier in uw Bar- Sauna of privéhuis de laatste nieuwe sexfilms in kleur en geluid. Uw TV videoinstallatie huurt u bij PRIVE BORN tel. 04498-2222. Ook TV en video te koop.

PRIVE. Twee leuke lieve meisjes kunnen nog enkele goed gesitueerde netten heren ontvangen. Batterijstr. 15, M'tricht 100 pct. diskretie verzekerd.

SILVYA, de nieuwe assistente van Mandy. Tel. 043-15632.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Diskretie verzekerd. Tel. 043-15632.

Ze zijn er weer, zes nieuwe charmante BARDAMES. Ze verwachten u in Club de Bonte Koe. Geopend van 14.00- 2.00 uur. Club de Bonte Koe. Akerstraat 10 Kerkrade-W.

Voor discr. bem. van PRIVE-ADRESSEN, ook voor echtp., tel. 045-413619.

Gezellig RELAXEN in grote privéclub. In internationaal gezelschap. Intieme bar en v.a. 21.00 uur groot life-showprogram. Club Brasil Maasboulevard 2 Maastricht.

Jozefien en haar assistente VERWACHTEN u van 12 tot 22 uur. Tel. 045-714006.

JONGEN 23 jr. [illegible] die op mijn potje past. [illegible] foto worden beantw. [illegible] Sp. 150 LD Spekholzerheide.

Diversen

PLANTTIJD. Bomen, [illegible] heesters, coniferen, rozen, haag- en klimplanten. Vraag onze prijslijst aan [illegible] ons vrijblijvend. [illegible] berg Boomkwekerijen [illegible] opperweg 2, Roermond. (04750)-14828. Langs Rijksweg naar Sittard, even ten [illegible] stad.

TV DEFECT? Kleur [illegible] Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. [illegible] vos. Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709.

Houten en [illegible] GORDIJNROEDEN, [illegible] ledervet bij Han Simonis. Akerstr. 74, Heerlen.

Cafe-rest. KOTA RADJA. Dautzenbergstraat [illegible] Heerlen. Speciale Indische [illegible] Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat [illegible] Klompstraat 6 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 28 Heerlen tel. 716850. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Snel stoom service tapijt en BEKLEDINGSREINIGEN voor huis en bedrijf tel. 045-418886.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

TELEVISIE en antenne defekt. Wij komen direkt. Service t.m. 21 uur. Rep. [illegible] hands kleurentelevisie vanaf ƒ 495.- T.V. Dieteren Schaesberg 41 Heerlen tel. 04494-[illegible]

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38 Schaesberg.

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100, 7 rad. ƒ 2400, 8 rad. ƒ 2700 excl. btw. keuring-garantie. Bel voor gratis offerte 04406-12862.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Voor haartransplantatie KAPSALON Mady Stein 04495-3247.

Voor PERMANENTEN kapsalon Mady Stein tel. 04495-3247.

Voor HERENPRUIKEN kapsalon Mady Stein tel. 04495-3247.

Voor TOUPETS kapsalon Mady Stein tel. 04495-3247.

Voor DAMESPRUIKEN kapsalon Mady Stein tel. 04495-3247.

MEISJE 26 jr. zoekt gezel. vriendin [illegible] event. vak. Liefst 24-27 jr. zelfde type omg. Schaesberg. Tel. 352448.

geld nodig?

ALKREDIET is gespecialiseerd in élke vorm van krediet, zoals
persoonlijke leningen (bedrag en looptijd naar wens), bijvoorbeeld:
1000,– 24xf.50,– 5000,– 60xf.115,– 25000,– 96xf.417,–
2500,– 36xf.89,– 10000,– 60xf.227,– 40000,– 96xf.666,–
Goedlopende leningen nemen wij graag over.
– bootfinanciering (tot 120 maanden)
– verbetering van eigen woning (tot 180 maanden)
– bedrijfskredieten
EN NIEUW: 2de hypotheken tot 20 jaar. Met vaste rente. Dat betekent: volledige fiscale aftrek, minimale kosten en telkens weer de mogelijkheid van kontante middelen. En tóch een zeer lage maandlast.
Géén bemiddelingskosten.

bel 080–778314 778324
AW-2

alkrediet
weekend service: ook dan kunt U bellen: 08859-1132
nijmegen/graafseweg 141/tel. 080–778314/778324
(na 18.00 uur tot 20.00 uur: 08811-2327 – 08859-1132)

Gaat u..?
behangen...? verven...? beitsen...?
of sierpleisters aanbrengen..?

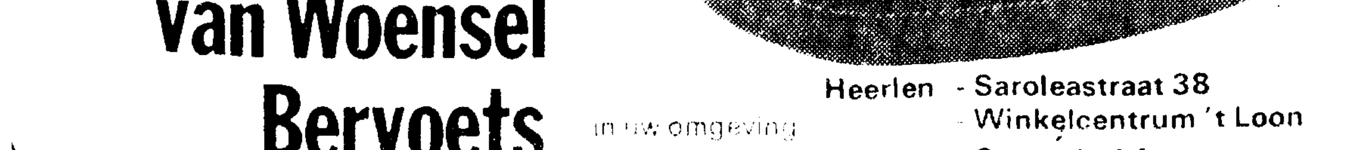
Originele Perzische Tapijten
met kleine schoonheidsfoutjes,
nú tot
25% korting
in het speciale voordeelhoekje van onze zaak te Sittard

DICK VAN DEN BERG
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.
Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geopend van 10 - 18 uur. Geleen 's maandags tot 13 uur gesloten.
Sittard 's maandags de gehele dag gesloten.

Unieke aanbieding:
TIJDENS DE UITVERKOOP
BEHANG
vanaf **1,95**
per rol van 10 mtr.
Behangrestanten 50% korting
Vinyl: restant aanbieding
Voor keuken, douche, hal etc. lange rol 8.5 mtr. x 50 cm br.
van ƒ 16.95 voor 9,95
van ƒ 22.95 voor 12,95
van ƒ 49.50 voor 24,95

Th. de Beer b.v.
Heerlen, Nobelstr. 15
045-711781
Maastricht, Meerssenerweg 93
043-621586
Venlo - Helmond - Tegelen





Groot kampeercentrum in Zuid-Limburg vraagt

ENERGIEK ECHTPAAR

min. leeftijd 30 jaar (gehuwd)

Vereisten:
- goede contactuele eigenschappen
- voor de vrouw enige administratieve ervaring
- voor de man enige technische vaardigheid i.v.m. onderhoudswerkzaamheden
- in staat om in het hoofdseizoen de cantine te beheren.

Ervaring met het recreatiegebeuren strekt tot aanbeveling.

Woonruimte beschikbaar.

Salaris nader overeen te komen, mede afhankelijk van opleiding en ervaring.

Goede secundaire voorzieningen.

Uitvoerige sollicitaties met opgave van referenties onder nr. 0393 L.D. Heerlen.

Rimini
Gerona
Mallorca
Benidorm
Torremolinos
KAREL GERRITS '78

Zoek de zon vanaf Beek

„ALS je naar waarheid alles op een rijtje zet wat een vakantie-per-eigen-auto je kost en je vergelijkt dan de prijzen voor een vliegvakantie, dan zal toch iedereen naar eer en geweten dienen toe te geven, dat vliegen beslist niet duurder is dan autorijden". Een mening die vrijwel unaniem gedeeld wordt door de circa 14.000 Limburgers die jaarlijks per vliegtuig naar de zon trekken om daar enkele weken aangenaam te verpozen. Zij gebruiken, let wel, de eigen luchthaven in Beek als uitvalbasis. Onder hen zijn routiniers, mensen die al vele jaren of meermalen per jaar vanaf Beek vliegen en in de lucht even thuis zijn als anderen op de grond, maar ook de beginnelingen, mensen die eerst na veel aarzeling de moed hebben opgebracht zich in een stoel in een DC-8 te laten vastsnoeren om vervolgens de wereld onder zich te voelen wegzinken. Onder de willekeurige steekproef die wij onder vliegvakantiegangers van afgelopen zomer hebben gehouden, was er geen die zei: „Dat nooit meer". Integendeel, allen waren zij van mening: „Dat doen we vaker".

Waarvandaan die grote voorkeur voor Beek? Aan het woord de heer **P. J. Haan** uit **Kerkrade;** een vaste klant voor vliegvakanties naar blijkt: „Vliegen is financieel alleen maar interessant als je vliegt vanaf Beek. Ik ben ook wel eens van Schiphol vertrokken, naar Rhodos of Ibiza bijvoorbeeld, maar je bent al een kapitaal kwijt vóór je vertrekt. Doorgaans moet je de dag te voren al naar Amsterdam. Hotel, eten, taxi naar Schiphol, tel maar op. Je bent al een paar honderd gulden kwijt vóór je in de lucht zit. Vertrek je vanaf Beek, dan heb je dat geld over als zakgeld op de vakantiebestemming". De heer Haan is overigens een grote voorstander van vliegvakanties: „Je bent binnen een paar uur op de plaats van bestemming en hebt verder geen besognes. Zeker voor de chauffeur is het een uitkomst, want die is altijd de klos. Voor hem kan je de heen- en terugreis wel vergeten". Hij is overigens een man, die pas op het laatste moment boekt: „Inpakken en wegwezen. Vier keer ben ik daar zeer goed mee terechtgekomen en een keer zeer slecht. Toen moesten we na het eten in het hotel aan de overkant van de straat echt gaan eten".

Onder elkaar

Ook mevrouw **Dols** uit **Sittard** is een geweldige promotrice van vakantievluchten vanaf Beek. „Het is zo fijn dicht bij huis. Je gaat er heen en vertrekt en bij terugkomst zit je na een kwartier thuis al bij de koffie. Je wordt er correct en gemoedelijk behandeld, zo van Limburgers onder elkaar. In het vliegtuig en op de vakantiebestemming is dat ook zo fijn. Je hebt meteen „anschluss" en er gaan geen dagen voorbij alvorens de mensen elkaar een beetje kennen. Ik ben ook wel eens vanaf Schiphol vertrokken. Zei ik onderweg tegen de man naast me: „Kijk je kunt zo de Alpentoppen zien". Zei die man: „Ik heb wel vaker gevlogen". Met andere woorden: „Waar bemoei je je mee, vrouwtje". Dat overkomt je in een vliegtuig vanaf Beek niet. Daar zit de stemming er meteen in". Als ervaren vakantievliegster vindt mevrouw Dols de keuze uit het aantal bestemmingen vanaf Beek te gering. „Ik zou willen dat ze ook Griekenland in het vluchtprogramma opnamen", is haar mening, die overigens door tal van anderen wordt gedeeld.

Griekenland

Door mevrouw **Kool** uit **Sittard** bijvoorbeeld, die als het maar enigszins kan Beek als uitgangspunt neemt. „Daar heb je nooit problemen. Ik ben bijvoorbeeld met 2 dochters geweest en 4 kleinkinderen (de vrouwen onder elkaar op stap), maar dan krijg je wel zo'n prima voorkeursbehandeling. We mochten als eersten instappen in het vliegtuig en noem maar op. Ideaal"! Maar dit jaar wil mevrouw Kool wel graag eens naar Griekenland en dat betekent vliegen vanaf Schiphol.

„Een noodgreep" noemt ze het zelf.



● *Deze Slowaakse boerenvrouwen genieten op hun manier van een vakantie aan de Adriatische kust in Rimini. Eerst als de anderen het strand verlaten hebben, gaan zij naar zee. Ze hebben hem wel voor zich alleen. De foto werd gemaakt door Rob Debrichy uit Heerlen.*

Slecht begin

Positieve ervaringen dus op Beek. Maar niet altijd en niet altijd iedereen. De familie **Smit** uit **Geleen** bijvoorbeeld ging in september voor de eerste keer „op de vleugels" met Mallorca als bestemming. Ze troffen het slecht. In Spanje staakten de verkeersleiders en dat hield in dat de DC-8 van Spanje 's morgens om 6.30 uur vertrok in plaats van de avond tevoren om 9 uur. „We weten heel goed, dat het vliegveld er ook niets aan kan doen. De mensen daar vonden het ook maar knap vervelend. Maar ze hebben ons goed opgevangen, dat wel. We kregen een etentje en zo vloog de nacht toch nog om", aldus mevrouw Smit. Het vliegen vond zij overigens een geweldige ervaring. „Wij zijn kampeerders van origine en het heeft lang geduurd eer kennissen ons ertoe hadden gebracht eens met het vliegtuig te gaan. Maar het is in één woord záááááálig". Deze mening heeft de familie Smit overigens ook over Mallorca. Minder sympathiek vonden zij het aandoen, dat de hostessen net als doktoren „spreekuren" hielden. Pech had ook de heer **Schinkel** uit **Heerlen.** Hij zat op een vlucht die ná 11 uur op Beek moest landen. Dat mocht niet en toen moest worden uitgeweken naar Düsseldorf. „Denk je dat je er bent en dan begint de ellende pas. De hele nacht in een bus....!"

Petieterig

Zoveel vakantiegangers zoveel zinnen; zo heeft ieder zijn eigen reden om per vliegtuig op vakantie te gaan. De heer **Schoenmakers** uit **Heerlen** is jarenlang met de eigen wagen gegaan, totdat hij ontdekte dat vliegen lang niet zo tijdrovend en minder vermoeiend is. „Je hoeft bovendien niet zó doorlopend op je qui vive te zijn. Zo heb ik de laatste keer dat we gingen in Frankrijk 5 keer getankt en 5 keer kreeg ik 10 francs te weinig terug. Je moet zó opletten langs de weg, het is niet leuk meer". En daarom wordt er de laatste jaren gevlogen. „Maar wel uitsluitend vanaf Beek. Vanaf Schiphol is veel te omslachtig". De familie Schoenmakers noemt Beek een intiem vliegveld maar vindt de behuizing met name de aankomst- en vertrekhal te petieterig. „Gelukkig dat je er niet lang hoeft te wachten. Maar leuk is wel weer dat de familie als het ware naast je staat bij aankomst en vertrek. Je hebt tot het laatste moment contact".

● Doorlezen op Fijn Uit 5.

INHOUD

In deze vakantie-uitgave 1978 van het Limburgs Dagblad een grote verscheidenheid aan onderwerpen om zoveel mogelijk tegemoet te komen aan de grote variatie interesses die onze lezers hebben op het gebied van vakantie-vieren. Allereerst de mogelijkheden die er zijn aan zon-bestemmingen vanaf onze eigen Luchthaven Zuid-Limburg. Vakantie-vierende lezers vertellen uit eigen ervaring. Velen uit Zuid-Limburg ook zoeken zon en zand aan de Belgische kust. Sinds jaar en dag vindt daarheen gedurende de zomermaanden een grote trek plaats. Servé Overhof vertelt van zijn ervaringen aldaar op **Fijn Uit 2.**

Op deze pagina ook een voorbeschouwing op de Recreato, de grote tentoonstelling van caravans en aanverwante artikelen, die vanaf vandaag tot en met volgende week dinsdag 24 januari gehouden wordt in de Eurohal te Maastricht.

Een jongedame uit onze eigen contreien, mej. Miep Camps uit Limbricht verdient haar dagelijks brood in de toeristen-industrie in het veelbesproken Israel. Hoe is nou dat romantische leven van een reisleidster in een land waar geweerkolven een even dagelijks verschijnsel zijn als in de zomer in Valkenburg de wandelstokken? Lees haar verhaal op **Fijn Uit 3.**

Joegoslavië gooit steeds hoger ogen bij de Nederlandse toerist. Het Joegoslavisch Verkeersbureau in Amsterdam verwacht dit jaar zelfs een rekord. Grote aantrekkingskracht heeft de watersport langs de Adriatische kust. Max Schmeetz is er wezen kijken. Lees zijn ervaringen op **Fijn Uit 3.**

Hoe gek het ook moge klinken, Pasen zal dit jaar in de berglanden in het teken staan van de wintersport. Eieren zoeken in de sneeuw! Welke zijn de vooruitzichten in de diverse landen? Zie **Fijn Uit 4.**

Bèr Dohmen is naar de Franse Alpen getrokken om ervaringen op te doen voor hen die na hem komen. Lees ook zijn verhaal op **Fijn Uit 4.**

Wie tenslotte eens helemaal uit wil zijn en eens heel iets anders wil hebben dan anders, moet het vizier richten op de Seychellen. Jan Ros was er en geeft zijn ervaringen gaarne door. Lees **Fijn Uit 5.**

Vormgeving:
Wiel Gubbels
Samenstelling:
Winus de Rouw

Korting op entree voor lezers van het Limburgs Dagblad

Weer meer te zien op 5de Caravan Recreato

Precies vandaag opent in de Eurohal te Maastricht de 5de „Recreato" zijn poorten. Tot en met volgende week dinsdag 24 januari kan men er zich op de hoogte stellen van de laatste snufjes op caravangebied, want het zijn voornamelijk de caravans die de boventoon voeren op deze vakantiebeurs, de enige grote in het zuiden.

Meer dan 40 fabrikanten en dealers showen hier op 13.000 m2 vloeroppervlakte al wat zij het komende seizoen te bieden hebben. Behalve de caravan als huis-op-wielen wordt er ook meer dan voorheen aandacht geschonken aan de sta-caravan en aan de vouwwagen. Lezers van het Limburgs Dagblad genieten bovendien vandaag en morgen een reductie van 1 gulden per persoon op de entree.

De Recreato heeft in de vijf jaar van zijn bestaan al een hele ontwikkeling doorgemaakt. Uit de oorspronkelijk opzet: hobby, caravan en boot zijn in die jaren drie afzonderlijke beurzen ontstaan, die elk op zich weer zich ontwikkeld hebben tot zelfstandige beurzen. Op de Caravan-Recreato staan, zoals het woord zegt, de caravans centraal. Daarnaast wordt aandacht geschonken aan camping en toerisme in de meest uitgebreide zin.

De Caravan-Recreato is de grote tegenhanger van de Caravan-RAI voor het zuiden. Het is de bedoeling ieder die in deze materie is geïnteresseerd op een beperkte oppervlakte een zo goed mogelijk beeld te geven van wat er zoal in de handel is. Van de eenvoudigste vouwwagen van enkele duizenden guldens tot het meest geperfectioneerde motorhome van vele tienduizenden. Zo vindt men er bijvoorbeeld de Graziella, de caravan van het jaar, en de Piot (dit keer voor het eerst op de beurs) alsmede de vernieuwde en aangepaste Concorde, een geweldig succesvolle wagen. En zo zijn ze er van alle bekende merken.

Daarnaast zijn er tenten in allerlei vormen en prijzen. Bovendien is er een uitgebreide markt met een groot aantal accessoires op caravan- en kampeergebied en is het Tunesisch Verkeersbureau aanwezig voor hen die dit land eens willen bezoeken.

Vorig jaar trok de Caravan-Recreato in de Eurohal 17.500 bezoekers, aanzienlijk meer dan het jaar daarvoor.

Dit jaar worden er weer meer verwacht. De expositie is vandaag, maandag en dinsdag geopend van 14 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur. De toegangsprijs bedraagt voor volwassenen ƒ 4,50 voor 65-plussers en kinderen van 4 tot 12 jaar ƒ 3,50.



Op de Recreato ook dit produkt van eigen bodem, van Rodaland uit Kerkrade namelijk, de Doe-Het-Zelf-Caravan. In het gewone leven een lage bak, die als een trekkar achter de auto wordt bevestigd, maar binnen drie minuten om te toveren in een heuse caravan. Het optillen van voor- en achterzijde en van de zijwanden en betrekken van dit vakantiehome op wielen is een kwestie van niets.

En dan nu de klap op de vuurpijl. Vandaag vrijdag 20 januari en morgen zaterdag 21 januari krijgen de lezers van het Limburgs Dagblad én hun huisgenoten tegen inlevering van bijgeplaatste (ingevulde) bon een reductie op de toegangsprijs van 1 gulden per persoon. Volwassenen betalen dan ƒ 3,50 en 65-plussers en kinderen ƒ 2,50. Deze aanbieding geldt dus alleen vandaag en morgen.



WEEKEND-LD-BON

EEN GULDEN REDUCTIE CARAVAN-RECREATO

Lezers van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten ontvangen tegen inlevering van deze (ingevulde) bon een reductie van 1 gulden per persoon op de normaal geldende entreegelden van ƒ 4,50 voor volwassenen en ƒ 3,50 voor 65-plussers en kinderen.

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Aantal gezinsleden: ....

Deze reductiebon is uitsluitend geldig op vrijdag 20 januari en zaterdag 21 januari 1978 tijdens de openstellingsuren van de Caravan-Recreato in de Eurohal te Maastricht.

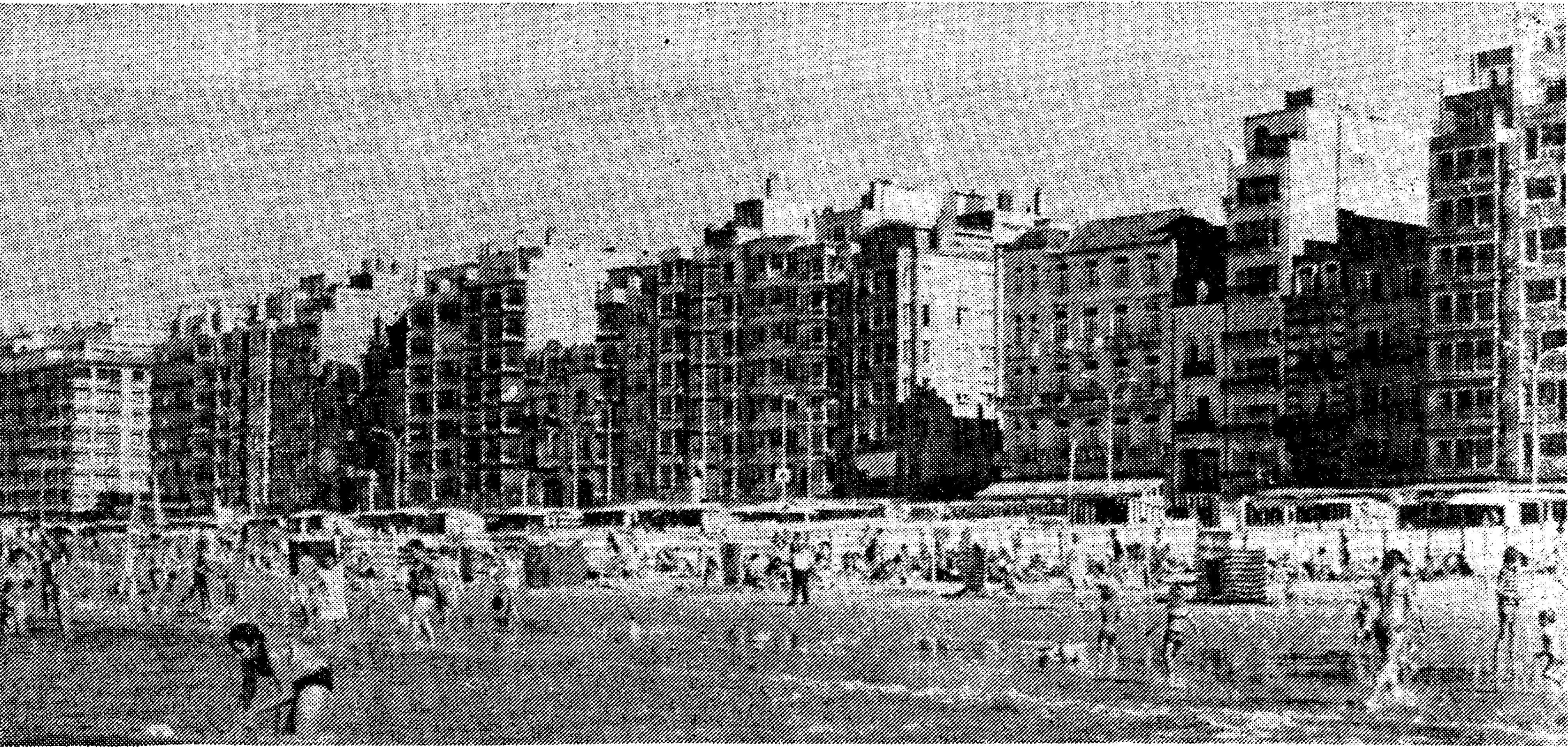
Mits men bereid is aantal zaken voor lief te nemen

BELGISCHE KUST



● *Hotels en appartementen rijen zich aaneen langs de Belgische kust.*

„Als een knoert van een parel straalt de Vlaamse Kust aan de kroon van het Belgisch toeristisch en recreatief patrimonium".



Met deze doorwrochte volzin openen Jan Lambin en Ludo van Lint hun 312 pagina's tellende toeristische gids van de Belgische kust. Nu is alles ter wereld betrekkelijk, niet in de laatste plaats de hierboven weergegeven „knoert", die in werkelijkheid tot de kleinste stranden in West-Europa behoort. De Belgische kust is immers, gerekend van Adinkerke nabij de Franse grens tot het Zoute aan de zijde van het Nederlandse Zeeland, nauwelijks meer dan 65 kilometer lang en het daarbij behorend strand omvat een oppervlakte van 1800 hectaren tijdens eb en van slechts 260 hectaren bij vloed.

DORADO VOOR GEZINNEN MET KINDEREN

Van een „knoert" mag dan niet veel te bespeuren zijn, een recreatieve parel vormt de Belgische kust waarachtig wel en dat heus niet alleen voor de recreanten van eigen, tweetalige, bodem. Onze Benelux-buren hebben hun kuststrook op een eigen manier dienstig gemaakt voor het toerisme en de accommodaties bovenal ingesteld op een langer verblijf van rust en ontspanning zoekende gezinnen. Geen schetterende danstenten en op slechts een enkele plaats - Blankenberge bijvoorbeeld - een opeenhoping van speelautomaten. Daartegenover wel verkeersvrije dijkpromenades waar het spelende kind op driewieler, skelter of met jokari alle ruimte en faciliteit geniet. In tweede linie presenteren zich naast de onafscheidelijke - maar evenzeer onontbeerlijke - fritestenten, wafelkramen en suikerspinmolens de door allerhande firma's gesponsorde strandspelen en de mobiele verkeerstuinen van Oom Rijkswacht. De enige kustplaatsen met een drukker beweeg (vooral van dagjesmensen) en meer gevarieerd en „volwassen" vermaak zijn Oostende en Blankenberge.

Hoe intensief de Vlaamse kust voor het toeristische gebruik is ingericht, tonen vooral de driehonderdduizend bedden aan die er voor gasten van dichtbij en veraf zijn neergezet. Het merendeel hiervan in maar liefst 47.000 huurappartementen en huur-„villa's", de rest in hotels. Appartementen, villa's en zogeheten studio's kan men voor twee of vier weken (in principe van de eerste van de maand tot en met de vijftiende danwel de dertigste of eenendertigste!) huren door bemiddeling van een agentschap of agence. Van dit soort makelaars kent men er aan de Belgische kust zo'n 160 en zij hebben in de loop van de achter ons liggende jaren een volwaardige autoriteit opgebouwd. In januari al worden hun kantoren belegerd door gezinshoofden, die een half jaar later met hun familie aan de kust een comfortabel onderkomen willen betrekken, inclusief een strandhuisje, dat ter plaatse beter bekend is als cabine.

Kosten

De huurprijs van een appartement - met „living", keuken (compleet met „frigo"), slaapkamer(s) en badkamer - is sterk afhankelijk van de ligging aan zeedijk danwel meer landinwaarts en bovenal van de maand van bewoning.



De prijzen voor juli en augustus zijn veelal uitzonderlijk hoog en bedragen soms een veelvoud van die in wat voor- of naseizoen wenst te noemen. „Maar ge ziet: de vraag is groot, nietwaar!..."

Als een gezin zijn huisvesting aan de Belgische kust voor een maand begroot op 25- à 30.000 francs zit het bepaald niet aan de hoge kant. Men heeft dan nog rekening te houden met circa 1000 francs aan agentschapskosten, een slordige 500 terzake van watergebruik en een pas na thuiskomst te ontvangen nota wegens gebruikte electriciteit en gas „volgens teller". Dat laatste verrekent de agence gemakshalve met de borgsom die men tevoren heeft moeten storten. Daarvan worden ook wel „kuiskosten" afgetrokken indien agence of appartementseigenaar van mening is, dat men de vertrekken niet proper genoeg heeft achtergelaten. Protesteer maar eens wanneer men deze verrekening anderhalve maand na dato thuis in de brievenbus vindt....

Verblijfstaks

Wat wij per se niet aan het doen zijn, is de Belgische kust in diskrediet te brengen. Verre dan dat en zelfs integendeel Een gewaarschuwd mens telt evenwel ook in België voor twee en de ervaringen van anderen vormen juist een gewaarborgde waarschuwing.

Meer indirect geldt die ook voor de betekenis die men moet toekennen aan formulieren, die men daags na aankomst in zijn appartementsbrievenbus pleegt te vinden. Eén blijkt afkomstig van het gastvrije gemeentebestuur, lijkt in alle opzichten onschuldig, maar vermeldt niettemin zeer imperatief: „Dit bulletin moet, behoorlijk ingevuld, binnen 24 uur ingediend worden op het gemeentehuis". Het tweede stelt zich voor als bestemd voor de „statistiek van het toerisme en van het hotelwezen". Ter volledige geruststelling wordt daaraan toegevoegd: „De aandacht der belanghebbenden wordt gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen wettelijk enkel mogen benut worden tot reglementeringsdoeleinden behorende tot de bevoegdheden van het commissariaat-generaal voor Toerisme, met uitsluiting van ieder fiscaal doeleinde. In geen geval mogen de individuele inlichtingen ruchtbaar gemaakt worden".

Een overheid die zich op een dergelijke geloofswaardige manier presenteert, krijgt de geachte cliëtele inderdaad binnen de op formulier 1 gestelde 24 uur op bezoek. In kamer 11 van het door ondergetekende bezocht gemeentehuis wachtte maar liefst een driehoofdig ambtelijk ontvangstcomité. Mèt telmachine... „Ik krijg van u 486 francs", zei een van de aangestelden nadat hij aandachtig het door ons ingevulde bulletin had bestudeerd. De verschuldigde som bleek de verblijfstaks te zijn à 9 franc per dag voor personen van 10 jaar en ouder. Waarom op het formulier niet aangetekend dat bij inlevering ervan belasting wordt geheven? Senior-aangestelde: „Dan zouden de toeristen niet naar ons komen. Gij zijt een eerlijk mens...."

Slepen

Nu we toch aan het waarschuwen zijn geslagen: de politie aan de kust is betrekkelijk coulant, maar kan op zijn tijd ook ongenadig met verbalen uithalen. Bij foutief parkeren treft men vaak een viertalig bonnetje aan met een kennisgeving als deze: „Wij maken er u op attent dat u het reglement op het wegverkeer overtreedt. U gelieve zich in orde te brengen, zodat wij geen proces-verbaal tegen u moeten opmaken. Dank u!" Een fout-parkeerder kan het echter evenzeer overkomen, dat zijn auto is weggesleept. Daarvoor gelden, los van de politieboete, wisselde tarieven voor, afhankelijk van de dag waarop dat is gebeurd en de afstand waarover is moeten worden gesleept. Een sleep op zondag binnen 5 kilometer komt u te staan op 1605 francs!

Voor de bedragen kan men met zijn gezin een keer ook lekker uit-eten gaan, maar pas dan wel op voor de BTW! Het (Belgische) Laatste Nieuws daarover: „Zo is de wijze waarop de rekeningen aangeboden worden in de restaurants een ware poespas. Er is geen eenvormigheid: soms is in de aangekondigde prijs alles inbegrepen een stelsel waar nu algemeen naar gestreefd wordt - maar vaak moet men nog de BTW en de dienst bijpassen.. en dat gaat om 32,25 ten honderd samen. Geen klein bier als men daar geen rekening mee gehouden heeft! Vandaar ook de klachten van de vakantiegangers"...

Mogelijkheden

Nu u dit allemaal weet, moet u beslist niet het voornemen maken niet naar de Belgische kust te trekken. Als u gesteld bent op rust, op beschaafd vermaak en bovenal op een beveiligd vakantiedorado voor u en uw kinderen, dan is kuststrook van de Belgen uw meest ideale bestemming in de aanstaande zomer. Wacht u echter niet te lang meer met uw licht op te steken over de mogelijkheden van een geschikt onderkomen. Wendt u zich eventueel voor toezending van informatiemateriaal tot de Provinciale Westvlaamse Vereniging voor Toerisme „Westtoerisme", Vlamingstraat 55, 8000 Brugge, telefoon 050/33.73.44 en 050/33.72.43 (vanuit Nederland vooraf draaien 09/32!) Uit eigen ervaring kunnen wij u verzekeren, dat deze dienst bijzonder hulpvaardig is.

De Vlaamse kust wordt niet gehinderd door een verstedelijkt achterland en kent mede daardoor tal van mogelijkheden om „onvoorzichtelijke" uitstapjes te maken. Blankenberge gaat trots op op zijn „totaalstrand" en zijn ontelbare eet-, drink- en snoepgelegenheden, Oostende is een echte stad met een attractief winkelcentrum, gezellige terrassen, jachthavens, musea, kunstgalerijen, een casino en kuurinstituten. Dichtbij de kust liggen het historische verwante ook anderszins zeer aantrekkelijke Brugge, de met Tijl Uilenspiegel verwachte plaats Damme, waar achter de ene monumentale gevel een restaurant en achter de andere een dancing schuilgaat en de zonder meer boeiende oude stadjes Ieper en Veurne. Met het noemen van beide laatsten zitten we op slag in de Route '14 - '18 met zijn talrijke oorlogsmonumenten en naast Belgische, Franse, Duitse, Canadese, Australische en Nieuwzeelandse ook 142 (!) Britse soldatenkerkhoven.

Voor de kinderen (maar evenzeer de volwassen) zijn er diverse groots opgezette ontspanningscentra, zoals het Boudewijnpark, het automuseum van Mahy, het olympisch ijsstadion en het dolfinarium in St. Michiels Brugge, het veelzijdig attractieve Melipark in Adinkerke/De Panne, een safaripark in Zillebeke/Ieper en de Stockmanshoeve in Sijsele/Damme. Gezellig is evenzeer een tramrit langs de hele Belgische kust.

Als vader een keer „thuis wil blijven, kan hij misschien eens op zoek gaan naar dat café waar ze 32 (!) merken bier tevoorschijn toveren, waarvan maar liefst zes aan de tap.....

Servé Overhof

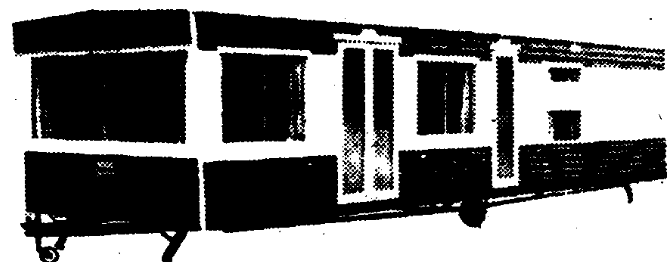
GROTE CARAVANSHOW

op ons eigen showterrein,
In de Cramer Heerlen
(langs de autoweg)

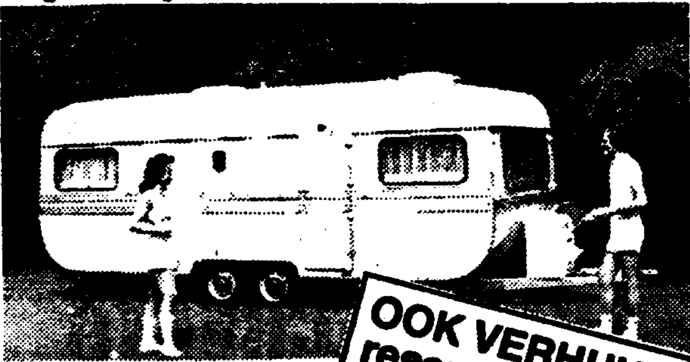
van 20 t/m 28 januari '78

Kom bij ons kijken naar de nieuwste, grandioze kollektie toer- en stacaravans, uit eigen import.

Vele modellen met 1, 2 of 3 slaapkamers of douche.



Nu, tijdens onze show, duizenden guldens korting op stacaravans.



Bij aankoop van toercaravan voortent gratis.



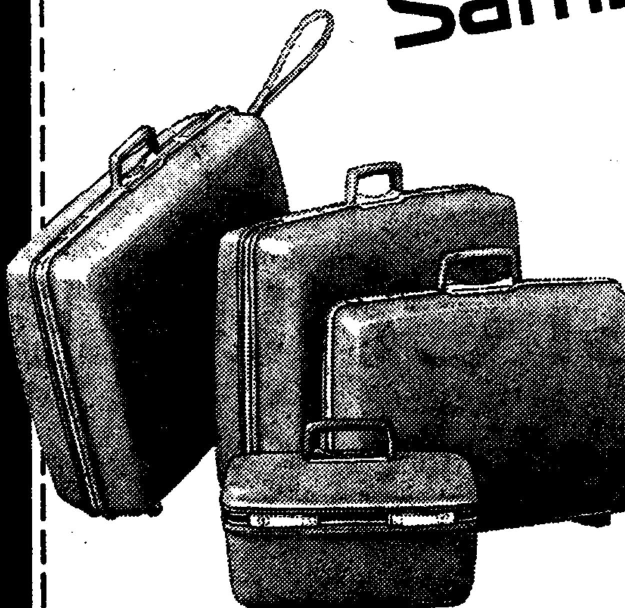
- **verhuur**
- **alle accessoires**
- **hoge inruil**
- **volledige verzorging van eventuele financiering**

CARAVANBEDRIJF
corvam bv

Hoofddealer Limburg van Weippert caravans
HEERLEN – In de Cramer, tel. 045-717868

Reiskoffers voor zonnige vakantieprijzen.

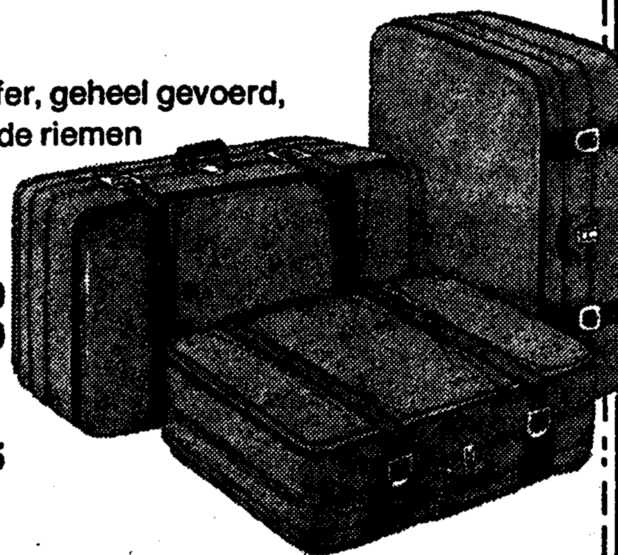
Samsonite



Samsonite aanbiedingen

12. Beauty Case van 145,- voor **116,-**
21. Ladies Onite van 170,- voor **136,-**
24. Pullman van 200,- voor **159,-**
36. Pullman van 225,- voor **179,-**
85. Pullman op wielen van 245,- voor **196,-**
37. 3-suiter van 235,- voor **189,-**

Koffer aanbieding



Bijzonder fraaie skai koffer, geheel gevoerd, soepele handgreep, solide riemen over de sloten, sier-stiksels.

55 cm breed	48,50
60 cm breed	52,50
65 cm breed	61,-
70 cm breed	65,-
75 cm breed	69,75
80 cm breed	76,-
Flyboy	53,-

Fruman
lederwaren
geleenstraat 16 heerlen

Uw vakantie 1978

PRIM AÉREOS is NR. 1 naar **ALGARVE**
mooiste stranden van Europa
4 × zaterdags KLM en TAP
NIEUW **COSTA VERDE**
KLM zondags v.a. 23/4
inl. en boek. 02159 - 14541

PRIM EIRE is NR. 1 naar **IERLAND**
rekre*aktief* toerisme
o.a. cruisers, huifkarren, bungalows, dormobiles, vissen, paardrijden etc.
puur natuur
Cork en Shannon v.a. 17/3
inl. en boek. 02159 - 12551

PRIM AIRICA ABC vroegboek charters **USA**
NEW YORK elke zaterdag KLM jumbo v.a. 25/3
LOS ANGELES elke zondag KLM jumbo v.a. 21/5
vliegretours - flydrive - pop up - motorhomes
NEW YORK v.a. f 765,- LOS ANGELES v.a. f 1171,-
Inlichtingen en boekingen: 02159 - 12657



COUPON: stuur mij (aangeven s.v.p.) L1
ALGARVE/COSTA VERDE
EIRE/USA
Naam: ____
Adres: ____

PRIM-AIR Postbus 142 - Bussum

ook nu IEDERE ZATERDAG ALGARVE

---

ebatours
toerwagenreizen

Bestemming	dagen	prijs vanaf:	Bestemming	dagen	prijs vanaf:
FRANKRIJK			**OOSTENRIJK**		
Parijs	3, 4, 5	ƒ 263,-	Fieberbrunn	10, 13, 14, 17	ƒ 527,-
Lourdes	10	ƒ 715,-	St. Johann	10, 13, 14, 17	ƒ 518,-
ENGELAND			Leogang	10, 13, 14, 17	ƒ 550,-
Londen	5	ƒ 550,-	Saalbach	10, 13, 14, 17	ƒ 521,-
DUITSLAND			Seeboden	13 en 14	ƒ 639,-
Aschaffenburg	5	ƒ 420,-	Wenen	10	ƒ 795,-
Goslar	7	ƒ 538,-	**ZWITSERLAND**		
Linz a/d Rijn	8 en 15	ƒ 350,-	Lugano	10, 13, 14, 17	ƒ 797,-
Altenahr	8 en 15	ƒ 386,-	Alpnach	10, 13, 14, 17	ƒ 570,-
Enzklösterle	9 en 16	ƒ 456,-	Alpnach	10 en 17	ƒ 370,-
OOSTENRIJK			**ITALIE**		
Telfs (Tirol)	10, 13, 14, 17	ƒ 535,-	Vipiteno	13 en 14	ƒ 607,-
Zillertal	10, 13, 14, 17	ƒ 515,-	Torbole	13 en 14	ƒ 642,-
Hopfgarten	10, 13, 14, 17	ƒ 463,-	Rome	14	ƒ 1125,-
Kirchberg	10, 13, 14, 17	ƒ 562,-			
Kitzbühel	10, 13, 14, 17	ƒ 585,-	Europa-rondreis	13	ƒ 1050,-

Vraag gratis geïllustreerde prospektus!

Beek L., Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1, tel. 043-54761

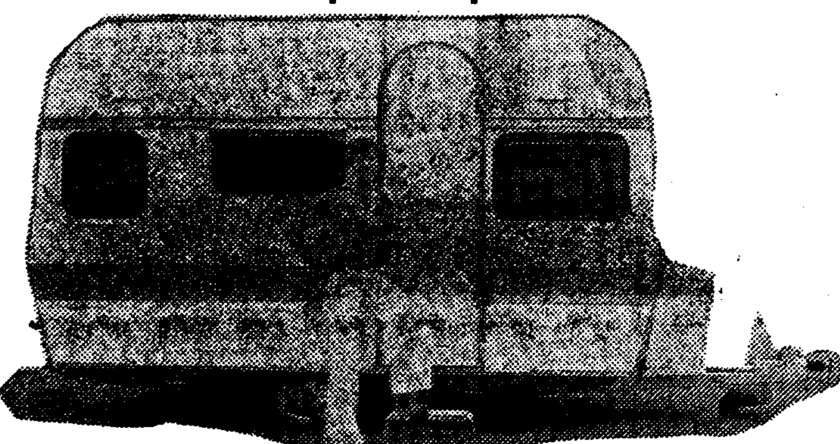
Prospektussen eveneens verkrijgbaar bij de meeste A.N.V.R.-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.

anvr **ebatours**

Voor onbezorgd vakantieplezier wint uw

Chateau caravan

het op alle punten.



door zijn maximum aan komfort, zijn doordachte indeling, zijn doelmatige vormgeving, zijn rijeigenschappen en onbelemmerd uitzicht tijdens het rijden.
Bodem, wanden en dak zijn volledig geïsoleerd voor wintersport.
Geheel verzinkt chassis met schokbrekers. Alle ramen openslaand.

Kortom dé caravan voor de verwende caravanner. Om overtuigd te raken moet u een bezoek brengen aan ons bedrijf.

Wij presenteren u de

nieuwe kollektie 1978

bestaande uit 5 verschillende types in 25 modellen.

Winterkorting

nog enkele 1977-modellen met **VOORTENT GRATIS**

Tevens interessante prijsreductie op stacaravans.



Hoofddealer voor Zuid-Limburg van Chateau-caravans.
Tevens diverse merken stacaravans.

Caravanbedrijf Strouken
Hogeweg 27 - Voerendaal - Tel. 04446-1918.



Windsurfer

maar ook voor het leren zeilen, huren of kopen van een boot moet u zijn bij.

ALLEMAN REKREATIE B.V.
Haven Rosslag Herten.

Bezoek nu ook onze stand op Boot '78, Dusseldorf, hal 13, stand 13010.



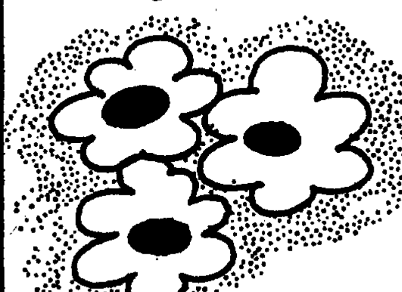
NEPTUN-BOOTE
Compromis-Boote ständig interes. Gebrauchtboote; Ausstellung und Verkauf:
Wohnwagen - Boote
Josef Rongen
D-5102 Würselen bei Aachen
Gewerbegebiet, Adenauerstr.
Tel.: 0949-2405/2902



Voor al uw reizen met vertrek vanaf Amsterdam, Beek, Brussel, Düsseldorf en Keulen naar uw vakantiespecialist:

Reisburo Nicolai
Grote Staat 30
Maastricht
Tel. 043-17887

UIT & THUIS



OZEK

UIT

Zo is het precies! Het hele jaar door staan de speciale reis- en vakantie-adviseurs van Ozek Reizen natuurlijk voor u klaar. Niet met lege handen en zomaar adviezen, maar met een zonnig pakket aan kompleet verzorgde reizen, en allerhande andere vakantiemogelijkheden. Naar ieder's smaak en ieder's keuze, naar ieder's beurs! Reden genoeg de nieuwe zomerfolders te komen halen, met windstreken vol ideeën. Ze zijn nú al uit! Kompleet verzorgde reizen, zeiden we...... Want behalve adviezen, boekingen en reserveringen staat Ozek Reizen óók achter u, als 't om reisverzekeringen gaat. Die zekerheid neemt u, straks, in uw bagage mee!

THUIS

Niet alleen in vakantietijd maar elke dag van het jaar is Ozek er voor u. En niet alleen met vakantie verzekeringen, Ozek bemiddelt voor àlle door u benodigde verzekeringen (lid NVA). En niet alleen verzekeringen, ook op het gebied van onroerend goed kunnen wij u een kompleet dienstenpakket aanbieden: bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerend goed, taxaties, hypotheken en financieringen. Dat betekent dat u en uw gezin ook thuis goed "uit" bent.

Thans alle aktiviteiten verenigd in de

OLIVIER PASSAGE

STATIONSTRAAT 21 HEERLEN

AFD. REIZEN
045 - 710133

AFD. ASSURANTIËN
MAKELAARDIJ O.G.
FINANCIERINGEN
TEL. 045 - 715647

Kies nu uw Chandris Cruise met 15% korting

8 dagen Griekse eilanden
voor nog geen ƒ 950 p.p.
incl. vliegen A'dam-Venetië v.v.

14 dagen bungalowcruise
voor nog geen ƒ 600 p.p.
met uw eigen auto

22 dagen Griekenland-Israël
voor nog geen ƒ 2200 p.p.
incl. 1 week hotel en vliegen
(15% korting niet van toepassing)

Uw reisbureau kan u alles vertellen over de altijd conpleet verzorgde Chandris Cruises. Alles inbegrepen: ontbijt, warme lunch, vorstelijke diners, shows, feestelijke avonden, bioscoop, discotheek, zwembad, ligstoel enz., enz. Alle Chandris schepen zijn airconditioned en één klasse.

En als u nu eens een totaal andere vakantie wilt, ga dan op avontuur naar het hoge noorden.....

15 dagen Noordkaap, IJsland
Noorse Fjorden
voor nog geen ƒ1375 p.p.

Afvaart 20 mei van Amsterdam naar Fàröer, IJsland. Noordkaap, Noorse fjorden, Schotland en Engeland.
Bij 4 personen in 4-persoons hut en betaling vóór 31-1-'78, nog geen ƒ 1375 p.p.
Chandris biedt u keuze uit meer dan 300 cruises en... bij boeking voor 31 januari 1978 15% korting!

Vraag alle inlichtingen bij uw reisbureau of bij

Chandris Zeereizen

Telef. 020-220673, Postbus 359 AMSTERDAM
Ook op de vakantiebeurs Utrecht, Julianahal, stand 32.

Reisbureau Touroperator

ebatours

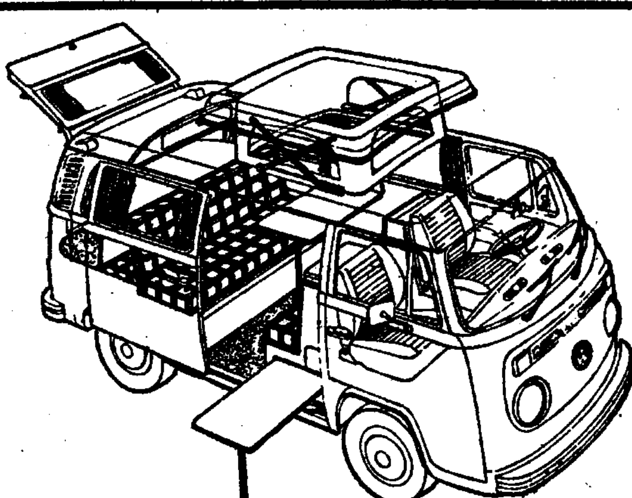
vraagt voor het zomerseizoen 1978

REISLEIDSTERS

voor onze vakantiestandplaatsen in Zwitserland, Duitsland, Oostenrijk en Frankrijk.

Vereisten: goede algemene ontwikkeling, kennis van de betreffende landstaal, minimum leeftijd 22 jaar.

Sollicitaties aan: Reisbureau „EBATOURS"
Beek (L.), Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333.



VW-Camper, vraag onze uitgebreide prospektus aan over inrichtingen, bouwpakketten en accessoires.
De prospekti over FORD, MERCEDES, FIAT, BEDFORD etc. a.u.b. afzonderlijk aanvragen bij:

SYRO Campingeinrichtungen A. Löwenich, hoofdvertegenwoordiger voor Nordrhein-Westfalen en de Benelux.
Tittelstr. 20, 5102 Würselen bij Aken.
Tel.: 02405/3931 en 13866.



U komt er vlot en komfortabel.

"Vlieg er eens uit" da's tegenwoordig steeds meer in. En U vliegt er nooit in als een vakbekwaam reisburo Uw vliegreis verzorgen mag. U ontdekt stralend nieuwe landen met de meest unieke afwisselingen.



Reisbureau van de Burgt
PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400





Componeer zelf uw zeewaardig vakantieavontuur

Cruisen over de Adria, ook zonder eigen boot

Hoewel Joegoslavië niet slechts uit kust bestaat – integendeel – hebben strand, zon en zee op de meeste mensen een onweerstaanbare aantrekkingskracht. Het merendeel der vakantiegangers ligt aan zee of er in, een veel kleinere groep kan het zich permitteren er op te zitten. Dat zijn de mensen met een boot of een heus schip, verworvenheden, die het hen mogelijk maken een en ander uit een afwijkend perspectief te zien: namelijk vanaf de zeezijde. Wie echter geen jacht bezit en toch de Adria wil bevaren, hoeft niet per se aan de kant te blijven staan. Een aantal Joegoslavische ondernemingen exploiteert een bescheiden vloot van met motoren uitgeruste zeiljachten, die u vanuit meerdere havens gedurende een zelf te kiezen aantal dagen langs de interessantste kustplaatsen en eilanden voert.

In plaats van aan het strand te luieren, laat u zich meedragen naar het wijde onbekende, over diepblauwe wateren, naar schitterend gelegen steden, naar subtropische eilanden, waar men u vergast op picknickfeesten in de pure natuur en u laat genieten van de kostelijkheden die de zee biedt – en dat zijn er heel wat –! U brengt de avonden door in de luwte van het dek onder een met sterren bezaaid uitspansel, ontmoet mensen, die u alleen van romantische folders kent en maakt zolang de zeereis duurt kennis met steeds weer wisselende taferelen, tal van plaatsen en andere bezienswaardigheden waaronder, uiteraard, een heleboel folklore.

Rustig tempo

En dat allemaal in een rustig tempo van – pak weg – zes uur varen per dag en dat alleen nog tijdens de koelste uren. U houdt buiten het varen ruimschoots tijd over om te zwemmen, te waterskieën, te duiken, of gewoon op avontuur te gaan in een van de vele pittoresque oude stadjes, waarvan de Adriakust en ook talloze eilanden er zoveel hebben; plekjes, die stuk voor stuk uw hart zullen stelen.

In het kader van de Majski Skup – een bijeenkomst van toeristische journalisten uit vele landen (zie hierover elders op deze pagina), maakten wij zelf zulk een cruise. Zes dagen op de Adriatische Zee, van Makarska in het zuiden tot in Poreč op het schiereiland Istrië. Varend van zuid naar noordwest dus, werd de eerste tussenstop gemaakt op het befaamde eiland Hvar, met gemiddeld 2724 zonne-uren per jaar het zonnigste stukje Joegoslavië. De gelijknamige hoofdstad, stammend uit de tijd der Grieken, is rijk aan belangwekkende architectuur en heeft het oudste theater in Europa (1612).

In afwijking van de normale cruises, sliep ons gezelschap niet aan boord, maar in hotels aan land, enerzijds omdat onze groep ruim honderd koppen telde en anderzijds omdat ons schip, de Nirvana, – een trotse houten tweemaster – slechts 18 cabines en 36 bedden rijk is. De tweede dag werd het anker uitgeworpen in Sibenik, de stad van duizend jaar cultuur, gegroeid tussen de zee en de rivier de Krka, met zijn beroemde watervallen. Interessant daar behalve de forten, monumenten, smalle straatjes en trappen, de bekende kathedraal.

Kornati

Vervolgens ging het naar Primosten, vanwaar de derde dag naar de Kornati-archipel werd gevaren, honderden eilandjes, als drijvende juweeltjes. Op een ervan, Leveranka, zorgden de gastheren voor een originele vispicknick in de schaduw van de enige twee huizen op het eiland, waar twee oude dames wonen, ver weg van het rumoer en het gejaag van onze tijd. Op Leveranka hadden de partizanen in de oorlog een hospitaal.

De vierde dag voer de Nirvana en haar opvarenden naar Zadar: een 25 eeuwen oude stad, waarvan de faam tot ver buiten Joegoslavië reikt. Vanuit Zadar – dat in de tweede wereldoorlog voor 90 procent werd verwoest – werd een uitstapje gemaakt naar Preko, een stadje op het drie zeemijlen van Zadar gelegen eiland Ugljan. Daar werden de gasten verwelkomd door fleurige meisjes met roosmarijn en de nationale bloem van Joegoslavië, de anjer. In klederdracht gestoken vrouwen dansten en zongen, waarbij de inheemse jeugd eerbiedig op een afstand bleef. Het werd een plezierig bezoek op Ugljan, wat niet verwonderlijk is, want alle zeven plaatsjes op het eiland leven van toeristen en men weet daar uitstekend wat de vreemdeling wil en wenst.

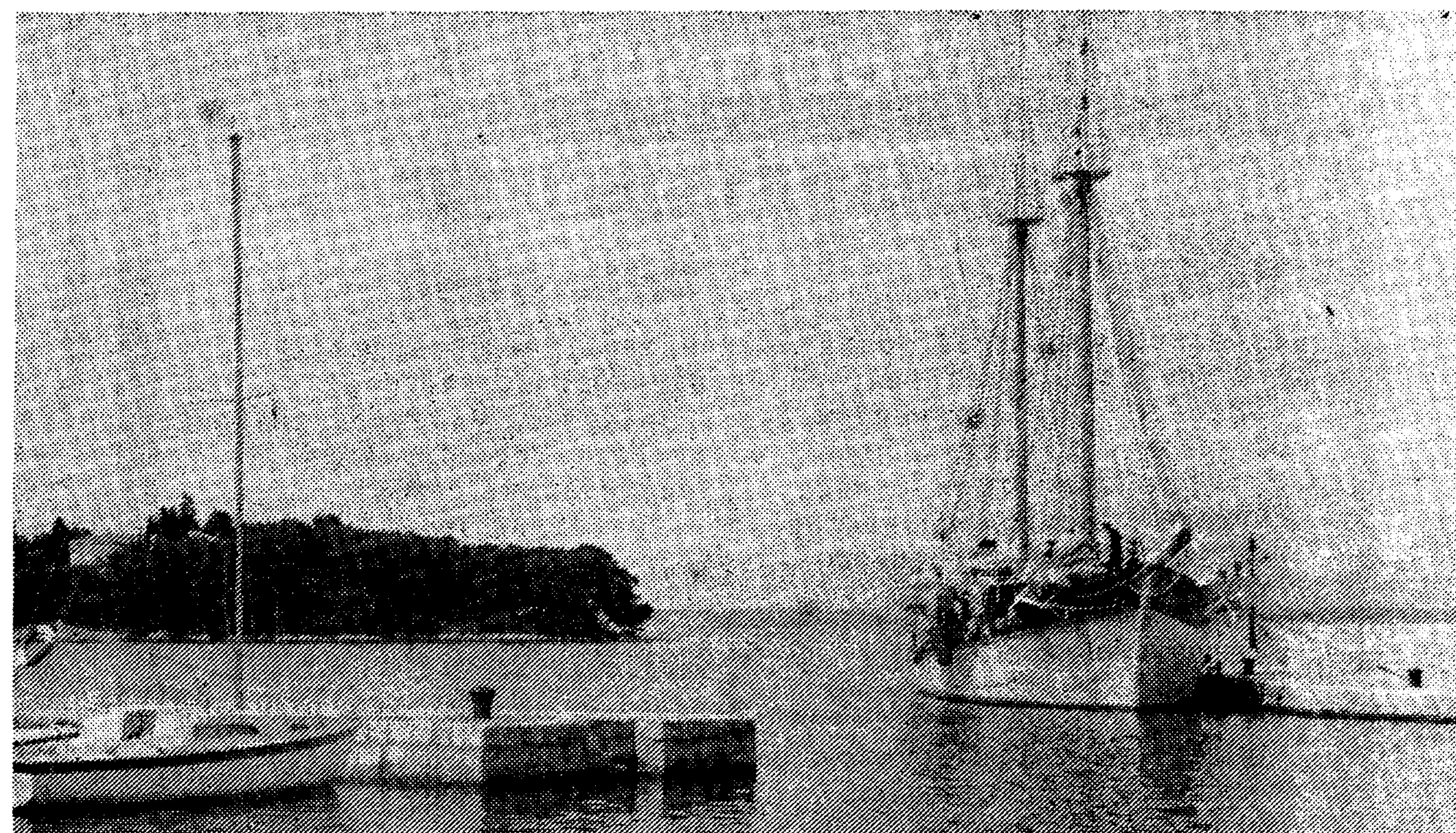
Mali Lošinj

De volgende dag wendde de Nirvana de steven in richting Mali Lošinj, een tocht van acht uur (bij wijze van uitzondering.) Dit eiland, een ware toeristenvesting, heeft goede bootverbindingen, een oeroude maritieme traditie, een prima klimaat en mede door dit alles een grote aantrekkingskracht op toeristen. De prijs die men daarvoor betaalt is, dat het er erg druk is, vooral in het hoogseizoen. Zoals gezegd, onze zeereis eindigde in Poreč, het oude Romeinse Parentium, een geliefdkoosd vakantiestadje, dat ook bij de Nederlanders zeer in trek is.

Wil men vandaar bijvoorbeeld per vliegtuig huiswaarts: de luchthaven van Pula is niet ver en er is een regelmatig vliegverkeer.

Poreč

Poreč biedt door zijn ligging nog andere voordelen, want van daaruit kan men gemakkelijk de binnenlanden van Istrië, met romantische oorden, zoals het als een arendsnest gebouwde Motovun, verkennen. Men kan ook de kustweg onder zich door laten glijden en uren toeren langs duizelingwekkende ravijnen en woeste rotsen, terwijl de zee bijna steeds in het blikveld blijft.



● *De Nirvana in het haventje van Preko, een piepkleine stad op Ugljan, een eiland op drie zeemijlen van Zadar.*

Daar in Poreč, in een stad van alle tijden, zou ook uw zeereis kunnen eindigen. Maar even goed kan zij daar of in andere havens beginnen. De keuze die de scheepsmaatschappijen laten is redelijk ruim. Het zou te ver voeren hier diep op in te gaan, maar het Nationaal Joegoslavisch Verkeersbureau in Amsterdam (Vijzelstraat 4, tel. 020-220483) en ook Adriatic Agenturen b.v. (Oude Dijk 171, Rotterdam 3016AC, tel. 010-149166) verschaffen u graag alle gewenste informatie.

Enkele ondernemingen, die dit soort cruises organiseren zijn Atlas, Dalmacija Union, Kvarner Express, Adriatours, Globtour en Sunturist. Wat de exacte prijzen van de verschillende cruises voor 1978 zijn, was bij het ter perse gaan van dit vakantienummer nog niet precies bekend, maar ook hierover, zal het Joegoslavisch Verkeersbureau in Amsterdam u met genoegen inlichten. Een briefje of telefoontje is voldoende.

KROATIË

land met vele gezichten maar steeds beeldschoon

De Joegoslavische kust, woest, grillig, romantisch, maar steeds weergaloos mooi en boeiend, is 6116 kilometer lang. Daarvan behoren 5790 kilometer tot Kroatië, één der zes deelrepublieken van Joegoslavië. Kroatië heeft een oppervlakte van 56.538 vierkante kilometer – een flink stuk meer dan Nederland, dat slechts 33.811 vierkante kilometer groot is – en heeft rond 4,5 miljoen inwoners. Wie ooit Kroatië heeft bezocht, zal ontdekt hebben dat het uit drie geheel verschillende gebieden bestaat: de beroemde mediterrane kuststreek, met zijn talloze bochten en baaien, eilanden en schiereilanden, het vlakland in het noorden en het berggebied in het midden van de volksrepubliek.

Kroatië is een land van grote schoonheid en bovendien als het ware volgestouwd met cultuurhistorische monumenten: oeroude Slavische „reliquieën", jongere meesterwerken uit de periode der Kroatische romantiek en moderne creaties uit deze tijd. Wie tijdens zijn vakantie iets voor zijn gezondheid wil doen, kan ook in Kroatië terecht en wel in een van de vele kuuroorden, waar geneeskrachtige bronnen en baden al in de tijd der Romeinen de mens verkwikten.

Van alle deelrepublieken in Joegoslavië is Kroatië het meest op toeristen ingesteld, voornamelijk door het feit, dat het grootste gedeelte van de Adria Kroatisch is. Circa tweederde van het buitenlandse toeristenverkeer en ongeveer de helft van het binnenlandse speelt zich binnen Kroatië af. Tussen 1960 en 1976 verdubbelde het aantal overnachtingen van Joegoslavische toeristen in Kroatië ruimschoots en liep op tot bijna 18 miljoen. Wat het aantal overnachtingen door buitenlanders betreft: dat steeg van 2,5 miljoen in 1960 tot 22,8 miljoen (!) in 1976.

De kust van de Adriatische Zee is een paradijs voor watervrienden, ideaal voor boottochten van welk soort dan ook met duizend-en-een watersport mogelijkheden. Reparaties aan boten en schepen zijn mogelijk in alle havens en in de meeste „marina's", de kleine of grotere jachthavens. Innemen van proviand en dergelijke is daar evenzeer mogelijk als het stallen van vaartuigen. Dat laatste geldt ook voor de wintermaanden. Wie zijn boot niet op moeizame wijze achter zijn auto de toch wel lange weg van Joegoslavië naar Nederland wil terug slepen, heeft hier een practisch alternatief. Het beste toegerust voor zulk een overwintering zijn de havens van Mali Lošinj, Paula, Krk, Zadar, Split en Dubrovnik, maar inmiddels zetten de autoriteiten alles op haren en snaren om in meer havens voor de noodzakelijke outillage te zorgen.



● *Fleurige meiskes ontvangen op het eiland Ugljan de bezoekers met roosmarijn en anjers.*

Vakantie in Kroatië is niet alleen maar ontspannen, luieren, zonnen en zwemmen in het hoogseizoen. Vanwege het zeer milde klimaat en de buitensporige mogelijkheden, zijn ook de maanden buiten het topseizoen interessant, mogelijk zelfs interessanter. De autoriteiten hebben dat onderkend en zijn in de afgelopen jaren daar meer en meer de aandacht op gaan vestigen.

BUITENLANDERS DENKEN MEE MET JOEGOSLAVISCHE VAKANTIEMAKERS

TUČEPI, JOEGOSLAVIË – Een kleine zeventig kilometer ten zuiden van Split ligt het plaatsje Tučepi. Daar aan de Makarska Rivièra komen elk jaar in mei Joegoslavische en buitenlandse journalisten, die gespecialiseerd zijn in het toerisme, bij elkaar voor een symposium, tijdens welk een bepaald toeristisch thema aan de orde wordt gesteld.

De Internacionalni Majski Skup Turistickih Novinara – letterlijk: de internationale mei-bijeenkomst van toeristische journalisten – bestond in 1977 vijftien jaar en vierde daarmee zijn derde lustrum. Aan de orde als centraal thema: het nautische vreemdelingenverkeer oftewel toerisme in de wijdste zin des woords verbonden met de zee en met alles wat met de zee te maken heeft. Zoals dat ook in de mode het geval is, kijkt men wat het toerisme betreft steeds minimaal een jaar vooruit. De behandelde en bediscussieerde zaken sloegen dan ook helemaal op de toekomst en daarmee in eerste instantie op het vakantiejaar 1978. Bovendien bleven de verzamelde journalisten – onder wie zo'n honderd uit twintig verschillende landen – niet slechts bij het centraal gestelde thema, maar werden samen met de autoriteiten – daartoe aangespoord door een welkomstgroet van president Josip Broz Tito – vele facetten van het zo omvangrijke toerisme in Joegoslavië ter tafel gebracht.

Joegoslavië en met name Kroatië hechten grote waarde aan de jaarlijkse Majski Skup, waar het toerisme niet slechts wetenschappelijk wordt benaderd, maar waar ook vaak niet malse kritiek op het werk van de Joegoslavische „vakantiemakers" wordt geleverd: kritiek van buitenlanders op de Joegoslavische toeristenindustrie, aangedragen door journalisten uit veel van die landen, die de toeristen leveren. En niet alleen tijdens het symposium hoorde men op- en aanmerkingen en werden er suggesties ter verbetering van bestaande toestanden gedaan; ook tijdens de zesdaagse cruise langs de Adriatische kust – van Makarska tot Poreč op Istrië – kreeg de pers in de verschillende havens, die werden aangedaan, tijdens bijeenkomsten met de plaatselijke overheid gelegenheid te over om te luisteren en (mee) te spreken.

Tekst en foto's
Max Schmeetz

MIEP CAMPS UIT LIMBRICHT GIDST IN HET „LAND DER PROFETEN"

In Israel is Nederlander de prettigste toerist...

De Nederlandse toerist is de prettigste toerist die Israel bezoekt. Hij heeft daar kennelijk een veel betere naam dan in vele andere toeristenlanden, waar NL staat voor Nur Limonade of Niente Lire. De uitspraak dat hij in Israel verre uitsteekt boven toeristen uit andere landen wordt opgetekend uit de mond van Miep Camps uit Limbricht. En zij spreekt met gezag. Niet alleen woont zij al tien jaar in het land van Mosje Dajan, zij werkt daarvan tevens de laatste zes jaar als reisleidster. En reisleidster dáár is iets heel anders dan reisleidster hier. Het is in Israel een beroep, waaraan een uiterst strenge selectie en gedegen opleiding voorafgaan. Een jaarlijkse herscholing van enkele dagen en jaarlijks opnieuw verlengen van het brevet staan er borg voor dat Israel zijn korps reisleiders(sters) op niveau houdt.

Het beroep van reisleider(ster) en degenen die het uitoefenen worden in Israel op handen gedragen. Geen wonder. Tegelijk met de diamantslijperij is het toerisme de hoofdbron van inkomsten. Het ministerie van Toerisme is daarom dan ook lang niet het onbelangrijkste. De toeristenindustrie wordt er met hoofdletters geschreven en gelukkig voor Israel is het een industrie die jaarlijks in betekenis toeneemt. Ook uit Nederland. Ook uit Limburg. Miep Camps, een 100 procent Limbrichtse zoals ze van zichzelf zegt, spreekt uit eigen ervaring: „We zijn momenteel met 12 Nederlandse gidsen, maar er is wel werk voor 30. We dringen er al jaren bij het ministerie op aan nieuwe Nederlandstalige gidsen aan te stellen. Maar die zijn er niet. De eisen om überhaupt aan de opleiding te kunnen beginnen, zijn te zwaar. Hebreeuws verstaan en spreken als je moederstaal is bijvoorbeeld zo'n belemmering en dan verder de kunst om als niet-Jood in aanmerking te komen voor een werkvergunning. Een hele toer".

Kruiwagen

Hoe heeft Miep Camps het hem allemaal geflikt? Zij ging tien jaar geleden naar dit land der profeten om het te leren kennen en om er te assisteren bij opgravingen. In het kader van deze kennismaking belandde zij ook in een kibboets. Ze zou er zes maanden blijven maar het werden drie jaar. Zij kreeg er als taak de (veelal ontspoorde) jeugd van overal ter wereld, die een veilig heenkomen zocht in de kibboets, op te vangen en te begeleiden. Een gigantisch karwei dat haar evenwel zoveel vreugde verschafte dat zij voorlopig niet aan vertrek dacht. Al spelenderwijs leerde zij het Hebreeuws, waarmee meteen een van haar hartewensen in vervulling ging. Dat zij uiteindelijk toch het leven buiten de kibboets verkoos, heeft zijn oorzaak in het feit dat zij met haar individuele inslag toch minder goed kon aarden in deze op gemeenschapszin geënte samenleving. En toen was het de kunst om werk én een werkvergunning te krijgen. Een welhaast onmogelijke opgave voor een niet-Joodse buitenlander. Dankzij het inschakelen van „kruiwagens" lukte dat. Zij meldde zich aan voor de opleiding tot reisleidster en had het enorme geluk met nog 44 anderen uitgeselecteerd te worden uit een groep van ruim 600. Zij heeft tevens kans gezien de cursus tot een goed einde te brengen, hetgeen geen geringe prestatie is als men bedenkt dat leerstof van 2 jaar in slechts één jaar moest worden verwerkt. Dit uitgaande van de stelling: wie niet tegen deze spanning kan gedurende één jaar, kan later zeker niet tegen de spanningen die het werk met zich meebrengt.

Overdreven

En reisleider zijn in Israel is inderdaad heel iets anders dan hier als werkstudent met een dagtripje meegaan de Ardennen in. Daar worden tochten per bus van 7, 10 of 14 dagen gemaakt. Vaak zelfs enkele dagen de woestijn in. En dan wordt van de reisleider heel wat vakmanschap, mensenkennis en vaak doortastend optreden vereist. Zeker in een land als Israel. Het mag dan niet zo onveilig zijn als velen van ons zich het hier voorstellen, improviseren is er toch aan de orde van de dag. Over die onveiligheid gesproken: „Amsterdam en Londen zijn veel onveiliger", meent Miep Camps. „Ik ben pas vier weken in Londen geweest. Er waren in die tijd 5 zware aanslagen. Die hebben we in Israel in een half jaar nog niet. Dat wordt hier vaak schromelijk overdreven". Maar je maakt er wel dingen mee die je hier niet beleeft. „Een woestijntocht bijvoorbeeld is altijd anders. Wat wij ook doen, is liftende soldaten meenemen als er nog zitplaatsen zijn in de bus. Maar dan controleer ik aan de ingang persoonlijk of het magazijn wel uit het geweer is. Een voorzorgsmaatregel. Het geweer hoeft maar te vallen, dan kunnen er ongelukken gebeuren!

Jom Kipoer

Miep Camps heeft in haar tweede vaderland ook de Jom Kipoer-oorlog meegemaakt. Ze zat toen net met 40 gasten van Christoffelreizen en Neckermann in het Arabische gedeelte van Jerusalem toen het spektakel begon. „Het heeft moeite gekost de mensen ervan te overtuigen dat zij beter naar huis konden gaan dan te blijven", weet zij nog. Voor haar begonnen toen enkele weken van nietsdoen, want de toeristenindustrie lag lam. „Toen heb ik me maar als vrijwilligster gemeld bij de PTT om soldatenpost te selecteren. Elke nacht van mijn woning op de Berg Carmel naar beneden naar Haïfa om te selecteren want ik had me laten indelen bij de nachtploeg. Die weken werken daar, zal ik nooit vergeten. Ik heb er de eerste post zien binnenkomen van het front. Stukjes triplex met een boodschap erop, sigarettendoosjes, stukje krantepapier met het verzoek erop dat en dat telefoonnummer te bellen met de boodschap dat Bram het goed maakte. Ik nam die boodschappen mee naar huis en dan begon ik 's morgens om 8 uur met bellen. Dan verandert er toch wel iets in je. Ik betrap me er ook op, dat ik sindsdien over Israel spreek als over „bij ons" en over „wij". De ervaringen uit die dagen hebben onverbreekbare banden gesmeed", aldus deze Limbrichtse die haar hart verloren heeft in Israel.

„Bij ons"

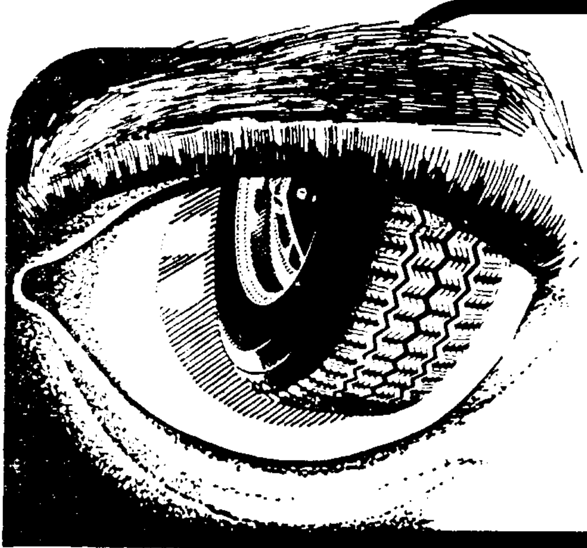
Of zij hier nog ooit kan aarden? Ik kom elk jaar op vakantie, maar als ik alles toch bekijk... In de bus hier van Sittard naar Limbricht gaan twee mensen pas naast elkaar zitten als alle banken door één persoon zijn bezet. Ze kruipen pas bij elkaar als het niet anders meer kan en zelfs dan nog hebben ze elkaar niets te zeggen. „Bij ons", is dat anders. Daar gaat men met opzet naast elkaar zitten en vertelt honderduit met iedereen. Maar dáár hebben we elkaar nodig.. hier vormt de ander vaak een bedreiging voor hetgeen je zelf verworven hebt. Het zal wel moeilijk voor me worden, als ik weer definitief hier naar toe kom. Maar dat duurt nog héél lang, hoop ik".

Voorkeur

Toch is Miep Camps blij als zij in Israel onvervalst Limburgs hoort spreken. En dat blijkt nogal eens voor te komen. Bij de verwelkoming van weer nieuwe gasten op het vliegveld Ben Goerion bij Tel Aviv zijn er maar al te vaak mensen uit Sittard, Geleen, Heerlen en Maastricht bij. „Je haalt ze er zo uit. Ze krijgen van mij ook altijd een voorkeursbehandeling. Zo af en toe spreek ik ze in hun eigen taal toe. Dat kan ik niet laten!

Dat is dan de vijfde taal, waarin Miep Camps gidst. Want behalve in het Limburgs doet zij dat ook in het Duits, Engels, Nederlands en Hebreeuws. En met liefde. Dat niet in het minst, omdat de Nederlandse toerist er hoog staat aangeschreven. „Hij is gemotiveerd, heeft zich voorbereid, is niet gemakzuchtig en is erop uit om te leren en te zien. Hij is een tevreden klant. En dat geeft het meeste voldoening: als vrienden uit elkaar gaan en als ze dan met tranen in de ogen tegen je zeggen: zo'n mooie vakantie heb ik nog nooit gehad"...

Winus de Rouw



LAAT KICKEN MET KENNERS-OGEN NAAR UW BANDEN KIJKEN.

Dat trillende stuur als u 70 km rijdt. Die ene voorband die al glad wordt. Naar links trekken als u remt. Tegenspartelend stuur bij een scherpe bocht. Weinig houvast op een glibberig wegdek.

Ga naar Kicken Uw bandenspecialist. Laat Kicken ernaar kijken! Naar uw banden en naar alle onderdelen die invloed hebben op de gedragingen van uw auto.

Controleren en inspecteren hoort bij onze service. Pas als er iets vervangen, vernieuwd, gerepareerd of bijgesteld moet worden gaan we rekenen. In alle redelijkheid en met vooral prijsopgave. Wat betreft nieuwe banden; Kicken heeft, naast minder bekende uitstekende banden, een gerenommeerd wereldmerk als Michelin. Voor elk type voertuig. In vele prijsklassen en altijd met inbegrip van de bekende Kicken-service.

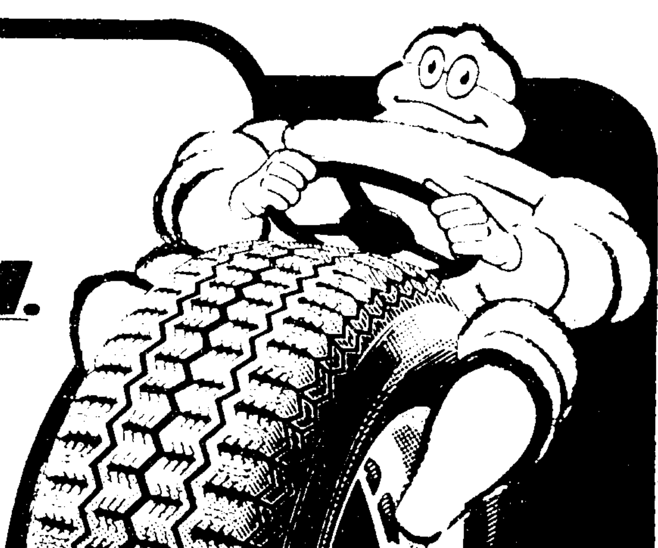
Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel. 04446-1700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel. 043-621515

TEGELEN
Steijlerstraat 11
tel. 077-33433/33449

SITTARD
Bergerweg 59
tel. 04490-10707



Béter uit met Moonen's Cars

CARNAVALSREIZEN

Parijs:

4-Daagse reis op basis van logies met ontbijt. U logeert in hotel "BREBANT", Blvd. Poissonniere. Inbegrepen zijn diverse excursies o.a. Notre Dame, Arc de Triomph, Eiffeltoren, Place Pigalle, dagtocht naar Versailles, avondrondrit etc.
Prijs (excl. entrees) ƒ 195,–

Telfs - Tirol:

8-Daagse reis op basis van vol pension. U logeert in hotel "TIROLERHOF". Inbegrepen is het afscheidsdiner en 2 excursies.
Prijzen: Kamers met bad/douche/toilet ƒ 445,–
Kamers met warm/koudstr. water ƒ 405,–

8-Daagse wintersportreis naar
LERMOOS / TIROL
Hotel Edelweiss, voorzien van overdekt zwembad, lift, sauna, solarium.
Hotel vlak bij skiliften.
Vertrek 25 februari a.s.
Diverse opstapplaatsen in Limburg.
Verzorging op basis van half-pension.
Kamers met warm en koud water en bad. vanaf ƒ 400,–

Mösern-Tirol bij Seefeld:
5-daagse reis op basis van half-pension.
Inbegrepen: verblijf in luxe hotel, 1 excursie en het dagelijkse vervoer naar de skipiste.
Prijs (exclusief entrees) ƒ 260,–

U kunt ook boeken bij Reisburo v. Hulst in Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen.

Moonen's Cars bv
Grendelplein 8 Valkenburg
Telefoon 04406-13661

Vouwbare TOURCARAVANS



Wij zijn weer aanwezig op de **CARAVAN-REKREATO** in de Eurohal te Maastricht met onze vouwbare tourcaravans „Casita" en „Vocatour" in totaal 18 typen. Ook kunt u kennismaken met onze „RODALAND" – doe-het-zelfcaravan – als afbouwpakket. Bezoek onze eigen fabriekshows, elke dag van 9-17 uur. 's Zaterdags van 14-17 uur.

Caravanfabriek UBACHS fabrikant van vouwbare tourcaravans KERKRADE, VINK 39

CARAVANVOORTENTEN. Alle typen, 10% winterkort. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. ƒ 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. 4 pers. tent, 3 pitscomf. grondzeil, toilettent, keuken, jerrycans 1 wk. gebr. Tel. 04495-2079.

CARAVANSHOW van vouw-, toer- en stacaravans. ƒ 3095,- Alpen Kreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Abrahome, Spider. Vanaf ƒ 3095, ook mooie gebruikte caravans 15 stuks vanaf ƒ 1750, Caravan-Inport A. Feijts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 b.g.g. 1213.

Te k. polyester BOOT 3 x1.40 op trailer. Pr. ƒ 1500. Te bevr. Scheelenstr. 90, Simpelveld.

Te k. STACARAVAN met staanplaats camping Montfort. Inl. Roermond tel. 04750-23149.

Vrijst. riante bung. te h. AQUILAS (Sp) aan de kust v.a. 1 april Hoogsz. ƒ 300,– p.w. tel. 045-721723.

Te k. CARAVAN de Reu Carba 4 pers. nieuwe wintertent, gasfles, reservewiel gew. 400 kg i.g.st. ƒ 3500,–. Vogelwikke 24 Op de Vos, Brunssum.

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct. service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079. Let op het juiste adres.

WINTERPRIJZEN toer- stavouwcaravan. Kip Bürstner-Flipper Colorado Arizona Atlas Norstar Silverline Erka koelkasten, kachels, opberghuisjes, voortenten. Henk Cortie bv. Rijksweg 17, Nederweert, 04951-31914

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

VAKANTIE naar Ierland? Ik ben een Ierse gids en tegen een redelijke prijs kunt u bij mij uw vakantie boeken. Voor nadere informaties Strachan Ganzeweide 75 Heerlerheide na 19.00 uur.

Te h. op de Veluwe VAK.BUNGALOW 4 pers. met gasverw., vrij tot Pinksteren voor week of weekend. Tel. 03494-1381.

Wegens omstandigh. te k. zo goed als nieuwe CARAVAN met voortent. Marebosjesweg 25, Treebeek. Tel. 045-213814.

Vakantie

Te k. a. op Noord-Beveland gemeub. HUISJE, ruime woonkam., eetkam., keuk., 2 sl.kam., douche, schuur, gr. tuin o.h. Z. direct omg. Veersemeer en strand. Vr.pr. ƒ 76.000 k.k. Tel. 04446-1473.

Fiet Fietser: 'De paden op, de lanen in met van Hulst....'

Of u nu op safari door Opper-Volta wilt, een vliegvakantie naar Griekenland maakt, of uw vrije dagen in ons eigen mooie land doorbrengt......
Reisburo van Hulst regelt voor U een perfekte vakantie.
En, omdat Reisburo van Hulst de programma's heeft van alle bekende touroperators krijgt u een eerlijk en op maat gesneden vakantie-advies

Reisburo van Hulst - omdat een perfekt geregelde reis de helft is van een geslaagde vakantie

reisburo van hulst
Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755

Grote show van vouwwagens, caravanvoortenten en bagage-aanhangw. bij THEO STET B.V., dagelijks van 9 tot 18 uur, zaterdags van 9 tot 17 uur, 's zondags gesloten. Het grootste en goedkoopste adres in Nederland. Bij ons vindt u ruim 100 vouwwagens, zowel nieuw als gebruikt. Wij verkopen: Walker, Andrè Jamet, Astral, Freetime, Scout, Combi-Camp, Sunseeker, Vokatour, nu div. aanbiedingen, 30 modellen staan uit in onze verw. showroom, zo'n grote keuze vindt u nergens, grote keus gebr. vouwwagens o.a.: Alpenkruizer, Paradiso enz. al vanaf ƒ 975,–. Kom vrijblijvend eens bij ons kijken. Caravanvoortenten, pr. voortenten geschikt voor ieder type caravan, alleen bij ons vanaf ƒ 490,– kleine st. per maat, 15 verschillende type staan uit in onze showroom. Alles direkt leverbaar. Nu tijdelijk op al onze caravanvoortenten 10% korting. Alleen bij ons porta-potti 44 spoeltoilet ƒ 169,–, ei van Columbus, diefstalbeveiliger ƒ 49,75, grote keuze grondzeilen, kooktafels, gasstellen, luifels enz. enz. Bagageaanhangwagens keuze uit ruim 50 stuks in alle maten en modellen zowel nieuw als gebruikt. Als u nu een vouwwagen bij ons koopt, hoeft u nu slechts 25% aan te betalen, wij zetten de wagen gratis voor u in de winterstalling, restant betaling bij afname in het voorjaar of vakantie. Inruil en 100% financiering mogelijk. Theo Stet B.V., Sterrenkroos, Industrieterrein „Dombosch 11", Raamsdonksveer (Bij Breda). Tel. 01621-4622 of 01621-4155. Theo Stet B.V. Heerhugowaard. Tel. 02207-18088 5 l. 14.000 m2 verkoopterrein daar kun je gewoon niet om heen lopen, als u een voortent, vouwwagen of bagageaanhangwagen zoekt.

BUCHARDT-NELISSEN B.V.



Hét bontatelier voor 'n mooie en moderne BONTMANTEL NERZ MANTELS PERZIANER MANTELS

e.a.
Tevens grote collectie (jeugdig bont) o.a. roodvos, wolf, nutria e.a.

★

* Veranderingen en/of reparaties tegen redelijke prijzen

Op al onze mantels voll. garantie.

**KLOOSTERSTR. 27
MAASBRACHT
TEL. 04746 - 2130**

WHITE CARS REIZEN

met nieuwe touringcars naar:

PARIJS met CARNAVAL 3 dg., incl. excursies, verblijf hotel Ramade (4 sterren) half-pension p./p. Vertrek zondag 5 februari a.s. **ƒ 199,–**

OOSTENRIJK - WINTERSPORT, 9 dg. geheel verzorgd, verblijf Hotel Post te Hippach-Zillertal. Half-pension p./p. **ƒ 396,–**

Luxe busvervoer naar:
Oostenrijk - Spanje - Zuid-Frankrijk - Italië
p. p. af **ƒ 160,–**

LUXBUS REIZEN B.V.
Spoorsingel, tel. 045-717171.
Guus Baggen Geleen, tel. 04494-45324.
Guus Baggen Roermond, tel. 04750-13556.

MOSTARD

Caravan- en Servicecenter
Rijksweg Zd. 7 - Susteren.

**Roller - Bürstner en Sweikert caravans.
La Bohème caravans en vouwwagens.
La Bohème en Camplet klapcaravans.
Diverse occasions in caravans.**

Tevens uw adres voor voortenten, campingartikelen, vakkundige service en onderhoud.

Rechtstreeks vanaf Maastricht op vakantie

Wij bieden u namelijk niet alleen de mogelijkheid om met de City Hoppers vanaf vliegveld Maastricht via Schiphol naar uw vakantiebestemming te vliegen.

Maar ook iedere week rechtstreeks vanaf Maastricht naar de Costa del Sol, Mallorca, de Costa Blanca en Londen.

Hieronder vindt u een aantal van deze vliegvakanties. U vindt ze uitgebreid beschreven in de zonvakantiebrochure van Holland International.

Benidorm, appartementen Moby Dick, v.a. ƒ 483,– p.p. Speciale kinderkorting tot 50%.

Torremolinos, appartementen Bornsol, v.a. ƒ 535,– p.p. Kinderkorting tot 50%.

Mallorca, appartementen Hafria, v.a. ƒ 437,– p.p. Extra kinderkorting van 24 mei t/m 28 juni en 9 augustus t/m 6 september; een kind tussen 2 en 11 jaar **gratis.**

Londen, weekend hotel London Park, v.a. ƒ 290,– p.p.

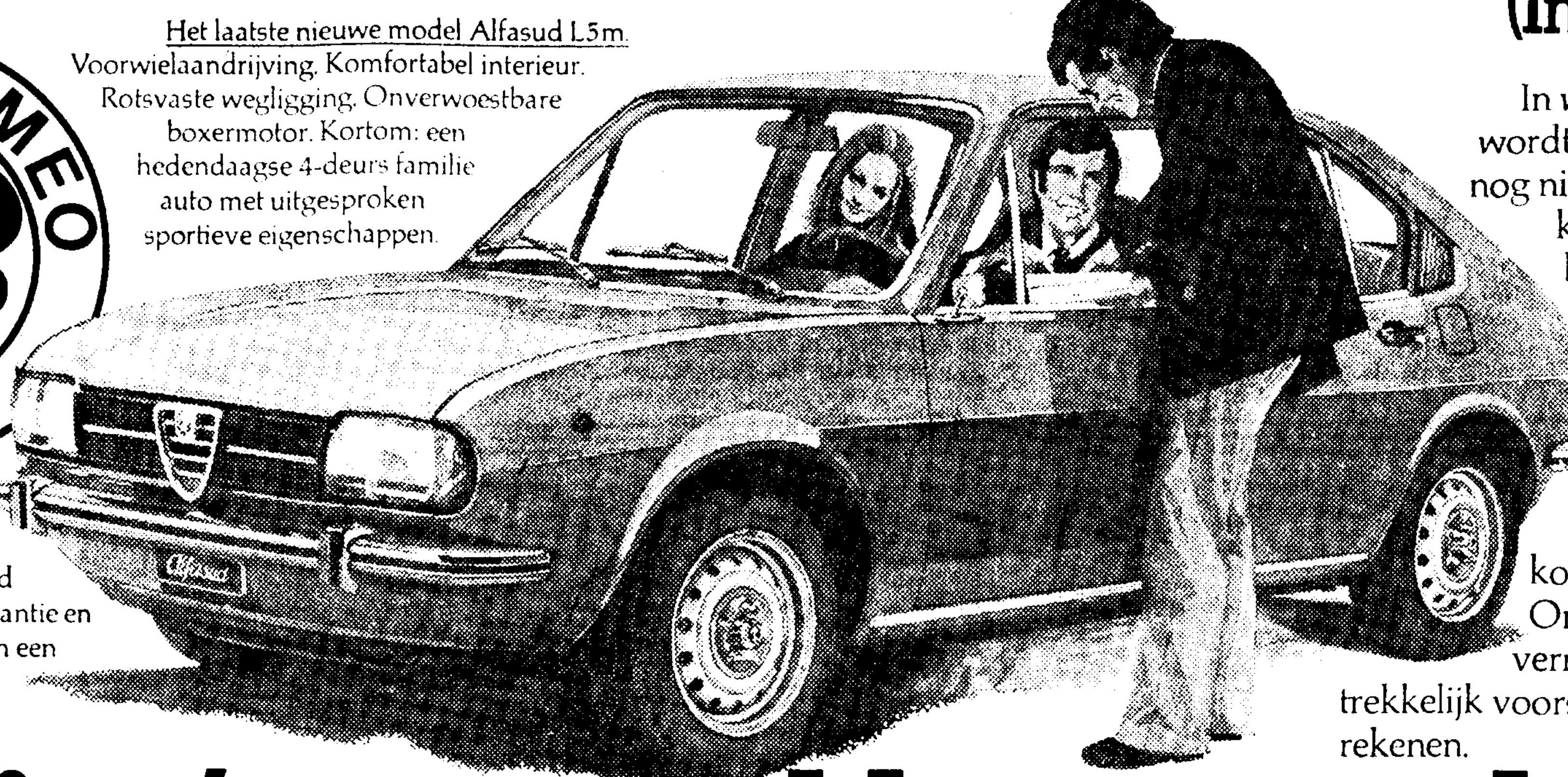
HOLLAND INTERNATIONAL

Deze Alfasud kost normaal 14490,-

(Inklusief BTW)



Het laatste nieuwe model Alfasud L5m.
Voorwielaandrijving. Komfortabel interieur. Rotsvaste wegligging. Onverwoestbare boxermotor. Kortom: een hedendaagse 4-deurs familie auto met uitgesproken sportieve eigenschappen.



In welke vorm dit voordeel wordt gegeven verklappen we nog niet. Maar omdat we ons kunnen voorstellen dat u brandt van nieuwsgierigheid, lichten we een stukje van de sluier op: Wat zou u denken van een paar interessante accessoires, een extra hoge inruilprijs of 'n fikse kontante korting...

Onderstaande Alfa dealer verrast u met een zeer aantrekkelijk voorstel. Daar kunt u op rekenen.

Uniek voor Nederland.
De Alfasud wordt geleverd met 2 volle jaren lakgarantie en heeft maar om de 20.000 km een servicebeurt nodig.

U krijgt 'm nu stukken voordeliger!



Dit zijn de Alfa Romeo dealers die er meer van weten:

Automobielbedrijf
HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494 - 43168

Autobedrijf
H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137,
Maastricht,
043 - 627241

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045 - 311088
SUB-DEALERS:
Automobielmaatschappij MERCURIUS BV, Honingmanstraat 61-63, Heerlen, 045 - 714441
Auto Centrale LIMBURG BV, Nullanderstraat 102, Kerkrade, 045 - 455990



SKIËN is een toverwoord met veel betekenissen

Afgelopen weken hebben weer velen uit ons sneeuwarme lage-landje-aan-de-zee ginds wat hogerop een witte Kerst opgezocht. Steeds massaler wordt jaarlijks de grote trek naar de blank bevachte oorden met hoogtezon. Steeds populairder en ook goedkoper wordt de wintersport. Immers skiën is een toverwoord met vele betekenissen geworden waar velen de daad bij willen voegen. Voor de Nederlanders blijken Oostenrijk, Zwitserland, Noord-Italië en Zuid-Duitsland bijna dwangmatig nog onverminderd het meest favoriet om er de vaardigheid op de lange latten te bemachtigen of te beproeven. Alsof er geen witte wereld van Frankrijk bestaat. Alsof de Franse Alpen niet alles te bieden hebben wat beantwoordt aan een sportieve wintervakantie. La vie française, in de zomerse maanden door legioenen Nederlanders met volle teugen opgesnoven en zelfs bij vleugen krampachtig geïmporteerd, houdt beslist niet op aan de voet van de schitterende bergmassieven die de Mont Blanc als kroon dragen. De term „après ski", een begrip dat elke wintersporter naar eigen aard pleegt in te vullen, wordt niet voor niets ook in de Duitstalige wintersportoorden gebezigd!

Het blijft nietemin merkwaardig dat de wintersportplaatsen in Frankrijk tot dusver voor de Nederlander, bevangen door de winterse bergkoorts, een vrijwel gesloten boek zijn gebleven. Een boek met als titel het oer-vaderlandse gezegde: onbekend maakt onbemind". Naar de oorzaken valt slechts te gissen.


L'Alpe d'Huez, slechts 6 uur rijden van Parijs....

Hippigst

De exclusiviteit? Vergeet het maar. Dit image is onderhand verdrongen en van weleer. Wie per auto in de richting van de Franse Alpentoppen slingert, zal daar op de besneeuwde hoogten een Frankrijk op moderne en vaak internationale leest aantreffen. Het is juist daar waar Marianne zich het hippigst voordoet en vooral in de laatste jaren al haar verleidingskunsten beproeft om winterse toeristen uit het buitenland aan haar besneeuwde boezem te drukken. Die exclusiviteit geldt evenmin de betaalbaarheid als u een beetje selectief te werk gaat. Franse wintersport behoeft niet duurder te zijn dan waar ook in centraal Europa, tenzij u zich wilt begeven in de mondaine wereld van gerenommeerde wintercentra als Chamonix en Mégève. En vergeet niet dat de Franse frank het behoorlijk aflegt tegen de hardheid van de Hollandse florijn.

Tot drie tellen

De taalbarrière? Ook die behoeft geen beletsel (meer) te zijn. Uiteraard is het altijd meegenomen als u in staat bent in het Frans tot drie te tellen of als u bereid bent dit met wat huisvlijt te leren bij de voorbereiding op uw wintersportvakantie. Door de zich steeds duidelijker aftekende internationale gerichtheid van de Franse toeristen- en aanverwante organisaties kunt u er met Engels een heel eind komen. Zelfs met Duits. Dit laatste moet voor u een niet mis te verstaan teken zijn! In de meeste toeristenbureaus van Franse wintersportplaatsen van enige allure zullen hostesses u in genoemde talen tegemoet treden en geheel volgens de traditie van de Franse gastvrijheid graag in woord en daad van dienst zijn als u door taalmoeilijkheden voor vraagtekens komt te staan. Overigens zal ook personeel van hotels en restaurants vrij aardig voor u kunnen „tolken".

Dag rijden

De bereikbaarheid? Bezwaren in dit opzicht kunnen allerminst tellen. De Franse Alpen zijn, zeker vanuit Limburg, binnen een dag met de auto bereikbaar doordat vele kilometers via autoroutes – mits goed berijdbaar – vlot kunnen worden afgelegd. Hetzelfde geldt voor het reizen per trein. Vanaf de stations in het Franse Alpenland zijn de meeste wintersportplaatsen gemakkelijk te bereiken met regionale buslijndiensten of zelfs met speciale pendelbussen. Verkiest u de afstand tot het oord van uw Franse wintersportbestemming te overbruggen met Air France dan is dit vanaf Schiphol slechts een kwestie van uren.

Doorgewinterd

Blijft de vraag waar te prikken in de enorme verscheidenheid aan Franse wintersportplaatsen voor het bepalen van uw keus. Bent u een skiër van een bedrevenheid waaraan nog net de sprong van de skischans ontbreekt, dan is het antwoord op die vraag vrij gauw gevonden. Hetzelfde geldt voor de oer-sportieveling die met ski's opstaat en slapen gaat en het overige wel voor gezien houdt. Voor deze betrekkelijk kleine groep wintersporters bestaat eenvoudig geen beperking in de keuzemogelijkheden. Dergelijke doorgewinterden op de latten kunnen tegen elke aanvaardbare prijs volop aan hun trekken komen op vrijwel alle besneeuwde Franse berghellingen die door de plaatselijke syndicats d'initiative met de grootste zorg gekoesterd worden en van de vereiste accommodaties zijn voorzien. Behoort u echter tot de grote schare van sneeuwtoeristen die behalve van dagelijks enig vertoeven op de lange latten ook nog graag – misschien zelfs bij voorkeur – van andere typische winterse voortreffelijkheden wil genieten en bovendien daarbij nog oog heeft voor natuurschoon dan dient er met enige kieskeurigheid te worden omgezien.

Gordel

Grenoble, de hoofdstad van de Franse Alpen, is in dit geval een uitstekend en gunstig gelegen uitgangs- en vertrekpunt voor een sportieve en ontspannende wintervakantie in de meest ruime betekenis. Met het gevaar te vervallen in de doorzichtige jubellyriek van vakantiefolders mag van deze zich snel ontwikkelende industrie-, universiteits- en toeristenstad – in 1968 centrum van de Olympische Winterspelen – worden gezegd dat zij ligt omgeven door een gordel van wintersportplaatsen als verrukkelijke alpenkristallen. Daartoe behoren bergplaatsen die luisteren naar de namen Villard-de-Lans, Chamrousse, Saint Pierre-de-Chartreuse en l'Alpe d'Huez.

Deze vier, elk met hun eigen karakter, vormen slechts een greep uit de ruim twee dozijn wintersportplaatsen die Grenoble omringen. Ze zijn alle gelegen in het gebied van de Dauphiné dat aan midden- en hooggebergte zo'n 20.000 vierkante kilometer aan overweldigende natuurpracht in vele varianten – ook 's zomers! – vertegenwoordigt. Als niet te verwaarlozen bijkomstigheid mag worden vermeld dat de regio van Grenoble een hoog genoteerde culinaire traditie koestert. À la table Dauphinoise is het goed toeven.

Hoge eisen

„Un coin de France pour aimer la vie", zeggen de Fransen zelf van hun Dauphiné. Het klinkt als een chauvinistische en goedkope toeristische slogan. Wie er heeft rondgedoold, zal echter moeten beamen dat er een flinke brok waarheid in schuilt mits men op weg naar de Alpes-Dauphiné de ogen sluit voor de geïndustrialiseerde zones langs de gletscherrivieren Isère en Romanche die brede dalen hebben uitgeslepen. Wie de betekenis en de omvang van Grenoble met omringende bergstreken in toeristisch opzicht wil toetsen, vindt een duidelijke vingerwijzing in de grootse opzet van het „hofdkwartier" van de wintersport in de Dauphiné. Het is de ultra-moderne, in de historische binnenstad van Grenoble gelegen Maison du Tourisme waarvan het feit dat het een dependence in Parijs heeft niet zonder betekenis is. De besneeuwde hoogten van de Dauphiné zijn van oudsher in trek geweest voor wat thans onder de noemer van wintersport valt. In dit berggebied, waar door de bewoners evenveel geskiëd wordt als bij ons gevoetbald, is daarom met begrijpelijke kieskeurigheid gewerkt aan de op- en uitbouw van skicentra om te kunnen voldoen aan de hoge eisen van het eigen verwende publiek. Wat er nog aan schortte, werd als geen kosten besparende prestige-projekten aangepakt in het kader van de Olympische Winterspelen 1968. Geen skicentrum zal nalaten de aanduiding „station olympique" als aanbeveling in zijn blazoen te plaatsen.

Trouvaille

Wat de mogelijkheden tot het beoefenen van de skisport betreft zijn er voorzieningen voor, zoals dat heet, elk wat wils. Voor praktisch elke graad van geoefendheid zijn er pistes. Elke bergplaats wordt bevolkt door een leger van skileraren. De sportbenodigdheden zijn er volop te koop en te huur. Voor buitenlanders soms zelfs tegen gereduceerde prijzen. In de afgelopen jaren zijn er vele en bijzonder aantrekkelijke tracés uitgezet voor langlaufen, in Frankrijk „ski de fond" geheten. De oude„ Dauphinoise skirotten betitelen de steigerende en als een epidemie om zich heen grijpende belangstelling voor het geschuifel op de lange latten met een knipoog als een „trouvaille" omdat deze „nieuwe" skivariant een enorme injectie heeft gegeven aan de wintersport.

Frans karakter

Tot de charmes van het „Grenobloise" wintersportdomein behoren de korte afstanden waarop de „stations d'hiver" van elkaar zijn gelegen. Het verplaatsen per auto van het ene naar het andere ski-oord vergt hooguit een tot twee uren. De wegen zijn er uitstekend – ook voor caravans – en worden tijdens winterse weersomstandigheden zeer goed berijdbaar gehouden. Afdalen naar Grenoble, als hoofdstad van de Franse Alpen merkwaardig genoeg zo vlak als een biljart, is een kwestie van één tot anderhalf uur rijden. Het samenstellen van een „cocktail" van te bezoeken wintersportplaatsen behoort door deze omstandigheid zeer goed tot de mogelijkheden en aantrekkelijkheden. Hoewel buitenlanders er als zeer welkom met open armen worden ontvangen en er hard wordt gewerkt aan de „internationalisering" dient men wel te beseffen dat de meeste wintersportcentra in de Dauphiné – met uitzondering van onder meer l'Alpe d'Huez – een dominant Frans karakter hebben. Een winters Torremolinos zult u er tevergeefs zoeken.

Horrible

Bent u een skisporter met weinig behoefte aan bruisend vertier maar wel met veel oog voor natuurschoon dan zit u in het tot wintersportcentrum en „station olympique" uitgegroeid bergdorp Villard-le-Lans goed. Gelegen op 1050 meter – met liften tot 2170 meter – biedt deze gemoedelijke en rustige sfeer ademende plaats een uitstekend vertrekpunt voor werkelijk onvergetelijke excursies naar het regionale natuurpark Vercors. Een indrukwekkend gebied met veel karakteristieken, afgelegen en schilderachtige berggehuchten, ravijnen, grotten, meren en watervallen, afwisselend ruig en liefelijk. U heeft er (beperkte) mogelijkheden te logeren in de „Gitesruraux", boerderijen waar u in pension kunt. U eet dan uit de degelijke pot mee van de meestal kaasboeren – de fromage Sassenage is een delicatesse – en leert tevens het (harde) leven van de bergbewoners van nabij kennen. Het is een nieuwe en goedkope vorm van toerisme die in Frankrijk erg in zwang raakt. Villard-le-Lans heeft een (Olympische) bobsleebaan en een pronkjuweel van een overdekte ijsbaan. Verzuim niet in de buurt gelegen Olympische skischans van St. Nizier te beklimmen. U zult dan begrijpen waarom deze schans nog nauwelijks wordt gebruikt. Het is de meest adembenemende ter wereld. „Horrible" zo luidde het commentaar van een ervaren schansspringer.


Gite rural in Villard-le-Lans

Gemoedelijk

Van geheel ander karakter is Chamrousse – spreek uit „Chan-rousse" – dat eveneens het predikaat „station olympique" draagt. In de internationale wereld van de wintersport is dit „station d'hiver" duidelijk in opkomst. Het is verrukkelijk, intiem en gemoedelijk alpennest op 1650 meter hoogte, opgesplitst in een oud en nieuw gedeelte respectievelijk Le Recoin en Roche Beranger geheten. Chamrousse biedt een ruim scala aan winterse sportmogelijkheden, enthousiast geactiveerd door de „directeur sportif" en oud-lid van de Franse nationale ski-ploeg Hervé Seigle.

Zowel hij als zijn vrouw Martine, een charmante Parisiënne, spreken vrijwel onberispelijk Engels en enig Duits voor het geval u tegen de Franse taaldrempel zou aanhikken. Dat Chamrousse in het uitgestrekt domein van de Franse Alpen een speciale klank heeft gekregen is vooral te danken aan de plaatselijk „directeur du tourisme" Pierre Osella die er onder meer een jaarlijks „Festival International du Film d'Humour" van de besneeuwde grond wist te krijgen en professoren van de universiteit van Caen naar de witte hoogte wist te lokken om er Franse taalcursussen voor buitenlandse gasten te komen geven. Voor het après ski, kunt u terecht in de vele bars en in twee nachtclubs. Als u met de telepherique opstijgt tot het Croix de Chamrousse – tevens „restaurant d'altitude" – op 2250 meter hoogte dan zult u de herinnering bewaren aan een immens panorama dat de Michelin-gids taxeert op drie sterren.

Puur natuur

Als een parel van de Dauphiné mag zonder overdrijving Saint Pierre-de-Chartreuse worden aangeduid. Een uitgesproken rustiek bergdorp dat zijn ontstaan en naam dankt aan het monumentale 11e eeuwse Karthuiser-klooster waar monnikken het recept in het geniep houden van de wereldberoemde kruidenlikeur Chartreuse. Een verhaal op zich. Gelegen in een dal op 900 meter hoogte en gedomineerd door de spitse en altijd topbesneeuwde Chamechaude is St. Pierre-de-Chartreuse een verrukkelijk verstild oord voor vele omzwervingen in de indrukwekkend mooie en dicht beboste omgeving. Wie op verhaal wil komen en zijn oren wil laten uittuiten van Hilversum III volge een poosje het voorbeeld van de Karthuiser-monnikken. Jacques Brel deed dat al eerder, zij het in meer private sfeer. Hij liet er een chalet bouwen. St. Pierre-de-Chartreuse is een waar synoniem voor „puur natuur". En wat voor natuur! Toeristisch directeur Jean Drevet zal u die graag helpen ontdekken. Zijn assistente Dominique staat borg voor een gave Engelse toelichting. Ski's behoeft u er niet thuis te laten al mag u er de sportieve bedrijvigheid en gezelligheid van het geijkte wintersportleven niet verwachten. Stijg per lift op naar de 1800 meter hoge La Scia en geniet daar op het terras van het restaurant van de voormalige chef-kok van de Franse Zuid-Poolexpeditie van het grandioze uitzicht. Als u weer beneden bent zult u begrijpen waarom in St. Pierre-de-Chartreuse de lichten 's avonds vroeg worden gedoofd.

Hoog verheven

Een schriller contrast dan met l'Alpe d'Huez is nauwelijks denkbaar. Een soort openbaar Casino de Paris op 1860 meter hoogte, gebed in ijs als in een champagnekoeler. Een zich hemelshoog afspelend permanent „festival d'hiver" met alle facetten die een wintersporter maar bedenken kan. Wie wil snuiven aan het meer mondaine wintersportgebeuren neme de 21 hairpins naar l'Alpe d'Huez, letterlijk hoog verheven boven het aardse alledaagse leven. Alsof er geen pastor, de Heerlenaar Jaap Reuten, rondstapt. Als het moet zelfs op een hoogte van 3350 meter, de hoogst reikende van de 44 liften die l'Alpe d'Huez u bieden kan. Het zal voor madame of mademoiselle geen beletsel zijn op een van de vele terrassen te zonnebaden in monokini. De guitige Martinikaan Tablet met zijn groen geverfd kroeshaar zal als diskjockey van een van de vijf nachtclubs geen moeite hebben om u in nachtelijk l'Alpe d'Huez wakker en monter te houden. Slapeloze nachten ook zonder hem heeft in elk geval soms wel toeristische directeur Bruno Courteaud – in zijn vrije tijd verwoed Mont Blanc-beklimmer – op wie de taak rust de naam en de faam van l'Alpe d'Huez in alle uithoeken van Europa en zelfs tot in de Verenigde Staten te laten weerklinken. Bovendien staat dit jaar al weer een etappe-finish van de Tour de France op zijn lijstje. „l'Alpe d'Huez, slechts zes uur rijden van Parijs gelegen", staat op een van de reclamefolders te lezen. Het zal u verder wel duidelijk zijn.

Pasen valt dit jaar bijzonder vroeg. Het kan nog, een winters en sportief verblijf in de Dauphiné. „Slechts een halve etmaal rijden van Limburg gelegen..."

Bèr Dohmen

PASEN DERDE PIEK WINTER-SEIZOEN

De vroege Paasvakantie dit jaar zal ertoe leiden, dat er een derde piek komt in de wintersportvakanties. Veel verkeersbureaus van wintersportlanden melden vergrote belangstelling voor deze Paasperiode, die dan ook drukker zal zijn wat Nederlanders betreft. Pasen valt op 26 en 27 maart.

Het Oostenrijkse Verkeersbureau raadt de mensen aan om vroegtijdig te reserveren. Of er overal sneeuw zal liggen moet uiteraard afgewacht worden, maar één ding is zeker: de Oostenrijkse wintersportplaatsen draaien allemaal nog op volle toeren. Wie niet gereserveerd heeft, loopt kans, dat hij een plaatsje moet zoeken in de omliggende, kleinere dorpen van de door hem uitgekozen skiplaats.

Over de sneeuw zegt directeur Walter Muller: „Het weer is de afgelopen jaren almaar gekker geworden. De winter komt later en met Pasen heb je voldoende sneeuw; maar het omgekeerde kan ook het geval zijn".

De meeste van de door Nederlanders bezochte skigebieden hebben in hoger gelegen contreien nog voldoende goede pistes, ook in sneeuwarme gebieden. De beste sneeuwgarantie bieden de volgende plaatsen: Montafon en Arlberg (in Vorarlberg), de Tiroler plaatsen Ischgl, Innerotztal, Kuhtai, Stubaital, Hintertux-Lanusbach, de regio Kitzbuhel-Kufstein; verder in Salzburg Obertauern, Saalbach-Hinterglemm, Kaprun en Gasteinertal en Ramsau-Dachstein in Stiermarken.

De mogelijkheid voor langlauf zijn rond Pasen beperkt. De liefhebbers kunnen altijd nog het Oostenrijks Verkeersbureau in Amsterdam bellen voor de laatste sneeuwberichten.

Ook in Duitsland is de mogelijkheid voor langlauf uiterst beperkt. Directeur H. Kettelhaken van het Duitse Reisbureau zegt, dat eigenlijk alleen Beieren en dan nog in de hoogste gebieden mogelijkheden tot skiën bieden. Maar dan zal het er ook druk zijn.

Frankrijk

Frankrijk telt een groot aantal hoge skigebieden, die ook rond Pasen voldoende sneeuwzeker zijn: Tignes, La Plagne, Courchevel, Meribel, l'Alpe d'Huez, Menuires. Er zijn mogelijkheden te over boven de 2000-metergrens. Wie naar Frankrijk gaat doet er goed aan, zich tevoren te vergewissen van de prijzen. In verschillende Franse ski-oorden kent men naast de hoogzeizoen-prijzen de nog hogere „vol-seizoenprijzen" die met name voor de Paasperiode gelden.

Zwitserland

Het Zwitsers Verkeersbureau geeft een aantal plaatsen, die hoger liggen dan 1500 meter en die in een sneeuwarme Paastijd nog voldoende mogelijkheden bieden op pistes tussen de 2500 en 3000 meter. Deze plaatsen zijn: Collons-Thyon, Crans-Montana, Davos, les Diablerets, Engelberg, Grachen, Grimentz, Kleine Scheidegg, Klosters, Lenzerheide, Leukerbad, Melchsee Frutt, Murren, Pontresina, Riederalp, St. Luc, St. Moritz, Saas Fee, Sils, Silvaplana, Verbier, Zermatt en Zinal.

De Zwitsers tekenen hierbij aan, dat het zeker niet alleen om dure plaatsen gaat. Ze raden tijdige reservering wel aan, want ook hier wordt extra drukte verwacht. Direct na Pasen sluiten de meeste liften in Zwitserland, maar dit kan wel van plaats tot plaats verschillen en is mede afhankelijk van de voordeel-arrangementen die verschillende plaatsen bieden.

Wie wil langlaufen doet er goed aan tevoren de sneeuwberichten te informeren bij het Zwitsers verkeersbureau en daarbij ook wel de 1500-metergrens aan te houden. Ook in het Italiaanse Aosta-gebied, de Dolomieten en Trentino zijn volop mogelijkheden aanwezig boven de 2000 meter voor een sneeuwzekere Paas-wintersport.

Om nu eens een heel aparte plaats te kiezen kan de wintersporter met Pasen ook eens Spanje proberen, waar in het zuiden in Sierra Nevada een goed skigebied ligt tussen 2100 en 3428 meter.

Langlauf

Wie in de Paas-vakantie toch uitsluitend wil langlaufen kan de steven beter naar het noorden richten; de Scandinavische landen. Het Noors verkeersbureau garandeert voldoende sneeuw, ook in de lagere gebieden. De Nederlanders richten zich vooral op Lillehammer, Gydbrandsdal, Otta, Rondane, Vaga, Gjovik, Geilo, Oslo, Voss, Gol en Vradal. Er zijn enkele speciale Paas-arrangementen, maar over het algemeen liggen de prijzen hoger dan vóór de Paastijd. Wie de rust en de aantrekkelijkheid van de Noorse langlauftochten eens wil belven, doet er ook goed aan om er vroeg bij te zijn. Veel Noren trekken er zelf met Pasen op uit. Daarbij een tip: neem wat gelegenheidskleding mee, want de Noren zijn gewend letterlijk en figuurlijk op hun Paas-best aan het Paasdiner te verschijnen.

Wilt u overigens méér weten over een wintersportvakantie in de Franse Alpen, lees dan hiernaast de ervaringen van Bèr Dohmen.

Nog niet platgewalst door het massa-toerisme

Wanneer de Jumbo van British Airways twee en een half uur na het vertrek uit Nairobi, Kenya, in de onmetelijkheid van de Indische Oceaan feilloos een sprenkeling van groene eilandjes heeft opgepikt en zich statig laat zakken, denk je: dat haalt-ie nooit. Aan de oostzijde van 't grootste vlekje in de oceaan, Mahé, ligt een gelige strip aan de waterlinie, zo te zien een vinger breed. Maar hij haalt het natuurlijk wél en een kwartiertje later komen we met 'n paar honderd man uit de buik van de hoge witte vogel op het smetteloze maar gloeiend-hete beton, een paar jaar geleden door Blankevoort zorgzaam op de koraalbodem in zee gespreid.

En eigenlijk sinds dat is gebeurd, is het tropische eilandenrijk der Seychellen - 92 groene dotten in zee, voor het merendeel onbewoond en verspreid over een afstand van duizend-bij-vijfhonderd mijl - voor 't eerst in het blikveld van het internationale toerisme gekomen, daarvóór moest 't allemaal per schip, maar gezien de afstanden tot de continenten (1.200 mijl van Oost-Afrika, 2.000 mijl van India) bleef het toerisme er toen min of meer beperkt tot 'n soort veredelde ontdekkingsreizigers.

Minder fris

Dat is dus nu ietwat anders: het hoofdeiland Mahé telt enkele tientallen hotels, groot, hypermodern, prachtig gelegen aan zee en/of strand, óók op de kleinere eilanden is er hier en daar een hotel - maar wie denkt dat hij hier een ware metropool van mondain geflaneer vindt, heeft het toch mis. De hoofdstad Victoria op Mahé bijvoorbeeld is qua omvang en allure niet indrukwekkender dan Valkenburg, Katwijk of Dokkum en riekt bij gebrek aan een gesloten riolering ook aanmerkelijk minder fris dan de zojuist genoemde oorden. Maar men komt hier dan ook niet om er zich te vergapen aan de geneugten van een hoog-ontwikkelde en gladde maatschappij. Die is er niet.

Met pijn

De Seychellen zijn pas twee jaar onafhankelijk en houden zich met hun 65.000 bewoners op nauwelijks 250 vierkante kilometer vaste grond met pijn staande. Landbouw is er nauwelijks en van veeteelt is helemaal geen sprake - het enige rund dat deze schrijver er tijdens een verblijf van twee weken ontwaarde was een geblinddoekte os die in eindeloze tredgang in een palmoliemolen rondsjokte om via een lange stang en een spil brokken copra uit te persen. Er is een uitgebreide maar nogal primitieve visvangst, maar alleen voor lokaal gebruik.

Bedden: 1.800

Er zijn palmen, alle eilanden zijn bezet met cocospalmen. Op nieuwe grote plantages, soms door buitenlanders verworven al ziet de huidige mild-revolutionaire regering dat niet graag, worden ze zorgzaam gekweekt. Palmolie wordt óók weer voor lokale consumptie gebruikt, maar er is - een beetje - export van. Alle installaties, om 't even of ze nu tot de verwerking van cocosnoten dienen of de bereiding van vis, zijn uiterst primitief. Alle heil moet dan ook voorlopig van het toerisme komen. Daartoe staan dagelijks 1.800 hotelbedden gereed. Eind 1980 moeten het er 4.000 zijn, zegt president France Albert René, maar méér niet: het eilandenrijk moet ongerept blijven. Wanneer men rekent, dat het internationale toerisme de Seychellen nog maar juist heeft ontdekt, kan men zich afvragen: komen toeristen er dan? Het antwoord luidt bevestigend: Engelsen, Italianen, Zuidafrikanen, veel blanke settelers uit het omringende continentale gebied, tot uit Hong Kong en Singapore toe. Steeds méér ook, en dat geldt ook voor de nog weinige Nederlanders die dit waarlijk laatste der aardse paradijzen al hebben ontdekt.

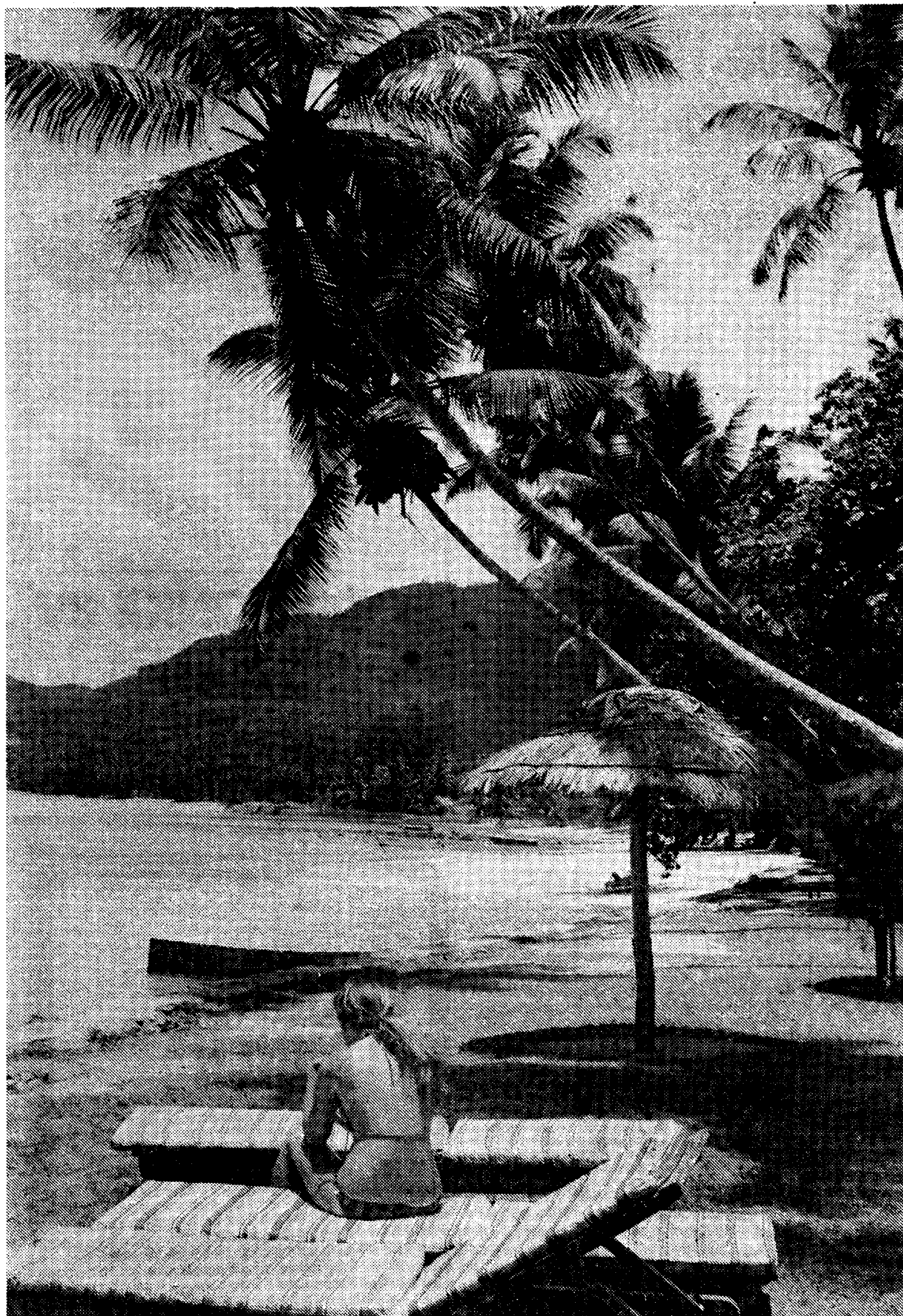
Veel geld

Maar een goedkoop grapje kan een vakantie in dit eilandenrijk niet zijn, al worden er nagenoeg uitsluitend all-in reizen verkocht. Per persoon moet men vanaf Amsterdam en met gebruik van een tweepersoons hotelkamer vol-pension rekenen op bedragen die liggen tussen de 2.000 en 3.000 gulden per veertien dagen. Daar komen, zoals dat gaat, dan natuurlijk nog allerlei akkefietjes bij: vervoer per taxi of met een zelfbestuurde Moke, uit-eten af en toe, dure drankjes. Nu is er één troost: de ervaring uit andere jonge toeristengebieden leert dat met het toenemen van de gastenstroom de prijzen meestal van jaar tot jaar zakken en tenslotte op minder dan de helft van de oorspronkelijke bedragen uitkomen.

Voor de volledigheid: er is een droge tijd en een natte. Nat zijn december en januari. Uiterst droog juli en augustus, tenminste naar plaatselijke normen want vochtig is het er altijd. Daarvan getuigt de flora: de plantenrijkdom zowel op het hoofdeiland Mahé als op de kleinere eilanden is ongelooflijk uitbundig, waarbij de fel-kleurige bougainville overheerst. Zelfs het hoofdeiland is in hoofdzaak bedekt met jungle, zeker in de hogere gedeelten en men mag zeggen dat de tot 900 meter hoogte reikende bergen op het hoofdeiland een dichte tropische overwoekering hebben. De wegen lopen in het algemeen langs de kust; ze zijn goed onderhouden, maar hier en daar met name in de dorpen (waarvan de naam onveranderlijk begint met „Anse", hetgeen „kust" betekent) nogal bochtig, zodat men ze 's avonds liever moet mijden. Nog iets over de wegen: wie op zijn tocht langs de weg in een winkeltje een pilsje heeft gekocht moet niet wagen het op of langs de weg op te drinken, dat mag niet en het is strafbaar!

Mahé biedt, al is het maar 30 kilometer lang en 7 kilometer breed, een overvloed aan natuurschoon, aan prachtige stranden en fraaie uitzichten op de zee met de koraalriffen in de verte. De kuststrook is dicht bezet met palmen en wanneer men via de enige twee beschikbare wegen doorsteekt naar een kust aan de overkant, ontmoet men heel de schakering van een tropisch woud, waarin men de relieken vindt van de vroegste uitheemse kolonisten, een vleugje Portugees, nogal wat Frans (al zaten de Fransen hier slechts van 1756 tot 1794) en meer Engels. Opmerkelijk is dat alle eeuwen van Engelse overheersing dóór, het Franse element zo sterk gehandhaafd is: Frans is naast Engels een officiële taal. De bevolking spreekt een mondje van beide en voor de rest de lokale „lingo", maar die „lingo" vindt het bewind onfatsoenlijk en mag dus niet officieel worden gebruikt. Maar behalve Mahé zijn er andere eilanden, veel kleiner. Een kwartier vliegen vanaf Mahé brengt de toerist naar Praslin (spreek uit: Pròhlin), met maar 5.000 bewoners, practisch nog geheel in de natuurstaat. Een uur varen per motorboot vandaar zet u neder op La Dique, piepklein, maar toch ook nog met cocosplantages en verder bos, waar de bevolking in houten stulpjes woont: vervoer is hier alleen mogelijk per ossekar. Een half uur vliegen is het naar Bird Island, waar in alle jaargetijden een paar miljoen vogels broeden. Er zijn zo meer eilanden, alle met hun eigen karakter en alle werkelijk als de resten van het ooit verloren gegane paradijs.

Er zijn bij alle hotels zwembaden, er zijn aan tal van kusten plekken waar men kan snorkelen en diep-duiken. Het koraallandschap voor de kust is van een adembenemende schoonheid.

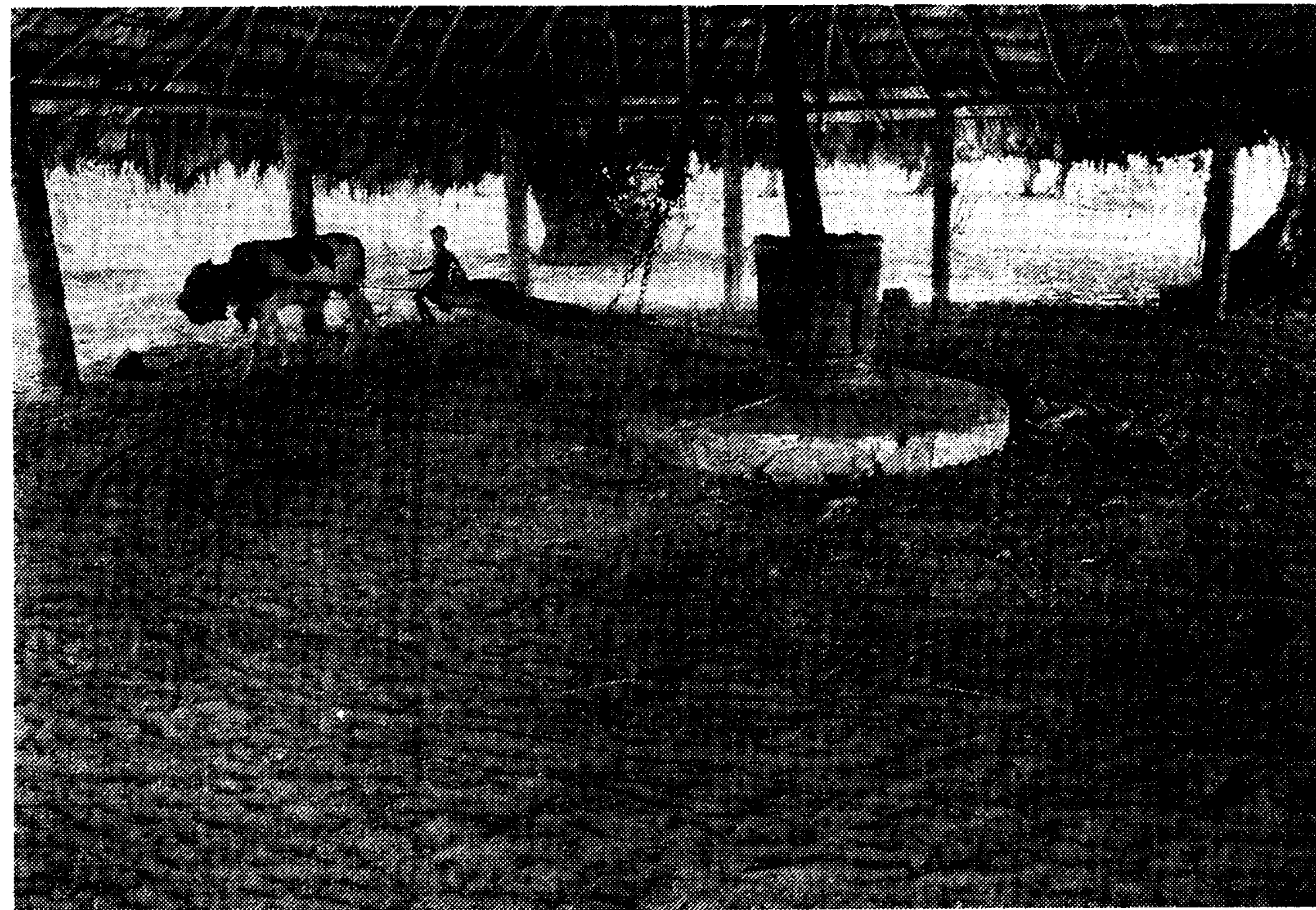


● *Nagenoeg alle hotels beschikken over een eigen strand. Daarvóór is de zee, aanvankelijk - tot aan het koraalrif enkele honderden meters uit de kust - slechts een kleine meter diep.*

Seychellen 92 dotten in zee

De Seychellen, eventjes ten zuiden van de evenaar: een nieuw toeristendoel. Maar gelukkig nog onaangetast door de platwalsende werking van de toeristenindustrie.

Tekst: Jan Ros
Foto's: Cor van Weele



● *Ook op grote cocospalmplantages geschiedt het mechanische werk nog altijd op de wijze der vaderen: hier drijft een geblinddoekte os de eenvoudige oliepers waarin met de hand gebroken stukken copra worden verwerkt.*

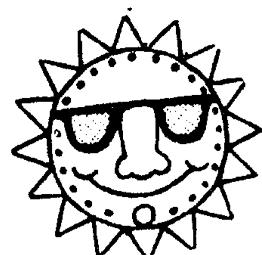


Voorlichting Scandinavië

Naarmate de andere landen overbevolkt raken met vakantiegangers komen de relatief rustige Scandinavische landen meer en meer in trek. Om aspirant-Scandinaviëgangers uitvoerig informatie te verschaffen houdt Holland International in samenwerking met Finlines, Scandinavian Arctic Sunway en de Tor Line op woensdag 25 januari in het Maaspaviljoen te Maastricht een film- en dia-avond over reizen naar en in Noorwegen, Zweden en Finland.

Begonnen wordt met een film over Noorwegen, het land met zijn prachtige fjorden, rustieke dorpjes, stilte en rust. Vervolgens reist men met de Tor Lines naar Zweden met als punt van vertrek Amsterdam, waar we aan boord gaan met auto en al. Voor de pauze volgt nog een quiz, waarna bijzonder aantrekkelijke prijzen zijn verbonden. De avond wordt besloten met een diavoorstelling over Finland met zijn duizenden meertjes en eilandjes. Voor aanvang van de voorstelling en tijdens de pauze bestaat de gelegenheid tot het inwinnen van nadere informatie. Kaarten voor deze avond zijn à ƒ 3.50 verkrijgbaar bij Lissone Lindeman Vrijthof 5 te Maastricht en Emmastraat 4 te Heerlen alsmede bij het Holland International Reisbureau aan de Homeruspassage 13a te Heerlen. De avond begint om 20.15 uur.

● Vervolg van Fijn Uit 1



Zoek de zon vanaf Beek

Aan de sherry

De heer **Schroten** uit **Sittard** deelt de mening van de heer Schoenmakers dat met name de aankomsthal veel te klein is. „De veldslag om de koffers zou je alle vakantievreugde net even bederven". Maar overigens is ook zijn beoordeling louter positief. „Je vertrekt om 8 uur thuis en om half elf zit je op Mallorca op een terrasje aan de sherry. Voor de familie Schroten was het overigens de eerste vlucht. „Andere jaren gingen we altijd met de auto, maar vorig jaar hebben we een flink ongeluk gehad in Arlon. Mijn vrouw gewond - auto total los. Dan heb je wel je bekomst. En toen zaten we van het voorjaar een kopje koffie te drinken op het terras bij het vliegveld en toen zagen we toevallig die aankomende en vertrekkende vakantiegangers en toen zeiden mijn vrouw en ik tegen elkaar: dat is ook wat voor ons! Zij voelde er ook direct alles voor. Liever twee uur angst in een vliegtuig dan twee dagen angst in een auto, luidde haar standpunt. Zowel het vliegen als het verblijf op Mallorca zijn honderd procent bevallen".

In ere houden

Positieve geluiden ook van de familie **Strik** uit **Beek**, die voor de eerste keer vloog en de Costa del Sol tot bestemming had. De familie **Van Campenhout** uit **Geleen** had weliswaar meermalen gevlogen maar sinds hun komst naar Limburg vorig jaar voor het eerst vanaf Beek. Ook zij ondervonden er de gevolgen van de Spaanse staking, maar vonden dat ze goed werden opgevangen. De familie **Huigevoort** uit **Meerssen** vloog al zes keer vanaf Beek naar Malaga en zoals de vlag er nu voor staat, zal dat nog wel vaker gebeuren. „Vanaf Beek.

Naast de deur en gunstige vertrektijden. Eigenlijk zouden we tégen moeten zijn, want we wonen in Meerssen en moeten dus overlast ondervinden van het vliegveld. Maar als er iets meevalt, dan is het dat", aldus de familie Huigevoort, die nog vermeld wil zien dat we „Beek in ere moeten houden".

Die gunstige vertrektijden werden overigens méér genoemd als een groot voordeel. Vooral door ouders die met kinderen op vakantie gaan. „Ze komen om 4 uur uit school en nog dezelfde avond ben je door de lucht honderden kilometers verder op je vakantiebestemming".

Vaste klant

Wie ook vaste klant zijn op Beek, zijn de heer en mevrouw **Frissen** uit **Maastricht.** Hij is er 75 en zij wordt op carnavalszondag 74. Ze hebben er een sport van gemaakt zoveel mogelijk van de wereld te zien. Tot op hun oude dag, want afgelopen zomer nog vlogen zij naar Malaga. „Overdag aan het strand en 's avonds op stap tot in de kleine uurtjes", herinnert mevrouw Frissen zich als de dag van gisteren. Jammer genoeg zit er momenteel een beetje de klad in, want de heer Frissen geniet al enkele weken gastvrijheid in het ziekenhuis. „Je weet dat er eens een einde aan komt, maar steeds weer hoop je dat het dít jaar nog niet zal zijn", aldus mevrouw Frissen die zich er toch al op verheugt dat haar 74ste verjaardag tenminste op carnaval valt. Voor hen is vliegen vanaf Beek vooral zo belangrijk „omdat er anders zoveel kostbare vakantietijd verloren gaat".

Trouw

Trouwe klanten zijn ook de familie **Evers uit Maastricht.** Zij maakten afgelopen jaar hun 25ste vlucht. Naar Torremolinos dit keer. Niet zo'n succes overigens, want de ontvangst in het hotel was koel en zakelijk, en het avondeten nam veel te veel tijd in beslag. Dus niet terug naar Torremolinos, maar wel verder vliegen vanaf Beek „want daarover niets dan lof".

Deze lof wordt gedeeld door kapper **Janssen** uit **Hoensbroek,** een groot voorstander van vliegvakanties maar, omdat hij in het voorseizoen gaat, dikwijls noodgedwongen aangewezen op Schiphol. Vorig jaar vloog hij voor het eerst af Beek. „Toch een uitkomst zo'n vliegveld naast de deur. Heel iets anders dan dat omslachtige gedoe als je eerst naar Amsterdam moet". Eensgezind met hem is zijn vakbroeder kapper **Krysch** uit **Valkenburg,** die voor de eerste keer vloog en vast van plan is dat in de toekomst vaker te doen.

Traditie

Bij de familie **Houben** uit **Nuth** dreigt een gegroeide traditie van vliegvakanties doorbroken te worden, omdat de kleinen schoolgaand zijn geworden en vastgestelde schoolvakanties niet samenvallen met de periodes waarin de slagerszaak is gesloten. Zij hebben er een gewoonte van gemaakt om „met de hele kluit" van zo'n 12 tot 15 man op vakantie te gaan. Jarenlang met de auto naar Spanje en Italië maar de laatste 8 jaar per vliegtuig. Aanvankelijk vanaf Brussel maar de laatste jaren vanaf Beek. En dat heeft „ummer good geklapt", maar wil de traditie van een reisje naar de zon in het naseizoen worden voortgezet, dan zullen er op school maatregelen getroffen moeten worden. Komt tijd, komt raad.

In het vakantieleven van de familie **Debrichy** uit **Heerlen** neemt het vliegveld Beek ook al een centrale plaats in. Het zwerven zit hen in het bloed en sinds zij 7 jaar geleden naar het zuiden kwamen, hebben zij Beek leren waarderen als een uitstekend en gemakkelijk punt om de vakantie te beginnen en te eindigen".

Jubileum

Zo denkt ook de heer **Toet** uit **Maastricht** erover. Hij staat aan de vooravond van een viervoudig zilveren jubileum: 25 jaar getrouwd, 25 jaar president van de carnavalsvereniging „De Globetrotters" in Maastricht, 25 jaar bij de Zinkwit in Eysden en 25 jaar bij het NKV. Dat gaat gevierd worden. Reken maar. Met een vakantiereis! Want daar is hij expert in. Al 25 jaar verzorgt hij het jaarlijkse uitstapje met zijn vrienden van de Globetrotters. Vroeger met een bus naar Spanje, maar de laatste jaren per vliegtuig. Overal heen waar het goed is. Af Beek.

Dit jaar staat voor derde keer in successie Rimini op het programma. „Het is daar uitstekend", vindt hij. „Keurige hotels, goed eten en drinken, ze stropen je er het vel niet over de oren, ondanks alle drukte is er toch rust, mooie stranden en legio mogelijkheden voor uitstapjes. Wat wil je nog meer? Roemenië is ook een prachtig land. Mallorca niet. Dat is voor de jeugd. Veel te druk voor ons soort mensen van middelbare leeftijd. Hoofdzaken voor het slagen van een vakantie zijn: een goed bed en goed eten. De rest moet je zelf maken", is het advies dat deze ouwe rot in het vakantievieren allen meegeeft voor het nieuwe seizoen.

Nieuwe seizoen

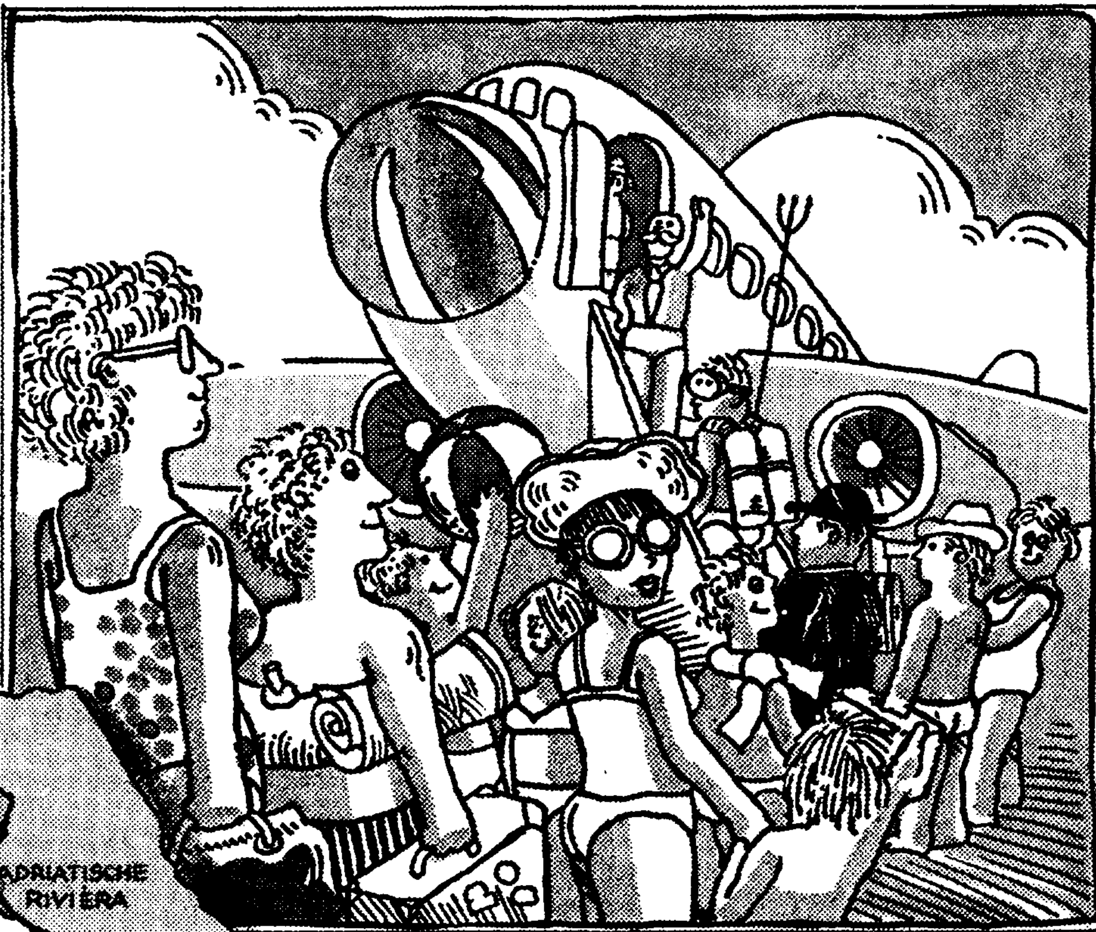
En ook in dit nieuwe seizoen wordt er weer gevlogen vanaf Beek, naar diverse vakantiebestemmingen. Naar Mallorca (Palma), naar de Costa del Sol (Malaga), naar de Costa Brava (Gerona), naar Allicante (Benidorm) en naar de Adriatische kust (Rimini). Het zijn de touroperators Holland International, Bel Air, Neckermann, Arke en Reiskompas die dit mogelijk maken. En natuurlijk Engeland per NLM. Uw reisbureau kan u precies vertellen wie waarheen vliegt op welke dag en voor welke prijs. Een prettige vakantie zij u bij voorbaat toegewenst.

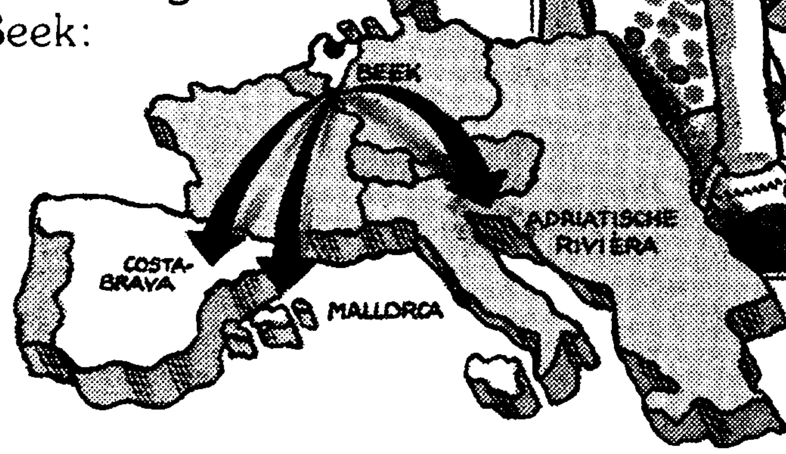
Winus de Rouw

Limburgers kunnen nu rechtstreeks vanaf Beek naar de Costa Brava, Mallorca en de Adriatische Rivièra

En dàt scheelt een hoop tijd en rompslomp. Uw vakantie begint vlak naast de deur.

Gewoon instappen op vliegveld Beek en dan rechtstreeks naar uw vakantiebestemming. En voor u het weet, ligt u in de zon bruin te bakken. Hieronder vindt u enkele aanbiedingen vanaf vliegveld Beek:

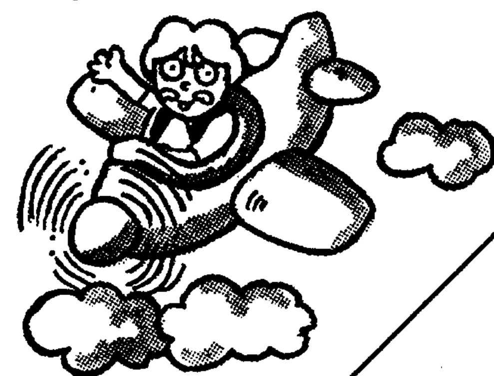




Bij Arke kunt u natuurlijk kiezen uit nog een hele serie vakantiereizen, per vliegtuig, trein, touringcar of eigen auto. Een greep uit dit reizenpakket:

8 dagen COSTA BRAVA appartement, logies v.a.	295,-
15 dagen COSTA BRAVA hotel, volpension v.a.	520,-
8 dagen MALLORCA appartement, logies v.a.	330,-
15 dagen MALLORCA hotel, volpension v.a.	480,-
8 dagen ADRIATISCHE RIVIÈRA appartement, logies v.a.	300,-
15 dagen ADRIATISCHE RIVIÈRA hotel, volpension v.a.	580,-
8 dagen ZUID FRANKRIJK appartement	305,-
15 dagen HALKIDIKI hotel	590,-
8 dagen BRIGHTON, Zuid Engeland, hotel	345,-
8 dagen ZUID ZWITSERLAND appartement	260,-
1 week TEUTOBURGERWALD, boerderij	130,-
2 weken WESTENDORF, Oostenrijk pension	145,-
10 dagen LOURDES	595,-
5 dagen LONDEN	405,-
10 dagen OOSTENRIJK	440,-

Bij de door Arke-Reizen geselekteerde ANVR-reisburo's of Rabobanken kunt u alle inlichtingen verkrijgen. Daar liggen ook de fraai geïllustreerde Arke-reisgidsen voor u klaar.



De hierboven genoemde prijzen zijn per persoon.

Postbus 365, Enschede.

Arke let óók op de prijzen, maar vooral op de reizen.

Een vakantie met NIZO slaagt altijd

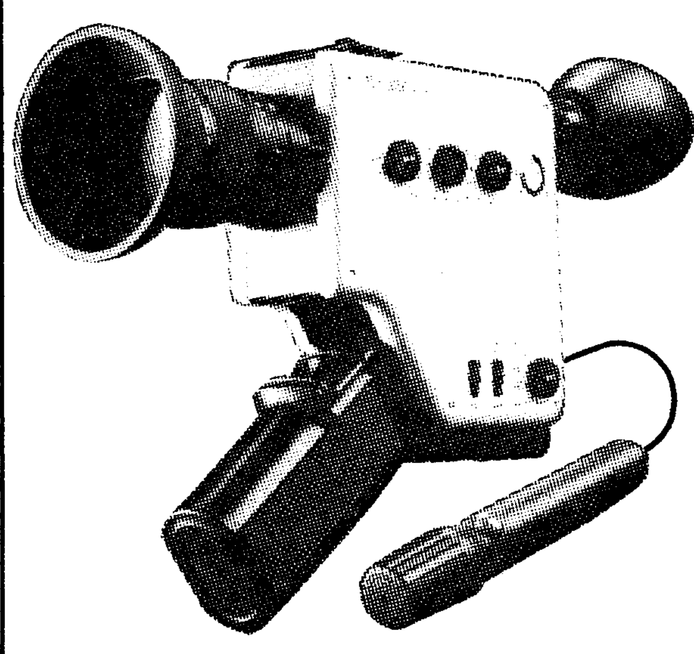


FOTO BONKE BV
AKERSTRAAT 24
HEERLEN

Joegoslavië



daar hoef je niet lang over te puzzelen...

Als u weet wat Joegoslavië allemaal heeft om uw vakantie onvergetelijk te maken, vallen de stukjes precies in elkaar. Tot een kleurrijk mozaïk van mogelijkheden.
U hebt in Joegoslavië veel vakantie voor uw geld. En de maaltijden zijn culinaire feestjes, de wijn een lieve lust.

De natuur
De zee is schoon en achter de stranden ziet u de bloeiende weelde van subtropische flora. Er zijn heldere rivieren en meren voor water- en vissport. U vindt er ruisende bossen en natuurparken. U kunt bergen beklimmen, paardrijden en jagen. De natuurparken en grottencomplexen zijn uniek.

Historisch schoon
Joegoslavië is rijk aan kultuur, aan historie. Er zijn oude, schilderachtige steden en dorpen. Monumenten uit de Griekse en Romeinse tijd, van de Turken en de Feniciërs. Minaretten, oude kloosters, kerken met prachtige fresco's. En u kunt overal werkelijk mooie souvenirs, puur ambachtelijk artistiek, voordelig kopen.

Voor elk wat wils
Er zijn rustige en mondaine (bad)plaatsen, er is nachtleven. Er zijn zomerfestivals met klassieke en moderne muziek, sportparken, tennisbanen en vele folkloristische tradities.
Van jong tot oud, iedereen voelt zich happy in Joegoslavië.

En uw onderdak?
U kunt kiezen uit hotels, motels, bungalows, appartementen, bij partikulieren of op een van de campings met alle voorzieningen.

Gratis kijkplezier
Stuur de bon op en vermeld uw voorkeur naar uitgaat. Krijg gratis folders, kleurrijk kijkplezier, voorproefje van uw vakantie...

Bon
Naam: ______
Straat: ______
Plaats: ______
Speciaal belangstelling voor: ______

GRATIS

nationaal joegoslavisch verkeersbureau
Vijzelstraat 4, Amsterdam. Bellen kan ook: (020) 22 04 83/22 04
Boekingen bij uw reisbureau.

Elke vrijdag om 8.00 uur prachtige DIA- en FILMAVOND in onze filmzaal Vijzelstraat 4, Amsterdam (ingang Singel). Reserveer tijdig uw plaats: bel 020-220483.

VAKANTIE-PLANNEN?

In deze krant vindt u hieromtrent uitgebreide informatie.

Zorgt u in ieder geval dat ook een reisverzekering tot uw bagage behoort.

WIJ willen dit graag voor u verzorgen!

frankort assurantiën
nva-assurantieadviseur
heerlerweg 146
voerendaal
04446-1871



HET ZUIDEN

biedt meer voor uw vakantiegulden.
Weekendreizen tegen betaalbare prijzen.

PARIJS, 2 en 3 dagen, elke vrijdag/zaterdag *f* 115,–.
Incl. rondritten en verblijf in een vorstelijk hotel.
LONDEN, 3 dagen, elke vrijdag *f* 175,–
Incl. rondritten en luxe hotel.
KOPENHAGEN, 3 dagen, elke vrijdag *f* 185,–
Overnachting in Hamburg en Kopenhagen.
WENEN, 6 dagen, elke maandag *f* 395,–
Incl. rondritten, luxe hotel.
BERLIJN, 4 dagen, elke maandag *f* 295,–
Incl. rondritten West- en Oost-Berlijn.
ROME, 10 dagen, in mei en sept. elke zondag *f* 795,–
Incl. rondritten en luxe hotels.
RONDREIS Moskou, Leningrad, Helsinki, Stockholm, Kopenhagen
21 dagen, vertrek 22 sept. *f* 2875,–

HET ZUIDEN TOURINGCARS
Plenkertstraat 44, Valkenburg.
Tel.: 04406-15252 (dagelijks van 9-20 uur).

DATSUN

OCCASIONS
voor een zorgeloze en voordelige vakantie.
Ruime keuze van 1000 tot 2600 cc
Bij de Datsundealer

BASTIAANS
SPOORSINGEL 50 HEERLEN

DATSUN

Rekreatiegids 1978 voor vakantie-bungalows, campings, hotels **VELUWE**
Vraag deze nieuwe gids aan bij Streek VVV-Zuidwest Veluwe.
f 2,50 incl. porto. Evt. aanvr. per giro: 943333
Schrijven: VVV-Postbus 234 - EDE-5
of bellen: 08380-14444

Ook dit jaar organiseren de paters Montfortanen weer bedevaartreizen naar

Lourdes

U kunt kiezen uit 3 mogelijkheden:
Treinreis (9 dagen) Lisieux/Lourdes
vertrekdata: 11/5 en 27/7.
Busreis (12 dagen)
vertrekdata: 8/5 en 9/5.
Vliegreis (6 dagen), geheel verzorgd
vertrekdata: 14/7, 19/7, 24/7 en 29/7.

montfort tochten
BERG EN DAL MEERWIJKSELAAN 5 TEL. 08895-1900

BON Zend mij gratis alle inlichtingen over Uw trein-/bus-/ vliegreis.*
*) doorhalen wat niet verlangd wordt.
Naam
Adres
Plaats

TOURINGCARBEDRIJF EN REISBURO

De Boer

Mauritslaan 91-95
GELEEN, tel. 04494-42075

☆



REIZEN:

IEDERE WEEK: vanaf 4 juni OOSTENRIJK, TIROL, GARDAMEER.

DAGTOCHTEN VOOR VERENIGINGEN.

VLIEG-, TREIN- EN BOOTREIZEN.

GUN UW OGEN WAT ANDERS



ONBEKEND VAKANTIELAND

DDR reizen
Wij verzorgen voor u:
Individuele reizen:
visum, ook voor familie- en bekendenbezoek
tickets voor vlieg- en treinreizen
hotelreserveringen o.a.:
1e klas hotel, met ontbijt vanaf f 35,-
7 dagen Thüringerwoud, vol pension f 225,-
speciale groepsreizen (min. 10 personen),
bijvoorbeeld:
3 dagen Spreewoud f 99,-
5 dagen kastelen-tour f 244,-
7 dagen theater- en muziekreis
vol pension en bus in de DDR f 369,-

Sowjet Unie
jongeren-reizen
6 dagen Moskou f 695,-
13 dagen Moskou, Nowgorod, Leningrad f 995,-
12 dagen Moskou, Trans-Siberië-Expres f 1495,-
prijzen alles inbegrepen, ook sociaal-toeristisch programma

Bezoek ons op de VAKANTIEBEURS STAND 404 Jaarbeurs Utrecht 26-29 januari

'Kontakt' stuurt u graag de brochures van jongerenreizen, studiereizen en DDR-reizen. Gratis.

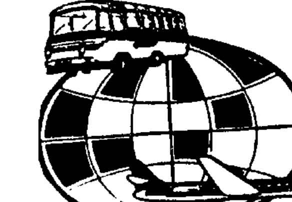
van Siberië tot Parijs
kontakt reizen
Overtoom 246 AMSTERDAM 020-122872.

WIJ HEBBEN EEN ZOMER „VOL" ZON IN HUIS!!!

prijs vanaf:

HOLLAND INTERNATIONAL	**Vliegvakantie BARBADOS** 2 weken Caribische Zee	**1447,–**
SNEL REIZEN	**Touringcarreis TIROL** 10 dagen volledig verzorgd	**585,–**
	Touringcarreis ITALIË 10 dagen Gardameer volpension	**595,–**
	Touringcarreis EUROPA 14 dagen rondreis – volledig verz.	**995,–**
REISKOMPAS	**Vliegreis - MALLORCA – vanaf BEEK** 15 dg. volpension in EL ARENAL	**604,–**
BEL AIR	**Vliegreis – BENIDORM – vanaf BEEK** 15 dg. campingreis - retour	**305,–**
	4/5 daagse **snoepreizen RHODOS** halfpension - start op 4 februari	**440,–**
BEEKVLUCHTEN 4x per week	Populaire bestemmingen – vanaf Beek **MALLORCA - COSTA BRAVA - COSTA BLANCA – COSTA DEL SOL** Boek wel snel! Het loopt storm!	
ARKE	**AMERIKA/CANADA vluchten** korte en langere vakanties vanaf 15 dg.	**784,–**
CHRISTOFFEL	**VERRE OOSTEN specialisten** 10 dagen met volledig programma	**1469,–**
AUTOREIZIGERS	**NU OF NOOIT!!!** Thans nog veel bungalows, appartementen, pensions en hotels vrij in geheel Europa BOEK NU!	

GRATIS PROGRAMMA'S!
BOEKINGEN BIJ DE VAKANTIESPECIALIST:



Van der Biesen B.V.
KERKRADE:
Hoofdstraat 69, tel. 045-452434/453480
HEERLEN:
Dr. Poelsstraat 3, tel. 045-715061

